

EL DIARIO PALENTINO

Martes, 31 de Agosto de 1993

EL DIA
DE PALENCIA

Núm. 16.141. Precio 80 pesetas

Fundado en 1881

HOY EN EL DIARIO PALENTINO

PALENCIA

- 8 Entrevista con el alcalde, Heliodoro Gallego
- 10 APP propone la creación de un movimiento cívico contra la cárcel de Dueñas
Dieciséis empresas palentinas estarán presentes en la Feria de Muestras de Valladolid
- 12 Entrevista con el concejal de Fiestas, Celso Mellado
- 14 Tarde de toros
- 16 Periodos hábiles de caza para la provincia
- 17 "El Diario Palentino en la Calle": los palentinos opinan sobre el programa de festejos

¡Feliz cumpleaños de La Balastera!

Mañana, día 1 de septiembre, celebra su medio siglo
(Páginas 70 y 71)

Vuelta Ciclista a Palencia 1993

Juanma Toribio, nuevo líder tras la etapa de Velilla
(Páginas 77, 78 y 79)



Con el coheterón estalló la fiesta



Estamos de fiesta. Estamos en la Semana Grande de San Antolín-93. Y es así desde la tarde-noche de ayer, cuando nuestro alcalde lanzó el coheterón oficial desde la Casa Consistorial en presencia de miles y miles de palentinos que abarrotaban la Plaza Mayor.

Previamente el conocido actor Oscar Ladoire, que aparece en la foto de LUIS en la escalinata de acceso al Ayuntamiento junto a autoridades locales y provinciales protagonizó el denominado pregón popular. Pobre en el fondo y en la forma, pero muy "rico" en la factura.

Y tras el coheterón, la alegría desbordada y el delirio popular, con las peñas poniendo la nota de color. Incluida la del "Gari" -foto inferior-, que ha venido a engrosar este año la nómina de colectivos peñistas.

Los actos a partir de hoy se sucederán en cascada hasta el domingo, cuando se pondrá el punto y final a la presente edición de los Sanantolines. Pero antes podemos disfrutar de conciertos musicales y verbenas, competiciones deportivas, de cuatro extraordinarias corridas de toros y otras diversas ocupaciones lúdico-festivas pensadas para todas las edades y sexos. Sin olvidarnos como es lógico de lo más importante, la celebración de la festividad del santo Patrón San Antolín.

Así es. Con el coheterón estalló la fiesta. Que ustedes la disfruten.



MIERCOLES

1

Santoral: Nuestra Señora de la Fontcalda.-Ss. Egidio (Gil) ab.; Terenciano, Victorio, Constanancio, Melecio, Prisco, Octaviano, Lupo, Sixto, Tamaro obs.; Anmón dc.; Leto, Régulo, Vicente, Arturo, Inés, Ambrosiano ms.; Ana Profetisa; Verena v.; Josué pta.; Gedón juez.

Sale el sol a las 07,42 h. y se pone a las 20,47 h. La luna sale a las 20,37 y se pone a las 08,02. Cuarto menguante el 9.

REFRAN: "Más vale rato acucioso que día perezoso".

EFEMERIDES

1054 Batalla de Atapuerca (Burgos) entre los reyes hermanos Fernando I de Castilla y García de Navarra, que resultó muerto.

1340 Petrarca recibe del Senado de la ciudad de Roma la corona de laurel.

1513 Vasco Núñez de Balboa sale al frente de una expedición de Santa María de la Antigua. Descubrió el "Mar del Sur", posteriormente denominado Océano Pacífico.

1754 Primera sesión pública de la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando, en Madrid.

1923 Terremoto en Japón que afectó a Tokio, Yokohama y otras grandes ciudades causando 250.000 muertos y más de 100.000 heridos.

1939 Comienza la II Guerra Mundial al ser invadida Polonia por Alemania y anexionarse Dantzig. Francia se moviliza y Mussolini declara la no beligerancia de Italia.

EL DIARIO PALENTINO
EL DÍA DE PALENCIA

Palencia: Mayor, 67 - 34001. Apartado de Correos, 17.
Teléfonos: Redacción, 744822. Anuncios y suscripciones, 740417.
Administración, 740258 FAX, 743360
D.P.: P-2-1958

Presidente editor: José Luis Alonso Almodóvar ; Gerente: José Luis Alonso Cruz

Director: Mariano Valero. Subdirector: Carlos Martín Santoyo
Redactor jefe: Gonzalo Ortega Aragón. Jefe de talleres: Francisco del Campo

VENTANAL



Camporredondo: Panorámica.-(Foto de Casimiro Redondo).

Si desea publicar fotografías de su localidad en el "Ventanal", envíelas a El Diario Palentino, Redacción. C/ Mayor, 67 - 34001 Palencia. Indique el lugar y el autor. Formato ☐

CARTELERA

ORTEGA: "Antología del Bolero" (8,30-11,30)
AVENIDA 1: "Atrapado en el tiempo" (T) (5,30-8,15-10,45)
AVENIDA 2: "Las tortugas Ninja III" (T) (5,30-8,15-10,45)
AVENIDA 3: "Una proposición indecente" (13) (5,30-8,15-10,45)
AVENIDA 4: "Stalingrado" (18) (5,30-8,15-10,45)
AVENIDA 5: "El abogado del diablo" (18) (5,30-8,15-10,45)
AVENIDA 6: "Daniel el travieso" (7) (5,30-8,15-10,45)
BOSTON 1: "Hot shots-2" (T) (5,30-8,15-10,45)
BOSTON 2: "Bambi" (5,30-8,15-10,45)
BOSTON 3: "Robocop 3" (5,30-8,15-10,45)

TELEFONOS

Hospital General "Río Carrión"	72 29 00
Ambulatorio	74 40 11
Hospital Provincial "San Telmo"	72 82 00
Cruz Roja (oficinas y coordinadora)	70 05 07 - 70 05 03
Cruz Roja (urgencias)	22 22 22
Clínica "Virgen de la Salud"	74 77 00
Ambulancias	75 22 40
Ambulancias Cruz Roja	74 41 46
Ambulancias Vipamiel	84 46 76
Ambulancia UCI móvil	74 80 23
Servicio de asistencia mecánica y grúa permanente	75 13 85
Policía (urgencias)	0 91
Cuerpo Nacional de Policía	74 30 11
Protección Civil	0 06
Bomberos (Palencia capital: 080)	72 11 11
Subsector de Tráfico	72 06 88
Guardia Civil	0 62
Policía Municipal (092)	74 76 77
Ayuntamiento	71 81 00
RENFE -información-	74 30 19
Autobuses RENFE	74 32 22
Taxis: Parada Federación	74 21 26
" Pasaderías	74 08 10
" San José	72 00 16
" San Lázaro	72 20 76
" Est. RENFE	74 39 19
Iberdrola, averías	74 25 57
Asociación de Alcohólicos Rehabilitados de Palencia (A.R.P.A.)	72 89 58
Teléfono de la vida ADEVIDA. Palencia	72 89 54
Teléfono información para la mujer	(900) 19 10 10
Hospital Psiquiátrico "San Luis"	72 09 00

SORTEOS

Lotería primitiva

Jueves, 26 de agosto

1-17-27-33-36-38
C 7 - R 0

Sábado, 28 de agosto

12-20-23-29-32-38
C 3 - R 3

BONOLOTO

Lunes, 30 de agosto

9-12-18-27-45-48
C 5 - R 0

Martes, 24 de agosto

2-17-24-34-40-44
C 7 - R 3

Miércoles, 25 de agosto

8-32-33-37-44-49
C 25 - R 2

Viernes, 27 de agosto

6-7-20-23-39-48
C 46 - R 7



n.º premiado ayer

71667

FARMACIAS

Martes, 31: Don José María Fernández Nieto (Mayor, 40) y don José Fernando Aragón Pajares (Maldonado, 2).

Miércoles, 1: D. José María González Manteca (Mayor, 104) y doña María del Carmen Varona Sánchez (Plaza Héroes del Alcázar, 4).

Servicio Nocturno: Don Isidoro de Fuentes Fenech (Lope de Vega, 7). Diariamente desde las 10,30 de la noche.

ACTOS Y CONVOCATORIAS

Universidad de Valladolid.-Se ha puesto en marcha un nuevo procedimiento de matrícula en ocho centros. El plazo será del 6 al 30 de septiembre para alumnos de 1º y primera vez; del 6 al 30 de septiembre para los que aprobaron todo en junio, y del 1 al 15 de octubre para el resto. En los demás centros el plazo es del 6 al 15 de septiembre para alumnos de primera vez y del 6 al 30 de septiembre el resto de los alumnos. Importe de matrícula, documentación necesaria, fecha de obtención de impresos, etc., están detallados en los tableros de anuncios de cada centro.

Cultos de San Antolín.-Hasta el 1 de septiembre se celebrará en la Catedral el novenario en honor a San Antolín.

A las 20 horas, eucaristía con vísperas y actuación de los Coros Lancaster, Niños de Coro y Capilla Clásica de la Catedral. De 7 a 8 permanecerá abierta la cripta de San Antolín.

Aviso a los viajeros.-La OMS recomienda proceder a la vacunación frente a la difteria antes de iniciar el viaje a los países de la Federación Rusa y Ucrania, debiendo contactar con la Sección de Epidemiología del Servicio Territorial de Sanidad con un mes de antelación, de 9 a 14 horas.

Aviso para cazadores.-La Delegación Provincial de

Caza informa que la media veda en la zona sur estará abierta los días 2, 4, 5, 9, 11 y 12 de septiembre. En la zona norte, los días 2, 3, 4, 5, 9, 10, 11, 12 y 19 de septiembre. Las divisiones de zonas serán las mismas que en años anteriores.

Instituto Social de las Fuerzas Armadas.-Los afiliados que reciban las prestaciones ISFAS de extrema ancianidad y residencias asistidas deberán renovar hasta el 30 de septiembre las segundas, y desde el 1 de septiembre hasta el 31 de octubre, las primeras. Quienes las perciban a través de Habilitada de CPE solicitarán documentación y normativa.



Gonzalo ORTEGA ARAGON

Ira

Uno ha llegado a la conclusión de que, en la cacareada mejora de la raza, nos hemos quedado en el tronco y las extremidades y nos hemos olvidado de la cabeza. Si no, no se explica que hayamos avanzado tan poco en entendimientos y buenas voluntades y que sea la ira la que vaya ganando huecos en el cerebro.

No es que la ira sea una peste de nueva implantación, que ya desde Caín tuvo su palenque en la cabeza humana. Pero desde aquel primer fratricidio, algo teníamos que haber avanzado en el freno de las rabias y las cóleras humanas, que tiempo hemos tenido.

Ya desde hace siglos, el lenguaje popular advierte sobre la ira, apocalíptico jinete que va levantando polvaredas desde el corazón a la cabeza. Y así se dijo siempre que de airado a loco va muy poco; y que responder al airado luego, es echar leña al fuego.

Todo un tratado de psicología es el refrán que asegura que debilidad es el llanto y la ira otro tanto. Toda una receta terapéutica es el dicho que aconseja que la respuesta mansa la ira quebranta. Y toda una teoría sociológica es el proverbio que advierte que el de ira se deja vencer, se expone a perder.

O sea que ya desde antiguo se las sabían todas sobre iras y airados. Hasta proponían precauciones en aquella máxima que nos dice que cuando la ira se sale de madre, no tiene la lengua padre. Y hasta había una recona filosófica para despreciar el ánimo del airado, más próximo al estado fáunico que al sapiens, cuando aseguraban que quien castiga con ira, más se venga que castiga.

Viene todo esto a cuento porque hay que ver lo que ahora se saca la ira a paseo. Que, por menos de nada, te encuentras con airados que se ponen a explicarte y no hay de qué.

Dicen algunos tratadistas que todo este rifirrafe iracundo se debe al endiosamiento de una sociedad en supuesto bienestar. Y otros aseguran que la culpa de tanta bramura está en una educación canina, confundidora de la velocidad con el tocino, que se hace un lío entre los respetos y las libertades.

Como siempre, tenemos que llegar a la madre del cordero, la esquina ignorancia, para explicar tanta ira a destiempo y a sinrazón. Y no me refiero a la ignorancia académica, que también puede ser, sino a esos chozos del saber estar, del saber convivir, del saber disculpar, del saber comprender, del saber tender y entender la palabra. Esos chozos que, aunque se avance en otros saberes, muchas veces se quedan deshabitados, pura oquedad mohosa y paparrabias.

Desde la guerra de Bosnia hasta el último que te amenaza con palizas no reptileas sus rebufes, la ira es un viento solano y un estrullón lunático que encrespan las relaciones humanas. Que ya llevas en la cabeza la obsesión de que parecen hormigas pero son avispa. Y así, ya lo lamentaba un ciudadano pacífico y cordial, que ahora te viene alguien y no sabes si hay que darle la mano o sacarle la navaja.

Sin trampa ni cartón

De fiesta

Como ven ustedes he cambiado de "casa". Y sin coste adicional alguno, que después de las vacaciones, metido en ferias y con el cole de los niños a la vuelta de la esquina tampoco está uno para excesos ni derroches. Que ya nos ha dicho nuestro "presi" Felipe González que hay que apretarse el cinturón. Y tenemos que ser obedientes. Por la cuenta que nos tiene.

He pasado de la página 5 a la 3 y de "Mi columna" a "Sin trampa ni cartón", título que recupero de otra sección de opinión que yo mismo firmé hace años y durante algún tiempo en estas mismas páginas. Créanme si les digo que me siento como un chiguito con zapatos nuevos, sobre todo porque voy a compartir esta nueva "vivienda", que sigue siendo como es lógico la de todos ustedes, con mis compañeros y vecinos Carlos M. Santoyo y Gonzalo Ortega. A los que se unirá mañana, en la 4, Marco A. Porras. Para estar todos juntitos. O revueltos si es menester. Que tampoco pasa nada. Además vamos a identificarnos con nuestros respectivos rostros, para hacer de este encuentro diario algo más íntimo. Espero que sea de su agrado y nos visiten cada día. Tendrán siempre la puerta abierta.

Hecho este largo, pero necesario preambulo y dado que estamos metidos de lleno en la harina de la Feria de San Antolín, que para eso en la tarde-noche de ayer se celebró el pregón popular -muy pobre de contenido, aun-

que rico en compensación económica a su autor-, tengo el gusto de felicitar las fiestas a todos los palentinos. En nombre de cuantos convivimos en esta casa, tanto los de la "habitación" 3 como del resto de páginas de nuestro periódico.

Aquí tienen pues la tradicional edición "especial" de ferias de "El Diario Palentino" -con paginación especial-, trabajo realizado como siempre pensando en ustedes y con el máximo cariño y esfuerzo profesional, pero al mismo tiempo sabiendo que contamos, también como es habitual, con el apoyo y el reconocimiento de todos los palentinos.

Esa es nuestra mejor recompensa. Como botón de muestra ahí está la comparecencia en estas páginas de una importante y a la vez cualificada representación de comerciantes e industriales, que han querido a través de nuestro periódico hacerse una vez más presentes y entrar en sus casas. Ellos contribuyen de forma singular a hacer posible este esfuerzo editorial que realizamos cada año en nuestras fiestas patronales.

Se merecen nuestro reconocimiento público y así lo hacemos constar, pues queremos seguir siendo fieles a la filosofía del conocido refrán castellano que dice que de bien nacidos es ser agradecidos. Y nosotros queremos serlo.

¡Felices fiestas! ¡Y que las disfruten!



Mariano VALERO

Desde la Calle Mayor

Respeto a la prensa en San Antolín

El Ayuntamiento de Palencia ha seguido una política austera a la hora de elaborar el programa de festejos de 1993 al alcanzar también la crisis económica a las arcas municipales. Reduciéndose en unos ocho millones de pesetas la inversión en la "semana grande" capitalina obligado por las circunstancias.

Ese mal momento económico nacional afecta aún en mayor medida al bolsillo de los palentinos, que deben hacer números constantemente para elegir unos espectáculos y "pasar" de otros atendiendo a su particularísimo presupuesto festivo. Con el consuelo que representa en los últimos años que las actuaciones de grupos y solistas famosos tanto en el Parque del Salón como en la Plaza Mayor tengan carácter gratuito, lo que permite ahorrar para toros, teatro, cine, circo, barracas, copas, cenas y demás sangrías.

Lo que está claro es que la ciudad entera celebra estos días a su manera San Antolín. Unas fiestas esperadas y deseadas por todos a lo largo del año... aunque a algunos colectivos, léase medios de comunicación, les haga poquísima gracia al conllevar un trabajo todavía mayor al desarrollado a lo largo del año. Y éste no es poco.

Claro, que una cosa es asumir lo del "curre" extraordinario de estas interminables jornadas laborales y otra muy diferente aceptar las condiciones en las que muchas de las veces se desarrolla. Porque instituciones, colectivos etcétera nos convocan hasta la saciedad a actos y más actos, como si fuésemos máquinas en lugar de personas, aunque lo que duele verdaderamente es que en los mismos se sufra la falta de puntualidad, las largas colas, los problemas de aparcamiento o la ausen-

cia de una misera silla en la que sentarse para desempeñar correctamente la misión y no incrementar las dosis de cabreo y cansancio ya acumulados.

El Ayuntamiento, al menos por lo que al deporte se refiere, ha reaccionado este año. Y si el pasado nos quejábamos amargamente de la falta de aparcamiento en las inmediaciones del Pabellón Municipal, al permitirse sólo el paso de los vehículos de los políticos bajo la estrecha vigilancia de la Policía Municipal, en la edición 1993 del Torneo de Baloncesto se ha tenido en cuenta a los informadores. Facilitándoseles a través del Patronato Municipal unas credenciales que han evitado enfados y enfermedades coronarias.

Un ejemplo, el de la concejalía de deportes, que debieran imitar otros departamentos de la Corporación en estos días de caos circulatorio. Eso, y la mínima gentileza que representa un asiento para seguir los discursos, pregones y un largo etcétera. ¿Es tanto pedir?

De esa manera pasarían a mejor vida sofocos como el de la pasada inauguración de la Expo-Aire, en la que los organizadores demostraban con su falta de sensibilidad hacia los periodistas que éstos les importan un bledo. Por supuesto que les necesitan para "vender" al exterior sus productos, pero no las condiciones tercermundistas en que les obligaron a realizar su cometido. Y cuando "Muriel", responsable del montaje, cuenta con un millón de pesetas de ayuda municipal, el Ayuntamiento debe exigirle al menos respeto a los profesionales... aunque debiera salir de ellos mismos.

Menos "tontería" pues y más sentido común, pues la cultura sin educación no tiene sentido. O de lo contrario habrá que decir hasta aquí hemos llegado. Con Muriel y con quién sea.



Carlos M. SANTOYO

USA y el militarismo

Luis NADALES

Lo mismo que el militarismo de las naciones pobres es muy difícil, y Prusia fue en su tiempo una excepción importante, lo que parece ir confirmándose con el tiempo es el militarismo de los Estados Unidos, sin el cual ese hegemonismo norteamericano que hace pocos días presentaba el ex-presidente Bush en una conferencia en España sería imposible. La hegemonía norteamericana en el mundo, sea diplomática, cultural o económica, necesita valerse de un aparato militar capaz de ganar en pocos días la Guerra del Golfo, desembarcar en Somalia, arruinar a Cuba, o propugnar el ataque aéreo contra Serbia en la guerra de los Balcanes.

Ahora tenemos el espectáculo de un Presidente Clinton que, si por una parte quiere que se admita a los "gay" notorios y declarados en el Ejército, por otra nombra Jefe del Estado Mayor norteamericano al más "halcón" de sus generales: el que hasta este mes ha tenido el mando de la OTAN, y así ha surgido ante la opinión mundial el nombre del general "Shali", que en realidad se apellida Shalikashvili, polaco de origen georgiano, remoto paisano de José Stalin, y que aprendió el inglés a los 16 años cuando emigró con sus padres a los Estados Unidos. Pero es un emigrado muy especial, porque su padre fue un general de la República de Georgia, y su abuelo era general del Zar.

Bastantes de los presidentes norteamericanos han sido a su modo militaristas. Que lo sea Clinton, que no quiso hacer el servicio militar, es casi una pa-

radoja, pero refleja el carácter de un hombre que tiene que hacer olvidar una juventud muy discutida. Cuando en los años 60 los jóvenes americanos quemaban en público su cartilla militar, se oponían a la guerra de Corea y recibían a los que volvían con insultos y a veces con piedras.

Hoy Norteamérica, como en tiempos sucedió con España, es un país belicista. Comenzó al concluir el siglo XVIII su guerra de independencia con Inglaterra; siguió con otra guerra contra los ingleses en 1812; invadió la Florida española antes de 1819; estuvo en guerra abierta con los piratas Libios al comienzo del mismo siglo; arrebató a Méjico más de la mitad de su territorio en los años 40; compró Alaska a finales de los 60; sostuvo con el Sur una terrible Guerra de Secesión que aún deja huellas; aplastó a la decadente España en 1898, y se quedó con los restos de su Imperio, desde Puerto Rico hasta Filipinas; provocó la segregación de Panamá de la República de Colombia; intervino de forma constante en América Central y en Méjico, ocupó a Santo Domingo y a Nicaragua y en todo el Mar Caribe impuso la "diplomacia del rifle".

Intervino en 1917 en la Guerra Europea, volvió a hacerlo en 1945, y desde entonces ha estado casi siempre en guerra, fuese en Corea, en el Vietman o en las numerosas "contra" subvencionadas en Centroamérica. La ocupación de la isla de Granada fue, en 1983, un disimulado acto de guerra, y difícil será ocultar el carácter bé-

lico de la ocupación de Panamá y la captura del general Noriega. En el tiempo transcurrido desde 1945, solo se metió en una aventura, que fue la del Afganistán -en otras muchas lo hizo a través de tropas de Cuba- mientras que los Estados Unidos han intervenido en medio mundo. Y notoriamente, han sido los vencedores en la "guerra fría".

¿Han defendido principios? En cuanto han podido, pero también asumiendo al mismo tiempo la defensa de los intereses de los Estados Unidos. En la guerra del Golfo no se intervino solo ante la agresión de Sadam Hussein, sino porque todo el petróleo del Medio Oriente estaba en peligro. El bloqueo comercial de Cuba, iniciado por Kennedy, ha puesto a Fidel Castro casi de rodillas, y de un día a otro espera que Clinto meta sus aviones en el avispero de los Balcanes. El general que va a ser jefe del E.M. americano, Shalikashvili, es un experto en Europa, como el general negro Colin Powell lo fue en cuestiones del Oriente Medio. Si España ha sostenido desde 1492 más de cien guerras, Norteamérica está acercándose a lo mismo pero en menos de dos siglos. Un militarismo que comienza con Jorge Washington, va a desembocar en lo mismo con el "pacifista" Will Clinton. La agresividad es una de las claves históricas de los Estados Unidos.

Nosotros lo padecemos en 1898. Ahora le puede tocar a Serbia. Donde haya intereses, además de ideales, allí estarán los Estados Unidos.



Zelanda y las guerras de España

Flora RODRIGUEZ

Por todos los medios informativos ha rodado, en pasados días, la rara noticia de que la provincia holandesa de Zelanda aún se encuentra técnicamente en guerra con España, porque cuando las llamas Siete Provincias firmaron la Paz de Westfalia con los españoles en 1648 -lo cual puso fin a lo que después fue llamado Guerra de los 30 años -la provincia de Zelanda no quiso poner su firma en el Tratado, por ser entonces la región más exaltadamente protestante, y sostener que hacer aquella Paz era como "pactar con el diablo".

Ya saben ustedes que aquella guerra de los 30 años, que comenzó con unos disturbios en Checoslovaquia, dejó a la Europa del Oeste asolada, y en Alemania el hambre llegó a ser tal que se devoraba a los cadáveres. Abrumada por las guerras exteriores y por las guerras de separación de Portugal y de Cataluña, padecemos al mismo tiempo la guerra con los franceses, con Inglaterra, con los suecos y con los turcos, además de soportar a las avisas de la piratería en todos los mares. Por "estos muros de la Patria mía", lloró Quevedo en versos inmortales.

Que hoy la pequeña provincia de Zelanda -menos de 1.800 kilómetros cuadrados y 350.000 habitantes -quiera firmar la paz o no, parece cuestión extremadamente secundaria, pues hace casi 300 años que estamos en paz con Holanda, que sin embargo fue nuestra enemiga en la Guerra de Sucesión entre la Casa de Borbón y la Casa de Austria, ganada a costa de la sangre de muchos miles de españoles y que nos puso en la cola de Francia. Lo cierto fue que con una u otra dinastía, desde que concluyó la Guerra de Granada hasta que dio fin nuestra Guerra Civil -la grande, pues tuvimos muchas- hemos estado en conflictos innumerables. ¿Hemos sido los españoles un pueblo belicioso? Sobre esto escribió un querido compañero hace muchos años, y dejó probado que de manera casi incesante estuvimos en guerra desde 1.500 hasta 1939, y solo desde entonces acá hemos tenido una paz durable.

Acabada la reconquista, tuvimos al comenzar el siglo XVI las repetidas guerras de Italia, que no concluyen con Pavia, y que nos empujan a un conflicto tras otro desde el Milanesado. En lo interior la guerra en Flandes; de hecho el conflicto con Francia duró casi todo el siglo XVII reanudados la guerra primero con Holanda, después con Francia e Inglaterra, con los turcos y los piratas berberiscos siempre, y tras el infeliz reinado de Felipe IV- "como los pozos, más grande cuando más tierras le quitaban"-, acabamos en el enorme desastre nacional de la muerte sin sucesión de Carlos II. Lo que nos hace estar en guerra contra casi todos hasta la Paz de Utrecht. Si la guerra en Cataluña que dio fin en 1659 nos costó en Rosellón y la Cerdeña, la nueva contienda nos clavó la espina de Gibraltar. Aún la llevamos, en el cuerpo y en el alma.

Las ambiciones dinásticas de la Reina Isabel Farnesio, nos lanzó a sucesivas guerras en todo el siglo XVIII, con la excepción de los años de paz con Fernando VI. Cuando nace el siglo estamos en guerra con Inglaterra, y en 1807 nos invade Francia. Parece llegar la paz en 1814, pero en América seguimos en terribles contiendas hasta 1825. Tenemos guerras en las Filipinas y en Cuba, una estúpida Guerra del Pacífico, dos conflictos con Marruecos -1860 y 1893- y la guerra con Norteamérica, que nos arrebató lo que aún nos quedaba. Desde 1909 hasta 1927 guerreamos en el Rif, y si tenemos paz en 1927 es para caer apenas siete años después, en la gran Guerra Civil de España. ¡Por fin descansamos! Excepto el episodio del Ifni, desde 1939 no hemos estado en guerra con nadie.

Así esa cuestión de la provincia de Zelanda nos tiene sin cuidado. Aunque nos haga recordar que un día estuvimos en guerra contra todos. Y así acabamos.

C. PASTOR

La Feria de San Antolín ya ha comenzado. Este año, el encargado de pronunciar el tradicional Pregón Popular ha sido el actor Oscar Ladoire, y lo hizo en medio de una abarrotada Plaza Mayor, en presencia de las principales autoridades palentinas. El acto continuó con el tradicional desfile de peñas, y el lanzamiento del cohete, que en esta edición se quedó en "cohete" ante un brillante espectáculo de fuegos artificiales, que puso fin al pregón y principio a la diversión.

El pregón dió comienzo a las 21 horas de ayer, y a él asistieron el alcalde, Heliodoro Gallego y los demás integrantes de la Corporación Municipal, el presidente de la Diputación Provincial, Jesús Mañueco, el gobernador civil, Esteban Egea, y Antonio Hermoso, delegado territorial de la Junta en nuestra ciudad. La presentación del acto corrió a cargo de David Hierro Bedoya, compañero en las labores informativas en Radio Nacional, quien calificó el acto de "punto obligado de encuentro para los palentinos".

Oscar Ladoire, pronunció un pregón muy breve en el que aludió al estado de las obras en la Calle Mayor y al "cierre de cafés palentinos", y a la banda de oro que lleva la mujer palentina, "que no necesita porque ella es de oro", además de citar al conocido matador palentino Marcos de Celis, como ejemplo a seguir

(Continúa en la página siguiente)

Fiestas de San Antolín

La Plaza Mayor se abarrotó de palentinos dispuestos a disfrutar de las Fiestas

El actor Oscar Ladoire pronunció el pregón popular de la Feria de San Antolín 93



Heliodoro Gallego encendiendo el cohete. Oscar Ladoire, pregonero de San Antolín 93

(Fotos LUIS)

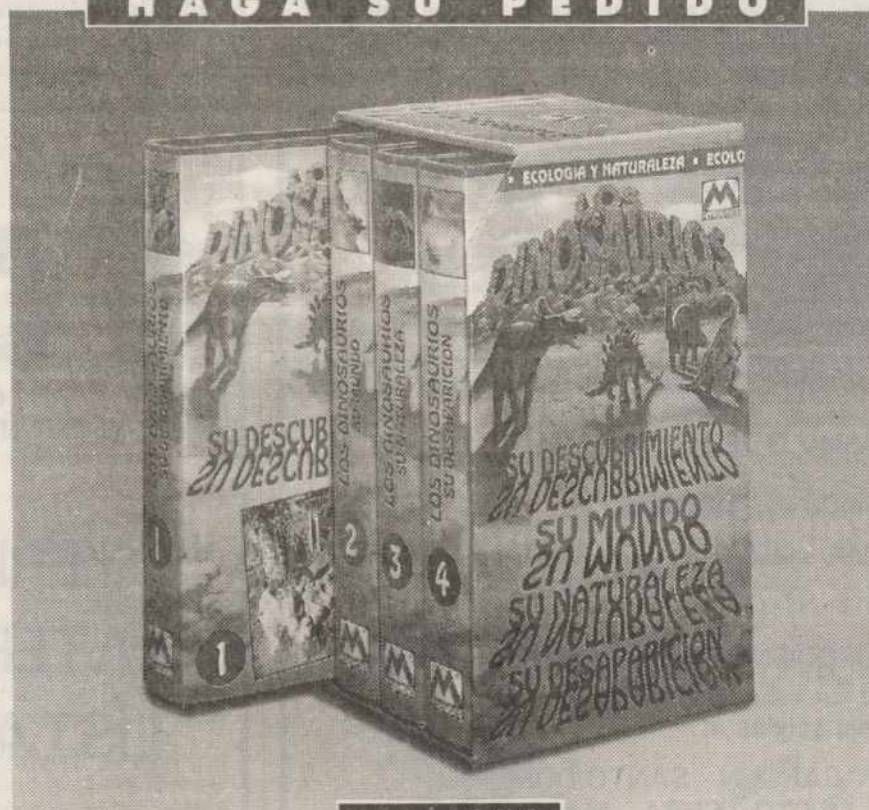
La Tienda

en Casa.

HAGA SU PEDIDO

VIENEN LOS DINOSAURIOS

1993 va a ser el año de los dinosaurios. Los últimos y sorprendentes descubrimientos, sumados a las recientes incursiones de Hollywood en su fascinante mundo, han revivido el interés por estos gigantes que una vez reinaron sobre la tierra. En estas películas de vídeo encontrará respuesta a muchas preguntas sobre los dinosaurios: su descubrimiento, su mundo, su naturaleza, su desaparición... Es una colección que cautivará la imaginación de mayores y niños, y que les pondrá al día con la moda prehistórica.



TELÉFONO

91-3090211

PEDIDOS

P.V.P. 4.995 PTA

UN SERVICIO DE VENTA A DISTANCIA DE EL CORTE INGLÉS

SISTEMA DE PEDIDO

- Por teléfono: 91-309 02 11
Horario de recepción de pedidos: De lunes a viernes, de 11 a 20:30 h. Sábados y domingos, de 11 a 18:30 h.
- Por correo: Rellene el cupón adjunto y envíelo a La Tienda en Casa. Apdo. de correos Nº 724 F.D. 28080 Madrid.
- Servicio de envío: En un plazo aproximado de 10 días laborables, recibirá el producto en su domicilio. Gastos de envío, 650 PTA.
- Garantía de devolución: Si cuando reciba su pedido no queda satisfecho, tiene un plazo de 7 días para devolverlo. Llame al teléfono de atención al cliente (91-309 03 03) y le reintegraremos el importe del artículo.

Este dato es imprescindible para cursar su pedido.

Apellidos		
Nombre		
Calle		
Nº	Piso	Escalera
Localidad		
Provincia	C.P.	
Teléfono		
P.V.P.	Gastos de envío	Total
4.995	+ 650	= 5.645

Forma de pago.

☐ Contra reembolso. ☐ Mediante tarjeta.

☐ El Corte Inglés. ☐ Visa.

☐ American Express.

Fecha de caducidad: / /

Nº tarjeta. Firma.

Colección Dinosaurios,
Ref. 2B-2591003

Los pedidos solo se enviarán a Península y Baleares. No se entregarán pedidos en apartados postales. Todos los precios incluyen IVA. El Corte Inglés - División de Venta a Distancia es el responsable de la venta y distribución de estos productos. Las operaciones se entenderán realizadas en Herminilla 117, 28008 Madrid.

(Viene de la página anterior)

para "lidiar este embolado de San Antolín. Tras su intervención, Heliodoro Gallego le hizo entrega de un trofeo conmemorativo y se dirigió al numerosísimo público palentino que acudió a este pregón popular.

El alcalde agradeció a Oscar Ladoire sus labores como pregonero y afirmó que "la gente tiene ganas de fiesta y diversión". Lo cierto es que se veía claramente en las caras de la multitud congregada frente a la fachada del Ayuntamiento. Heliodoro Gallego recordó que la Feria se celebra "bajo la advocación de nuestro Santo Patrón" y al grito de ¡Viva San Antolín! se dio por comenzado el jolgorio, y el alcalde fue objeto de numerosas muestras de simpatía por parte de los palentinos, especialmente de los peñistas palentinos.

Después de escuchar las palabras del alcalde, tuvo lugar el desfile y presentación de las ocho peñas encargadas de animar las calles de nuestra ciudad en estos días, que fue amenizado por las charangas que las acompañan. A las 21.30 horas, Heliodoro Gallego prendió la mecha del tradicional "cohetón", al que siguieron varios más, lanzados por Oscar Ladoire y algunas de las autoridades presentes, en medio del bullicio y la algazara reinantes en la Plaza Mayor. Acto seguido, los soportales y árboles de la Plaza estallaron en luces y la fachada del Ayuntamiento, se cubrió con una cascada de fuegos artificiales, iluminándose sus ventanas y balcones, incluso el reloj, gracias al espectáculo ofrecido por el grupo "Lávalot". A las diez de la noche la Orquesta "Kentucky Show" comenzó su actuación en el escenario de la Plaza Mayor, que se prolongó hasta la madrugada.

Fiestas de San Antolín



El ambiente festivo y multitudinario de la Plaza Mayor

(Foto LUIS)

El pregón más barato en contenido y más caro... en pesetas

CARMEN PASTOR

La impresión de esta humilde cronista al finalizar el pregón popular, es de que en estos tiempos que corren a cualquier cosa se le llama pregón. De entrada, fueron cinco minutos escasos de palabrería deshilvanada, tras la cual pudimos llegar a la brillante conclusión de que la "ruta del bakalao" no termina en Valencia, sino en Palencia. Y además parece ser que no pasa por Valladolid. Tomamos buena nota de ello.

La intervención de Oscar Ladoire no se puede calificar precisamente de afortunada, aunque debe reconocerse que le echó desparpajo y dudoso sentido del humor a su fugaz pregón sanantolínero. Sobre todo a la hora de gritar ¡Viva San Antolín!, que fue lo único aceptable pronunciado por este improvisado y primerizo pregonero, según confesó públicamente en su

"discurso".

Teniendo en cuenta que Ladoire se ha embolsado la bonita suma de 350.000 pesetas por actuar como pregonero, se podía pensar que su intervención iba a ser algo más larga y jugosa. Pero el pregón tan sólo tuvo una duración de cuatro minutos, que haciendo las cuentas salen a 87.500 pesetas minuto, pagadas por la Corporación Municipal.

No cabe duda de que Ladoire a partir de ahora podrá presumir de cobrar un caché por minuto que para sí quisieran las súper cotizadas "top-model". Si al menos hubieran vuelto las Hermanas Valverde, el personal habría alegrado la vista a base de "muslamen" como el de Telecinco, pero en vivo y en directo, además de deleitarse con sus canciones. Y por cierto que nos salieron mucho más baratas. Apañaditas que son ellas.

VEN
AL NUEVO
CASSIANO
local & bar

ESTAS FIESTAS
A TOMAR
TUS COCTELES

Algunas sugerencias

MOJITO
MARGARITA
MANHATTAN
DAIKIRI

Don Sancho, 11



A. G. T. 1848

C./ Don Sancho, 11

Teléfono 74 70 11 Fax 74 70 56 Palencia

Les recuerda sus salidas a:

PALMA - IBIZA - LANZAROTE y TENERIFE
desde PALENCIA

EURODISNEY-PARIS. Salidas Palencia

Salidas especiales a:

CANCUN - SANTO DOMINGO
EGIPTO - CUBA - MARRUECOSVIAJES DE NOVIOS
VIAJES DE EMPRESA, etc.

Solicite folletos informativos

LES DESEAMOS UNAS FELICES
FIESTAS, SAN ANTOLIN-93

Jersán
C./ Joaquín Costa, 1
Teléfono: 74 64 37 - Palencia

JOYERIA - RELOJERIA
PLATERIA - REGALOS
LISTAS DE BODAS

Con el deseo cordial
de unas Felices Fiestas
de San Antolín 1993

Fiestas de San Antolín



La orquesta Kentucky Show. Los palentinos salieron a la calle para celebrar su primer día de Feria

(Fotos LUIS)

Charangas, bullicio y fuegos artificiales

C.P.

El pregón popular constituye uno de los actos con mayor carácter festivo de los que integran el programa de Feria. Este año, además del tradicional desfile de peñas, y lanzamiento del cohete, el pregón contó con un impresionante broche de luz y fantasía, en forma de espectáculo de fuegos artificiales. Después los palentinos se quedaron en la Plaza Mayor para mover el esqueleto a ritmo de verbena.

Los actos que integran el pregón popular dieron comienzo a las nueve de la tarde. Después de que Oscar Ladoire y el alcalde se dirigieran a los palentinos, tuvo lugar la presentación de las peñas que hay en nuestra ciudad: Los Despenaos, El Ruedo, San Antolín, Santo Toribio, El Cordon, La Filomena, Peña Nova y la Peña Gari, la más reciente de todas ellas.

Fueron subiendo al escenario de la Plaza Mayor una a una, y las autoridades palentinas les hicieron entrega de una escarapela morada, como acreditación de su participación en las Fiestas. Las peñas acudieron al pregón acompañadas por dos charangas contratadas por el Ayuntamiento palentino, y con sus coches o carroza, como la que llevaron Los Despenaos.

Durante el acto de presentación las charangas animaron al público asistente con diversas canciones, y los peñistas repartían limonada a todo aquel que quisiera probarla. Numerosos palentinos se unieron al recocijo general, y disfrutaron desde el primer momento sus fiestas patronales, mezclándose con los integrantes de las peñas.

Después, se procedió a encender la mecha del "cohete", que vendría ser como el pistoletazo de salida en la carrera de la diversión durante

los sanantolines. Pero en esta edición no hubo uno, sino varios cohetes, que sirvieron de aperitivo para el plato del día. Este consistió en un maravilloso espectáculo de fuegos artificiales a cargo del grupo "Lávalot", que hizo las delicias de todos los allí presentes.

Los soportales de la Plaza Mayor se iluminaron, de una esquina a otra de la misma corrían bengalas de color, y de pronto la fachada del Ayuntamiento se volvió toda lluvia de pequeñas estrellas multicolor. Sus balcones y ventanas aparecían iluminadas desde su interior, envueltas en una luz rojiza que alcanzaba incluso al reloj. Finalmente, una traca al más puro estilo mediterráneo, dió por concluido el acto.

La Orquesta "Kentucky Show" amenizó la velada a partir de las diez, en una verbena popular que continuó hasta altas horas de la madrugada.



La Calle Mayor iluminada para ambientar las fiestas

HARINERA DE NOGALES, S.A.

De acuerdo con las previsiones legales, se convoca a los señores accionistas a la Junta General Extraordinaria de esta sociedad que tendrá lugar en su domicilio social en la calle de La Fuente en Nogales del Pisuerga (Palencia) en primera convocatoria el día diecisiete de septiembre de mil novecientos noventa y tres a las doce horas y en segunda convocatoria a las doce horas del dieciocho de septiembre de mil novecientos noventa y tres, con los siguientes puntos que se fijan como ORDEN DEL DÍA de la reunión:

1.- Aumentar el capital social en CIENTO MILLONES DE PESETAS (100.000.000 pts.) mediante la emisión de cien mil nuevas acciones nominativas de mil pesetas. (1.000 pts.) de valor nominal cada una de ellas, marcadas con los números cien mil uno al doscientos mil, ambos inclusive, hasta dejarlo fijado en DOSCIENTOS MILLONES DE PESETAS (200.000.000 pts.) y modificar en consecuencia el Artículo 5 de los Estatutos Sociales.

2.- Lectura y aprobación del acta, si procede, y delegación de facultades para la elevación a público e inscripción de los acuerdos que se adopten.

Toda la documentación referente al aumento de capital, balance, cuenta de pérdidas y ganancias y situación de la entidad se encontrarán a disposición de los señores accionistas en el domicilio social a partir del uno de septiembre de mil novecientos noventa y tres.

En Nogales de Pisuerga a veintiseis de julio de mil novecientos noventa y tres.
El Consejo de Administración.



FELICES FIESTAS
FLORISTERIA



La Orquidea

Don Sancho, 14 - Teléfonos 740534 y 723061
34001 - PALENCIA

EMBELLECIENDO LAS FERIAS
Y FIESTAS DE LOS PALENTINOS

Entrevista con el alcalde de Palencia

Heliodoro Gallego: "El Ayuntamiento se ha abierto mucho más a los ciudadanos"

El alcalde de Palencia, Heliodoro Gallego, se muestra en la siguiente entrevista satisfecho de sus poco más de dos años de gestión al frente del Ayuntamiento, donde afirma que la experiencia en su conjunto es positiva "porque hay esfuerzo, ilusión e imaginación para mejorar los problemas de la ciudad sin dejar ninguno de lado. El Plan General de Ordenación Urbana ya está en marcha, así como el tratamiento del casco antiguo y la potenciación de zonas verdes o los equipamientos en barrios", tal y como manifiesta satisfecho el regidor municipal.

J. Benito IGLESIAS

Heliodoro Gallego asegura que en los dos últimos años la vida municipal se ha simplificado considerablemente porque, como en todo, es necesaria una renovación que "en el Ayuntamiento ha ido desde la informatización de todos los departamentos hasta la mejora de la atención al ciudadano en los dependencias antiguas y en las nuevas instalaciones."

La cuestión personal no se escapa en el balance del trabajo que Heliodoro Gallego y el PSOE han llevado a cabo en los últimos tiempos con el primer Ayuntamiento de izquierdas de Palencia, sintiéndose el alcalde satisfecho "con el trabajo y el servicio que he prestado para poder llevar a la práctica ideas de todos sin trabas como mi experiencia me dicta en otras administraciones, donde no se trabaja igual y algunas cosas no salen adelante como se desean. Quiero retos difíciles ahora y también en el futuro".

LOS PROYECTOS INMEDIATOS DEL AYUNTAMIENTO

Todos los proyectos a afrontar próximamente será difícil sacarlos a la luz, pero hay cosas que el alcalde dice son inmediatas y un orgullo para todos los palentinos

"como el sembrar para recoger un Conservatorio y un nuevo instituto que ya tienen terrenos cedidos al MEC para que se construyan, los nuevos centros municipales de Eras del Bosque y el Barrio del Carmen, así como las tres nuevas escuelas taller del Cristo del Otero-Monte el Viejo, Canal de Castilla y Tejera. Los centros municipales y las escuelas taller tienen una inversión de 2.000 millones de pesetas, y en el último apartado se van a formar un total de 220 jóvenes palentinos en proyectos pioneros en Castilla y León tanto de carácter medio-ambiental como de recuperación del patrimonio industrial".

La economía es un tema que no ha dejado de preocupar al grupo de Gobierno desde que accedió al Ayuntamiento hace ahora poco más de dos años, encontrándose, según reconoce Heliodoro Gallego, con unas arcas municipales que el concejal centrista Isidoro Fernández Navas empezó a sanear con buen criterio y excelente gestión, "para dar paso - según apunta Gallego - a unas cuentas que van arreglándose con negociaciones a través de entidades bancarias y particulares, haciéndose frente a la deuda pública y otras obligaciones, algunas de las cuales datan de 1.982. No nos podemos cruzar de brazos en este sen-



Heliodoro Gallego.- (Foto ROSA MARCOS)

tido y seguir cuidando la inversión, acometiendo como proyecto más importante la nueva depuradora, con un coste de 2.500 millones de pesetas, en la que colaborarán la Junta y el MOPT, recuperando el río Carrion como se merece y depurando el 60 por ciento de las aguas de este lugar entrañable que aún no lo están".

EL HUNDIMIENTO DEL FERROCARRIL

No podía ser de otra manera y tiene que salir el tema del hundimiento del ferrocarril, que en septiembre afrontará un serio debate en el marco de unas jornadas en Palencia, donde según Gallego, "se estudiará la idea de los viaductos aportados por el MOPT, cuya solución nos parece imaginativa y puede llevarse a cabo mejorando algunas cosas. Aunque haya dosis de utopía prefiero ser pragmático y, sin discriminaciones para Palencia, es preferible impulsar algo posible

Atrás quedan sinsabores, pocas horas de sueño y el compaginar las labores de alcalde con las de miembro de la Cámara Alta como senador por la provincia de Palencia, pero para Heliodoro Gallego "lo importante es que queda un rastro arduo de trabajo que se distribuye entre todos los grupos políticos, aunque los desaciertos siempre, lógicamente, tengan que ser achacados al grupo de Gobierno y los logros compartidos. Los vecinos también contribuyen porque han entrado mucho más en el tratamiento de los temas municipales al abrirse el Ayuntamiento a todos los ciudadanos que deseen participar".

que no lo irrealizable como parece que económicamente resulta el soterramiento de las vías que dividen en dos a Palencia".

El Plan Estratégico 2.000 es otro de los logros que el alcalde, en su opinión, pretende resaltar como algo innovador, "dando a conocer en el futuro el modelo de ciudad que todos queremos y que las fuerzas vivas deben materializar. Es la primera experiencia en Castilla y León luego imitada en Salamanca y Valladolid porque se debe potenciar todo aquello que resulte favorable para la ciudad, de cara a que ésta tenga una mayor garra y personalidad futura".

FUTURO POLITICO EN EL AYUNTAMIENTO

El grupo socialista del Ayuntamiento de Palencia gobierna en minoría y si la vida humana es efímera la vida política es todavía más transitoria, por lo que el alcalde matiza que este aspecto "resulta duro aunque la existencia de un debate vivo permite que la actitud de la oposición actúe de forma armoniosa y constructiva al no ser homogénea, sino diferente en varios grupos. La sensación ciudadana es que las cosas se están haciendo de forma razonable sin estridencias

ni confrontaciones innecesarias".

La cultura ocupa un lugar importante en la gestión municipal de los últimos años y Heliodoro Gallego cree en un futuro halagüeño dentro de este capítulo, "con la creación del Museo de Arte Contemporáneo y el de Victorio Macho, a través de una labor de coordinación de todas las administraciones públicas que ahora existe, contrastando con épocas pasadas de continuas confrontaciones".

La Ferias y Fiestas de San Antolín concitan en estos días la atención del pueblo palentino, ávido de charanga, y olvidando lo cotidiano, ya que, según asevera el regidor municipal, "aunque haya que apretarse el cinturón eso no significa que no se puedan vivir las fiestas con paz y alegría. Palencia acoge a los pueblos de la provincia y a los visitantes en general con agrado. Además, por poner un ejemplo, si se quiere ver el mejor baloncesto de España y Europa hay que acercarse hasta la capital. Las fiestas tienen que disfrutarse de forma sana y masiva, ocupando el pueblo la calle para el paseo, el ocio y la distracción, algo que sorprende a quien nos visita en estas fechas por la calidad de vida que tenemos".

"Quiero retos difíciles ahora y también en el futuro"

"Estoy satisfecho con el servicio que he prestado para llevar a la práctica ideas de todos"



Muebles

VILLADA

AL SERVICIO DE SU HOGAR - VENTAS CONTADO Y PLAZOS
ECONOMIA - CALIDAD Y GARANTIA
EXTENSO SURTIDO EN TODA CLASE Y ESTILOS DE MUEBLES
EL COMERCIO DE PALENCIA Y PROVINCIA

EXPOSICION MUEBLE CLASICO Y COCINAS
Ctra. Rioseco-Sahagún, s/n
Fte. Ctel. Guardia Civil
Tfno: (988) 84 41 39 Fax: (988) 84 41 39

VILLADA
(Palencia)

EXPOSICION MUEBLE MODERNO Y DE DISEÑO
Ctra. Sahagún, s/n
Frente Gasolinera
Tfno: (988) 84 45 54 Fax: (988) 84 45 54

SENZER

SUMINISTROS ENERGETICOS DEL NORTE, S.A.

**GASOLEOS
A DOMICILIO**

- Compre confianza
- Compre seriedad
- Compre con los mejores precios
- Nuestra empresa joven y dinámica a su servicio

Teléfono 77 22 00

¡FELICES FIESTAS SAN ANTOLIN-93!

Fiestas de San Antolín

Dos horas de espectáculo musical

La "Antología del bolero" abrió la programación teatral del Ortega para San Antolín

Con el espectáculo *Antología del bolero* se inauguró anoche la programación teatral de ferias de la empresa Margareto, que está integrada por cinco montajes que ocuparán la cartelera del Ortega hasta el martes, día 7. Bajo la dirección de Angel Montesinos, autor del guión conductor de este show musical, un amplio grupo de músicos, cantantes y bailarines ponen en escena una nostálgica historia del bolero, desde su origen en Cuba hasta su renacer actual, pasando por su éxito en las décadas de los cuarenta y los cincuenta.

En las dos horas de espectáculo se rememoran títulos que forman parte de la vida de generaciones en todo el mundo, como *Aquellos ojos verdes*, *Siboney*, *Angelitos negros*, *Quizás, quizás, quizás*, *Esta tarde vi llover*, *Tú me acostumbraste...* y un largo y evocador etcétera. Música de ayer, hoy y siempre para empezar estos sanantolines.



Un momento de la "Antología del bolero" que fue puesta en escena anoche en el Teatro Ortega de la capital palentina.- (Foto LUIS)

Próximos actos de las fiestas de San Antolín

El programa de hoy se inicia a las once de la mañana con un Pasacalles y un Tragaldabas en el Barrio del Carmen. La Banda Municipal de Música interpretará el Concierto de San Antolín en la Plaza Mayor a las 13,00 horas. La tarde, no sólo contará con el Campeonato Nacional de Tenis, sino que también estará amenizada por un espectáculo de "Play Back" en el Auditorio de los Jardinillos, a las 19,00 horas y por un recital de música folk a cargo de "Yedra" en la Plaza Mayor.

La noche del martes 31 concluirá con una verbena en el Paseo del Salón amenizada por la Orquesta "Volcán".

El día 1, miércoles, comenzará, de nuevo, con un Pasacalles y Tragaldabas, esta vez en el Barrio Ave María y Cristo del Otero. Para las 13,00 horas está prevista la Inauguración de la XIV Feria Regional de Artesanía.

La tarde, que se iniciará muy deportiva, estará ocupada por un Torneo de Pelota y el Campeonato Nacional de Tenis, ambos a las 17,00 horas.

antena 3 Apuntate al 94.7 F.M.

feliz San Antolín

antena 3
en el balón cesto
en el ciclismo
en los toros.

antena 3
en el supertrailer

las mejores fiestas

antena 3 de radio es la emisora
nº1 de la capital y provincia

e.g.m. mayo-junio 1993. 26.000 oyentes diarios.

¡ líder de audiencia!

Suenan aires de fiesta.
El pregón anuncia días de felicidad.
Palencia entera rebosa alegría
celebrando a San Antolín.

Muchas Felicidades

Tú haces Pryca

PRYCA

«La cárcel afectará profunda y negativamente a Palencia»

APP propone la creación de un movimiento cívico contra la macroprisión de Dueñas

REDACCION

Agrupación Palentina Popular, ante la próxima construcción de la macro-prisión en la localidad palentina de Dueñas, considera necesaria la creación de un movimiento cívico en contra de este proyecto en el que estarían representados todos aquellos colectivos palentinos que compartan esta opinión.

Por este motivo APP ha decidido convocar a una reunión sin pretender ningún protagonismo a las personas y grupos que estuvieran interesados en esta idea, para nombrar así a los portavoces del movimiento cívico. Para ello, los responsables de esta agrupación ruegan a los que se identifiquen con esta propuesta que se pongan en contacto con los miembros de APP en horario de 19,00 horas a 21,00 horas.

Para los dirigentes de Agrupación Palentina Popular "es indudable que la construcción de ese gran centro penitenciario va a afectar profunda y negativamente a toda la zona sur de Palencia incluida la capital, zona que por cierto se vislumbra como la única capaz de proporcionar un crecimiento industrial a esta provincia y que puede verse cercenado ante la influencia nunca positiva que ejerce un establecimiento de estas características".

Igualmente este grupo expone otros motivos que desaconsejan este proyecto como es "la inseguridad



Foto ROSA MARCOS

Fernando Martínez Zulaica, dirigente de APP

ciudadana que pueden generar los permisos de los presos". Además APP cree que "la macro-prisión no generará empleo directo en Palencia y nadie puede asegurar que los funcionarios de prisiones allí destinados vayan a residir en Palencia cuando Valladolid se encuentra a la misma distancia y tiene Universidad para sus hijos".

Respecto a los suministros de alimentos APP asegura que los mismos "se llevarán a cabo según los procedimientos establecidos legalmente -concursos, subastas, etc- y puede ser o no Palencia la adjudicataria".

En su mayoría firmas del sector alimentario

Dieciséis empresas palentinas estarán presentes en la Feria Internacional de Muestras de Valladolid

Se inaugurará el 17 de septiembre y se clausurará el 26

Dieciséis empresas palentinas, en su mayoría del sector alimentario, estarán presentes en la próxima Feria Internacional de Muestras de Castilla y León, que se celebrará en la capital vallisoletana desde el 17 al 26 de septiembre. Igualmente la Diputación Provincial de Palencia ocupará un lugar en el stand de la Cámara Oficial de Comercio e Industria de Palencia.

J. CANCHO

La Feria Internacional de Muestras de Valladolid albergará en el pabellón de la Cámara Oficial de Comercio e Industria de Palencia a un total de dieciséis empresas palentinas, de las cuales ocho pertenecen al sector alimentario.

Entre las empresas de nuestra provincia que se darán cita en esta edición de la Feria de Mue-

tras figuran Cafés Tarrero, S.A.; Chocolates TRAPA; Facundo Blanco, S.A.; Galletas Siro, S.A.; Pastas y Hojaldres UFO, S.A.; Productos Virgen del Brezo, S.A. y Pastelería Marugán.

Otros stands que estarán dentro del pabellón de Palencia son el de Cementos Portland, S.A.; Centro Asistencial San Luis; Carpintería Térmicas; Mármol

les Justiniano Alonso, S.A.; Materiales Palencia, S.A. (MAPASA); Muebles Comas; Tecnopiel y Julio Vibot Tristán.

Junto a todas estas empresas también estará presente la Diputación de Palencia que contará con un expositor en el que se dará a conocer la amplia y variada oferta turística de la provincia.

Esta importante Feria Internacional de Muestras de Valladolid, una de las más prestigiosas en el ámbito nacional, se inaugurará el martes 17 de septiembre y se clausurará el 26.

TERTULIAS TAURINAS

HOTEL REY SANCHO

CON LA PARTICIPACION DE:

MANOLO GONZALEZ
CRITICO TAURINO CADENA SER RÍOJA

PEPE DOMINGUIN
CRITICO Y ESCRITOR TAURINO

MANOLO ILLANA
CRITICO TAURINO RADIO PALENCIA SER

Del 2 al 5 de Septiembre, 21 horas

SALONES HOTEL REY SANCHO

ambiente taurino, caseta de feria

¡Vive la fiesta!

La calle bulle con la alegría de los palentinos.

La fiesta está a flor de piel.

Vive un año más tu San Antolín.

CENTRO COMERCIAL
Las Huertas



DIA DEL COMERCIO E INDUSTRIA

CAMARA OFICIAL DE COMERCIO E INDUSTRIA DE PALENCIA

PREMIOS CAMARA 93

INDUSTRIA

MEDALLA DE ORO

COMERCIO

INDUSTRIAS CARNICAS

Peñafria, S.A.

Fábrica de jamones, ubicada en Palencia, con la mejor tecnología exigida por la C.E.E. para elaboración de productos cárnicos.

C./ Sevilla P-12
Polígono Industrial
34004 - PALENCIA

Tfno. (988) 71 24 93 - 72 32 36
Fax. (988) 72 32 43

Gutierrez

EQUIPAMIENTO
DE
OFICINAS

a. Gutiérrez, s.a.

Mayor, 15
Apto. Correos, 48

Tfno.: 74 34 22 (3 líneas)
Fax: 75 28 72

PALENCIA

MEDALLA DE PLATA

**Piedra
de Brañosera
S.A.**

ENCHAPADO, REVESTIMIENTO DE PAREDES,
MAMPOSTERIA, PAREDES DE PIEDRA, LOSAS
PARA SUELOS, ESCALERAS, FACHADAS, etc.

Nuestro lema: **Años de experiencia avalan
nuestra calidad**

C./ Las Eras, 6. Teléfono (988) 11 60 49
Fax (988) 11 70 73
BARRUELO DE SANTULLAN (Palencia)



**Cafetería
Restaurante**

Patio del Castaño. Teléfono 75 08 28. PALENCIA

Desayunos especiales, desde 7,30 mañanas
NUESTRAS FAMOSAS TABLAS DE MARISCOS,
MIXTA, FRIAS Y CALIENTES, ETC. PUEDE
DEGUSTARLAS ESTAS FERIAS Y SIEMPRE
¡Les esperamos para celebrar con Vds.
nuestro premio de la Cámara de Comercio!

MEDALLA DE BRONCE

DULCES
AZUCENA S.L.

LA CALIDAD NO SE IMPROVISA

¡Felices Fiestas!

C./ Circunvalación, 11
Tfno. (988) 82 22 20. Fax (988) 82 24 76
ASTUDILLO (Palencia)



**Calefacción
Fontanería
Saneamiento**

**Cuartos de baños - Azulejos
Electrodomésticos - Servicio técnico**

C./ Lorenzo Ramírez, 25
Teléfono (988) 12 22 12
Fax: (988) 12 22 12
AGUILAR DE CAMPOO (Palencia)

LES ESPERAMOS EN NUESTRA FIESTA EL VIERNES DIA 3 DE SEPTIEMBRE EN EL HOTEL
«EUROPA CENTRO» DE MAGAZ, A LAS 10 DE LA NOCHE

Entrevista con el concejal-presidente de la Comisión de Festejos

Celso Mellado: "Las cifras de la feria no son tan exageradas como se piensa"

El concejal-presidente de la Comisión de Festejos del Ayuntamiento de Palencia, Celso Mellado Santamaría, desvela en la siguiente entrevista los entresijos de unas Ferias y Fiestas de San Antolín 93, ya en plena efervescencia y con ganas de agradecer a miles de palentinos que se echan a la calle en estas fechas señaladas y veraniegas. El programa confeccionado este año, según su máximo responsable, cuenta con el consenso de todos los grupos políticos y fue aprobado de forma unánime en las pertinentes comisiones por las que pasó para su estudio.

J. Benito IGLESIAS

Siempre colea — es lógico dada la gran cantidad de dinero empleado con cargo a los presupuestos del Patronato Municipal de los Deportes — el Torneo de Baloncesto Ciudad de Palencia, estrella de las Fiestas de San Antolín dado su gran prestigio nacional e internacional. El concejal de Festejos argumenta que "los 15 millones presupuestados merecen la pena aunque se genere un déficit de 6 o 7, ya que el espectáculo que se ofrece es digno de mención y, aunque cada vez se pierde menos dinero, es imposible la autofinanciación dada la capacidad del pabellón de deportes y los precios que se ofrecen, que consideramos no deben de ser más altos. Está comprobado que cuanto más presupuesto fijamos acude más gente a ver el torneo, y el espectáculo de dos días con el mejor baloncesto europeo merece la pena".

PARA TODOS LOS GUSTOS

El programa de festejos destinado a la celebración del patrono San Antolín 93 y el contenido en general de la feria, ha tratado a través de la pertinente Comi-

sión de estructurar todos los aspectos, resaltando Celso Mellado "el carácter del pregón popular, que ayer se celebró en horario nocturno, y que tuvo gran relevancia al presentarse un espectáculo de fuego, pirotecnia y teatro de calle a cargo del grupo catalán "L'Avalot", colaborador en el montaje festivo de los Juegos Olímpicos de Barcelona-92."

Las fiestas no tienen edades y en el Ayuntamiento lo saben, por lo que se ha pretendido aumentar el número de espectáculos desde los de ámbito infantil, hasta los programados para gente "tranquila" en la Plaza Mayor o los de artistas más bulliciosos para gente joven en el auditorio del Parque del Salón, combinando los cantantes de moda con tres grandes orquestas espectáculo como Alcatraz, Volcán y Platería, las mejores de España y probablemente de Europa, según apunta Celso Mellado, quien asimismo considera que "Sabina gusta a muchos, Rosario es el "boom" de las giras de verano, los Ronaldos tienen uno de los mejores directos del país, y los Panchos y José Manuel Soto satisfacen los gustos del público más maduro. La empresa PRONES se ha esmerado toda-



Celso Mellado.- (Foto LUIS)

vía más que el año pasado para no repetir y ofrecer la misma calidad".

Desde el Ayuntamiento se ha tratado de recortar, dados los duros tiempos de crisis económica que corren para todos, el presupuesto fijado para las actuaciones musicales estrella de la Feria de San Antolín, "ofreciéndose — según asevera el concejal de festejos — una buena gestión a la hora de ahorrar en las contrataciones al suponer éstas cuatro millones menos que el año pasado, y ser los grupos y cantantes igual de buenos que otros años. Cada vez es más difícil traer artistas si no rebajan su cotización. Sólo los ayuntamientos pueden ahora contratar, ya que las empresas privadas andan bajo mínimos, y no entendemos cómo

Celso Mellado, fajador infatigable en la defensa política de los presupuestos para los sanantolines del presente año, considera en su fuero interno que "pese a lo que se diga en la oposición, sobre todo por parte del PP, las cifras de la feria no son tan exageradas como se piensa en los tiempos de crisis que corren, al incluirse todas las cosas que tienen relación con ella, tales como Expo-Aire, gastos de protocolo, subvención a peñas, feria de artesanía, deportes, Día del Concejo y personal, lo cual supone 55.800.000 pesetas frente a los 40 millones, si no se contabilizan dichas partidas".

no se fija alguna tarifa entre la Federación Española de Municipios y Provincias y la Asociación de Representantes de Artistas".

RECORTES DE PRESUPUESTO

Los recortes presupuestarios parecen ser la obsesión de todo el mundo y la Corporación municipal no es ninguna excepción porque las horas extraordinarias del personal del Ayuntamiento serán muchas menos estos sanantolines al ser la feria más corta este año, por lo que tal y como comenta Celso Mellado, "a menos trabajo menos coste, ahorrándonos en este apartado entre 2 y 3 millones de pesetas", a lo que hay que añadir el presupuesto dedicado al patrocinio de pruebas ciclistas que ha bajado de 3.800.000 pesetas del pasado año a los 2.200.000 pesetas del presente año, única y exclusivamente para la Vuelta a Palencia. "Sin perder número de actos ni calidad en los mismos hemos rebajado en alrededor de 8 millones la cantidad dedicada a festejos respecto al pasado año", comenta satisfecho el concejal-presidente de la Comisión de Fiestas.

Variedad para todos los gustos parece haber sido el objetivo de

los integrantes de la Comisión de Festejos, con la división en bloques basados en espectáculos musicales, deportivos, infantiles, peñas, y de contenido cultural, destacando Mellado este último apartado ya que, según afirma, "se han incluido las exposiciones de Victorio Macho, Expo-Aire del Grupo Muriel, "Palencia vista por sus artistas", las ferias del libro y artesanía, así como una muestra de escultura de la Junta de Castilla y León que también figura en el programa".

CONSENSO EN EL PROGRAMA DE FIESTAS

El consenso parece haber existido a la hora de elaborar el programa de fiestas este año, porque todos los grupos políticos dieron su visto bueno unánime al borrador del mismo tanto en la Comisión Informativa de Cultura como en la de Gobierno. Otra Comisión, en este caso de coordinación y seguimiento por parte del Grupo de Gobierno del Ayuntamiento, hará que todos los departamentos trabajen en sintonía durante las fiestas para que los actos festivos salgan a la perfección, estando encabezada por el concejal de Personal, Angel Donis.

FERIA DEL LIBRO EN PALENCIA

Con la colaboración de la

**JUNTA DE CASTILLA
Y LEON**

del 27 agosto, al 5 septiembre en el

"PARQUE DEL SALON"

25 STANDS ABIERTOS AL PUBLICO

10% DE DESCUENTO

EN TODAS LAS COMPRAS
DE LIBROS EN LA FERIA

*El libro, tu mejor amigo, se abre de par
en par en la Feria de Palencia.*

PROCOCASA

VENTA Y ALQUILER DE VIVIENDAS

C./ José Zorrilla, 1. Teléfono 74 44 14. PALENCIA

**APARTAMENTOS Y VIVIENDAS
EN CONSTRUCCION**

calle General Mola

Tienen la posibilidad de elegir la cuantía
de hipoteca que necesite

ALQUILERES: C./ Diego Lainez. Pisos y cocheras
Apartamentos amueblados en C./ José Zorrilla, nº 1

¡FELICES FIESTAS SAN ANTOLIN - 93!

Como ciudadanos de a pie y "la boinilla" como seña de nuestra identidad, apenas entendemos de política y a veces es posible que nuestro conocimiento sobre este tema sea nulo. A pesar de ello tratamos de seguir con sumo interés los acontecimientos que afectan a nuestra región.

Tras esta presentación y con relación a un artículo publicado por el rotativo ABC en su edición del pasado día 22 sobre la entrevista mantenida por Montse Serrador con el procurador socialista Jaime González, queremos hacer unas breves reflexiones en voz alta.

Pero antes tenemos que referirnos a la noticia que días atrás adelantaba "El Diario Palentino" y de la que se hacían eco el resto de los medios de comunicación de la región, relativa al requerimiento que European Land ha presentado ante la Diputación Provincial y la Junta de Castilla y León para que cumpla los acuerdos del protocolo y constituya cuanto antes la sociedad VACESA.

Días más tarde el representante legal de European Land, Miguel Angel Albada-lejo, después de que esta firma británica presentara dicho requerimiento, publicó un artículo en el que se hacía

Carta al presidente de la Junta de Castilla y León

mención a que la Administración Regional no ha contestado el llamamiento notarial efectuado por la sociedad inglesa.

Además el letrado también ponía sobre la mesa un aspecto muy grave aunque aparentemente no se le haya dado la importancia debida. Nos referimos a la afirmación que realizaba sobre que "si esta inversión se hubiera presentado en otra comunidad, o tal vez en otra provincia de Castilla y León sin las controversias de política local de Palencia, los protagonistas no seríamos los bufetes y las administraciones sino el hormigón y los ladrillos".

Por este motivo me dirijo a usted: presidente de la Junta de Castilla y León. La afirmación del representante legal de European Land es rotunda y contundente, y no se nos escapa su interpretación a los ojos de los castellano-leoneses, que seguimos asistiendo con paciencia a un "circo" penoso en el que alguien deberá poner orden, y esa digna labor creemos que

le corresponde a usted como máximo responsable de la Junta.

Volviendo al artículo de ABC, nos resulta harto gracioso cuando el procurador del PSOE, Jaime González, asegura que "hacer oposición tiene dos vertientes; la de consensuar algunos temas como la ley de los Espacios Naturales y la de descubrir las irregularidades, los fallos, errores que comete el Ejecutivo, y ponerlos de manifiesto".

Al leer esta reflexión nuestro primer pensamiento en voz alta es claro: el deporte favorito del procurador socialista es el enfrentamiento con el consejero de Medio Ambiente, Francisco Jambriña. Jaime González emplea frases huecas y harto manidas como "el rodillo puesto en marcha por el PP es permanente y constante".

Sin embargo al representante regional del PSOE no se le ha ocurrido tocar temas tan candentes como es el proyecto del Parque Valle de Ce-

rrato con el que se podrían crear un importante número de puestos de trabajo y mejorar a su vez el clima socio-económico de Castilla y León. Por lo tanto consideramos que el procurador socialista, como oposición que es, podría lucirse y corresponder a la generosidad de sus conciudadanos, ayudando al Gobierno Regional a sacarlo adelante, en lugar de pelearse con palabrería vacía y un marketing político desprestigiado.

No obstante, cuando leemos en la prensa local que "el PSOE provincial pide la comparecencia del Gerente del Parque Valle de Cerrato" se nos antoja pensar en otra lectura del artículo de ABC. Es mejor la prudencia política al margen de los intereses socio-económicos de la región. Señor Lucas, esta situación no es la primera vez que se presenta, en sus manos está dar una salida airosa al macro-proyecto.

Es motivo de orgullo y consuelo el ver como la Cámara Oficial de Comercio de Palencia se interesa y preocupa

por el futuro del Parque Valle de Cerrato. Este colectivo demuestra con este gesto sensatez y sabiduría al interesarse por el desarrollo y prosperidad de nuestro pueblo en fase de desertización.

Por todas estas razones y otras muchas el colectivo de palentinos en la diáspora, aunque no somos nadie para dar consejos, y menos a una personalidad política de la talla de Juan José Lucas, planteamos una serie de consideraciones que se podrían resumir en la siguiente: ¿No es una pena que nuestra comunidad autónoma sea la única con crecimiento negativo, mientras que en Cataluña el PIB es el más alto del país?

Utilizando términos taurinos, sabemos que cuando el astado sale al ruedo, los subalternos le reciben con los capotazos de rigor, mientras que el "maestro" observa atento las evoluciones para después poder contener las embestidas del animal. Señor presidente, la hora ha llegado, y esperamos con ansias su turno con el convencimiento de su acierto.

Presidente, la suerte está echada.

PALENTINOS EN
LA DIASPORA



GESTORIA GARCIA-CUENA

- AUTOMOVILES
- TRANSPORTES
- SEGUROS SOCIALES
- ASESORIA FISCAL
- ESCRITURAS
- GESTIONES GENERALES



**SEGUIMOS A SU DISPOSICION
EN NUESTRO DESPACHO
Y OFICINAS DE SIEMPRE**

Calle Conde Vallediano, 2.
Tfnos. 70 00 89 - 70 00 04 - 70 01 24
FAX 70 01 25

Sucursal en Aguilar de Campoo: Avda. José Antonio, 5, bajo. Teléfono 12 52 28.

Venta

Zapatones

Nuevas instalaciones

BAR-MERENDERO-RESTAURANTE

Especialidades: Gambas y carnes a la brasa

¡Felices Fiestas de San Antolín!

**EL DIARIO
PALENTINO**
EL PERIODICO
DE TODOS LOS PALENTINOS

MAYOR, 67
PALENCIA

ESCUELA DE TERAPIAS
ALTERNATIVAS
Imparte cursos de
**OSTEOPATIA
NATUROPATIA
MASAJE**

Abierto plazo de matrícula.
Plazas limitadas.
Información y reserva, C./ Al-
Pérez Provisional N.º 4-2.º D.
Tfno. 222910. Valladolid 47008.

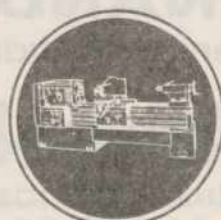


Talleres TEJEDOR

TORNOS AUTOMATICOS Y PARALELOS,
FRESADORAS, CONSTRUCCIONES
METALICAS Y SOLDADURA

*Desea a sus clientes y
amigos unas felices Fiestas*

Polígono Industrial Ntra. Sra. de los Angeles
C./ Levante, 23
Teléfono y fax (988) 72 27 85 34003 Palencia



TARDE DE TOROS



Manolo
ILLANA

Los Sanantolines 1993 ya están en la calle. Un año más la alegría propia de los días de fiesta comienza a ser algo natural en la tranquila vida de la ciudad. Parece como si las calles fueran de otra forma. Las caras de los vecinos también son distintas. Todo el mundo se desea felices fiestas con la sana intención de que los días que se avecinan y que la ciudad va a vivir intensamente, sean felices de verdad.

Salvadas las lógicas distancias lo que ahora está ocurriendo es algo parecido a lo que sucede por Navidad. Al fin y al cabo fiestas son unas y otras. Cada una con su distinta motivación. Fiestas de San Antolín en la calle y el aficionado a la fiesta de los toros parece que se mueve como si estuviera en otra galaxia. No en balde la feria de Palencia está a punto de comenzar.

Una feria de la que mucho se ha escrito y hablado desde el justo momento en que por parte de la empresa se hicieron públicos los carteles hace ya algunos meses. Los preparativos para la misma marchan a ritmo vertiginoso en busca de que nada falle en el momento de su comienzo. La plaza de toros, la bonita, cómoda y moderna plaza de toros de nuestra ciudad está quedando de un bonito que asusta. Todas sus dependencias están viviendo una exhaustiva limpieza, lavado y pintura, de tal forma que, cuando los palentinos accedan a ella el día de San Antolín, podrán comprobar que se encuentra como si fuera el día de la inauguración. Ese día España entera podrá comprobar en directo a través de las imágenes de TVE, que todo cuanto escribimos es cierto y Palencia se sentirá orgullosa de poder mostrar una de las plazas más modernas del país.

Por fin la incógnita se despejó y las dudas que hasta hace pocas fechas existían sobre la presencia



Tres ejemplares de los «victorinos» que lidiarán Joselito y César Rincón «mano a mano»

(Foto LUIS)

Todo preparado para la feria de San Antolín 93

César Rincón, sustituto de Enrique Ponce, la tarde del día 3

Las corridas de toros están llegando a la plaza

de Enrique Ponce en el cartel del próximo día tres se han disipado en la mañana de ayer lunes de forma oficial. Los buenos deseos del torero, líder en estos momentos del escalafón, de sumar una corrida más en su afán de batir todos los récords, se han topado con la cruda realidad de una cornada inoportuna de la que todavía Ponce no se encuentra recuperado para asumir la responsabilidad de ese mano a mano que había levantado toda la expectación del mundo.

Ha sido la propia empresa en la voz de Pablo Martínez, la que ha dado la noticia que ya conocen todos ustedes, de la imposibilidad de Enrique Ponce para hacer el paseíllo en nuestra plaza, a la vez que comunicaba el nombre del sustituto: el colombiano César Rincón. No podía ser de otra forma. Enrique Ponce por el momento que actualmente estaba atravesando, por el caché al que se ha hecho acreedor por méritos,

no podía ser sustituido por cualquiera de los muchos nombres que se visten de luces.

El matador que ocupase el puesto que deja vacante el diestro valenciano, tenía que ser, cuando menos, un torero de su misma categoría y de iguales o parecidos emulumentos, para que el cartel original no sufriera otro desacalabro.

Es un detalle digno de agradecer a la empresa de nuestra plaza de toros que, según sus palabras, no ha dudado un solo momento en dirigir los tiros de la contratación hacia el nombre de uno de los toreros que más impacto ha causado en nuestro país desde que revolucionó el cotarro taurino en aquella feria de San Isidro de Madrid, entre otras cosas, por la verdad y sinceridad de su toreo.

También hay que agradecer el "detalle" del diestro colombiano al aceptar el reto de medirse

mano a mano con Joselito teniendo como testigo del duelo los toros de Victorino Martín, después de haber actuado el día anterior en la primera del abono de nuestra feria. Dentro de lo "malo", el caso Ponce se ha resuelto de la mejor forma posible.

Diremos también como muestra la fotografía de LUIS, que algunas de las corridas que se van a lidiar en la feria ya se encuentran en los corrales de la plaza. Hasta Palencia han llegado con tiempo suficiente para de esta forma aclimatarse al nuevo hábitat en el que a partir de estos momentos se van a encontrar y tener por delante algún día de descanso para poder recuperarse de la dureza del incómodo viaje desde las fincas de procedencia hasta Palencia.

Todo pues preparado para que suenen los compases de la Banda Municipal anunciando que la feria de San Antolín 1993 es una realidad. Suerte para todos.



El colombiano César Rincón, un torero de categoría para sustituir a Enrique Ponce

GOMEZ ARROYO

GESTORIA Y CORREDURIA DE SEGUROS

Y en su nombre

LUIS ANTONIO y FERNANDO GOMEZ ROMERO

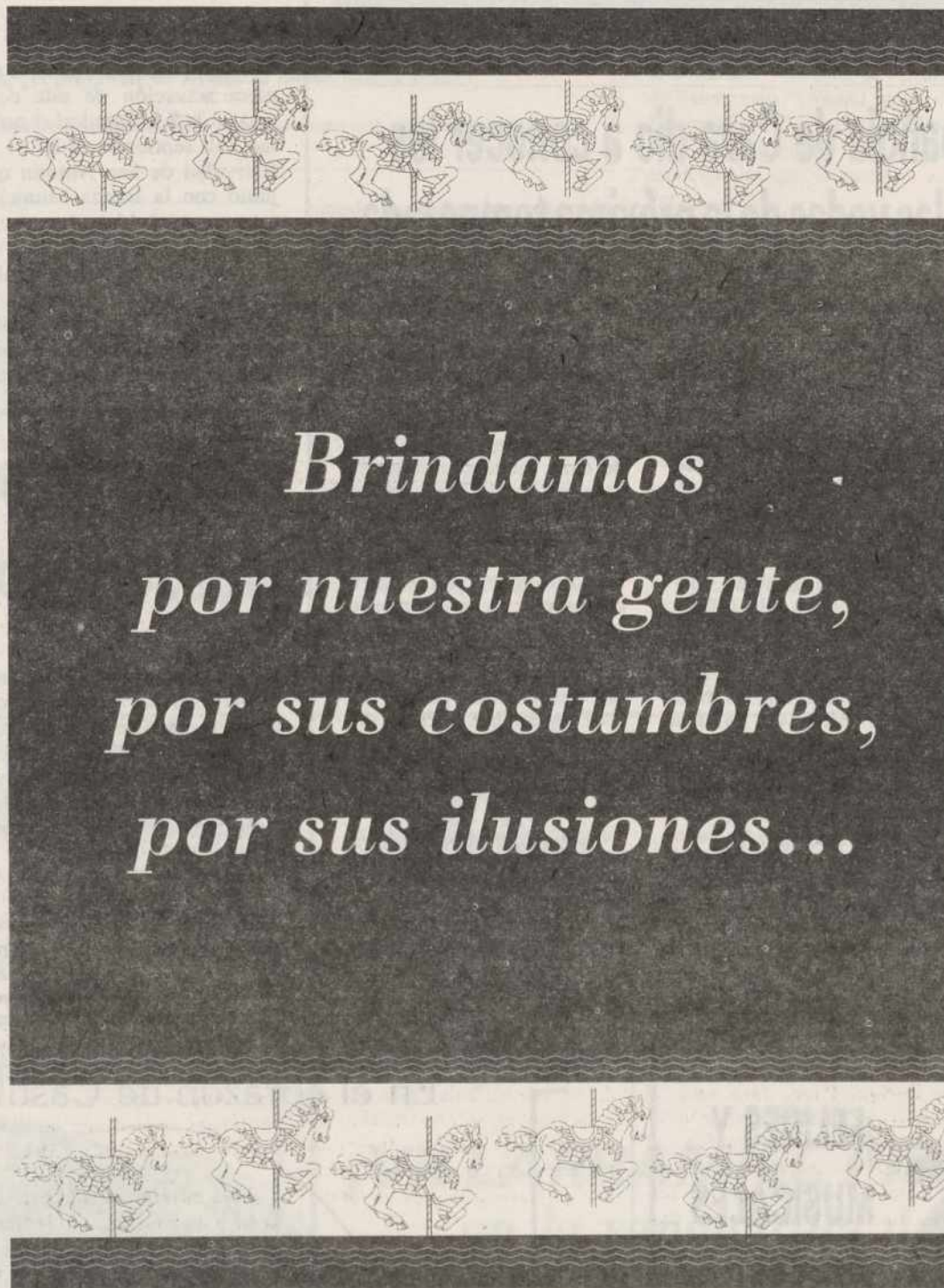
Agradecen la confianza que nos vienen demostrando, deseando a clientes y amigos

¡FELICES FIESTAS SAN ANTOLIN-93!

Seguimos a su disposición en nuestras oficinas de la Plaza San Lázaro, 4-bajo.

Teléfonos: 72 23 36 - 72 28 38 - 72 11 97

FAX: 72 98 26 - 72 89 73



*Brindamos
por nuestra gente,
por sus costumbres,
por sus ilusiones...*



Caja Salamanca y Soria



En Palencia se abrirá la «general» el 24 de Octubre

La Federación Española de Caza dio a conocer los períodos hábiles y las vedas de la próxima temporada

REDACCION

La Federación Española de Caza ha hecho público las fechas correspondientes a los períodos hábiles y vedas para cada una de las especies cinegéticas durante la campaña 93-94 en todas las provincias de España. Caza Menor, especies acuáticas, jabalí, ciervo, gamo, corzo, rebeco, muflón y cabra, cada cual con sus respectivas observaciones y limitaciones temporales. La veda "general" comenzará en Palencia el 24 de octubre y concluirá el 30 de enero pudiéndose cazar los jueves, domingos y festivos en los terrenos libres, y jueves, sábados, domingos y festivos en los cotos privados.

Los períodos hábiles de caza y las vedas para la temporada 93-94 han sido dados

a conocer a todos los cazadores a través de una nota remitida por la Federación Española de Caza.

La "general", como así se conoce al período hábil de caza para las especies conocidas con el adjetivo de "menor", se abrirá el próximo 24 de octubre y se volverá a cerrar el 30 de enero. Estas mismas limitaciones se aplican también para las acuáticas. Sin embargo, hay algunas especies cinegéticas que presentan limitaciones. La liebre no se podrá cazar en nuestra provincia a partir del seis de enero, mientras que los tradicionales pasos de palomas sólo podrán utilizarse del 26 de septiembre al 28 de noviembre. Esta especialidad se podrá practicar los jueves, domingos y festivos en los terrenos libres, y los jueves, sábados, domingos y festivos en los cotos privados.

La caza mayor presenta diferentes fechas de apertura y de cierre atendiendo a la es-

pecie de la que se trate. La caza del jabalí comenzará el 10 de octubre y terminará el 20 de febrero, durante los jueves, domingos y festivos. Por otra parte, la caza del ciervo y del gamo, que presenta el mismo período hábil de caza, tiene prohibida su caza en los terrenos libres. Sin embargo, el corzo sólo se podrá cazar del 5 de septiembre al 7 de noviembre y también queda prohibido abatir esta especie en los terrenos libres.

En Palencia también se abrirá la veda para el muflón, que permanecerá abierta del 5 de septiembre al 28 de noviembre, prohibiéndose su caza en los terrenos libres.

A pesar de esta amplia relación de fechas y números, la Federación Española de Caza recomienda a todos los cazadores que, para mayor seguridad, contrasten los datos con los respectivos Boletines Oficiales de cada Comunidad Autónoma.

Tras la obligada interrupción vacacional

La Coral Vaccea reanuda su actividad musical

Tras la obligada interrupción vacacional, la Coral Vaccea se dispone a iniciar un nuevo curso con renovadas ilusiones e interesantes proyectos para complacencia del entendido público palentino amante de la música en esta faceta polifónica.

importantes obras de Juan Sebastián Bach y Haendel, dirigidos todos por Isabel López Tejedor, Subdirectora de la Coral.

A esta primera aparición ante el público de Palencia le sucederán otras en varios puntos de la provincia dentro del octubre cultural de Caja España, Entidad que, como se conoce, tutela y patrocina a la Vaccea.

Como ya es tradicional, la primera actuación de este curso será en la S.I. Catedral el próximo 2 de septiembre a las 11,30, festividad de San Antolín que, junto con la Banda Municipal -otra entrañable Agrupación Musical que tanto y tan bien viene trabajando en pro de la cultura palentina-, interpretará la Misa del gran compositor italiano nacido en Lucca, Giacomo Puccini, así como partes de otras

Otras actuaciones no menos importantes tendrán lugar a lo largo del año musical que ahora se abre, confiando en poder interpretar una grandiosa obra en la que se viene trabajando duramente y de las que oportunamente tendrán cumplida información.

Plazos de matrícula en el Conservatorio de Música

El Conservatorio Elemental de Música de nuestra ciudad abrirá el plazo de Matrícula para Alumnos Oficiales, con asignaturas pendientes de la convocatoria de septiembre, del 7 al 15 del próximo mes, en horario de 11,30 a 13,30 horas.

La publicación de Plazas vacantes será el próximo día 17 de

septiembre, en el tablón de anuncios del centro, efectuando las pruebas de ingreso entre los días 20 y 24.

La lista de alumnos admitidos se hará pública el día 27 de septiembre, pudiendo matricularse a partir de esa misma fecha hasta el día 29 de septiembre, en horario de 11,30 a las 13,30 horas.



**CADENA
DIAL**

**¡FELICES Y
MUSICALES
FIESTAS!**

SAN ANTOLIN 93

**LA MEJOR MUSICA
CANTADA EN
ESPAÑOL LAS 24
HORAS DEL DIA**

**EN ESTAS FIESTAS DE SAN ANTOLIN,
DEJATE ACOMPAÑAR POR LA MUSICA
DE TU CADENA DIAL - 89.6 FM**

—0—0—0—0—0—0—0—0—

**En nombre de todos los que formamos CADENA DIAL
GRACIAS POR SER UNO DE LOS 20.000 OYENTES**

(Datos: Estudio General de Medios. EGM - Mayo - Junio 93)

EN TAN SOLO CINCO MESES EN PALENCIA

¡¡APUNTATE AL DIAL DE TU CADENA!!

En el corazón de Castilla y León



BANQUETES-BODAS-COMUNIONES-ETC.
Capacidad para 300 comensales-Reservas
Amplio aparcamiento
Tels.: (988) 83 71 74 y 83 70 30

**SIEMPRE AL SERVICIO DE LOS CLIENTES
VISITENOS Y SALDRA COMPLACIDO**

Carretera Palencia-León, Km. 42 - VILLARRAMIEL (Palencia)

«EL DIARIO PALENTINO» en la calle

Los palentinos opinan sobre....

El programa de fiestas de San Antolín

1.ª Después de observar el programa de San Antolín, ¿qué opinión le merecen los actos que se han programado para este año?

2.ª ¿Qué espectáculo le gustaría ver en las fiestas de Palencia que no esté incluido en el programa?

3.ª En comparación con otros años, ¿el programa de fiestas es mejor, peor o igual?

4.ª Personalmente, ¿cuál es el acto más sobresaliente de los Sanantolines que están empezando?

Luis CABAÑES

REYES BUJEDO

Reyes Bujedo, 44 años, ama de casa.

1.ª Lo cierto es que lo he visto muy por encima pero pienso que está bastante bien. Además creo que la gente joven va a poder disfrutar mucho en estas fiestas.

2.ª Quizá se podría traer alguna buena compañía de teatro aunque ya vienen



cuando se celebra la semana de teatro. Por lo demás, seguramente se pueden traer más cosas pero ahora mismo no se me ocurre nada.

3.ª Por lo que he podido ver, el año anterior hubo más actuaciones al aire libre y en el pabellón por lo que probablemente los actos de los pasados Sanantolines fueron más completos. Creo que en esta ocasión se ha quedado un poco corto. Además viene gente menos conocida que en ediciones anteriores.

4.ª Aunque podría destacar

varias cosas, creo que lo mejor son los toros. La empresa que dirige la plaza de toros de Palencia ha confeccionado unos carteles muy buenos y llamativos para todos los aficionados. Además, el Torneo de baloncesto "Ciudad de Palencia" es, sin lugar a dudas, otro de los mejores espectáculos que se pueden ver.

NICOLAS PEREZ

Nicolás Pérez, 24 años, comerciante.

1.ª Personalmente creo que está bastante bien. Se han programado actos muy interesantes para todos los palentinos como el baloncesto, al que han venido excelentes equipos, el teatro...

2.ª La verdad es que es bastante completo pero sí que me gustaría que el



Ayuntamiento también se preocupara por los deportes algo menos comunes. Sería muy bonito hacer exhibiciones de algún deporte espectacular en sitios abiertos como el Parque del Salón.

(Continúa en la página siguiente)

TEATRO ORTEGA

Tfno. 74 04 40

APERTURA DE LAS FIESTAS 93

HOY MARTES, 31

8,30 y 11,30

GRANDIOSO ACONTECIMIENTO



Directamente desde CUBA

Los más famosos boleros... las mejores voces del Caribe... 12 solistas... gran orquesta en directo...

LA HISTORIA DE LA MUSICA QUE ENAMORO AL MUNDO

Guión y dirección: Angel F. Montesinos.

PUEDEN SEGUIR RETIRANDO, SI ASI LO DESEAN, ABONOS PARA NUESTRAS CINCO COMPAÑIAS CON EL 20% DE DESCUENTO HASTA EL MARTES 31 DE AGOSTO



Villarramiel PIEL

¡VILLARRAMIEL PIEL!... Siempre en la vanguardia de la moda

Ven a visitarnos. Encontrarás:

CALIDAD

DISEÑO

Y PRECIO

en todas nuestras prendas.

ESTA TEMPORADA 93/94 DISPONEMOS DE UN AMPLIO SURTIDO EN VISIONES ASTRAKANES, ZORROS Y PIEL VUELTA

¡VILLARRAMIEL PIEL, TRABAJAMOS PARA TI!

¡¡FELICES FIESTAS PARA TODOS!!

NOTA: Abrimos sábados y domingos todo el día

«EL DIARIO PALENTINO» en la calle

(Viene de la página anterior)

3.ª Lo cierto es que eso no lo podemos decir hasta que no pasen las fiestas porque a lo mejor sobre el papel engaña un poco. Pero creo que todos los años se va mejorando.

4.ª El Torneo de Baloncesto con el que hemos podido disfrutar el pasado fin de semana. Además de ser ya una institución dentro de los Sanantolines, se ha podido ver baloncesto de alta calidad.

FERNANDO MARGARETO

Fernando Margareto, 25 años, estudiante.



1.ª Creo que hay muchos espectáculos en el Parque del Salón, la mayoría de ellos gratis, y no sé si esto será muy bueno. Pienso que hay que disfrutar un poco más de los actos en teatros, en plazas de toros en los que la gente que acude es sólo la que realmente quiere verlo.

2.ª Lo espectáculos que ha programado el Ayuntamiento son bastante buenos. En lo que se refiere al teatro son cinco compañías de un buen nivel y, por otro lado, los toros también prometen ser muy interesantes.

3.ª Como te decía antes, me gustaría que hubiera más espectáculos en los teatros, en el pabellón, en la plaza,... Y el año pasado sí que los había, pero con esto no quiero decir que el programa sea peor.

4.ª Como hombre del teatro que soy no puedo destacar otro que no sea lo

que me toca más cerca. Pienso que la gente debe ir por la tarde a los toros y por la noche al teatro.

MERCEDES PINTO

Mercedes Pinto, 29 años, Agencia de viajes.

1.ª Aunque no lo he mirado muy a fondo creo que está bastante bien. Personalmente creo que los palentinos se van a divertir en estas fiestas aunque otros años el programa ha sido bastante mejor.

2.ª Sin lugar a dudas más grupos jóvenes. Pienso que las actuaciones musicales que se van a ofrecer en el Parque del Salón son más flojas que en ediciones anteriores. Pero a lo mejor es que como a mí no me gustan...

3.ª Para mí es peor porque, como te he dicho antes, los grupos que vinieron el año pasado eran bastante mejores. El resto de los actos creo que son bastante similares a los que tuvieron lugar en el 92.

4.ª Lo que más me atraía de estas fiestas era la elección de Miss Palencia, aunque pienso que hubiera sido mejor



celebrarlo en algún sitio cerrado. Por otro lado, el baloncesto creo que está muy bien.

JESUS FERNANDEZ

Jesús Fernández, 56 años, funcionario.

1.ª Me parece que es un



programa en el que el Ayuntamiento de Palencia se ha sabido adaptar perfectamente a los tiempos de crisis que corren en todos los sitios. No se puede pedir más por lo que dentro de esas limitaciones, los actos programados son correctos. Además, los palentinos podremos hacer un paréntesis en nuestra rutinaria y monótona vida cotidiana.

2.ª Me gustaría que se trajera algún espectáculo nuevo. El problema de las fiestas de San Antolín es que siempre se repiten espectáculos muy parecidos. Por ejemplo sería bueno que viniera alguna compañía de ballet, algún

grupo puntero de teatro o un buen partido de fútbol.

3.ª El programa es algo más corto que en años precedentes, lo que no quiere decir que sea peor. Parece ser que los conjuntos musicales que van a venir al Salón, sin ser malos, son de inferior categoría a los del 92. Pero como todo está en crisis, la fiesta también. Por otro lado debemos tener en cuenta que los festejos están un poco descabalados porque hay un par de días que están un poco colgados.

4.ª Los toros, a pesar de que esos carteles tan rematados que estaban previstos, se van a estropear un poco con esto de las cogidas. Sin embargo, los festejos taurinos siguen siendo la base de nuestras fiestas de San Antolín.

ALEJANDRA ZAPATA

Alejandra Zapata, 16 años, estudiante.

1.ª Creo que es bastante bueno aunque la gente que viene en esta ocasión es peor que el año pasado. Pienso que en el 92 todos pudimos ver unas excelentes actuaciones musicales. Aparte de esto me parece que estará bien.

2.ª Por supuesto que es peor, y principalmente por lo que te acabo de comentar sobre las actuaciones musicales. Sabina y Rosario son buenos pero no tanto como Cómplices, La Unión,...



3.ª A mí me gustaría, aparte de que se contrataran mejores grupos, que viniera más gente de fuera para que la ciudad tuviera durante todos los días de fiesta un ambiente de diversión y de alegría.

4.ª Lo que más me gusta son los conciertos de música, por eso creo que son los actos estrella de las fiestas palentinas.



CAJA RURAL DEL DUERO

¡BIENVENIDO A SU CAJA!

Avda. Casado Alisal, 43. Teléfono 75 22 28 - PALENCIA

Aquí estamos...

para atenderle
para ayudarle
para servirle
como Vd. se merece

EN BREVES FECHAS ESTAREMOS
EN EL CORAZON DE PALENCIA,
EN LA CALLE MAYOR N.º 21 LOCALES
DE LA CAFETERIA-BAR PALENTINO

¡FELICES FIESTAS, SAN ANTOLIN-93!



INTECMA

INGENIERIA
GESTION DEL TERRITORIO
Y MEDIO AMBIENTE

ESPECIALISTAS EN FORESTACIÓN

Memorias Técnicas y Proyectos.
Tramitación rápida y directa ante la Administración.
Planta a través de Viveros de Calidad.

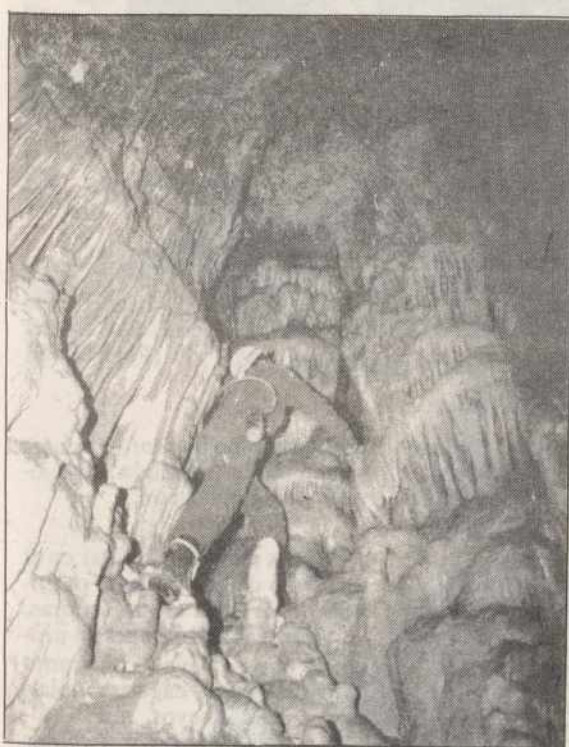
Realización de la obra.
AYUDAS PARA LA VIGILANCIA Y EXTINCIÓN DE INCENDIOS

C/Los Alamos 16, 5.ª A. 34004. Palencia.
Plaza s/n. Traspesña. (Castrejón de la Peña)

Tel / Fax : (988) 75 16 99



En el corazón del Camino de Santiago, un nuevo aliciente para visitar el ROMANICO PALENTINO



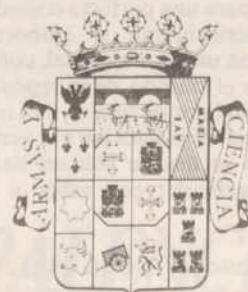
En nuestra montaña el paisaje, los ríos y los pantanos... y siempre el ROMANICO



Los Campos Góticos, los Valles del Cerrato... en cada pueblo un rincón de Arte e Historia

En toda la provincia tradiciones populares y una cocina con alimentos de la tierra y el saber de sus gentes

EXCMA. DIPUTACION PROVINCIAL



Mercedes GARCIA

Si estos días de San Antolín van a cambiar nuestros hábitos y la gastronomía en nuestro hogar, ¿por qué no podemos innovar con la repostería? Palencia cuenta con dos postres típicos para estas fechas festivas, se trata de "La Cazuela" y las ya legendarias Rosquillas de San Antolín, dos dulces tradicionales que harán las delicias de los palentinos estas fiestas.

La Cazuela

Surgió hace tan sólo cuatro años, pero se puede decir que ya se ha consolidado como una tradición más en San Antolín. Se trata de La Cazuela, un postre preparado en una cazuela de barro, de ahí su nombre.

La base del pastel esta formada por una fina capa de bizcocho, donde descansan unas sabrosas manzanas asadas, bañadas con miel y con un dulce licor, denominado kirst.

Esta apetitosa base irá cubierta por una ligera nata con sabor a mantecado, que manchará su blancura con el chocolate, la trufa y el praline que la cubren.

La cazuela se verá rematada con crema tostada y gelatina de manzana, que la dan ese vistoso color quemado que la hace tan atractiva.

El industrial palentino que tiene patentado el postre y que calcula que venderá estos "sanantolines" unas seiscientas cazuelas, comentó al respecto "me surgió esta idea en un viaje que hice por Galicia, donde vi un dulce muy parecido en este tipo de cazuelas de barro, que después de haber comido el postre sirven perfectamente para cocinar".

La Cazuela, que por todos los componentes que lleva resulta muy nutritiva, cuesta dos mil quinientas pesetas el recipiente grande y dos mil el pequeño, que viene pesando aproximadamente dos kilos, incluyendo el envase.

Rosquillas de San Antolín

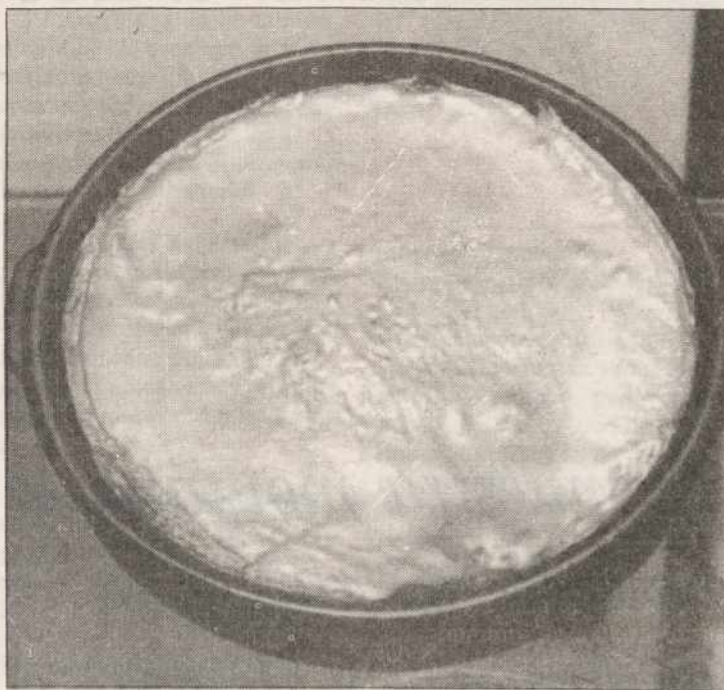
Desde el año 1964 se vienen creando en nuestra ciudad las Rosquillas de San Antolín, un postre tan tradicional de Palencia, que junto con los amarguillos y el tocinillo de cielo, han sido declaradas repostería típica palentina en el Camino de Santiago.

Estas rosquillas tan tradicionales en estas fechas, están fabricadas a base de huevos, azúcar, licor y un baño especial con sabor a limón. Su preparación no es muy difícil, según comentaron algunos pasteleros palentinos, "una vez hecha la pasta con los huevos y la harina se forma la rosquilla, se introducen en el horno para una perfecta cocción, y posteriormente se emborran con un licor especial, conocido en el mundo de la repostería como licor de huevo, y la rosquilla estará lista para la venta cuando se decore con un baño muy particular con sabor a limón".

Durante casi treinta años este sabroso dulce se saboreaba tan

DULCES TIPICOS DE SAN ANTOLIN

La cazuela y las rosquillas serán muy vendidas estas fiestas



La cazuela postre típico de San Antolín



Rosquillas de San Antolín, creadas en 1964 (Foto LUIS)

sólo durante la semana de los "sanantolines", pero este año Jacobo ha sido necesario fabricarlo desde enero, ya que multitud de peregrinos, en su paso por Carrión, Villasirga y Frómista, no pudieron resistirse a probar tan preciado manjar.

Más de quinientos kilos de estas rosquillas se venderán durante San Antolín en nuestra ciudad. A pesar de que su precio ronda las dos mil pesetas el kilo, los palentinos no se privarán estas fiestas de probar las tradicionales y exquisitas Rosquillas de San Antolín.

El postre de las Candelas y la tarta de almendras también son tradiciones palentinas

El día 2 de febrero, festividad de la Patrona de nuestra ciudad, la Virgen de la Calle, cuenta

también con un dulce tradicional, conocido ya por todos los palentinos como "Dulce de las Candelas".

Se trata de un bizcocho de espuma emborrachado en licor, generalmente Grand Manier, al que le cubre una capa de crema pastelera. Esta base se repite una vez más y se remata con una fina capa de yema tostada, que se adorna con nata.

La idea de crear este postre surgió en una reunión que mantuvieron hace unos cuantos años todos los reposteros de la ciudad.

Cada uno presentó un dulce y fue Pastelería Polo la seleccionada con su creación.

No nos podemos olvidar en el recorrido de la repostería palentina de la tarta de almendras, una especialidad de nuestra provincia que no lleva ni un gramo de harina. Finas capas de hojaldre, azúcar, huevos, miel y almendras la componen. A pesar de que en Palencia podemos encontrar estupendas muestras de ella, si queremos probar la original tendremos que acercarnos hasta su cuna, Osorno.



CASA MORENO

GUIJUELO (Salamanca). Tfno. (923) 581108

EMBUTIDOS, LOMOS Y JAMONES DE ARTESANIA DE CERDO IBERICO DE BELLOTA

LES DESEA FELICES FIESTAS
A TODOS SUS CLIENTES Y AMIGOS

FERIAS Y FIESTAS DE SAN ANTOLIN 1993

*Vuelven las fiestas.
entre ruidos, bailes y jolgorios,
vamos a romper la monotonía.
¡felicidades!*



EXCMO. AYUNTAMIENTO DE PALENCIA

RECUERDOS VIEJOS

- * Dimisión en pleno del Ayuntamiento de Baltanás
- * Los toros, en los corrales de la plaza
- * Todo a punto para la feria
- * Beatriz Combarros, proclamada "reina de las fiestas" de San Antolín

HACE 100 AÑOS (31 de agosto de 1893)

Convocados por el obispo Almaraz, se reunieron en las dependencias de palacio todas las personalidades a las que se había relacionado con el proyecto de crear en Palencia la Universidad Católica Libre. Destacaba el cronista que no faltó nadie de los llamados. Sobre la marcha se procedió a constituir la junta, que echaría sobre sus espaldas el peso de cuantas gestiones en Palencia hubiera que llevar a cabo. Se acordó informar de ello al diputado Sr. Serrano, autor de la iniciativa, así como a los representantes palentinos en el Congreso y en el Senado. Importaba dejar clara la firme decisión palentina de que el proyecto saliera adelante.

Los integrantes del Ayuntamiento de Baltanás se presentaron en el Gobierno civil; acudieron para poner en manos de la primera autoridad sus cargos; dimitían como expresión de protesta por la supresión del Juzgado de Instrucción. El periódico pedía cordura, olvidando tan pronto como en la capital se había reaccionado cuando se anunció el traslado de la Audiencia a Carrión de los Condes...

En cuanto a los incidentes separatistas de San Sebastián, decíase que la calma se mantenía tensa, aunque la reacción se extendía a Bilbao, donde también se registraban manifestaciones callejeras al grito de "Vivan los fueros".

HACE 75 AÑOS (31 de agosto de 1918)

En la reunión semanal de los concejales, celebrada en segunda convocatoria, se acordó aprobar la devolución de la fianza al contratista que

había construido el lavadero cubierto en el el batán de San Sebastián. Presidida por el alcalde Gandarillas, se constituyó una junta llamada "distribuidora del carbón", integrada por los concejales Gallego, Martínez de Azcoitia y Palomino. Se hacía pensando en los próximos otoño e invierno.

Concluido el corto temario del orden del día, se habló, como era lógico, de la actualidad local: el asunto del precio del trigo, la falta de harina, las dificultades del abastecimiento de aguas y los paros en las fábricas de mantas. Como hablar de ello no era más que un recurso para llenar el tiempo, en cuanto se les agotó el alcalde levantó la sesión...

Aquella tarde llegaron a la plaza de toros las reses para la corrida del día de San Antolín; decían los entendidos que parecía buen ganado. El cartel lo formaban, mano a mano, el cordobés "Camará" y el bilbaíno "Fortuna".

La Guardia civil detuvo en la estación de Castromocho a un individuo, que llevaba 119 paquetes de tabaco picado de contrabando; le venían siguiendo los guardias, porque lo andaba vendiendo por los pueblos.

HACE 50 AÑOS (31 de agosto de 1943)

Comentaba el periódico que la ciudad estaba ya "al pleno", dando a entender que eran muchos los palentinos llegados en los últimos días para vivir con su gente "los sanantolines". También habían regresado los veraneantes, que a la sazón no eran demasiados, pero que asimismo se dejaban sentir.

La Gestora de la Diputación acordó conceder una

copa con destino al concurso hípico, que en Burgos se disputaría con motivo de las fiestas del Milenario de Castilla. Asimismo nombró a los diputados que ostentarían la representación provincial en las celebraciones burgalesas.

La Diputación informó asimismo que iban a dar comienzo exploraciones arqueológicas en el monte Bernorio, en Revilla de Pomar, lugar tenido por interesantísimo. Los objetos que se hallaren, serían depositados en el Museo Provincial de Arqueología.

HACE 25 AÑOS (31 de agosto de 1968)

Aquella noche tuvo lugar la tradicional "Verbena de la Prensa", en el recinto de la Huerta de Guadián, que registró un lleno memorable. Desde muchos años constituía el brillante, a la vez que animado y popular, pórtico de la feria. En el acto, el alcalde en funciones, Modesto Alonso Emperador, proclamó "reina de las fiestas" a Beatriz Combarros, con sus damas de honor Charo Cot, María Loreto Fernández, Mari Carmen Durán y Ana María Mateo. La animación se prolongó hasta bien entrada la madrugada, con las atracciones, el sorteo de regalos, etc., todo propiciado por una noche de gran bonanza.

Pero antes, mediada la tarde, Beatriz y sus amigas cumplieron asimismo otro otra simpática costumbre: la ofrenda de flores en el santuario de la Virgen de la Calle a "La Morenilla", patrona de Palencia, y luego el desfile de carrozas, con alguna prisa, esa fue la verdad, para llegar a tiempo de la verbena.

El gobernador civil, Vaquer Salort, recibió en su despacho al presidente del Consejo Provincial de Trabajadores, de quien recabó información de primera mano sobre la situación de la minería en Barruelo.

CAFE CON HIELO

Marco Antonio PORRAS

Gente y fiesta

Me alegra cerrar este año la cafetera y la cubitera con el número extraordinario de San Antolín, que es una buena ocasión para llegar a algún lector más de los habituales y más vale tarde que nunca. Aprovecho también para adelantar esta cita final en la terraza que en estas últimas tardes se ha levantado un frío inesperado y ofrecer hielo con el café era cada vez menos gentil y más aventurado.

Así que vamos a hilar hoy la última taza veraniega, una despedida con aire festivo más que otra cosa. Les anuncio además que, a partir de mañana, me tendrán que buscar en otra página, a la que ya hemos trasladado el fax nuestro de cada día después de su merecido descanso telefónico y estival.

Decíamos que se respiraba ya ambiente de fiesta. Y en esta bendita ciudad de nuestros pecados —lo uno no quita lo otro— esto equivale a que las calles se van llenando de gente, como si saliera debajo de las aceras o estuviera contratada por la autoridad municipal: si se instala el alumbrado especial, no sé por qué no se van a requerir alumbramientos acelerados para poblar la capital de la noche a la mañana y que las ferias sean luminosas.

En apenas una semana agostera, estas calles pierden el paisaje desértico de aspecto postnuclear para acoger a la muchedumbre avasalladora, que si un día te da pánico ser el único caminando Calle Mayor arriba, a la semana siguiente hay que pedir permiso para dar un paso y no pisar a alguno en este baile abarrotado con sonos de dulzaina.

Ya el año pasado señalé por estas fechas que había gente aunque no se celebrase festejo alguno y que no era preciso que estuviesen dos reunidos en nombre de alguien: con tal de que formasen dúo, allí se juntarían otros pocos en menos que silba un cohete de feria. Algo así me sucedió el domingo por la mañana cuando entré en la Huerta de Guadián con ánimo de ver Expo-Aire. Créanme que el parque estaba con más de tres cuartos de entrada y el paseo central bien nutrido de gente. Pero faltaba lo principal: los cuadros.

Uno se determinó a entrar porque allí había muchas almas "viendo" la muestra artística, pero hasta que no dimos unos pasos y nos hicimos sitio fue imposible comprobar que las obras no habían madrugado, salvo un puñado de esculturas que durmieron a la intemperie. Teniendo en cuenta que Expo-Aire dura unos pocos días, no es aconsejable perder esa buen cifra de visitantes habituales los domingos a misa matinal, paseo y aperitivo. Lástima que los organizadores no hayan visto la oportunidad de ampliar ese rito a misa matinal, paseo, exposición y aperitivo con sabrosos comentarios sobre pinceladas más o menos acertadas, que de todo había en el huerto del señor, del señor Guadián.

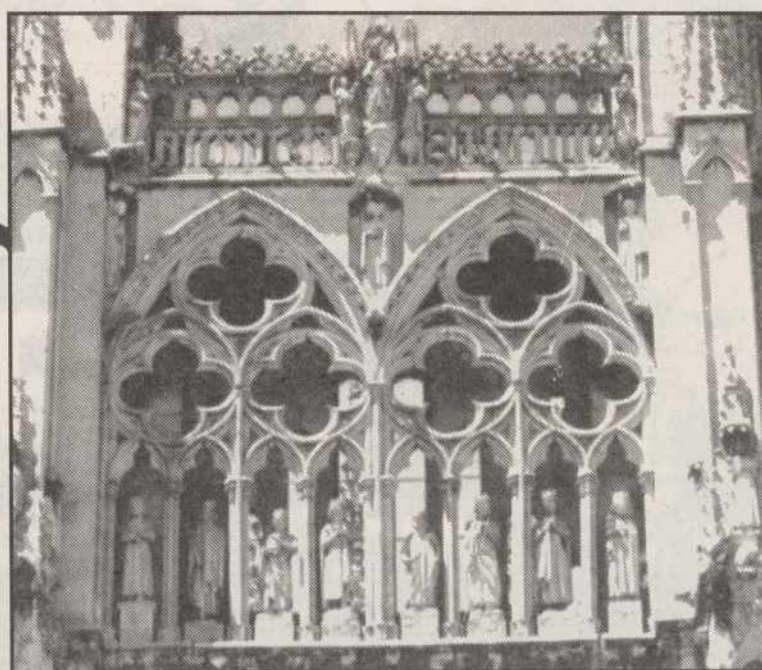
Foto-Vídeo OLEA

VENTA DE BAÑOS

ESTUDIO:
C./ Coulouniex Chamiers, 15
Teléfono 77 22 14

DOMICILIO PARTICULAR
C./ Daofz, 6-2º
Teléfono 77 01 96

LA VENTANA DEL VECINO



Disfruta de lo tuyo.

Si lo más tuyo se considera Patrimonio de la Humanidad. Si lo tuyo atrae cada año a miles de visitantes. Si tu Camino es seguido desde hace mil años y es la primera ruta turística de la Historia. Si la mayor parte del recorrido Jacobeo en España transcurre por Castilla y León y es considerado por el Consejo de Europa el "Primer Itinerario Cultural Europeo". Si toda esta riqueza artística y cultural te pertenece, a qué esperas para conocerla. Ponte en marcha y disfrútala. Es toda tuya.

EL CAMINO DE SANTIAGO EN CASTILLA Y LEÓN



**Junta de
Castilla y León**

PISON DE OJEDA

Réplica a unas crónicas sobre «Historia y crítica de una restauración»

-Y II-

18.- Escribo el cínico cronista que el dinero no tiene corazón. Yo le respondo que tiene cara y cruz ¿no? y, se echa a llorar el pobre... Sólo le faltó decir que lo saqué de algún posible descargo de conciencia... y hubiera acertado... porque en efecto sentía vergüenza estar mejor aposentado en la Tierra que el mismo Dios. Si quiere indagar dónde le vino el dinero al hijo de un maestro-escuela, que venga que se lo cuento... me consta que él además cree en los milagros... que no haga más cuentas y que no rebusque en los bolsillos de algún enterrado vivo en aquellas pestes de año...

Es señalar, como este caballero de tan poca gracia y menos gramática, (porque cuidado que yerra...) se empeña en ver la paja en ojo ajeno y no la viga instalada en los suyos...

19.- Todo lo antedicho, como réplica a lo entresacado a salto de mata de sus tres panfletos I, II, III tiene la virtud imposible de ofenderme, porque el rechazo, el picado y herido es el flamante-impostor "Caballero de la D". La falsedad es tan burda que, por sí misma se desvanece. Pero hay algo en estas desgraciadas crónicas que sobrepasan la insolencia: mezclar mi vulgar nombre paleta o palentino con el de mi noble profesión de Médico Oriental y Antropólogo que así soy conocido en las cinco partes del Mundo por un selecto número de Academias, Universidades y hombres de élite a nivel mundial. El mundo científico investigador conoce a Martín Glen Friar como Antropólogo que presentó su obra en Palencia en 1987 e intentó promocionar la elevación de la torre catedralicia para ser vista a distancia por propios y extraños encabezando la suscripción (que obras son amores) con un millón de pesetas de las de entonces... Se nota que el "mal de piedra" al que tanto alude el pseudocronista, ha enrarecido oídos y voluntades y el silencio más profundo y significativo me confirmó que nadie es profeta en su tierra y que por desgracia, mis paisanos están demasiado anclados en el medioevo... Si, mucho románico y gótico, pero ¿qué es del Renacimiento para el futuro?

Pero eso es cambiar el tercio de iglesuca por Catedral... Providencialmente "ganó la pequeña" en este MUS singular... Protesto enérgicamente por la impertinencia de citarme sin venir a cuento y menos a historias por el Caballero de la D.

20.- El Promotor, el Cura. No puedo negar que he sido "engañado" por un hombre sencillo, infatigable, trabajador y pastor ejemplarísimo de almas: cura de la Comunidad de Cervera de Pisuerga al que correspondía el templo y feligresía de San Pelayo de Ojeda. Sin él sobraría todo. Esa obra no se hizo con dinero sino con fe, con abnegación, con sacrificio ordenado y constante de principio a fin durante más de un año. No trabajó en convencirme, pero sí en todo lo demás.

Pese a las referencias envenenadas del "caballero de la D"



Iglesia restaurada de San Pelayo, en Pison de Ojeda

tampoco me importa el dinero aunque he sabido administrar con éxito mis sociedades que evidentemente disponen del suficiente, y el sagaz-cronista-histórico-crítico puede comporbar que carezco de deudas salvo las bofetadas legales que le prometo devolver en su día. Le he puesto ambas mejillas; he encajado sus tortazos que su increíble osadía me ha propinado. Es él ahora deportivamente, quien debe aceptar los mamporros que le van a dar justamente justos... porque Cristo (perdón) no dijo más.

Ese cura ejemplar hizo el milagro de la restauración con lo más valioso: cuando necesitaba ayuda personal contrataba maestros y albañiles y cuando ayuda económica conocía el camino, -pero sin él, ni la de Pison, ni la de Colmenares, Vado, Dehesa, Li-güerzana, y así hasta nueve no hubiera sido posible poner a Dios al alcance de sus fieles. Actualmente sigue la misma carrera que en Pisuerga y Ojeda por tierras de Campos. Eso es mérito aunque él no le de importancia e ignore al pseudo-cronista... que tal vez pudo pero nada hizo salvo el pastel de boñiga que nos ha tocado barrer...

¿Quién le ha dado el título de un apellido robado al propio pueblo que nos vio nacer? ¿No es un sacrilegio civil? Que el pueblo de Pison, la región de la Ojeda, el Obispado de Palencia y Dios se lo demanden...

El Obispo pastor legítimo entonces, bandijo sin reservas la obra a la que el tal Pérez nada aportó, que tiró la piedra y cobardemente escondió la mano que le fue pillada como a granuja infraganti. Granuja empieza por G.

Sería interminable defender con detalles excesivos y punto

por punto tan lamentables pseudocrónicas. Confío en que alguien más secunde mi defensa y el que avisa no es traidor.

Espero que con toda fidelidad se reproduzca la presente para borrar la sarta de disparates que las tales contienen. Ya se sabe

que de la calumnia "algo queda"... Cumpli entonces con lo que creí era mi obligación y ahora mi deber y el de mi apellido y mi reconocido pseudónimo "antropológico"... y comercial.

MARTINIANO
VALLEJO FRAILE

Reconocimiento del obispo Nicolás Castellanos

D.Martiniano Vallejo

Querido amigo: Después del encuentro gozoso en Pison de Ojeda y en Cervera, en una fecha inolvidable para Pison, la Diócesis y el Obispado, ha sido muy agradable recibir tus dos cartas, en las que me expresas mucho de lo que vives y pien-sas.

Recibí también el magnífico album de fotografías del día de la inauguración de nuestra Iglesia restaurada. Es un testimonio de una obra muy bien hecha, que merece pasar a la posteridad. Te quedo muy reconocido.

Aunque de palabra te expresé mi profundo agradecimiento, en privado y en público, quiero reiterarte mi reconocimiento porque gracias a tí hemos recuperado una joya románica en Pison. Valoro mucho tu gesto, tu generosidad y ese recuerdo entrañable que has tenido con tu pueblo.

Tanto los que visitan la iglesia de Pison, como los que están contemplandola en el album de fotos quedan gratísimamente impresionados por la obra realizada y por su Mecenaz.

Por la conversación que tuvimos el día de la inauguración y por el contenido de tus cartas, veo que eres un filósofo nato, un investigador de la verdad, de la razón profunda de las cosas, de la vida. A mi la misión pastoral me deja menos tiempo para pensar, para ser filósofo y tener que ser más bien pastor, animador de las personas y de las comunidades.

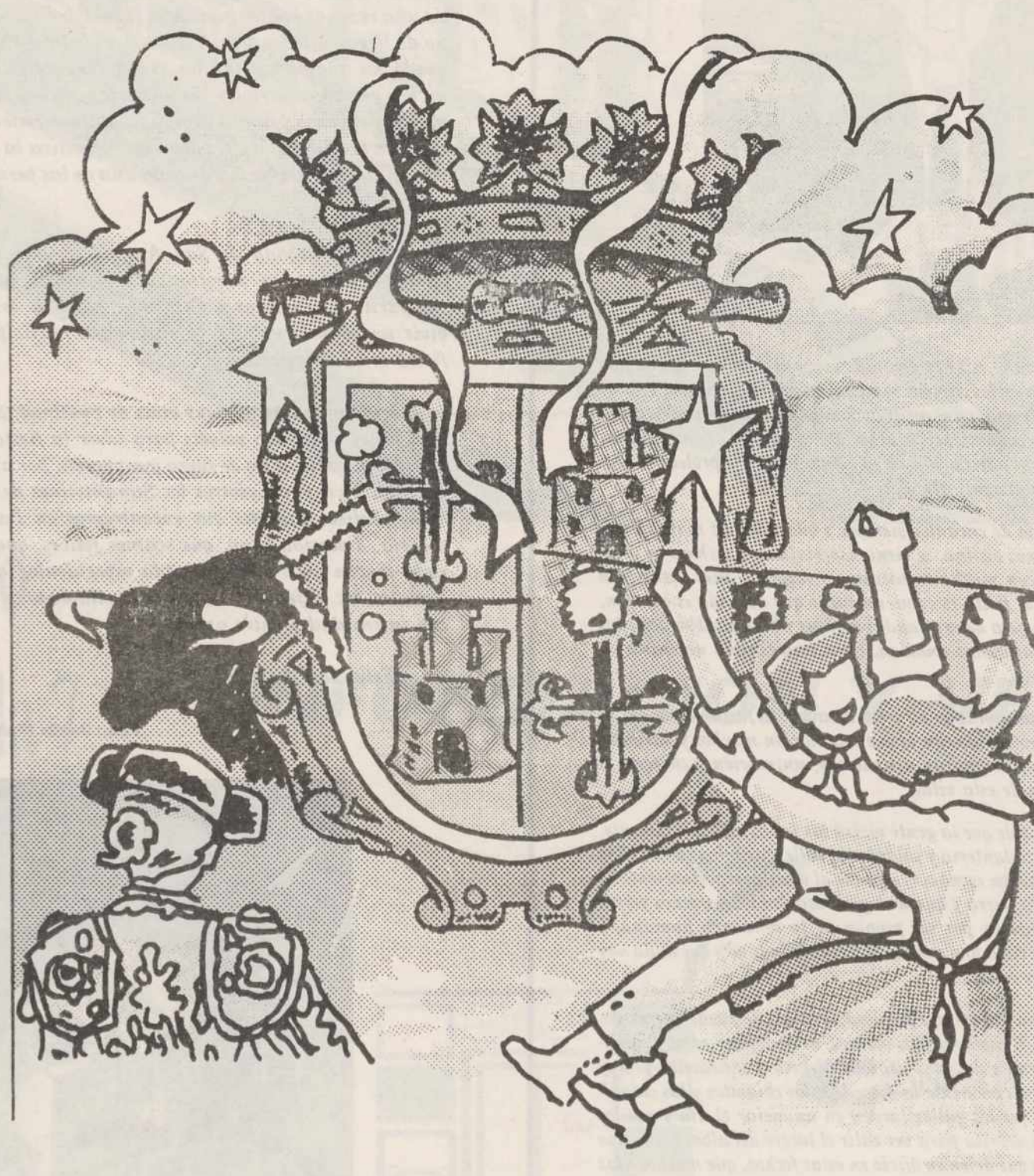
Con mucho gusto leí el proyecto sobre la torre de la Catedral, si me lo envías. En principio, veo difícil poder acometer esa obra, pero estudiarlo, lo hago con mucho gusto; no deje de enviármelo.

Me parece muy interesante la información que me ofrece, sobre FONESTAR; informaré a los sacerdotes de todo ello. Jualián, que junto contigo ha sido el otro protagonista, me ha habalado muy favorablemente de FONESTAR.

Te reitero mi agradecimiento y con saludos para tu mujer e hijos, te envío un fuerte abrazo.

NICOLAS CASTELLANOS

FELICES FIESTAS DE SAN ANTOLIN



1993

AYUNTAMIENTO Y DIPUTACION



Cuando los estivales calores dejan de ser muy grandes, después de recoger los labradores en los campos la buena cosecha de este año, la muy ilustre ciudad de Palencia, en el corazón de Castilla y León, encrucijada de caminos y vías de comunicación, como todos los años acaece, celebra sonoras fiestas bajo la advocación de su Santo Patrón y protector: San Antolín, varón de bonísimas prendas.

Palencia, dotada de encantos siempre y que causa la mansa envidia de todos los que nos visitan, se siente especialmente dichosa de vivir los "Sanantolines" con mucho entusiasmo y regocijo, pues desde todo punto es cierto, que la fiesta es como un sueño que ablanda el corazón, desecha los enojos, supera determinadas rutinas y hace posibles destellos y resplandores que las almas anhelan, como una parada necesaria en nuestro camino.

Un dicho dice que jamás un esfuerzo desayudó la fortuna, por eso, el Ayuntamiento ha promovido con viva imaginación muchos y variados espectáculos, que proporcionarán distracción, animación y contento a los vecinos y vecinas de esta villa.

Estoy convencido de que la gente vivirá las ferias espléndidamente, poniendo en solfa la pedantería y saldrá a la calle, participando en ellas con fruición, tino y tiento, como corresponde al usual comportamiento de los que moran en esta tierra y que será generosa con los pequeños yerros que se pudieran producir, por ser propios de la condición humana, y porque ya se sabe que cada uno cuenta la feria según le va y que nada hay escrito sobre gustos y colores.

Tenemos una ciudad bella y preciosa, a la que se puede querer sin esfuerzo, por eso confío que todos los vecinos, de cualquier edad y condición que sean, disfruten de estos días de alegría y maravilla y muy especialmente gocen alegremente la mocedad, los chiguitos y las chiguitas, con el deseo de que los gallos tarden en anunciar el día y que los relojes no vayan tan deprisa para ver salir el lucero del alba; asimismo ruego a los hacejeros que dejen su oficio en estas fechas, que muchos días tiene al año y más propicios para esos menesteres.

Desde una atractiva y remozada Plaza Mayor, que se ha convertido en aseada y confortable, de la que se hacen lenguas, os pido deis testimonio de júbilo, bullicio, jarana, algazara y jolgorio, demostrando una vez más que Palencia es una ciudad jovial y feliz, que sabe vivir las fiestas en paz y alegría.

Confiando que así ocurra, palentinos y palentinas "Viva San Antolín 1993".

Palencia, septiembre 1993

Heliodoro Gallego Cuesta
EL ALCALDE



FELICITAN LAS FIESTAS DE SAN ANTOLIN-93

San Antolín 93. El Santo Patrón de nuestra ciudad nos da una vez más la oportunidad a través de El Diario Palentino de llegar a todos Vds. y desearles ¡Felices Fiestas! Atrás queda un año vivido con los quehaceres cotidianos, con los hechos extraordinarios y las vivencias particulares de cada uno. Esperanzas y deseos cumplidos y aplazamientos muchas veces de problemas sin resolver, en definitiva la vida de una comunidad en conjunto y de cada una de las personas en particular.

Pero la llegada de San Antolín y el anuncio de sus fiestas renuevan en nosotros, la esperanza, la alegría, el compartir con vecinos y forasteros, salir de lo cotidiano y vivir un poquito más en la calle para participar y que la fiesta sea participada.

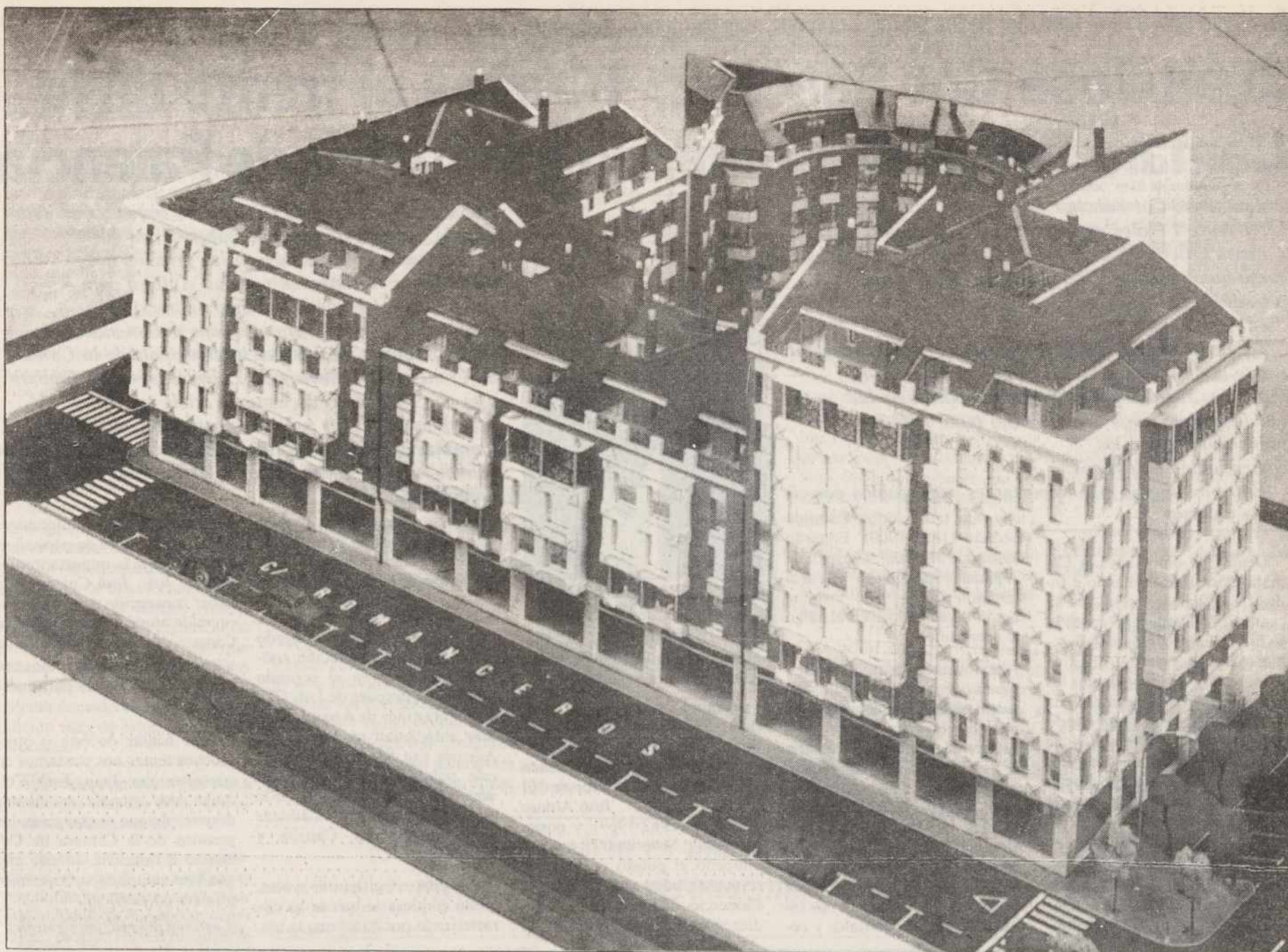
A todos, a los que aquí vivís de continuo, a los que nos dejasteis y cada año volvéis para vivir la fiesta y recordar tiempos pasados, a los de fuera que queréis, por amistad o por familia, vivir con nosotros los Sanantolines de este año, os deseo ¡Felices Fiestas! que encontremos en Palencia, paz, alegría, diversión sana, que seamos felices, que cada calle, cada rincón viejo o nuevo, cada espectáculo, las peñas, los deportes, etc. dejen en nosotros la huella de unos días vividos con intensidad y entre amigos.

¡Feliz San Antolín!

Fdo.: Jesús Mañueco Alonso



Felices Fiestas, palentinos



Edificio

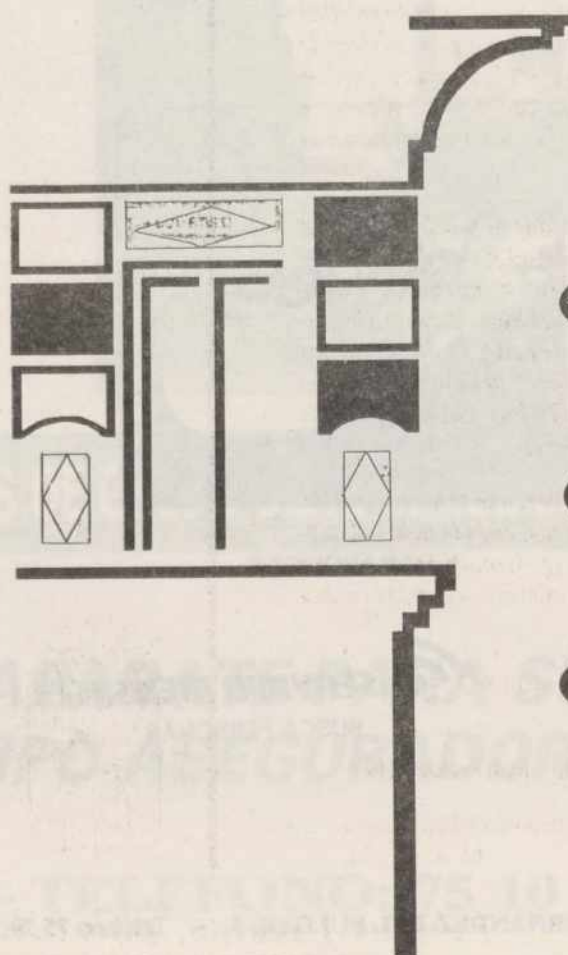
Avenida 7

INFORMACION Y VENTA



**INMOBILIARIA
BERNA**

C./ Mayor, 18
Teléfono 74 21 64



CONSTRUCCIONES

CISNEROS

CASTILLA S.L.

C/. Felipe II - 10 bajo
Teléfono: 71 17 71
Fax: 71 23 47

Sustituyó en 1979 al fundador de los premios con que esta institución distingue a los empresarios en San Antolín

Juan José Cot Sánchez, 14 años al frente de la Cámara Oficial de Comercio e Industria de Palencia

Juan José Cot Sánchez cumplirá el próximo mes de septiembre 14 años como responsable máximo de la Cámara Oficial de Comercio e Industria de Palencia, cargo que comparte desde hace un lustro con el de presidente de la Asamblea Regional de las Cámaras de Castilla y León.

Desde que en 1979 sustituyera a Severiano Hoyos al frente de la Cámara de Comercio e Industria de Palencia, Juan José Cot ha sabido potenciar las funciones que juega esta Cámara tanto para los industriales como los comerciantes palentinos.

Entre los logros más importantes conseguidos por el Jorge CANCHO

Dentro de cinco años la Cámara Oficial de Comercio e Industria de Palencia celebrará su centenario. Desde que en 1898 se hiciera cargo de ella Eusebio Arroyo, y hasta nuestros días, se han ido sucediendo los presidentes de esta cámara. En total 14 empresarios han estado al frente de una nave que huele ya a centenario por su edad, pero que día a día ha sabido evolucionar acorde con los tiempos que vivimos.

Los comienzos de la Cámara de Comercio e Industria de Palencia no fueron fáciles. A Eusebio Arroyo (1898-1899) le tocó romper el primer bloque de hie-

lo y más tarde serían Cándido Germán (1899-1900), Eduardo Gallán (1901-1902), Germán de Guzmán (1902-1906) y Valentín Calderón (1906-1908) los que fueron sucediéndose en el cargo de presidente.

Más tarde Maximiliano Isasmendi ocuparía durante una década (1908-1918) el puesto de máxima responsabilidad en la Cámara de Comercio e Industria de Palencia cuando ésta comenzaba ya a tener su mayoría de edad. Luego serían Isidro de Fuentes (1918-1920); Tomás Alonso (1920-1921); Melecio Tejedor (1921-1922) y José Rivas Gallego (1922-1931) los que comenzaron a consolidar los intereses de los industriales y co-



(Foto LUIS)

Juan José Cot Sánchez, presidente de la Cámara de Comercio e Industria
merciantes palentinos a través de esta cámara.

Durante más de 30 años (1931-1962) Luis Calderón Martínez de Azcoitia ocupó el cargo de presidente, siendo sustituido por el que fuera director de "El Diario Palentino", José Alonso de Ojeda (1962-1969), y posteriormente, Severiano Hoyos desempeñó el puesto de máxima responsabilidad en la Cámara de Comercio de Palencia durante diez años (1969-1979), siendo el

titular de la Cámara de Comercio e Industria en esta década y media figura el de haber hecho que perdurasen y se consolidasen los premios que anualmente se convocan por San Antolín para reconocer la labor y el esfuerzo de nuestros empresarios, y que fueron creados por su antecesor.

Cot Sánchez, décimocuarto presidente de la Cámara de Comercio e Industria de Palencia desde se fundara allá por 1898, es consciente de crisis que asola actualmente al país y de su repercusión entre los empresarios de esta provincia. El prefiere ser optimista cuando mira al futuro como mejor remedio a esta enfermedad.

creador de los premios con los que actualmente se sigue distinguiendo la labor de los industriales y comerciantes palentinos.

Desde 1979 y hasta nuestros días José Cot Sánchez ha estado al frente de esta institución, convirtiéndose así en el segundo presidente, después de Luis Calderón Martínez de Azcoitia, con más antigüedad en este cargo. Además Cot Sánchez comparte este puesto desde hace cinco años con el de presidente de la Asamblea Regional de Cámaras de Comercio de Castilla y León.

Casi cuatro legislaturas avalan a este empresario que se ha caracterizado por hacer que la im-

portante obra de sus antecesores perdurara a través de estos años. Uno de los más importantes logros de Juan José Cot es el de haber conseguido consolidar los premios anuales con los que la Cámara de Comercio galardona a los empresarios palentinos con motivo de las fiestas patronales de San Antolín.

Para hablar de éste y otros muchos temas nos poníamos en contacto con Juan José Cot, quien nos atendía momentos después de que se otorgaran los premios de la Cámara de Comercio e Industria de este año que han cumplido su vigésimo-primer edición.

(Continúa en la página siguiente)

SEGURIDAD  **ALSONY**[®]
ALARMA - SONIDO Y CONSTRUCCION

Alarmas - Detección de incendios -
CC.TV. Videoporteros - Telefonía en
general - Intercomunicación profesional -
Antenas parabólicas - colectivas -
instalaciones eléctricas - Reparaciones
electrónicas - Calefacción suelo y techo

Panasonic



TELEFONIA MOVIL PARA
COCHES, CENTRALITAS
Y SUPLETORIOS

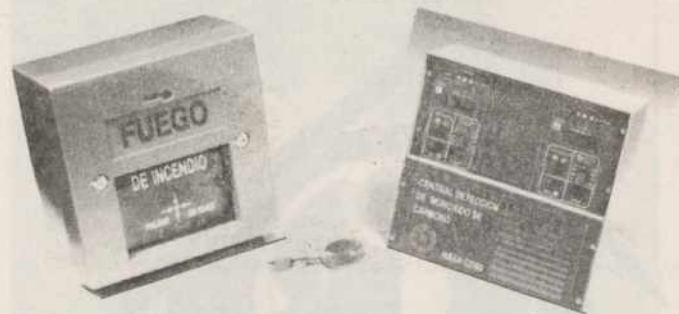
FERMAX



ANTENAS COLECTIVAS
Y PARABOLICAS



SERVICIO MENSATEL
BUSCA PERSONAS



DETECCION DE INCENDIOS

Hoechst 

FOLIO RADIANTE
(POR SUELO Y TECHO)

(Viene de la página anterior)

-Vigésimoprimera edición del Trofeo que organiza la Cámara de Comercio e Industria de Palencia y décimocuarta de Juan José Cot.

-Los premios de la Cámara de Comercio e Industria se crearon bajo la presidencia de mi antecesor, Severiano Hoyos, y este año han cumplido su vigésimoprimera edición. Durante los 14 años que llevo al frente de esta institución estos galardones se han seguido manteniendo con el mismo objetivo con el que se crearon: reconocer la actividad anual que realizan los empresarios palentinos.

-El hecho de que se entreguen en San Antolín les están convirtiendo en una tradición más de estas fiestas patronales.

-Desde que se concibieron, la entrega de las medallas se ha llevado a cabo durante las fiestas de San Antolín para enmarcarlos así dentro de unas fechas significativas para la ciudad. Ahora, después de 21 años organizando este trofeo, y dado el arraigo que tienen entre los comerciantes e industriales de la provincia, se puede considerar como una tradición más de estos festejos patronales.

-¿Lo más significativo de estas dos largas décadas desde que se crearan estos premios?

-No sé si será lo más significativo o no, pero lo más positivo es sin duda que después de 21 años organizándoles siguen tan vivos como cuando fueron creados. A

«...La crisis económica obedece a motivos reales y a otros de índole psicológico...»

lo largo de los años se han ido actualizando y se han hecho más dinámicos, producto de la experiencia, pero jamás hemos tenido problemas para distinguir a algún industrial o comerciante palentino.

-Muchas de las empresas galardonadas se han ido quedando en el camino...

-Las empresas, como las personas, nacen, y unas se mantienen a través de los años, mientras que otras no saben adaptarse a los tiempos y acaban desapareciendo. No obstante aquellas que perduran son merecedoras de todos los elogios.

-¿Cuál es la filosofía y el objetivo de estos premios?

-Con nuestros premios anuales queremos reconocer el trabajo y la actividad que han desarrollado los empresarios de esta provincia y reconocérselo como un incentivo para que continúen en esa línea. A estos galardones pueden optar todas las empresas

que estén censadas en la corporación y que lo deseen. También pueden acceder a estas medallas



(Foto LUIS)

industrias y comercios a propuesta del presidente de la Cámara de Comercio, del alcalde o

del presidente de la Diputación. A la hora de fallar los premios se tienen en cuenta una serie muy diversa de aspectos como son la vinculación industrial o comercial de la empresa a la capital o provincia; la difusión que hacen del nombre de Palencia, la promoción de puestos de trabajo y la antigüedad de las mismas, si bien este es un aspecto que no tiene demasiado peso específico, pues se pueden premiar igualmente actividades industriales y comerciales de reciente creación. Ser empresario es una vocación y eso merece nuestro reconocimiento.

-En épocas de crisis la elección de estos premios resultará mucho más difícil al reducirse la actividad industrial y comercial.

-Aún en momentos de crisis siempre ha habido empresas que han sabido mantenerse en primera línea gracias al esfuerzo y al sacrificio de sus responsables. Otras, en cambio, han ido progresando con el tiempo y también figuran en nuestro cuadro

de premios, primeramente como acreedoras de la medalla de plata o bronce, y años más tarde con la de oro.

CRISIS

-Hablando de otros temas, ¿cómo está afectando a los comerciantes y empresarios palentinos la crisis en la que nos encontramos inmersos?

-La crisis económica que hay en el país es indudablemente muy grande y como en el resto de provincias está afectando de forma negativa también en la nuestra. El paro influye en esta crítica situación que vivimos, pero en general pienso que Palencia no está especialmente afectada por los problemas económicos en el mundo industrial y comercial.

-¿Qué motivos cree que han ocasionado esta delicada situación?

-Sinceramente pienso que hay dos bien diferenciados. Por una parte los motivos reales, como pudiera ser el bajo nivel económico en el que se encuentra el país, y por otra parte los motivos psicológicos o ficticios, como pudieran ser el miedo que existe entre los ciudadanos y los empresarios especialmente a invertir ante la duda.

-¿El estado de las industrias palentinas?

-Hay de todo en la industria palentina. Unas respiran mejor

(Continúa en la página siguiente).

«...Ser empresario es una vocación y eso merece nuestro reconocimiento...»



Allianz  RAS

SEGUROS



NUEVAS INSTALACIONES DE GRUPO SIETE INMOBILIARIA-SEGUROS

- * **EL MEJOR ESCAPARATE PARA SUS INMUEBLES**
- * **EL PRIMER GRUPO ASEGURADOR EN EUROPA**

CALLE MAYOR, 110 - TELEFONO: 75 10 40 - PALENCIA

«...El acercar posturas entre sindicatos y gobiernos crea un clima de tranquilidad...»

(Viene de la página anterior)

que otras, por lo general aquellas que son exportadoras, mientras que las que se dedican al mercado interno atraviesan por una situación peor. Este dato tiene mucho que ver con las divisas y con el cambio de moneda.

-Un aspecto importante para el futuro es el tan traído y llevado tema del pacto social. ¿Cómo ve el presidente de la Cámara de Comercio e Industria de Palencia este tema?

-Siempre es bueno el intentar acercar posturas entre sindicatos y Gobierno; es favorable dado el clima de tranquilidad laboral que se crea y hace que exista una mayor tranquilidad. Posiblemente si se hubiera intentado con anterioridad este acercamiento de posturas entre los agentes sociales y el gobierno no estaríamos viviendo la situación de crispación en la que nos encontramos.

-¿Y la entrada en el Mercado Común?

-Aún es pronto para saber las consecuencias que tendrá en el futuro. Nos encontramos ante los primeros pasos reales de esta unión. No obstante hay que ser realistas y conscientes de que próximamente aumentará la competitividad y esto obligará a

nuestros empresarios a ser más imaginativos y comiencen a dejar de trabajar de forma individualizada. Creo que en el futuro el asociacionismo será cada vez mayor.

CAMARA DE COMERCIO

-Cuando estamos a punto de celebrar el centenario de nuestra Cámara de Comercio, ¿considera que esta institución está a la altura de las circunstancias?

-Entre las funciones de esta institución figura la de defender los intereses generales de los industriales y comerciantes, así como la de formar a empresarios. Estos dos objetivos se cumplen desde hace años en las Cámaras de Comercio e Industria y también en la nuestra. Además contamos con distintos servicios que ofrecemos a los empresarios. Recientemente hemos firmado un acuerdo con el Ministerio de Educación y Ciencia para instalar aulas formativas en todas las Cámaras de Comercio de España y esto va en beneficio de los industriales y comerciantes.

De igual forma la cámara facilita el comercio exterior orientando a los empresarios sobre los mercados que pueden acoger mejor sus productos.

-Lo mejor es que nos ilustre con ejemplos.

-No solamente las Cámaras de Comercio e Industria informan sobre el mercado exterior, sino que también busca a los empresarios lugares donde exponer sus productos. Este año, por ejemplo, hemos asistido a varias exposiciones alimentarias como la de Oporto, Sial en París y Anuga en Alemania.

Respecto a la formación hay que decir que en Palencia se han impartido varios cursos de informática, contabilidad, escapatismo, inglés, etc. Respecto a estos cursos tenemos muy en cuenta las solicitudes que se nos presentan y a partir de ellas establecemos las prioridades.

También hemos realizado charlas orientativas e instructivas. Así, recientemente nos visitó Ramón Tamames.



(Foto LUIS)

«...Junta y Diputación deben exponer claramente su posicionamiento sobre el Parque Valle de Cerrato...»

-¿Pero los empresarios conocen realmente todas estas actividades y objetivos de la Cámara de Comercio?

-La Cámara de Comercio e Industria se ha ido prestigiando poco a poco con el tiempo y actualmente está en una situación muy favorable, pues cada vez son más los empresarios que requieren nuestros servicios, aunque esto tenga algo que ver con el mal momento en el que nos encontramos.

PARQUE VALLE DE CERRATO

-Háblenos de los últimos logros conseguidos por las cámaras y del futuro de las mismas.

-Recientemente se ha aprobado una Ley sobre las Cámaras de Comercio por la que se da un carácter obligatorio y ejecutivo a las cuotas de los comerciantes e industriales. Esto asegura los ingresos que se prevén para el año y aumenta los cobros, por lo que espero que el futuro sea esperanzador.

-A nivel provincial y regional existe un tema como es el del Parque Valle de Cerrato que interesará muy mucho en la Cámara de Comercio e Industria de Palencia.

-Recientemente en el Comité Ejecutivo decidíamos remitir sendos escritos a la Diputación Provincial de Palencia y a la Junta de Castilla y León para que se pronuncien con rotundidad sobre el tema y empiecen a despejar las dudas que todos tenemos.

-¿Conoce el proyecto en profundidad?

-Tan sólo conozco lo que he oído y leído en los medios de comunicación. Personalmente creo que el Parque Valle de Cerrato, si va a generar toda la inversión y puestos de trabajo que se dicen, es bueno. De todas formas lo que nos interesa es que cada institución implicada exponga claro su posicionamiento sobre el tema, pero que no nos tengan en vilo, pues no es bueno ni para Palencia ni para los palentinos.

-¿Alguna otra cosa en el tinte-ro?

-Me gustaría, aprovechando estas fechas, felicitar a las gentes de Palencia y animarles a que pasen unos felices días. Creo que es bueno que se haga un paréntesis de vez en cuando en la vida cotidiana y que confíen en que las dificultades por las que atravesamos se van a ir superando con el esfuerzo de todos. Nada más.

CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

Calle Mayor, nº 56
PALENCIA
Telf: (988) 74 17 00

CAJA DE AHORROS CIRCULO CATOLICO
Y MONTE DE PIEDAD

LA CAJA DE
AHORROS DEL
CIRCULO CATOLICO
SE UNE A LA
CELEBRACION DE
ESTAS FIESTAS
DE SAN ANTOLIN,
COMPARTIENDO
CON LOS
PALENTINOS LA
ALEGRIA Y EL SABOR
UNICO DE NUESTRA
TRADICION.



SANTA LUCIA SEGUROS

NUEVAS INSTALACIONES DE LA AGENCIA DE PALENCIA
EN C./ DON SANCHO, 11-ENTREPLANTA



MAS SEGUROS QUE NUNCA

CONFIE SU SEGURIDAD Y LA DE LOS SUYOS A **SANTA LUCIA**

Teléfonos 70 28 38 - 74 10 16 - 75 10 16 Fax: 75 29 69



FUNERARIA SAN MIGUEL



Eurofunerarias, s.a.

C./ Panaderas, 8. PALENCIA

24 horas a su servicio ofreciendo:

- Calidad en el servicio
- Rapidez y eficacia
- Precio competitivo

TELEFONOS: 70 25 00 - 74 97 97 - 75 25 35 FAX: 74 97 97

EN MADRID
SOMOS:



FUNERAL DIRECTOR'S ESPAÑA TRASLADOS FUNERARIOS, S.A.

C./ José Abascal, 42-bajo Izda.

Tfnos: 593 14 95 - 446 32 93 - 446 31 88

FAX: 445 42 22 28003 MADRID

¡AHORA SI PUEDE USTED COMPRAR UNA GRAN VIVIENDA EN PALENCIA!

DESDE 39.500 PESETAS AL MES

EN EL BLOQUE Nº 9
URBANIZ. "LOS OLMILLOS"

Y CON TODAS LAS
GARANTIAS LEGALES

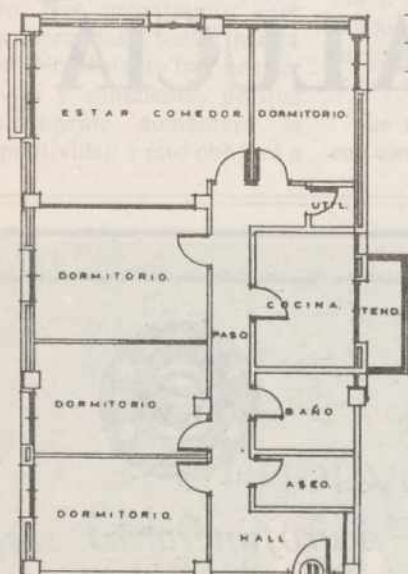
- ESCRITURA DE COMPRA INSCRITA EN EL REGISTRO DE LA PROPIEDAD Nº 2 DE PALENCIA A NOMBRE DE PROSANPA, S.A., (LIBRE DE CARGAS Y GRAVAMENES).
- LICENCIA MUNICIPAL DE OBRAS (AYUNTAMIENTO DE VILLAMURIEL DE CERRATO).
- ENTREGA DE LLAVES Y ESCRITURA PROPIEDAD (ABRIL - MAYO 1994)



VIVIENDAS DE 3 Y 4 DORMITORIOS

- PRECIOS DE VENTA INFERIORES A LAS VIVIENDAS DE PROTECCION OFICIAL (V.P.O.)
- ENTRADA MINIMA - FINANCIACION A 15 AÑOS
- PRECIO FIJO Y SIN REVISION
- ACOGIDAS AL PLAN (92-95) DE V.P.T. CON AYUDAS Y SUBVENCIONES

A 2 kilómetros del Centro
Comercial PRYCA y a 3 kilómetros
de la PLAZA ESPAÑA por la
Autovía PALENCIA - VALLADOLID

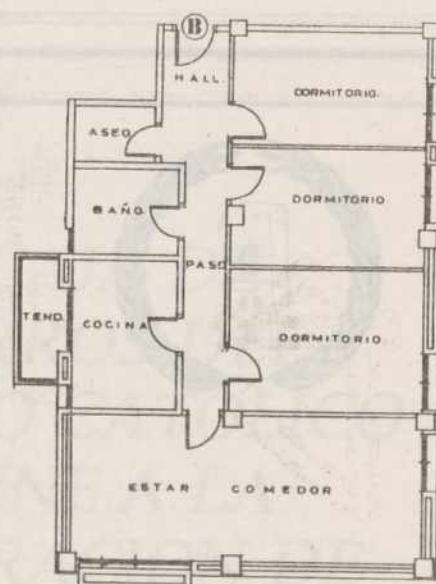


PLANO DE DISTRIBUCION
VIVIENDA MODELO D

En una URBANIZACION dotada
de APARCAMIENTOS, zonas verdes
AJARDINADAS y futuras
INSTALACIONES DEPORTIVAS Y
RECREATIVAS, CENTRO COMERCIAL
Y PLAZAS DE GARAJE

MATERIALES DE PRIMERA CALIDAD

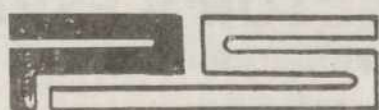
- **CARPINTERIA EXTERIOR:** En aluminio lacado en blanco con DOBLE VENTANA.
 - **CARPINTERIA INTERIOR:** Puertas de paso plafonadas en madera NOBLE BARNIZADA.
 - **SUELO DE PARQUET** en Salón Comedor y dormitorios.
- Instalación completa de Calefacción y Producción de Agua caliente sanitaria en cada vivienda, etc., etc.
- **TOTALMENTE EXTERIORES.**



PLANO DE DISTRIBUCION
VIVIENDA MODELO B

VISITE PISO PILOTO
EN LA MISMA URBANIZACION

PROMUEVE, CONSTRUYE Y VENDE



PROSANPA, S.A.
Promociones Avda. Santander-Palencia, S.A.

Alfonso X El Sabio, 3-1.º A

Teléfonos 711371-711334 34001 PALENCIA

BUTACA PALENTINA

La «bestia» y la bella, en el cine de las ferias

Los Multicines Avenida estrenan las últimas películas de Arnold Schwarzenegger y Sharon Stone

Marco Antonio PORRAS

Pasada la atonía veraniega, el cine que se va a ofrecer en las salas palentinas durante San Antolín bien puede servirnos para abrir boca antes de los grandes estrenos de la temporada, con *Parque Jurásico* y *Aladino* a la cabeza como las dos crónicas de dinosaurios y dibujos animados de éxito anunciado.

Mientras tanto, los multicines Avenida y Boston esperan complacer a los cinéfilos festivos —no sólo de verbená vive el hombre— con un variado puñado de películas, siempre que los dobladores arreglen sus diferencias con las productoras (o, ¿por qué no?, que se estrenen en versión original, como en Portugal).

Antes de que los niños —de edad y espíritu— comiencen el curso, tendrán tiempo de ver *El último gran héroe*, largometraje de aventuras dirigido por John McTiernan (*La caza del Octubre Rojo*, *Los últimos días del Edén*). Los Multicines Avenida programarán esta cinta protagonizada y producida por Arnold Schwarzenegger, al que secundan una larga lista de nombres conocidos en apariciones fugaces (F. Murray Abraham, Sharon Stone, Van Damme, M. C. Hammer, Tina Turner, etc.) al modo de *El juego de Hollywood*.

SHARON STONE VUELVE A LAS ANDADAS...

Es muy probable que el día de San Antolín —24 horas antes que en el resto de España— se estrene en una de las salas de los Avenidas *Sliver*, interpretada por Sharon Stone, Tom Berenger y Willian Baldwin. La actriz repite,



Arnold Schwarzenegger y Austin O'Brien protagonizan «El último gran héroe»

pues, género tras el éxito de *Instinto básico*, cuyo apreciado guionista, Joe Esterzhas, ha escrito también *Sliver*.

Los Multicines Avenida ofrecerán en ferias una película especialmente dirigida al público infantil: *Tortugas Ninja III*, tercera entrega de las aventuras de esos curiosos héroes con caparazón.

... Y LA JURADO SE VA A LOS PUERTOS

Tres largometrajes —dos americanos y uno español— más se estrenarán en los próximos días: *El abogado del diablo*, con Don Johnson; *La noche y la ciudad*, con Robert de Niro y Jessica Lange; y *La Lola se va a los puertos*, con Rocío Jurado y Pepe Sancho. Para todos los públicos y para todos los gustos.

Multicines Boston

Películas con «estrellas»

«Bambi» continuará en cartelera

M. A. P.

Los Multicines Boston continuarán programando en estas ferias dos de las películas que más éxito ha cosechado este verano: la disparatada parodia *Hot shots 2!*, de Jim Abrahams; y la reposición de *Bambi*, un clásico de Walt Disney.

Asimismo, tras los retrasos por los problemas de doblaje, se espera la llegada de tres atractivas producciones de EEUU, con estrellas de primera fila en sus carteles. Jeff Bridges y Kieffer Sutherland protagonizan *Secuestrada*, versión norteamericana del éxito holandés *Spoorloos* que será dirigida por el realizador de la original: George Sluizer. También están próximos los estrenos en esas salas de *El fugitivo*, cinta de acción basada en la serie de TV y protagonizada por Harrison Ford; y de la última película de Sylvester Stallone, *Máximo riesgo*.

PORTAVEHICULOS, S.A.

TRANSPORTES NACIONALES E INTERNACIONALES
Transportamos sus mercancías con rapidez y seguridad
Pedro Fdez. del Pulgar, 5. Teléfonos 74 15 34 - 72 01 27 - FAX 75 10 78. PALENCIA

GIL DE FUENTES, S.A.

CONSTRUCCION DE ESTUDIOS
APARTAMENTOS-VIVIENDAS
LOCALES COMERCIALES

APARCAMIENTO PUBLICO

FACHADAS A QUEIPO DE LLANO
PLAZA INMACULADA
COMANDANTE RAMIREZ

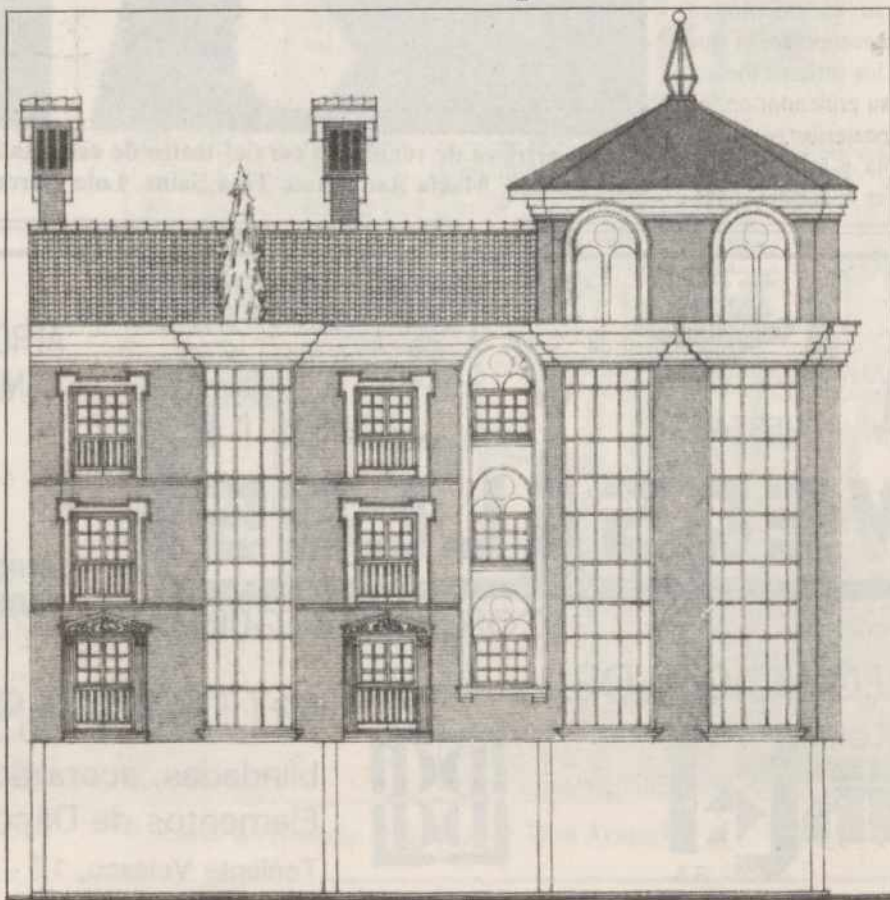
PLAZA INTERIOR QUE COMUNICA
LAS 3 CALLES

PROXIMA CONSTRUCCION

INFORMACION Y VENTA:

Pedro Fdez. del Pulgar, N.º 5 PALENCIA

TELEFONOS: 74 15 34 - 70 02 17



Marco Antonio PORRAS

El número de montajes que componen la programación teatral de San Antolín 93 se ha reducido en relación con los de ferias anteriores. En total, serán cinco los espectáculos que desfilarán por el Ortega hasta el próximo jueves, 9 de septiembre.

No es ajena a esta reducción la crisis que atraviesa el país, que repercute de manera acentuada en este arte, cada vez más dependiente del capital público y privado. Por este motivo, cabe elogiar el esfuerzo de la empresa Margareto por traer a Palencia cinco montajes teatrales de primera línea, independientemente del "juego" que ofrezcan cuando se levante el telón.

Consciente de los problemas de los bolsillos familiares, este año los propietarios del Ortega han introducido la novedad del abono para los cinco espectáculos, con una reducción del 20 por ciento sobre el precio de las entradas sueltas. Asimismo, en el momento de retirar el abono no es preciso indicar el día y la sesión de la representación, con lo que el espectador logra una mayor flexibilidad para programar sus diversiones festivas. No obstante, es aconsejable precisar la sesión, si se desea reservar una butaca concreta.

SIN HUMORISTAS

Otra de las novedades de este año —y entramos a comentar los espectáculos— es la ausencia de un humorista (como Moncho Borrajo o Angel Garó, en ferias anteriores). No quiere ello decir que falte la variedad entre esas cinco citas con la escena, ya que nos encontramos con un *show* musical, dos comedias, un vodevil ligero y un drama.

Los días 30 y 31 de septiembre rompe el hielo el espectáculo musical *Antología del bolero*, dos horas de historia de este género, desde su nacimiento en Cuba hasta la recuperación que ha vivido en los últimos meses, pasando por su esplendor en los cuarenta, su posterior popularidad en España y la incorporación de autores musicales mexi-

Ayer rompió el hielo la «Antología del bolero», que repite hoy

El Ortega ofrece cinco espectáculos teatrales con la crisis económica como actriz invitada

Un show musical, dos comedias, un vodevil y un drama comparten los carteles

Del mismo modo que los aficionados a los toros agradecen la llegada de San Antolín como un oasis donde satisfacer su sed de fiesta nacional, el público palentino del teatro tiene en estas fiestas una de las escasas oportunidades del año para disfrutar del arte

de la escena. A la espera de la próxima XIV edición del Festival de Teatro "Ciudad de Palencia" —este año, en el renovado Principal— el Ortega volverá a albergar los espectáculos teatrales de estos sanantolines, ofrecidos por la empresa Margareto.



Cuatro actrices de renombre para el teatro de estos sanantolines: de izquierda a derecha y de arriba abajo, María Asquerino, Tina Sáinz, Lola Herrera y María José Goyanes

canos tan célebres como Agustín Lara, Roberto Cantoral y Armando Manzanero.

Antología del bolero es un *show* dirigido por Angel Fernández Montesinos, en el que intervienen doce de las mejores voces del Caribe, una pareja de bailarines y orquesta propia, dirigida por Rey Montesinos.

Estrenada en Madrid el pasado 1 de abril, esta nostálgica colección de boleros llega ahora a Palencia para hacer inolvidables temas como *Aquellos ojos verdes*, *Siboney*, *Dos gardenias*, *Angelitos negros...*, en fin, *Toda una vida*. — MARTES 31 (20,30 y 23,30).

COMEDIA FAMILIAR

Perdidos en Yonkers es el título de una comedia que llega al Ortega con varios avals: su autor, el estadounidense Neil Simon, obtuvo el premio Pulitzer de teatro en 1991 por este texto; el montaje español ha recibido tres premios Ercilla de Bilbao; la crítica madrileña colocó a esta obra en el primer lugar la pasada temporada, por encima del musical *ob+* Los miserables *ob+*; y —lo que es más importante— ha permanecido más de un año ininterrumpidamente en el Teatro Figaro de Madrid.

La versión en castellano de esta obra sobre una peculiar familia y los conflictos generacionales está dirigida por Angel García Moreno y adaptada por Juan José de Arteche. Su atractivo reparto está encabezado por

(Continúa en la página siguiente)



PUERTAS

VERGALLES S.L.
¡CON TODA SEGURIDAD!

DELEGACION DE:



PUERTAS ARTESANALES

blindadas, acorazadas y de estilo.

Elementos de Decoración, Seguridad y Ferretería.

Teniente Velasco, 17 - Teléfono 72 66 18

34002 PALENCIA

MEDALLA DE BRONCE
CAMARA DE COMERCIO 1991

APROVECHA ESTA OCASION PARA DESEAR DE TODO CORAZON
A NUESTROS CLIENTES Y PALENTINOS EN GENERAL UNAS

**FELICES FIESTAS DE
"SAN ANTOLIN-93"**

EXPOSICION: Teniente Velasco, 17. Teléfono 72 66 18
FABRICA: Ctra. León, s/n. Teléfono 74 73 10

(Viene de la página anterior)
María Asquerino, Tina Sáinz y
Jaime Blanch.- MIERCOLES 1
Y JUEVES 2 (20,30 Y 23,30).

PREMIOS EN LONDRES

Angel García Moreno es también el director de la segunda comedia que ofrecerá el Teatro Ortega en estos sanantolines, para la que ha contado asimismo con la adaptación al castellano de Juan José de Arteche. Se trata de *Algo especial*, obra del británico Jim Cartwright que viene respaldada por el aplauso de la crítica y los premios "Lawrence Olivier" y "Evening Standard" de 1992 tras su estreno en los escenarios londinenses.

Algo especial está protagonizada por Lola Herrera y Arabia Martín y esperamos que, al menos, haga honor a su título. VIERNES 3, SABADO 4 Y DOMINGO 5 (20,30 Y 23,30).

LA REVISTA, EN CRISIS

Durante la presentación a los medios de comunicación de la programación teatral de ferias, Eduardo Margareto lamentó la crisis por la que atraviesa el género de la revista, tanto en el número como en la calidad de los montajes.

Por este motivo, la empresa del Teatro Ortega ha decidido no traer en este San Antolín una revista, "pero sí un vodevil, en el que no faltan las mujeres hermosas, los equívocos y las situaciones cómicas y sorprendentes, con el que esperamos satisfacer a ese amplio sector del público al

que le gustan los géneros ligeros", afirmó Margareto.

Pepe Rubio es el principal intérprete de *El visón volador*, título de este vodevil en dos actos -dirigida por Alexander Herold y escrita por Ray Cooney y John Chapman- con el que lleva más de mil representaciones por toda España.- LUNES 6 Y MARTES 7 (20,30 Y 23,00).

DRAMA POLITICO

Por último, un drama que también recibió la unánime aprobación de la crítica madrileña en la pasada temporada: *La muerte y la doncella*, de Ariel Dorfman. Dirigida finalmente por el argentino Omar Grasso, este montaje iba a ser llevado a escena por el director Manuel Collado, fallecido el pasado año.

Se trata de una conmovedora obra escrita en los primeros meses que sucedieron a los 17 años de dictadura del general Pinochet en Chile. Lejos de limitarse al problema político e histórico de esta transición, *La muerte y la doncella* se plantea otras cuestiones más universales partiendo del caso chileno.

En su reparto figuran María José Goyanes, Enric Majó e Iñaki Miramón, que repite visita a la feria de Palencia, después de interpretar al científico Pierre Curie el pasado año en *Una pareja singular*, junto a Amparo Larrañaga, bajo la dirección de Angel García Moreno y la adaptación del texto de Juan José de Arteche.



Localidades y abonos, a la venta

M. A. P.

Desde el pasado día 23 de agosto se han podido adquirir las localidades para los espectáculos teatrales en las taquillas del Ortega. Ahora, durante los días de representación, se amplía el horario: por las mañanas, de 1 a 2; y por las tardes, a partir de las seis.

Todas las obras tienen idénticos precios: 2.000 pesetas el sillón de patio; 1.500 pesetas la butaca de preferencia; y 750 pesetas la localidad en el anfiteatro. Como novedad de este año, se han puesto a la venta abonos para las cinco representaciones, con una reducción del

20 por ciento sobre el precio de la entrada suelta. Así, el abono de sillón cuesta 8.000 pesetas; mientras que en preferencia vale 6.000 y en anfiteatro, la mitad: 3.000 pesetas.

Cabe recordar que, al solicitar el abono, no es necesario escoger la sesión a la que se desea acudir, ya que puede hacerse incluso antes de la representación. Con esto, la empresa Margareto ha querido ofrecer al espectador la posibilidad de organizarse un "calendario" más a la medida, aunque es recomendable precisarlo al adquirir el abono siempre que se desee reservar una butaca concreta.



**PUERTAS
ORDOÑEZ**
PUERTAS BLINDADAS,
ACORAZADAS Y DE INTERIOR

C./ Alfonso X El Sabio, 7 (Frente Colegio Angelinas)
☎ 72 95 78 34002 PALENCIA

**LES DESEAMOS
FELICES FIESTAS
DE "SAN ANTOLIN"**

Y LES RECORDAMOS QUE
HACEMOS PRESUPUESTOS
SIN COMPROMISO

**Pon
Armario**
FRENTE DE ARMARIOS
DE PUERTAS CORREDERAS
- GRAN VARIEDAD DE MODELOS -
Antonio Maura, 5
Tfno. 75 25 82
34005 - PALENCIA



Armario acristalado montado por Don Armario

Mobiliario
de Oficina

Comercio Exposición

Acceso a Exposiciones
y Departamentos ComercialesAdministración
y Dirección

Mobiliario Técnico



Talleres y Servicio Técnico

MAQUINAS DE OFICINA

- * escribir y calcular
- * fotocopadoras y fax

EQUIPOS INFORMATICOS

- * ordenadores
- * redes locales - multipuestos
- * comunicaciones

ASISTENCIA TECNICA

- * servicio técnico y talleres

MOBILIARIO DE OFICINA

- * despachos y oficinas
- * teatros y salones de actos
- * estanterías y almacenes
- * muebles de colectividades
- * iluminación y accesorios

Quintini



Mayor, 15
Apartado de Correos, 48

Tfno. 74 34 22 (3 líneas)
Fax: 75 28 72

PALENCIA

Por ti, el futuro.

Por ti, el diseño.



Probe 24 V.



- Motor V6 2.5I de 24 válvulas con potencia de 163 CV.
- Airbag, barras de protección lateral
- ABS
- Aire acondicionado
- Radio cassette
- Llantas de aluminio (225/50x16)

Características en todas sus versiones

Por ti, la tecnología punta.



16V



Mondeo.

- Motores de 16 válvulas con potencias de 115, 136 CV
- Airbag, cinturones de seguridad delanteros con anclajes y protecciones
- Aire acondicionado y sistema de filtro Micro-air
- ABS, control de tracción electrónico (según modelo)

Características en todas sus versiones



Venga a conocernos en:

Autopalsa

Carretera Valladolid, Km. 4,5 y en Felipe Prieto, 2
Teléfonos 77 60 36 y 74 80 81 - PALENCIA

SERVICIOS OFICIALES

Minguez Torre S.A.: Aguilar de Campoo	Talleres Tino: Palencia
Talleres Casares: Carrión de los Condes	Auto Valle: Saldaña
Talleres Carmelo: Guardo	Talleres Martín: Venta de Baños
Comercial: del Barrio, S.A.: Herrera de Pisuerga	

LA MUSICA EN LOS «SANANTOLINES»

Rosario, Joaquín Sabina, José Manuel Soto, Los Ronaldos y Los Panchos ofrecerán conciertos en directo

Sonia ARNUNCIO

Que las actuaciones musicales "estrella" con que el Ayuntamiento intentará complacer a los palentinos en estas fiestas hacen engordar el presupuesto de los "sanantolines", no es ningún secreto. Pero si la Corporación Municipal cuida especialmente este aspecto del programa festivo, encuentra por otra parte una compensación que no desmerece de sus esfuerzos. El público viene acudiendo masiva-

mente a este tipo de espectáculos que, en los últimos años— máxime si son gratuitos— se han convertido en uno de los puntos fuertes de las ferias de San Antolín. Es el caso de esta edición de las fiestas, que seguramente concitará la presencia de jóvenes y mayores en los conciertos de Rosario, Los Ronaldos, Joaquín Sabina, Los Panchos y José Manuel Soto que acogerán el paseo del Salón y la Plaza Mayor de nuestra ciudad.

La actuación de la pequeña de los Flores servirá como broche de oro para unas fiestas que se prometen interesantes y cuajadas de expectativas. Rosario nos servirá en bandeja la "bomba" que ha supuesto su disco "De ley", el día 5 de septiembre a partir de las 24'00 horas en el paseo del Salón.

La fuerte carga racial de su arte, unida a la explosiva fórmula de rock y flamenco que ella como nadie ha sabido conciliar— algo que le ha valido el reconocimiento unánime de público y crítica, materializado en el Premio Ondas que recibió este año— ha catapultado a la artista al estrellato.

Después del revuelo que ha causado con su disco que ella misma califica como "la aventura más hermosa de mi vida", los palentinos esperan mucho del concierto que la benjamina de la saga de los Flores ofrecerá en la capital.

A buen seguro que Rosario no nos decepcionará, pues aquellos que han tenido oportunidad de presenciar el "directo" de la artista se deshacen en halagos hacia su caliente temperamento musical que envuelve a su auditorio.

Rosario vendrá a Palencia arropada por la cantera de músicos de reconocida talla que le acompañan en su aventura vera-

niega. Raimundo Amador y Juan Maya con las guitarras españolas, Antonio Romeo al bajo, Chavi Turull en la percusión, Logan Castañé a la batería, Mitchell Filip en los teclados, Arturo Soriano al saxo, Eric de Witt a la guitarra eléctrica y Maite Pizarro en los coros.

El peculiar estilo de la artista se irá desgranando en los ya de sobra conocidos temas que integran su disco "De ley", en el que han colaborado directamente su hermano Antonio Flores, y el popular Manolo Tena: "Mi gato", "Te llamo a gritos", "Sabor, sabor", "Mía mama", "Adivinalo", "Escucha primo".

(Continúa en la página siguiente)



Rosario actuará el día 5

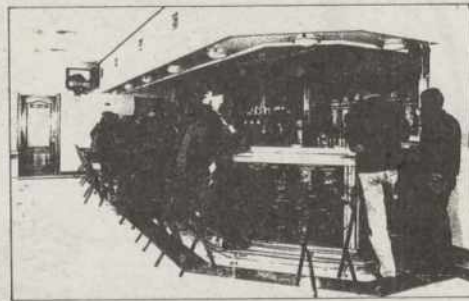
«Rosario se alía con el flamenco en su peculiar estilo de concebir el rock»

CATEGORIA DE AUTENTICA ESTRELLA

CAPACIDAD ALTO CONFORT.

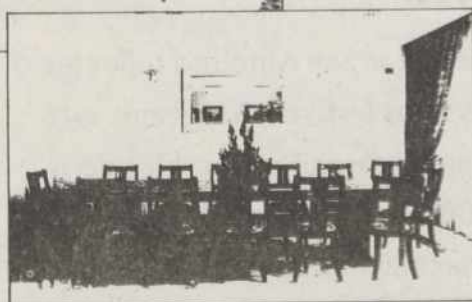
Nuestro Salón, atractiva y confortablemente instalado, permite que pueda celebrarse la comida privada de dos comensales, el almuerzo de trabajo de su grupo, o el brinquete de cierre de convención.

Su capacidad, de 180 plazas, permite la celebración de otros banquetes, bodas o comuniones.



ESPARCIMIENTO.

Para ello, nada mejor que la cafetería del HOSTAL SERPOL, lugar de cita, charla y relax. Alto equipamiento, atención profesional y servicio de cocina.



TODOS LOS SERVICIOS A SU ALCANCE.

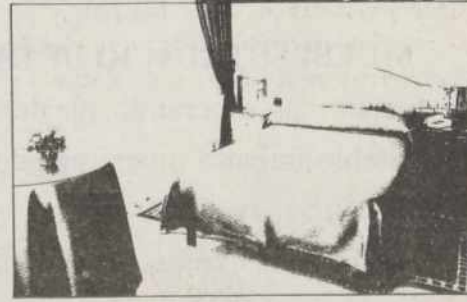
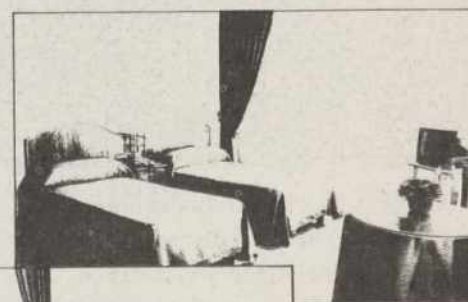
El HOSTAL SERPOL, cuenta con un Salón Social, que le permite celebrar su reunión privada, tomar confortablemente una copa, o mantener la reunión con su grupo de trabajo. La Sala de Juntas está equipada con TV y Video, además de otros sistemas de proyección.



SERPOL

CAFETERIA - RESTAURANTE

C/ Vizcaya, nº1 Tel./Fax: (988) 71 30 88
Pol. Ind. Nº 5ª de los Angeles • 34003 PALENCIA



PARA SU DESCANSO. LO MEJOR.

En el HOSTAL SERPOL, encontrará Categoría de Auténtica Estrella. Para su descanso, en sus 30 habitaciones (dobles e individuales), encontrará una oferta poco usual: Baño Completo, Teléfono Directo, TV con mando a distancia, cuatro Canales de Música y Radio y Orientación Exterior en todos los casos.

LA MUSICA EN LOS «SANANTOLINES»

«Las canciones llenas de lirismo de Joaquín Sabina harán las delicias de los nostálgicos»»

(Viene de la página anterior)

El paseo del Salón acogerá también la noche de los días 1 y 4 de septiembre a la juventud palentina que se dará cita para aplaudir y vitorear a sus ídolos musicales: Joaquín Sabina y Los Ronaldos.

La energía imparable de Los Ronaldos que se destapó a fina-

les de los 80, y que prosiguió su ascensión con "Saca la lengua" y "Sabor salado", atraerá a buen seguro a los veinteañeros palentinos. El carisma de su cantante, Coque Malla, polifacético y precoz- grabó su primer disco con 16 años-, acompañado de Luis Martín (guitarra), Luis García (bajo) y Ricardo Moreno (batería), se convertirá en denomina-

dor común del espectáculo programado para el día 4.

Con sus éxitos más sonados ("Sí, sí", "Y por las noches" o "Adiós papá"), y con sus últimas creaciones del álbum "Cero" ("Arboles cruzados", "La fábrica del amor"), nos deleitará esta joven formación convertida en todo un clásico del rock español.

Pero si de clásicos modernos hablamos, ocupa un puesto de honor en esta particular clasificación otro ídolo de masas. Nos referimos a Joaquín Sabina, otro "ilustre" nombre que engrosará la lista de los superconciertos con la actuación del miércoles, 1 de septiembre.

Sus legendarias composiciones, llenas de lirismo popular ("Princesa", "Cuando era más joven", "Pongamos que hablo de Madrid", "Calle Melancolía"), o su más reciente éxito plasmado en el álbum "Física y Química"



Joaquín Sabina, en directo el día 1

("Y nos dieron las 10", "Todos menos tú", "La del pirata cojo") harán las delicias de más de un nostálgico. Aunque, de ley es reconocer la capacidad de Joaquín Sabina para llegar al fondo en los gustos musicales de una inmensa mayoría, porque, ¿quién no se ha sentido identificado en alguna ocasión con alguno de los pintorescos personajes que con tan sabia maestría sabe describir

este prolífico letrista y compositor?

La actuación de Sabina supone apostar sobre seguro. No dudamos del éxito del cantante que sabe como nadie caldear el ambiente y comunicar con el espíritu predispuesto de su fiel auditorio que sigue de cerca la carrera de este "monstruo" del escenario.

(Continúa en la página siguiente)



Los Ronaldos actúan en la noche del día 4

«La energía imparable de Los Ronaldos atraerá a un público joven y entusiasta»

MUEBLES

PALACIO DE LA MODA

C/. Pablo Picasso, 2-4 Tfno. 770444 - Fax. 772673

VENTA DE BAÑOS (Palencia)

Más de 2.000 M.² de exposición

MUEBLES PALACIO DE LA MODA FELICITA A LOS PALENTINOS
LAS FIESTAS DE SAN ANTOLIN

MUEBLES PALACIO DE LA MODA, quiere felicitar las fiestas de San Antolín a todos los palentinos, esperando que durante estos días disfruten de los actos festivos. Asimismo, este establecimiento quiere agradecer la confianza que en él han depositado las gentes de la provincia, a quienes invita a ver su exposición de más de 2.000 metros cuadrados, ubicada en la vecina localidad de Venta de Baños, siendo ésta una de las mayores de la región, donde se combina el mueble clásico con el moderno, sin olvidar el mobiliario de cocina.



MASTER A LA POPULARIDAD 1990

LA MUSICA EN LOS «SANANTOLINES»

«José Manuel Soto traerá a Palencia la sinceridad de sus composiciones»

(Viene de la página anterior)

El sevillano José Manuel Soto es uno de los cantautores más queridos y prolíficos de nuestro país. Sus íntimas composiciones le han valido un lugar de privilegio en las preferencias del público, más aún entre las mujeres, en las que el cantante encuentra una gran fuente de inspiración y a las que dedica sus profundas letras.

José Manuel Soto estará en Palencia el viernes 2 de septiembre para ofrecer el último éxito de su disco "Tormenta de verano". Con su personal interpretación, el cantante ha sabido adaptar los ritmos tropicales en los temas que integran su última entrega: "Embustera", "Dónde está aquel soñador", "Al compás de su latido" o "Basta una mirada".

Conocido de sobra es, por otra parte, su éxito con la canción "Por ella", que alcanzó la categoría de disco de doble platino. Seleccionado posteriormente para competir en la XVIII Edición del Festival de la OTI con la canción "Como una luz", en el que realizó un dignísimo papel quedando en segundo lugar, José Manuel Soto traerá a Palencia la sinceridad de sus composiciones de las que él es autor e intérprete.



José Manuel Soto ofrecerá un concierto en la noche del día 3



Los Panchos cantarán los temas de siempre el día 2

"Si tú me dices ven", "Contigo aprendí", "Lo dudo", "Sabor a mí", "El reloj", "La barca", "Piel canela"... La relación podría hacerse interminable, pero no por ello menos placentera, si está interpretada por "Los Panchos", una agrupación con años de carrera musical a sus espaldas y de cuyas melodías ha disfrutado generación tras generación.

La oportunidad de escuchar las voces de "Los Panchos" en directo, la tendrán los palentinos el próximo día 2 de septiembre, jueves, en la Plaza Mayor, a partir de las 21'00 horas. Una agrupación que hoy mantiene su vigencia, gracias a la revisión de los temas publicados en los discos "Todo Panchos". La filosofía de este grupo se basa en la recreación de aquellos temas con los que soñaron nuestros abuelos, y que el capricho de modas y gustos ha vuelto a poner de plena actualidad. A buen seguro que jóvenes y mayores disfrutarán lo suyo en el espectáculo de "Los Panchos".

«Las canciones de siempre, presentes
en el repertorio de Los Panchos»

Orquestas: que la fiesta no decaiga

No por ser más modestas, las orquestas que amenizarán las verbenas del Salón y la Plaza Mayor son menos importantes de cara a la oferta musical de estos "sanantolines". En algunos casos precederán a la "estrella" de turno, y en otros, intentarán que la fiesta no decaiga una vez tenga lugar la actuación de los famosos.

Es el caso de la Orquesta Alcatraz, formación que cuenta ya con un disco publicado, y que es capaz de realizar las más dispares adaptaciones incluso desde estilos enfrentados, sin perder un ápice de calidad musical.

La Orquesta Volcán basa su éxito en el colorido y animación que conceden sus integrantes al conjunto. Tres bailarinas, tres cantantes femeninas, tres masculinos, y hasta once músicos, son capaces de encontrar su sitio en el escenario sin peligro de "chocar" entre sí, mérito que por sí solo sería suficiente, y al que se suma el de su capacidad de transmitir alegría a través de la música.

Mientras espera que salga al mercado su disco, la Orquesta Platería ofrecerá estas fiestas buena parte de su repertorio, en cuyo recorrido habrá sitio para la salsa, los pasodobles o el rock.

En la misma "onda" se expresarán musicalmente la Orquesta Kentucky Show, la Orquesta Musical Sueños, la Orquesta Azabache y la Orquesta Dinastía, en el transcurso de las noches de San Antolín. Punto y aparte supondrá la actuación del grupo "Yedra", por su estilo musical, basado exclusivamente en el folk, y con el que la agrupación trasladará a su auditorio la música más enraizada en la tradición de nuestra tierra.

SPOGAR INMOBILIARIA

VENTA Y ALQUILER, VIVIENDAS, LOCALES, ETC.

LES DESEA FELICES FIESTAS DE SAN ANTOLIN Y LES OFRECE SUS NUEVAS PROMOCIONES

C./ Mayor, 2 - Entreplanta
Teléfono 75 27 75
34001 PALENCIA

PASEO SAN JOSE

Viviendas de 1, 2 y 3 dormitorios, con garaje y trastero. Desde 7.925.000 pts.

C./ SAN ANTONIO

Viviendas de 2 y 3 dormitorios, con garaje y trastero. Acogidas al Plan 460.000 viviendas

URBANIZACION "EL OTERO"

Pisos de 3 dormitorios, baño, aseo, con garaje y trastero. 500.000 pts. de entrada 50.000 pts. al mes Acogidas al Plan 460.000 viviendas

C./ FRANCISCO VIGHI

Ultimos apartamentos 2 dormitorios. desde 6.800.000 pts.

OTRAS PROMOCIONES

-PRADO DE LA LANA
-ERAS DEL BOSQUE
-C./ MAYOR
-PLAZA JUAN XXIII
-GRAL. MOLA
-AVDA. CASTILLA
-C./ LOS CHOPOS

Luis CABAÑES

Palencia está de fiestas. El patrono de la ciudad, San Antolín, será honrado por los todos los palentinos durante la "semana grande". Festejos, alegría, diversión y una buena dosis de buen humor serán fundamentales para que, después de un año esperando, los palentinos podamos lanzarnos a la calle y dejar en casa esas vergüenzas y esos "que dirán" que durante el resto de los días llevamos colgados. Sin duda alguna, las peñas palentinas, que el resto del año pasan desapercibidas, jugarán un papel muy importante en estos tradicionales Sanantolines. "Santo Toribio", "Despenaos", "El Cordón", "Peñanova", "El Ruedo", "Filomena" y la recién constituida "Gari" serán los grupos que durante los días de feria ambienten las calles de nuestra ciudad con sus músicas y sus vestimentas. Un despliegue de ilusión, de color y de imaginación es el que realizan estos colectivos con el objetivo de que esta acuciante crisis no afecte también a las peñas. Por este motivo nos hemos puesto en contacto con Santiago Antolín, presidente de la Coordinadora de Peñas y miembro de la peña "El Cordón".

La Coordinadora de Peñas palentinas comenzó a funcionar en el año 1.980. Esta primera tentativa de tener un organismo central que representara a las peñas ante las diferentes instituciones

Santiago Antolín, presidente de la Coordinadora de peñas palentinas

«Debemos recuperar la importancia de las peñas en las fiestas de San Antolín»

tan sólo duró cinco años. Posteriormente se hizo un nuevo organismo con el mismo nombre pero con diferente organización.

El organismo actual se formó este año y en él están representadas todas las agrupaciones palentinas. Cada peña cuenta con dos representantes que acuden a cada una de las reuniones. Para entrar o poder pertenecer a esta Coordinadora hay que cumplir unos requisitos como estar inscritos en el registro antes de mayo del año corriente, salir en las fiestas con más de 8 músicos, tener por lo menos diecisiete miembros. En el momento que una peña cumpla estos puntos, pasa directamente a formar parte de la Coordinadora y es tenida en cuenta en lo que se refiere al reparto de subvenciones.

Santiago Antolín es el actual presidente de este organismo peñista pero lleva perteneciendo a él desde su formación. Serio, extrovertido y con buen humor, Santiago recuerda aquellos años en los que los peñistas tenían un peso muy importante en la vida no sólo festiva sino social de esta ciudad asentada en plena meseta

castellana.

-¿Cuáles son los objetivos de la Coordinadora de Peñas palentinas?

-La Coordinadora se encarga de unificar las acciones de los peñistas. Cada grupo tiene una entidad jurídica propia pero luego somos nosotros los que nos encargamos de negociar las subvenciones así como lo que tienen que hacer las peñas durante las fiestas.

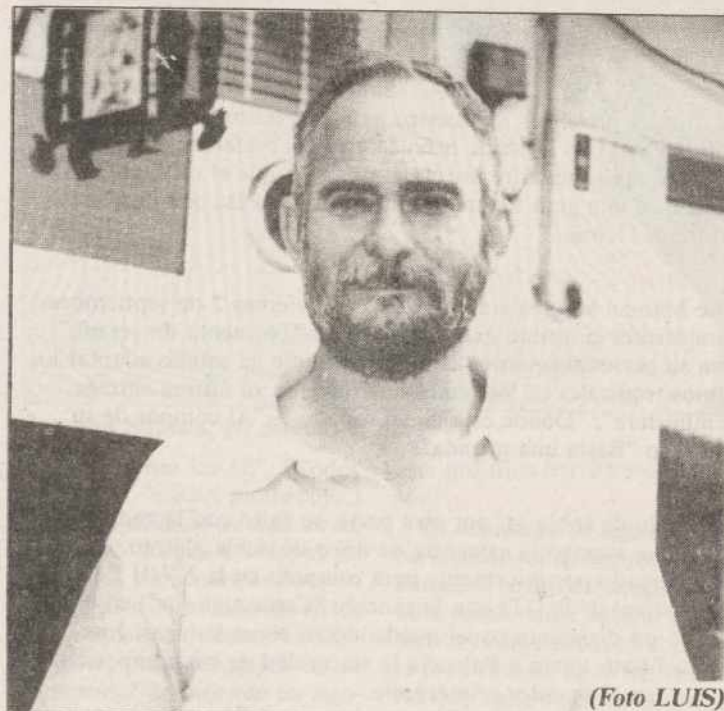
-Entonces, ¿ninguna peña puede ponerse en contacto directamente con las instituciones para que les adjudiquen subvenciones?

Efectivamente, esa es una tarea propia e intransferible de nuestro organismo. Además, no es algo que se haya decidido ahora. Este punto está esblecido así desde nuestra formación.

PROBLEMAS ECONOMICOS

-Además de los 2.800.000 pesetas que os ha concedido el Ayuntamiento, ¿qué otras cosas han tenido que negociar la Institución Municipal?

-También hemos firmado un



(Foto LUIS)

Santiago Antolín, presidente de la Coordinadora de peñas

pliego de condiciones donde aparecen todos nuestros compromisos. En esta ocasión las condiciones son las de hacer pasacalles todos los días de feria, asistir a la misa del día de San Antolín y, por supuesto, estar presentes en el pregón de las fies-

tas patronales.

-Hace algunos años la Coordinadora organizaba diferentes otros actos para todas las peñas, ¿se organizará algo en esta ocasión?

(Continúa en la página siguiente)

Venta de últimas excelentes viviendas libres a precio tasado, de 1, 2 y 3 dormitorios, con plaza de garaje y trastero, desde 7.100.000 ptas. Inmejorables condiciones de pago

Le ofrecemos:

- El confort y la exclusividad de la vivienda con todas las ventajas financieras del plan de vivienda 1992/1995
- Viviendas en edificación abierta y con amplias dotaciones de servicios
- Con detalles y materiales de gran calidad, parquet climatit, parabólica, ascensor hasta el garaje, plaza privada, etc., etc.

Y TODO ELLO DESDE EL 6'50% DE FINANCIACION HIPOTECARIA



INFORMACION Y VENTA



**INMOBILIARIA
BERNA**

C./ Mayor, 18
Teléfono 74 21 64

URBANIZACION PARQUE "SAN JOSE"

«Las peñas palentinas, si nadie lo remedia, tienen un futuro muy oscuro»

(Viene de la página anterior)

-Las peñas desde su comienzo han tenido siempre un problema, el económico. Desde la Coordinadora se han intentado hacer muchas cosas -casetas, conciertos, seis festivales taurinos, vaquillas- pero siempre hemos perdido dinero. Como la gente no responde como a nosotros nos gustaría, no lo podemos organizar.

-Cuando el dinero de la subvención se acaba, que es muy pronto, ¿de dónde sacan el dinero las peñas?

-En este momento las peñas están manejando unos presupuestos entre 900.000 y 1.200.000 pesetas. La subvención municipal cubre aproximadamente 400.000 pesetas para cada grupo, con lo que todavía falta bastante dinero. Para cubrir estos gastos se organizan rifas, vaquillas, algunas tienen bares, sorteos,...

Y LA DIPUTACION

-¿Reciben las peñas algún tipo de ayuda de los comerciantes palentinos?

-Lo cierto es que ayuda económica no recibimos, pero los comerciantes han colaborado fabulosamente con nosotros en todo lo que les hemos pedido. El año pasado se les dio una tarjeta de ayuda a las peñas y conseguimos sacar una cuantía muy sustanciosa.

-¿Cómo es la relación de la Coordinadora con todas las peñas?

-Lógicamente al estar representadas todas las peñas la relación es muy buena. Además, todo el mundo cumple lo que este organismo dispone con lo que nuestro entendimiento es bastante bueno.

-Ya me ha dicho que el Ayuntamiento les concede una subvención y su relación con ellos es buena pero, ¿es igual de buena con la Diputación de Palencia?

-Las peñas nunca hemos pretendido subvenciones del Ayuntamiento sino que ha sido el propio Ayuntamiento el que nos ha querido ayudar económicamente. Por el contrario tenemos un gran disgusto con la Diputación porque desde el año pasado se ha instado a esta Institución a que nos ayudara a cubrir una pérdida y se ha negado. Nosotros no queremos que asuma nuestras culpas pero lo cierto es que en otros casos, y con otras asociaciones fuera de las peñas, lo ha hecho.

-¿A cuánto asciende esa cantidad de dinero?

-El festival musical que organizamos el año pasado con el grupo "Siniestro Total" nos costó cuatro millones de pesetas y la pérdida fue de dos. Además nosotros hicimos esto porque queríamos alargar las fiestas. Debemos tener en cuenta que el dinero que se gastan las peñas en las fiestas repercute directamente en nuestra ciudad. Pero te repito que no queremos que pague nuestras cuentas sino que actúe

en consecuencia con lo que hace en otros casos.

¡A LOS TOROS!

-Para dejar de hablar de este tema del dinero, ¿cómo considera el presidente de la Coordinadora de Peñas la subvención del Ayuntamiento?

-Nosotros estamos muy satisfechos pero nunca podremos decir que es suficiente porque siempre se necesita más dinero.

(Continúa en la página siguiente)



Las peñas llenan de colorido las calles de nuestra ciudad



PASIÓN.



SEAT IBIZA

ESTALLA LA EMOCION

! ABS ! AIRE
ACONDICIONADO
! DIRECCION
ASISTIDA ! 3V5
PUERTAS !

NERVIO, POTENCIA. CORAZÓN, SEGURIDAD. PROVOCACIÓN,
EQUIPAMIENTO. TALENTO, TECNOLOGÍA. IMAGINACIÓN, DISEÑO.
EL SEAT IBIZA NUEVO. PARA DESPERTAR TUS SENTIDOS.
DESDE 1.167.000 PESETAS

Precio final recomendado Modelo base (IVA, transporte e impuesto de matriculación incluidos). Válido en Península y Baleares.

SEAT *Si!*

Informate en:

SEAT

Collado

Venta y Administración:
☎ 72 33 32 - 72 31 35
FAX: 72 87 96

Recambios y talleres
☎ 72 31 38 - 72 33 48

34003-PALENCIA: C./Andalucía-
Parcela 4- (Polígono Industrial)

(Viene de la página anterior)

Desde el año pasado podemos decir que esta Institución Municipal se ha volcado con nosotros.

-Uno de los actos principales de las fiestas es la feria taurina, ¿es también algo importante para las peñas?

-Evidentemente es uno de los actos a los que acudimos todos los peñistas. Además después de cada corrida realizamos el tradicional pasacalles desde la plaza.

-¿Cómo se sacan los abonos para todos los miembros de las peñas?

-No es fácil pero nosotros negociamos directamente con la empresa. Este año hemos conseguido un descuento total del 23 por ciento sobre el valor real de la entrada, lo que supone un 12 por ciento sobre el valor de los abonos. Las peñas estamos muy contentas con los nuevos empresarios taurinos de Palencia.

UNOS VIENEN Y OTROS...

-Sin embargo, en el momento del cambio de empresario las peñas se mostraron reacias a esta sustitución...

-Es verdad. Nosotros sacamos una nota en los medios de comunicación manifestando nuestro desacuerdo con esta sustitución porque los cuatro años anteriores se había hecho muy bien. De todas formas, como de sabios es rectificar, tenemos que reconocer que estábamos equivocados porque cada año vamos a mejor. Además, las negociaciones que hemos mantenido con Chopera han sido muy buenas.

-Aunque todavía no está integrada en la Coordinadora de Peñas, este año Palencia cuenta con una nueva peña.

-Si, la peña "Gari", y esto siempre es una buena noticia. De todas formas habrá que ver cómo actúan este año y si se mantienen durante el año y cumplen los estatutos de nuestra asociación, pasarán a formar parte de ella en mayo. Con esto para los próximos Sanantolines podrán entrar en el reparto de la subvención. (26 módulos)

-Sin embargo otros como la "Pallantía" tienen un futuro bastante oscuro

«...Las peñas desde su comienzo han tenido problemas económicos...»



Los toros es uno de los actos a los que acuden todas las peñas

-Bueno, el año pasado esta peña no salió oficialmente por problemas económicos y la Coordinadora les dio una prórroga. Pero si en estas fiestas no salen cumpliendo todos los requisitos, que parece que no lo harán, nos veremos obligados a suprimirlos de la lista de peñas integrantes de nuestro organismo.

-¿Es cierto eso de que las peñas palentinas están en crisis?

-Si, las peñas en Palencia están sufriendo una fuerte crisis. Cuando surgieron las peñas, su media de edad era muy joven. Ahora en las peñas siguen estando los mismos que estaban por eso la media de edad es mayor.

-¿Por qué a la gente joven no le interesan las peñas?

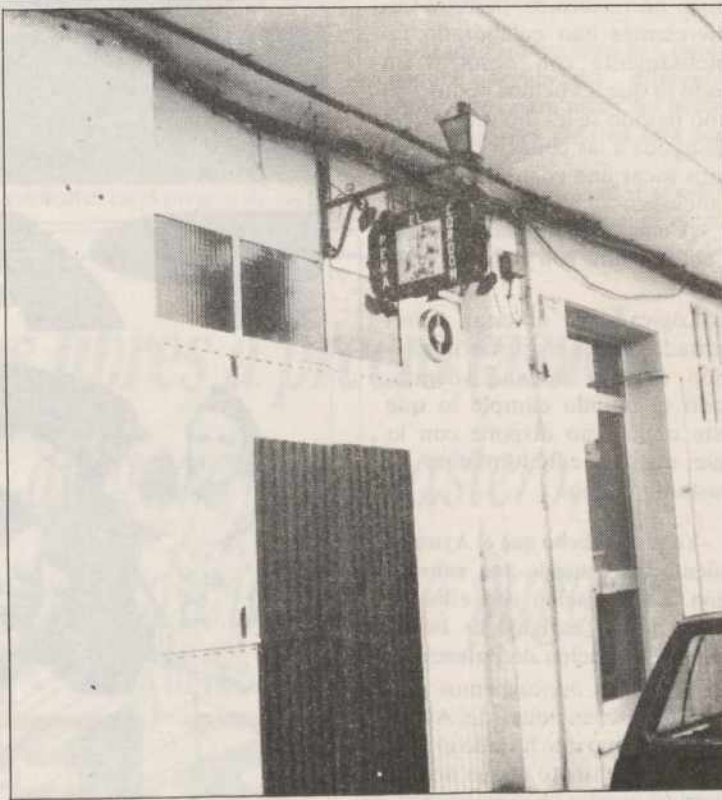
-Una peña supone, aparte de 16.000 pesetas anuales, un esfuerzo durante todo el año para organizar diferentes actividades, para asistir a las reuniones mensuales, ...

-¿Qué se puede hacer para salvar las peñas?

-Es muy difícil. Las peñas en Palencia tienen un futuro muy oscuro porque esto es un problema de tres: del Ayuntamiento, de las peñas y de la gente. Si no conseguimos ponernos de acuerdo, estos grupos pasarán como una anécdota, cuando deben ser uno de los pilares de las fiestas.

Las peñas son fundamentales para las fiestas de cualquier ciudad. Son el color y la alegría. Seguramente unas fiestas sin peñas no podrían ser lo mismo, por eso nosotros, los palentinos, debemos tratar de salvarlas. Debemos acercarnos a ellas y divertirnos desde dentro. Ahora que estamos honrando a nuestro patrón con estos días de fiestas debemos concienciarnos de que no podemos mirar desde la barrera los pasacalles.

¡Viva San Antolín!, ¡Viva Palencia!



Las peñas más afortunadas disponen de locales para celebrar sus reuniones



INMOBILIARIA PASAJE

GESTOR DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA: Juan Carlos Iglesias Paredes N.º 372

- **GESTION INMOBILIARIA:** venta, alquiler, traspasos, cambios, etc.
 - **SEGUROS EN GENERAL:** automóviles, viviendas, vida, salud, comercios, etc.
 - **ADMINISTRACION DE FINCAS:** comunidades, pisos alquilados, etc.
- (Pídanos presupuesto. Precios sin competencia)

VALENTIN CALDERON, 6 (PASAJE SAN FRANCISCO). TELEFONO 70 09 15 FAX 70 09 16 PALENCIA

Una sala privada abrió sus puertas en Palencia

Acercamiento a la temporada artística 92-93

** Unas 70 exposiciones, algunas de ellas francamente significativas*

Las fiestas patronales de San Antolín son este año una vez más prelude para una nueva temporada de exposiciones artísticas, tras el intermedio de las vacaciones estivales.

Desde hace nueve temporadas este prelude lo protagoniza la exposición colectiva de artes plásticas organizada por el grupo Muriel: Expo-Aire. Como en

ocasiones anteriores la pretensión es ofrecer una muestra variada y amplia del quehacer de los artistas palentinos, o al menos de una parte de ellos, y de otros vinculados a nuestra ciudad y a la provincia. El marco excelente por cierto, vuelve a ser el parque de la Huerta de Guadián y la dedicatoria de esta nueva edición es para el escultor Ursicinio Martínez.

Del 29 de agosto al 2 de septiembre de 1992, hace ahora un año, se celebró la octava edición de Expo-Aire. coincidiendo con el décimo aniversario de Muriel, una asociación elogiada por muchos y denostada por algunos pero a la que hay que reconocer su constante empeño en promocionar al grupo de pintores y escultores de su círculo artístico.

Carmen CENTENO

Hablamos de este acontecimiento marcado por la continuidad, pero también debemos hacerlo de la labor desarrollada a lo largo de cada año por las salas de exposiciones que funcionan en nuestra ciudad.

Son salas caracterizadas por su carácter público o institucional: ahí están las pertenecientes a las entidades de ahorro Caja España y Caja Salamanca y Soria y las dependientes de la Junta de Castilla y León, de su Delegación y Servicio Territorial de Cultura y de la Diputación Provincial.

En total estas salas han acogido desde septiembre del 92 unas setenta exposiciones de signo muy distinto tanto por su contenido artístico como por la procedencia de los creadores, el nivel de calidad y el carácter de individuales, colectivas, didácticas, benéficas o reivindicativas que han tenido.

LAS COLECTIVAS

Especialmente significativas han sido varias de las colectivas que hemos tenido en Palencia a lo largo de esta temporada última, significativas y hasta polémicas como en el caso de la de artistas de Castilla y León celebrada del 16 al 30 de septiembre de 1992 en Caja España con patrocinio municipal. Los gastos de comisariado de esa muestra, francamente interesante en lo que a participantes y obras expuestas se refiere, suscitaron algunos enfrentamientos entre los grupos políticos municipales.

Polémicas aparte, nuestra ciudad pudo ver y apreciar pintura y escultura de artistas representativos de las nueve provincias castellano-leonesas.

(Continúa en la página siguiente)

Exposiciones y almacenes de cerámica y gres.

Empresa azulejera

CASTILLA LA PLANA, S.L.

Pavimentos, Revestimientos Cerámicos y Gres
al servicio de la construcción

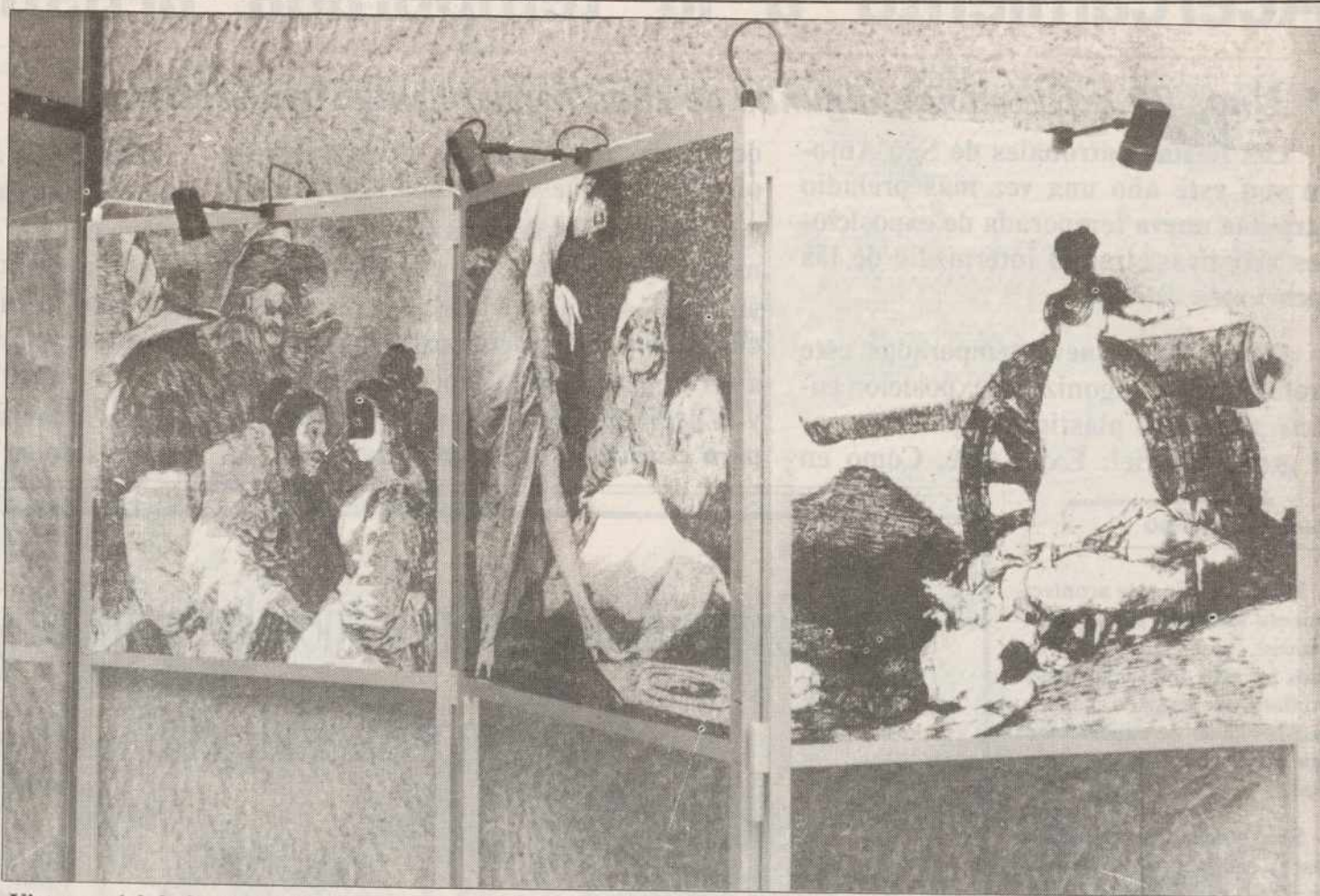
C/ Topacio, 78
Pol. San Cristóbal
Tels. 29 76 09 - 20 31 90
VALLADOLID

C/ Valverde, 3
Tel. 72 96 75
PALENCIA

Acercamiento a la temporada artística 92-93

(Viene de la página anterior)

Las exposiciones de alfarería, cerería, maragatería, encajes y estampas de trajes tradicionales que conformaron la parte abierta y pública de la III Muestra de Floklore celebrada también en septiembre del 92; la exposición benéfica a favor de la Asociación Síndrome de Down que organizó Muriel en Caja España bajo el título de "Para Vosotros"; la de obras coleccionadas en el XV Certamen Nacional de Fotografía del Grupo Palencia de Fotografía y Cine; la de pintores, escultores, ceramistas, dibujantes e ilustradores con los Derechos Humanos como tema único; la del Premio de Pintura 92 de Caja España; la de fotos de Hispanoamérica montada en la sala de la Biblioteca Pública por un grupo de entusiastas viajeros palentinos; la muestra de artistas jóvenes de Castilla y León vista en el Centro Cultural Provincial han sido, con la de los seleccionados en los Premios Ciudad de Palencia de Artes Plásticas y con la reciente colectiva en homenaje al desaparecido crítico de arte Santiago Amón, ejemplos de cómo la finalidad, la temática



Vista parcial de la exposición de grabados de Goya en la Biblioteca Pública

o la representatividad son a veces más significativas que los nombres de cada uno de los artistas que exponen e incluso que las obras expuestas.

Otros casos en los que los nombres son más representativos los tenemos en colectivas como la de cinco pintores naíf que vimos en la sala Caja Sa-

lamanca y Soria o en la segunda entrega de la exposición "El arte de grabar en Granada" en esa misma sala y esa otra con la que cerró su temporada al tiempo que iniciaba

una nueva serie: "Autodidactas I", significativa por la común procedencia de sus integrantes.

(Continúa en la página siguiente)

Cada día lo más natural LECHE PASTERIZADA



FELICES FIESTAS
DE «SAN ANTOLIN-93

A TODOS
NUESTROS CLIENTES
Y AMIGOS



Premios:

Medalla de plata 1987



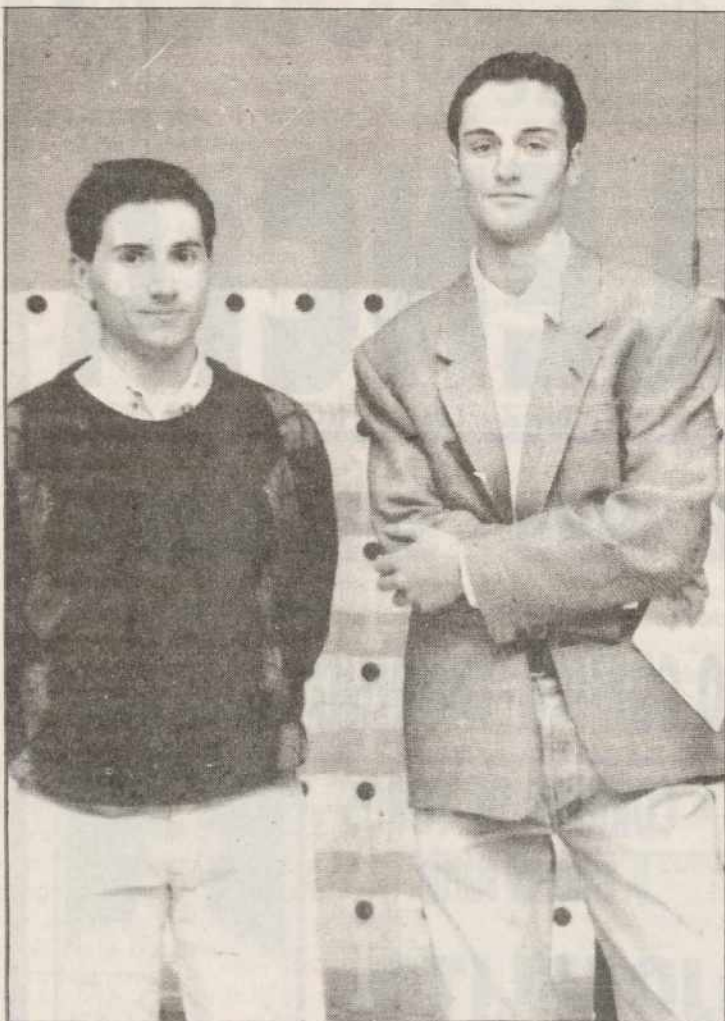
Líder en ventas en Castilla y León

Master de popularidad 1987



PREMIO AL PRESTIGIO
IMAGEN Y POPULARIDAD
1987

Acercamiento a la temporada artística 92-93



Angulo-Vela expusieron arte conceptual

(Foto LUIS)

La novedad

Tampoco puedo dejar de citar el hecho más novedoso de la temporada 92-93: la apertura de una sala de exposiciones, la Bengoa, de carácter privado. La inauguración se llevaba a cabo el pasado 22 de febrero con una colectiva-homenaje a los artistas palentinos, con la que los propietarios de la sala querían dar a conocer esta nueva plataforma e iniciar su fondo de galería. De entonces a esta parte no ha cejado en su empeño de abrirse un hueco entre la oferta de las salas de entidades financieras e instituciones públicas.

Ahora, las fechas que vivimos entre el final de las vacaciones y el inicio del nuevo curso son festivas pero también lo son de preparativos y puesta en marcha de una nueva temporada artística que aún no sabemos qué puede depararnos. De ella podremos ocuparnos sólo cuando finalice.

(Viene de la página anterior)

UN CASO CURIOSO por los comentarios y expectación suscitados fue la titulada "Series Urbanas" del dúo de jóvenes artistas Angulo-Vela, raro ejemplo de arte conceptual y de transformación del espacio -en este caso de Caja España- en Palencia.

Con todo, no han sido las citadas las únicas ni necesariamente las mejores exposiciones de la temporada, no en vano en toda valoración interviene la subjetividad personal y la mirada del propio espectador, pero citar todas o especificar sus méritos una por una sería tarea larga y pretenciosa, como lo sería hablar de todos y cada uno de los pintores, escultores, fotógrafos y ceramistas que han ocupado las

salas palentinas con exposiciones individuales de sus obras.

No puedo sustraerme, sin embargo, a citar una sola de estas individuales. Sé que al hacerlo ninguno de los ausentes se dará por ofendido y sé también que el lector no se sentirá ofendido en sus gustos y visiones particulares del fenómeno artístico. Lo sé porque me refiero nada más y nada menos que a la exposición de grabados de Goya que pudimos disfrutar en la Biblioteca del 16 de noviembre al 3 de diciembre del año pasado, organizada por la Fundación Juan March y la Consejería de Cultura y Turismo. Nada menos que 222 grabados del genial aragonés ocuparon paneles mostrando Caprichos, Desastres, Disparates y Estampas de la Tauromaquia desde el prisma de un pintor que no ahorró críticas a su época ni legados artísticos al futuro.



(Foto LUIS)

La sala Bengoa toma su nombre de la calle donde está instalada, Becerro de Bengoa



37 CHALETS INDIVIDUALES
en

CARRION DE LOS CONDES

CHALET + TERRENO a menos precio que un piso
PRECIOS ESPECIALES A LOS DIEZ PRIMEROS

DESDE 9.975.000

Información y venta:

INMOBILIARIA BERNA

TFNOS: 742164 - 880491 - 890948 (988) (Palencia)



PLAZA de TOROS PALENCIA

Empresa: MARTINEZ FLAMARIQUE, S. A.

DIAS 2, 3, 4 Y 5 DE SEPTIEMBRE 1993 - SEIS TARDE

FERIA Y FIESTAS DE SAN ANTOLIN, se celebrarán, si el tiempo no lo impide, con permiso de la Autoridad y bajo su presidencia,

4 CORRIDAS DE TOROS DE ABONO Y 1 ESPECTACULO COMICO-TAURINO (fuera de abono)

JUEVES, 2 • CORRIDA DE TOROS

6 SOBERBIOS TOROS «EL TORREON» XX
señal: despuñadas las dos orejas; divisa: amarilla y grana, de la ganadería de SANTA CRUZ DE LA SIERRA (Cáceres), para los ESPADAS

Juan A. Ruiz «**ESPARTACO**»

CESAR RINCON
MANOLO SANCHEZ

PICADORES: Manuel J. Ruiz, y José Muñoz; Anderson Murillo y Antonio Pinilla; Victoriano Caneba y Juan Luis Rivas.
BANDERILLEROS: Guillermo Gutiérrez, Rafael Sobrino y Antonio Bejarano; Rodrigo Arias, Arcadio Ferrón y Manuel Gil; Juan Marín, José González y Valeniano Sánchez.

SABADO, 4 • CORRIDA DE TOROS

6 HERMOSOS TOROS D. Miguel Báez Litri
señal: torquilla en ambas orejas; divisa: púrpura, de la ganadería de VILLARRASA (Huelva), para los ESPADAS

Miguel Báez «**LITRI**»

JESULIN DE UBRIQUE

Manuel Díaz «**EL CORDOBES**»

PICADORES: Amrosio Martín y Luis Saavedra; Manuel Sánchez y Diego Ortiz; Antonio Amo y José Morales.
BANDERILLEROS: Gabriel Puerta; Manuel Rodríguez y Luis Taviel; Emilio Fernández, Carmelo García y Antonio Caba; Guillermo de Alba; Antonio Pérez y Manuel Goncal.

Las puertas de la Plaza se abrirán UNA hora antes.—Se observará con todo rigor cuanto preceptua el Reglamento Taurino aprobado por Real Decreto del 28 de febrero de 1992.

TAQUILLAS: Plaza de Toros en horario de DIEZ a DOS y de CINCO a OCHO. RESERVA DE LOCALIDADES: Sr. Robles. Teléf. (988) 74 45 71.

NOTA: Este año se renovarán los antiguos carnets de abonado. Todo abono que no sea retirado se anulará.

LOS ABONADOS SE BENEFICIARAN DE UN 10% DE DESCUENTO

VIERNES, 3 • CORRIDA DE TOROS

6 SOBERBIOS TOROS D. Victorino Martín
señal: torca en la oreja y oreja en la oreja; divisa: azul y encarnado de la ganadería de MORALEJA (Cáceres), para los ESPADAS

José Miguel Arroyo «**JOSELITO**»

ENRIQUE PONCE

EN UN SENSACIONAL MANO A MANO

PICADORES: Emiliano Sánchez, Juan Mari García y Antonio Prieto; Antonio Saavedra; Manuel Quintanilla y Martín del Olmo.
BANDERILLEROS: Juan Cubero, Antonio Romero, Venancio Venero y Juan Patricio González; Antonio Tejero, Jean Marie Bourret, Mariano de Mingo y Juan Alenza.

Sobresaliente: MANOLO GOMEZ

DOMINGO, 5 • CORRIDA DE TOROS

7 BONITOS TOROS «Branco Nuncio» BN
señal: zarco en la oreja y oreja en la oreja; divisa: blanca y negra, de la ganadería de PORTUGAL. UNO para en caballero REJONEADOR

GINES CARTAGENA

AUXILIADORES: Francisco Céspedes y Pedro Andreu

y los SEIS restantes para los matadores

DAVID LUGUILLANO - MANOLO SANCHEZ - ROBERTO ANTOLIN

QUE TOMARA LA ALTERNATIVA

PICADORES: Aurelio García y Fco. Tapia; Victoriano Caneba y Juan Luis Rivas; Joaquín Sevillano y Fco. Muñoz.
BANDERILLEROS: José I. Fernández, Manuel Osuna y José Cabezas; Juan Martín, José González y Valeniano Sánchez; Ángel Majano, Arturo Blau y Hermenegildo Alcázar.

MIERCOLES, 1 (FUERA DE ABONO)

ESPECTACULO COMICO-TAURINO-MUSICAL

«**TORONTO**»

Y SUS ENANITOS FORCADOS (ver programas aparte)

EL DIARIO PALENTINO SU PERIODICO

Pedro-Miguel BARREDA

A los palentinos se los veía venir por el nombre. Es que se bautizaba al personal con mucho respeto al taco del calendario. Para nombrar a los nuevos cristianos se echaba mano del santoral del día. Y no por comodidad, sino para que los santos no se amostazaran en la gloria de Dios Padre. Así hemos llegado a semejante colección de nombres. En cuanto se reúnen dos paisanos y se van de charla por los cerros onomásticos, inexorablemente aparecen Pancracio, Acisclo, Agricio y tres o cuatro más.

Con ánimo de ampliar el inventario, me he permitido recopilar algunos de los nombres que fueron saliendo a escena en los reportajes que dediqué a la evocación de la calle Mayor. No he prestado especialmente atención a los que clasificaríamos como raros, que los hay, sino a los curiosos, rotundos y sonoros nombres palentinos. Si el lector es aficionado a la "entomología", quédese con estos "ejemplares", insisto, traídos de la mano de la fonética, aunque, para qué negarlo, algunos resulten "piezas" únicas. Y, desde luego, se trata de nombres que se han llevado "puestos" por acá, nada de curiosidades de otros tiempos.

Y, sí, hay que comenzar mencionando a Pancracio Arranz, porque abrió marcha en los establecimientos de la calle Mayor. Seguir luego la huella de Toribio Requejo, dueño del "Bar Azul"; Olegario, avisado tendero de ultramarinos; Venerando Arias, Teógenes Manuel, Roque Peña, Ursicio Román (mi padre "llevó" otra variante, Ursicino), Laureano López, Casto Rebollo, Agricio Herrero —más adelante nos encontraremos con otro boticario, Emerenciano Nieto del Barco— Eleuterio Rincón, Braulio Sevilla y su hijo Arístides, Honorato Rico y Silvano, el de los muebles. Acude en estos momentos a la convocatoria la primera mujer, la Condesa de Villandrando, que se llamó Eduvigis, nombre que en dama de alcurnia nos remonta a la Edad Media y qué va, es de este siglo. Y por ese mismo tramo, Abundio Zurita, el padre de Marciano, y Filomena, la peluquera, y Filomeno, el zapatero "El madrileño", repartamos la caridad. Ruperto, el botero, así como Asterio y Balbino, los hijos de Juan Bautista Mañanós.

Parisio Alonso, por ejemplo, fue dueño del "Café Royal", del que luego se haría cargo Felicísimo, progenitor de José María García "el del Royal" precisamente. Salustiano del Olmo, comerciante y alcalde de Palencia. Sisinio González dirigió nada menos que una fábrica de sombreros. Un poco más adelante, el comercio de Arquilao Rojo y Acisclo, el droguero. Hermenegildo Gandarillas, alcalde también y fabricante de sillas. Apro Marín, el sereno y con un bar primero. Marciano Cano "El barbas", Afrodísio Aguado, Bruno Gallo, Casimiro Bustillo y Rufilo

Rara, curiosa y sonora LA ONOMASTICA PALENTINA

Gómez. Severiano Hoyos, Cipriano Tristán, Asurio Herrero, Leónides Conejo, Higinio Martínez de Azcoitia, Dositeo, que afinaba y vendía pianos. Baldomero Espina, sombrerero; el dueño del "Bar Cigales", Teodosio Sanz, casado con la señora Ezequiel. Alipio Diez, teniente de los guardias de asalto, que abrió el comercio "La Filarmónica". Venancia González, la pescatera. Antimo de la Rosa, que ya en 1870 elaboraba y vendía gaseosas. De Onofre Encina no habrá que recordar que era el confitero y por ahí también, Doña Virinia, la maestra, cuyo prestigio personal intenté dejar en claro, frente al dicho tópico. Feliciano Mínguez, padre de Toribio, "Tori" para los pioneros del fútbol palentino, dueño del

bar "Las Delicias", sí señor. Cres —Crescencia— Hernando. Zenón Martínez, con imprenta.

Siguiendo la senda de los reportajes, regresamos de nuevo al comienzo de la calle Mayor. Nos encontramos otra vez con Asurio Herrero. Aquilino, aparatos de luz. Ponciano y Servando, dos zapateros, y no una pareja de santos sacados del "Martirologio", como San Crispín y San Crispiniano, por ejemplo. Magnérico Mérida, que puso también Magnérico a un hijo seguramente para que no se perdiera "la perla" y Edipo a otro, como una pirieta mitológica en medio de tanto anclaje protocristiano. Saturnino Diez, Diocleciano de la Serna, Heri-

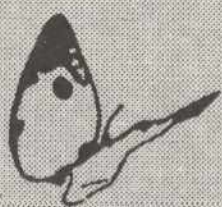
berto Vázquez, Narciso y Amaranto Poza. Dos Canutos: Castriño, el de "Confecciones 'El Vapor'" y otro, marcando el apellido Pérez la diferencia, siglo pasado y por donde ahora abre sus puertas "Gutiérrez", que era zapatero: de hacer, de arreglar y de vender, no vayan a creer otra cosa.

Fidela Argote fue la madre de Martín, casado con Generosa Yubero, y de Nemesio, que llevó al altar a Prepedigna, siendo los padres de Amadora y de Alodia, la última también Margarita a modo de contrapeso y qué eufónicamente suena Alodia Margarita.

Telesforo Hernández tuvo una

prestigiosa camisería por Cuatro Cantones, en una de cuyas esquinas se abrió el "Bar Aliberto", no Alberto, como, por ejemplo, se habría llamado en cualquier parte... Ahora otra mujer, la titular de "La Ole", Olegaria Gallego. Zacarías Martín, padre a hijo, guarnicioneros y del mismo gremio también Leoncio Marín. En cambio Celestino García fue mercero y Tar-silio Herrero despachaba vino en su cantina y Pudenciano Paisán ya en 1915 se anunciaba con tejidos. Palmira Corcobado atiende un comercio de lanas. Maximiano Ysasmendi estableció una de las ferreterías más antiguas en la ciudad, de cuando la guerra franco-prusiana o así. Don Felino fue el alcalde que inauguró el alumbrado eléctrico callejero y Saturnina Luengo, "La Ampudiana", prestó el gentilicio a la pensión. De la Valdavia, de Ayuela, llegó Teodomiro Revilla, fotógrafo. Zoe es una de las hermanas Durango, con lanas. Balbina Pérez atendió una frutería y fue madre de Lucio, con bar primero y tienda de zapatos luego.

(Continúa en la página siguiente)



gaspalencia, s.a.

DESEA
FELIZ FERIA Y
ALEGRES FIESTAS DE
"SAN ANTOLIN-93"
A TODOS
LOS USUARIOS DE GAS NATURAL
Y
PALENTINOS EN GENERAL

Tte. Velasco, 19
Teléfono 72 67 08 - PALENCIA

Rara, curiosa y sonora LA ONOMASTICA PALENTINA

(Viene de la página anterior)

Don Baudelio Herrero, el tocólogo, Emeterio Cordón, el barbero, y Primitiva, la pantalonera, son algunos de los personajes del último tramo hasta llegar al Salón. Insisto: he rastreado los reportajes, para recuperar nombres curiosos y sonoros y algunos raros también, bien entendido que las rarezas onomásticas por estos rastros resultan relativas, pues a todo se acostumbra uno. Ah, sin olvidar, de entre quienes me ayudaron en el peripatético y evocador trabajo por la calle Mayor, a Inocencia Dattoli y a Marceliano Castrillejo, no hará faltar precisar que palentinos también....

He hablado de la calle Mayor como campo para esta cosecha. Pero, tratándose de nombres palentinos, no me resisto a la tentación de llegar hasta una familia, auténtica "meca" en estos menesteres. Si el "Guinness" los admitiera, constituirían un record carísimo; más aún, imbatible. Que nombres curiosos los habrá donde amanece Dios, pero en una sola familia, tantos y tan así, imposible. Los he publicado alguna vez. Los repetiré y de paso atiendo a quienes me los tienen pedidos....

Me los descubrió Francisco García -"Paquito" el de "Casa Damián" para todos cordialmente- al contarme, como si tal cosa, que su abuela Asteria era hermana de Posidio, Wenceslada, Edita, Teodomiro, Epafrodita, Perseveranda y Aurelio... Debí poner tal cara de sorpresa, que Paquito creyó prudente dosificar lo que me faltaba por escuchar. Así que me dijo:

-Posidio fue el padre de Eudacto, Erenia y Gudelia.

-¿?

-Y Aurelio se casó con Aniana y fueron los padres de Evagrio, Metodia, Anstrensigildo, Eutimiana, Quintila, Teótimo, Pausides, Epigmenio, Erasmo, Dubricio y Verísima.

Por toda reflexión se me ocurre que jesto sí que es repeter el taco del calendario y hacer carantoñas a la corte celestial para tenerla contenta y en exclusivo...

Sobre apellidos también se podría decir algo. Alejándonos de la calle Mayor y como pincelada final, añadiré que en una casa de Becerro de Bengoa, esquina con la calle de Colón, cuando cada mañana se encontraban en la escalera se saludaban de esta guisa tres vecinos, muy respetables aunque otra cosa pudiera sospechar quien los oía sin conocerlos:

-¿Qué cuentas, Hermoso?

-Nada, Rico.

-Y tú, ¿qué tal, Magín?



El reportaje alude a nombres de personas que residieron en la Calle Mayor

(Foto LUIS)

MUEBLES



y

SUS ESTABLECIMIENTOS

- N.º 1 - Tienda: Bailén, 5 - Tfnos: 743418 y 345643
 2 - Almacén: Poligonillo, Parcela 10 - Tel: 722067
 3 - Patty Soh: Teniente Velasco, 16 - Tel: 730526
 4 - Tienda: Juan de Balmaseda, 1 - Tel: 711921
 5 - Tienda: Avda. de Valladolid, 39 - Tel: 723421

*Que todos los palentinos
disfruten en estas fiestas
de San Antolín-93*

¡Felices Fiestas!



Foto-Vídeo

OLEA

VENTA DE BAÑOS

Coulouniex Chamiers, 15
Teléfono 77 01 96

**EL DIARIO
PALENTINO**
EL PERIODICO
DE TODOS LOS PALENTINOS

MAYOR, 67
PALENCIA



**Medalla de Plata de la Cámara Oficial
de Comercio e Industria - 1992**

LIBROS SOBRE EL CAMINO DE SANTIAGO

Disponibles en Librería DIARIO-DIA

Tamargo y Catalán.- Rutas a pie del Camino de Santiago. 46 mapas	2.500 pts.
Guía completa, vídeo, compact disc y mapa del Camino	3.495 pts.
El Camino de Santiago en el solar leonés	1.500 pts.
Martínez Sopeña.- El Camino de Santiago en Castilla y León	800 pts.
El Camino de Santiago.- Guía del peregrino	1.250 pts.
Torrente Ballester.- Santiago de Rosalía de Castro	2.000 pts.
Alonso.- El Camino de Santiago en Mountain Bike.	1.700 pts.
El Camino de Santiago.- Guía completa. Mapa de carreteras	2.925 pts.
Morín-Cobrerros.- El Camino iniciático de Santiago	1.600 pts.
El Camino de Santiago. Colección «grandes rutas»	2.137 pts.
Viñayo González.- Caminos y peregrinos. Huellas de la peregrinación jacobea	1.500 pts.
Gil del Río.- El Camino de Santiago siguiendo las estrellas. Evocaciones y Leyendas.	1.950 pts.
Curiosidades del Camino de Santiago	1.459 pts.
Goicoechea Arrondo.- El Camino de Santiago	900 pts.
Angulo y otros.- El Camino de Santiago en bici	1.200 pts.
Barret y Gurgand.- La aventura del Camino de Santiago	1.069 pts.
Bravo Lozano.- Guía del peregrino medieval	650 pts.
El Camino de Santiago a su paso por Palencia	515 pts.

Y ACABAN DE APARECER:

GUIA DE CAMPINGS 1993	650 pts.
GUIA DE HOTELES 1993	950 pts.
GUIA DE CAMPSA 1993	2.300 pts.

Antonio Viñayo González

CAMINOS Y PEREGRINOS

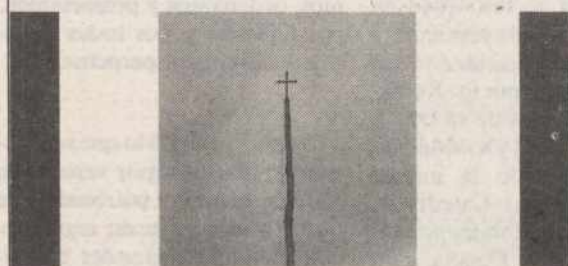
HUELLAS
DE LA
PEREGRINACION
JACOBEA



COLECCION
Isidoriana Popular

1

EL CAMINO DE SANTIAGO EN CASTILLA Y LEON



PASCUAL MARTINEZ SOPENA



EL CAMINO DE SANTIAGO GUIA DEL PEREGRINO

EVEREST

EL CAMINO DE SANTIAGO EN MOUNTAIN BIKE



De Roncesvalles a
Santiago de Compostela
con el protagonista de la
vuelta al mundo en bicicleta.



Juanjo Alonso

Y cualquier libro que precise,
lo encontrará en:

Librería DIARIO-DIA, Papelería

C./ Mayor, núm. 67. Tfno. 74 04 17

EL CAMINO DE SANTIAGO SIGUIENDO LAS ESTRELLAS

EVOCACIONES Y LEYENDAS
ALFREDO GIL DEL RIO





Cripta de San Antolín

(Foto LUIS)

El Estatuto de San Antolín, francés

Santiago FRANCIA LORENZO

Una veintena de santos desfilan por los diversos martirologios con el nombre de Antonio. Incluso el dos de septiembre, junto al Antonio o Antolín que celebra la Iglesia de Palencia, el martirologio romano recuerda a otro San Antolín, también de Apamea en Francia y que padeció martirio en tiempo de Diocleciano, junto con un hermano suyo llamado Firmo y otro compañero llamado Aniceto.

El tres de septiembre los anales de los santos recuerdan a un mancebo muerto en Capua a los veinte años, junto con el obispo Aristeo. El martirologio Florentino hace memoria de otro Antonino, martirizado, junto con otros, en Ancira de la Galia.

No es extraño que cuando en el siglo XVI surge la preocupación por conocer los orígenes de la iglesia palentina, las dificultades se hicieran ingentes para desentrañar el verdadero patronazgo de la Iglesia, envuelto en un manto de leyendas y tradiciones que —con sobradas razones— pudieran resultar sospechosas.

Don Juan Hurtado de Mendoza, arcediano de Campos y don Ascensio García, magistral, intentaron una seria investigación en la línea de la más genuina tradición de la Iglesia palentina que tenía por patrono a un santo francés de la Galia Narbonense, martirizado junto con Almachio y Juan en la ciudad de Apamia o Apamea (Pamiers). Años después sería completada por la pluma de don Pedro Fernández del Pulgar.

La presentación que el abad de San Salvador y canónigo, don Francisco de Sandoval hizo de su libro recién terminado sobre San Antolín, cayó en la cabeza de la mayoría de los capitulares como una bomba. Fue el 19 de enero de 1632. El Cabildo designó una comisión para que lo viera; pero los capitulares designados no debieron dar especial importancia ni al libro, ni al autor, un joven ligero e inmaduro.

Cuando el asunto vuelve al Cabildo en los primeros días de septiembre de 1633, en concreto el día después de San Antolín, el libro estaba ya editado. Se aprovechó la fiesta para la presentación y el impacto. Entre los ilustrados palentinos no se habló de otra cosa en los "sanantolines" de aquel año —y no sin cierto escándalo que de las teorías del bizarro abad de San Salvador. El libro afirmaba que el San Antolín, a quien antiguamente se dio culto en Palencia, no era francés sino español, de la tierra de los vacceos y más en concreto de la villa terracampina de Pedraza. Las teorías del abad no tienen ni pies ni cabeza; son pura imaginación.

Sandoval tuvo además la osadía de dedicar el libro al cabildo a sabiendas de que casi la totalidad no eran partidarios de sus elucubraciones. Los canónigos lo consideraron como una provocación, no sólo a ellos, sino también a la Catedral, al obispado y al mismísimo San Antolín. Una comisión, en la que entraban los pesos pesados del Cabildo, sometería a examen el libro y de acuerdo con el informe, se

obraría en consecuencia. Los nombrados fueron el Arcediano de Campos, que era experto en archivos e investigador; don Bartolomé Santos de Risoba, que acaba de ser designado obispo de León; el licenciado Miguel de Solórzano, y los doctores Páramo y Sande, y Villegas, magistral y doctoral de la Catedral.

A juzgar por las horas de discusión en los cabildos y por el tenor de los acuerdos, para el Cabildo fue este un asunto muy engorroso. Se debatían entre obligarle a retirar el libro que ya estaba difundido por varias partes, imponerle una multa, contestarle por escrito con una seria vindicación, o preparar un Estatuto que debieran jurar todos los prebendados al acceder al Cabildo y en el que se comprometieran a aceptar y a defender el patronazgo de San Antolín francés.

El 29 de noviembre de este año (1633) se le impuso la multa, el cinco de diciembre se presentó el Estatuto para que fuera jurado. La vindicación se demoró unos años y le fue encargada a don Pedro Fernández del Pulgar, quien llegaría al cabildo poco después de estos sucesos. El libro no se retiró, pero con las medidas tomadas no hizo furor.

El Estatuto recoge las razones del Patronazgo del santo de Apamia: "...decimos: que habiendo tenido y venerado por nuestro verdadero, cierto e indubitable patrón al Glorioso y esclarecido mártir San Antonino, de Nación francés, de la ciudad de Apamia o Pamiers en la Galia Narbonen-

se, celebrando su festividad en dos días del mes de septiembre de cada año con su octava y rezo especial aprobado por los Romanos Pontífices, y la de su traslación el 18 de mayo; y a imitación nuestra, celebrando la misma fiesta otras iglesias Catedrales, Colegiales y Parroquiales no sólo de estos reinos de España, sino de los de Italia y Francia; teniendo como tenemos colocadas en nuestro sagrario sus santas y preciosas reliquias que son el brazo y espalda derecha, reverenciándolas con el culto y veneración debida a tan gran santo, certificando la verdad y certidumbre de ellas la constante tradición de tantos siglos...; manifestando la calidad de ser francés las Flores de Lis que de tan largos tiempos tenemos estampadas y puestas en tan diversos lugares como insignias y armas de los Reyes de Francia, con lo cual conforman y convienen las Bulas, registros y testimonios auténticos de nuestros archivos..."

"Siendo esta verdad tan constante y habiendo entendido que algunas personas y autores modernos han pretendido introducir y poner en duda en ella, para que se conozca cuán firme y asentada está en nuestros ánimos... en la mejor forma que podemos y usando de la jurisdicción ordinaria que tenemos por Sede Vacante por la promoción de don Fernando de Andrade y Sotomayor... al arzobispado de Burgos; y habiéndolo tratado y conferido en muchas juntas y sesiones... y votándolo por habas y votos secretos, todos juntos unánimes y conformes, nemine discrepante: Estatuímos, constitu-

mos, ordenamos y prometemos, por nosotros y por todos nuestros sucesores in perpetuum..."

Lo que juran y a lo que se comprometen es a seguir venerando y defendiendo el patronazgo de San Antolín Francés; seguir reconociendo los grandes beneficios que el pueblo palentino ha recibido como fruto de este patronazgo; cumplir el estatuto "inviolablemente?", "y que nunca iremos contra él ni le revocaremos en manera alguna".

Quienes acceden al Cabildo deberán jurarlo con la misma solemnidad y gravedad empleada en los juramentos acostumbrados. Y un extracto del mismo se pondrá en una tabla en lugar bien visible de la Catedral.

Es evidente que al juramento no asistió el abad de San Salvador y tal vez alguno de sus incondicionales. También es cierto que, aunque sucesor de aquel Cabildo de señeras figuras, no he jurado defender la nacionalidad francesa de San Antolín. Para la investigación histórica puede tener interés llegar a dilucidar los orígenes de la diócesis y el patronazgo de nuestro entrañable San Antolín; pero aquí y ahora las peloterías de los investigadores importan mucho menos que lo entrañable de unas fiestas, de un nombre —Antolín, ¡Tolín!—, de una Catedral a él dedicada, de la fe de un pueblo que creció bajo su protección y lucha por mantener su identidad en esa misma fe y en sus centenarias tradiciones.



café TARRERO

Les desea Felices Fiestas
y les ofrece el
Programa de Festejos

AGOSTO

Viernes 27

13,00 horas: Inauguración XVIII.^a Feria del Libro Paseo del Salón.

18,30 h.: Inauguración del Expo-Aire 93. Huerta de Guadián.

Sábado 28

10,00 h.: Tiro Olímpico. Aire Comprimido y Carabina Calibre 22. Polígono Andrés Andérez.

11,30 h.: Atletismo. Campo de la Juventud.

18,00 h.: Torneo de pelota. Frontón La Ensenada.

18,00 h.: XXVIII Vuelta ciclista a Palencia. Circuito urbano. Salida: Paseo del Salón.

19,00 h.: XI Edición Torneo de Baloncesto "Ciudad de Palencia". Real Madrid- Baloncesto León. Polideportivo.

19,00 h.: Juegos Autóctonos. Concurso de Bolos. Categoría alevín, infantil. Bolera Virgen del Brezo.

21,00 h.: XI Edición Torneo de Baloncesto "Ciudad de Palencia". Limoges- Panatinaikos. Polideportivo.

Domingo 29

9,00 h.: Torneo San Antolín de Kayak Polo. Piscina climatizada.

10,00 h.: Torneo de pelota. Frontón La Ensenada.

10,00 h.: Tiro Olímpico. Aire Comprimido y Carabina Calibre 22. Polígono Andrés Andérez.

11,30 h.: VI Torneo Nacional Juvenil de Fútbol. Campo de Viñalta.

12,00 h.: Juegos Autóctonos. Concurso de Chana. Categoría masculina adultos. Bolera Virgen del Brezo.

15,00 h.: XXVIII Vuelta ciclista a Palencia. Salida neutralizada Centro Comercial "Las Huertas".

19,00 h.: XI Edición Torneo de Baloncesto "Ciudad de Palencia". 3.º y 4.º puestos. Polideportivo.

21,00 h.: Partido final. Polideportivo.

Lunes 30

12,00 h.: Tralalgadas. Barrio Santiago.

17,00 h.: Campeonato Nacional de Tenis San Antolín 93. Pista Eras de Santa Marina.

17,30 h.: XX Ascenso y descenso del Carrión. Categoría Nacional. Puente de Hierro.

21,00 h.: Pregón popular, presentación y desfile de Peñas. Actuación del Grupo de Teatro "Lávalot". Pl. Mayor.

23,00 h.: Verbena a cargo de la orquesta "Kentucky Show". Pl. Mayor.

Martes 31

11,00 h.: Pasacalles con Gigantones y Cabezudos, acompañados de Dulzaineros.

12,00 h.: Tralalgadas. Barrio del Carmen y Campo de la Juventud.

13,00 h.: Concierto de San Antolín a cargo de la Banda Municipal de Música. Plaza Mayor.

17,00 h.: XX Campeonato Nacional de tenis San Antolín 93. Pista Eras de Santa Marina.

19,00 h.: Estáculo de «Play-Back». Auditorio Jardinillos.

19,30 h.: Inauguración de la Exposición "Palencia vista por sus artistas". Sala Caja España (D. Sancho 3)

21,00 h.: Recital de música folk a cargo de "Yedra". Pl. Mayor.

24,00 h.: Verbena amenizada por la Orquesta "Volcán" Paseo del Salón.

SEPTIEMBRE

Miércoles 1

11,00 h.: Pasacalles con Gigantones y Cabezudos acompañados de Dulzaineros.

12,00 h.: Tralalgadas. Barrio Ave María y Cristo del Otero.

13,00 h.: Inauguración de la XIV.^a Feria Regional de Artesanía. Paseo del Salón.

17,00 h.: XX Campeonato Nacional de tenis San Antolín 93. Pistas Eras de Santa Marina.

17,00 h.: Torneo de pelota. Frontón La Ensenada.

19,00 h.: Musical infantil a cargo de "Rosa Mimosa". Auditorio Jardinillos.

20,00 h.: Pregón literario a cargo de "Peridis". Teatro Principal.

21,00 h.: Verbena con la actuación de la Orquesta "Musical sueños". Pl. Mayor.

23,00 h.: Fuegos artificiales. Real de la feria.

24,00 h.: Recital de Joaquín Sabina. Paseo del Salón.



café TARRERO

Les desea Felices Fiestas
y les ofrece el
Programa de Festejos



Jueves 2

SAN ANTOLIN

10,00 h.: Tiro Olímpico. Pistola standar, Polígono Andrés Andérez.

10,00 h.: Torneo de Rol. Locales Círculo Católico. (Calle Queipo de Llano)

11,00 h.: Torneo de pelota. Frontón La Ensenada.

11,15 h.: Procesión de San Antolín, desde el Ayto. a la Santa Iglesia Catedral

11,30 h.: Santa Misa en honor de San Antolín. Catedral.

13,00 h.: Concierto de San Antolín. Banda Municipal de Música. Plaza Mayor.

14,00 h.: XXVIII Vuelta ciclista a Palencia. Final de vuelta. Meta: Avda. José Antonio. Entrega de trofeos.

17,00 h.: XX Campeonato Nacional de tenis San Antolín 93. Pistas Eras de Santa Marina.

18,00 h.: Juegos autóctonos. Concurso de Bolos. Categoría femenina parejas. Bolera Virgen del Brezo.

18,00 h.: Plaza de Toros. 1.ª Corrida de FERIA en que se lidiarán reses de "El Torreón" por Espartaco, César Rincón y Manolo Sánchez.

19,00 h.: Marionetas de Angelo y Berman. Auditorio de Los Jardinillos.

21,00 h.: Recital a cargo de Los Panchos. Pl. Mayor.

23,00 h.: Fuegos artificiales. Huertas del Obispo.

24,00 h.: Verbena con la actuación de la Orquesta "Platería". Paseo del Salón.

Viernes 3

10,00 h.: Torneo de Rol. Locales Círculo Católico. (Calle Queipo de Llano)

11,00 h.: Pasacalles con Gigantones y Cabezudos acompañados de Dulzaineros.

12,00 h.: Trábalgadas. Barrios San Pablo y Santa Marina.

13,00 h.: Concierto de San Antolín. Banda Municipal de Música. Pl. Mayor.

17,00 h.: XX Campeonato Nacional de tenis San Antolín 93. Pistas Eras de Sta. Marina.

17,00 h.: Torneo de Rol. Locales Círculo Católico. (Calle Queipo de Llano)

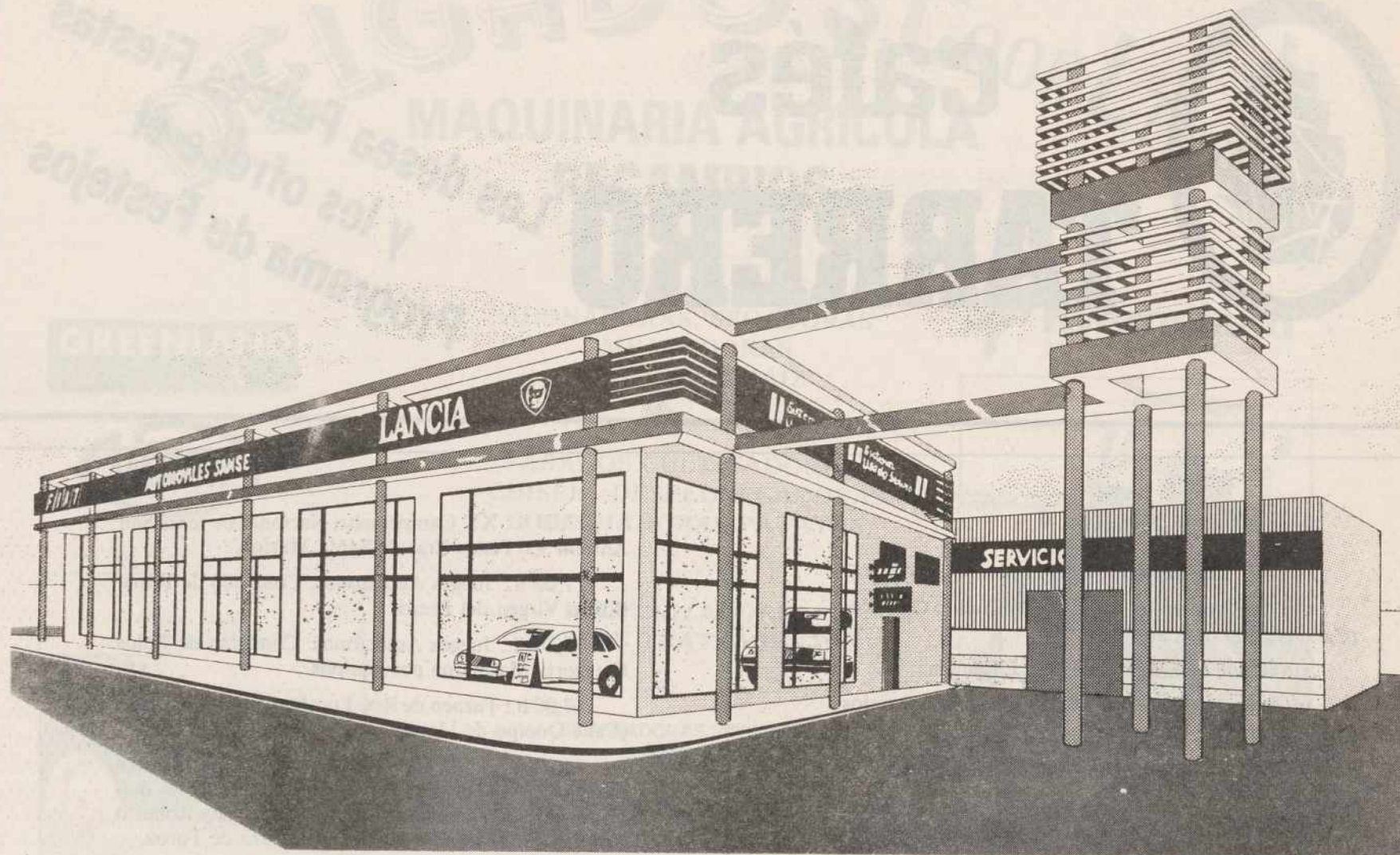
18,00 h.: 2.ª corrida de FERIA. Mano a mano entre Joselito y Ponce. Plaza de toros.

19,00 h.: Espectáculo infantil "Chiquilandia". Auditorio de Los Jardinillos.

21,00 h.: Recital Musical de José Manuel Soto.

24,00 h.: Verbena a cargo de la Orquesta "Alcatraz". Paseo del Salón.





CAMBIAMOS PARA MEJOR.

Para ofrecerle en nuestras nuevas instalaciones
la máxima calidad de servicio posible.

Más de 3.000 m² que Automóviles Sanse ha dotado con los mejores medios técnicos
y los más expertos profesionales. Equipado con Exposición, taller, chapa y pintura,
y todo lo que usted y su automóvil puedan necesitar.

Venga a conocernos a nuestra nueva dirección,
compruebe nuestros servicios y conozca toda la gama Fiat y Lancia.

¡Felices Fiestas de San Antolín 1993!

LANCIA

FIAT

Concesionario Oficial:

AUTOMOVILES SANSE

Polígono Industrial (El Vial) P-1. Tel. 71 31 00. FAX 71 31 03 PALENCIA



café TARRERO

Les desea Felices Fiestas
y les ofrece el
Programa de Festejos

Sábado 4

- 10,00 h.: Tiro al plato. Polígono Andrés Andérez.
10,00 h.: Torneo de Rol. Locales Círculo Católico.
(Calle Queipo de Llano)
Torneo de pelota. Frontón La Ensenada.
11,00 h.: Pasacalles con Gigantones y Cabezudos
acompañados de Dulzaineros.
13,00 h.: Concierto de San Antolín: Banda Muni-
cipal de Música Pl. Mayor.
17,00 h.: XX Campeonato Nacional de tenis San
Antolín 93. Pistas Eras de Santa Marina.
17,00 h.: Torneo de Rol. Locales Círculo Católico.
(Calle Queipo de Llano)
17,30 h.: Juegos Autóctonos. "Bolos" Categoría
Masculina por Equipos. Bolera Virgen del Brezo.
18,00 h.: 3.ª Corrida de Feria. Toros de Herederos
de Manuel Alvarez que lidiarán Litri, Jesulín de Ubri-
que y Manuel Díaz "El Cordobés". Plaza de toros.
19,00 h.: Actuación de los payasos "Elizabet y
Aure". Auditorio de Los Jardinillos.
20,00 h.: Desfile de modelos de peluquería. Plaza
Abilio Calderón.
20,00 h.: Natación Sincronizada. Valladolid-
Palencia. Piscina.
21,00 h.: Verbena a cargo de la Orquesta "Azaba-
che". Plaza Mayor.
21,00 h.: Partido de Fútbol: Veteranos Palencia -
Veteranos Sporting de Gijón. Campo de la Balastera.
23,00 h.: Fuegos Artificiales. Real de la Feria.
23,00 h.: Velada internacional de Boxeo. Pabellón
Municipal.
24,00 h.: Concierto de "Los Ronaldos". Paseo del
Salón.

Domingo 5

- 9,00 h.: VII Campeonato de Galgos con liebre me-
cánica. Paraje Valdecuezo. Antiguo Camino de Autilla.
10,00 h.: Tiro Olímpico. Pistola Standar. Polígono
Andrés Andérez.
10,00 h.: I Open de Ajedrez Activo. En el Casi-
no.
10,00 h.: Torneo de Pelota. Frontón La Ensenada.
10,00 h.: Torneo de Rol. Locales Círculo Católico.
(Calle Queipo de Llano)
10,00 h.: Tiro al plato. Polígono Andrés Andérez.
11,30 h.: XVIII Trofeo infantil de Ciclismo Ayun-
tamiento de Palencia organizado por la Escuela Muni-
cipal de Ciclismo, Caja Salamanca. Avda. Cardenal
Cisneros.

12,00 h.: XX Campeonato Nacional de tenis San
Antolín 93. Pistas Eras de Santa Marina.

17,00 h.: Juegos Autóctonos. Concurso de Rana.
Bolera Virgen del Brezo.

17,30 h.: Juegos Autóctonos. Concurso de Bolos
Categoría Masculina por equipos.

17,00 h.: Torneo de Rol. Locales Círculo Católico.
(Calle Queipo de Llano)

18,00 h.: 4.ª Corrida de Feria. Toros de "Branco
Nuncio" para el rejoneador Ginés Cartagena y los ma-
tadores David Luguillano, Manolo Sánchez y Roberto
Antolín que tomará la alternativa. Plaza de Toros.

19,00 h.: Espectáculo circense por la familia Ri-
char. Auditorio de Los Jardinillos.

19,00 h.: Juegos Autóctonos. Concurso de Tanga.
Bolera Virgen del Brezo.

21,00 h.: Verbena a cargo de la Orquesta "Dinas-
tía". Pl. Ma-
yor.

24,00 h.: Recital musical a cargo de Rosario. Paseo
del Salón.

1,15 h.: Traca fin de Fiesta.

A las 23 h. se interrumpirá para reanudarse a la 1 y
hasta las 2 h.

FERIAS Y EXPOSICIONES

"Palencia vista por sus artistas". Del 31 de agosto
al 15 de septiembre.

Muestra de lote de obras de Victorio Macho, ad-
quiridas por Diputación y Ayuntamiento. En el vesti-
bulo del Teatro Principal que se abre así a todos los
palentinos del 25 de agosto al 5 de septiembre.

XVIII Feria del Libro, del 27 de agosto al 5 de
septiembre en el Paseo del Salón.

XIV Feria Regional de Artesanía: del 1 al 5 de
septiembre en el Paseo del Salón.

Exposición itinerante del escultor José Luis Coo-
monte. En la Delegación de Cultura y la Pl. Pintor
Caneja. Del 1 al 30 de septiembre, organizada por la
Junta de Castilla y León.

Expo-Aire 93. En la Huerta de Guadián. Del 27 de
agosto al 2 de septiembre.

Instalación de la Gruta del terror en el Paseo del
Salón del 30 de agosto al 5 de septiembre.

Real de la Feria: del 20 de agosto al 12 de septiem-
bre.

DELGADO S.COOP.LTDA.

MAQUINARIA AGRICOLA RECAMBIOS

GREENLAND

Vicon



ABONADORAS, SEGADORAS
EMPACADORAS
PICADORAS MAIZ

ARADOS CULTIVADORES
CHISEL - DESPEDREGADORAS
COSECHADORAS PATATAS

PULVERIZADORES
EQUIPOS TRATAMIENTOS

SEMBRADORAS PRECISION
COMBINADAS

Kverneland
donde la agricultura significa negocio



ILEMO

HARDI



*LES DESEA FELICES FIESTAS
DE SAN ANTOLIN Y LES OFRECE
SUS NUEVAS INSTALACIONES*

PALENCIA - C./ ANDALUCIA, P-22 - El Vial - Teléfono: 72 5156

SAHAGUN (León): Ctra. Burgos, s/n. Teléfono 780166.

DISTRIBUCIONES

J. Antolín

*Para un eficaz servicio y distribución a la
alimentación y hostelería de Palencia y
provincia, con el deseo de unas felices
Fiestas de San Antolín 1993*



Polígono Industrial - C/. Islas Canarias P-16
Tfno. 72 35 05
34004 - PALENCIA

Lidera el mercado nacional y regional en venta al por mayor

Jose Cañedo, S.A. apuesta por la calidad en la comercialización de todo tipo de hierros

Filial de "Comercial de Laminados S.A.", tiene delegaciones en Palencia, Valladolid y León

El primer grupo de venta nacional al por mayor en cuanto a la comercialización de productos siderometalúrgicos se refiere tiene un nombre: "Comercial de Laminados S.A.", cuya empresa filial en Castilla y León, "José Cañedo S.A.", cuenta con tres almacenes en Palencia, Valladolid y León, del total de 60 que existen en toda España.

La empresa "José Cañedo S.A." vende productos de primera calidad tales como hierros, lingotes, tubos y aceros desde el año 1.965 en Castilla y León, y desde 1.980 en Palencia capital, donde emplea a 6 personas frente a las 20 de Valladolid y las 35 de León, ciudad ésta última que alberga la central, con el éxito añadido que supone el liderar el mercado regional del sector siderometalúrgico.

Portugal y algunos inicios

en Francia apuntan los primeros atisbos de introducción en el mercado internacional, aunque su principal objetivo se centra en nuestro país, donde el liderazgo en ventas al por mayor de hierros confirman la gran aceptación y calidad del producto ofrecido acorde con las necesidades del cliente.

Según apunta el delegado en Palencia de "Comercial de Laminados S.A.", José Cañedo, cuya empresa filial lleva su nombre, "estamos muy contentos con la trayectoria comercial llevada en estos últimos años, y sobre todo en Palencia al captar un mercado donde ofrecemos todo tipo de hierros".

Los principales clientes de "José Cañedo S.A." en Palencia y provincia pasan por ser empresarios de la construcción, cerrajeros, herreros

ubicados en diversos municipios, maestros de obra, albañiles y finalmente estructuralistas.

En la delegación de Palencia no se fabrican productos siderometalúrgicos, procediéndose sólo a su comercialización en el almacén de venta al por mayor, sirviéndose al cliente con transporte propio en la capital y provincia.

"José Cañedo S.A." compite con 22 almacenes en toda la región dentro de un sector difícil cuyo exponente más directo procede de fábricas de Burgos, Valladolid y el País Vasco, que se contrarresta con una venta de material de primera y segunda calidad, cuya procedencia lleva el correspondiente certificado de autenticidad y unos precios de mercado realmente competitivos.



grupo comercial de laminados

jose cañedo, s.a.

ALMACENES DE HIERROS



24080 - LEON: C./ Luna y Sol, s/n
Tel. (987) 20 88 12 *
FAX 987 - 25 33 69
Apartado 412

47080 - VALLADOLID: C./ Metal, 10 (P.º Argales)
Teléfono 27 00 16 *
Fax (983) 22 48 28
Apartado 760

34004 - PALENCIA: P.º Industrial Nuestra Señora de los Angeles, 26
Teléfonos (988) 72 85 35 - 72 88 47
Fax (988) 71 05 86
Calle Sevilla, 26



La síntesis de la perfección



Nueva Gama
Subaru Legacy
y
Subaru SVX



TECNOLOGIA JAPONESA
SEIS ESTRELLAS



SUBARU SVX: Emociones sin límites

AUTO CARRION, S.L.

DESEA

¡¡Felices Fiestas
de San Antolín 93!!

PALENCIA
Ctra. Valladolid, km. 4'5
Tfno. 77 60 90

CARRION DE LOS CONDES
Sucursal:
Ctra. de Osorno, s/n
Tfno. 88 00 88



"Si para crear un todo terreno
se unen dos vanguardias como
Bertone y BMW,
sólo hay un resultado posible".

BERTONE

EN C.A.E., CENTRO AUDITIVO EUROPEO

COMO DESCUBRIR EL PLACER DE UNA CORRECTA AUDICION

La audición nos permite descubrir un maravilloso mundo de sensaciones manteniéndonos en contacto con el mundo que nos rodea, con nuestra familia, amigos y seres más queridos. Si tiene la sospecha de que usted, o alguien que usted quiere, tiene problemas auditivos, concierte hoy mismo una cita con un centro audioprotesista, profesional en valorar y analizar la facultad de oír bien, adaptar y dar servicio a los audífonos actualmente más avanzados. Contacte con el Centro Auditivo Europeo, situado en la **Calle Colón, 33, bajos, de Palencia**, donde un gabinete de expertos atenderán su caso.

El C.A.E. cuenta con diversas delegaciones en toda España, y en Palencia, en los últimos meses, mantiene una garantía profesional avalada por la experiencia acumulada como centro pionero en la reeducación del oído, entrenamiento auditivo y adaptación de aparatos para el oído.

Rafael Abelenda, audioprotesista y director del C.A.E. en nuestra ciudad, nos explica la necesidad de crear un centro especializado en audiología para tratar la sordera, que es una de las enfermedades más comunes de la sociedad moderna, afectando a amplios sectores de la población como pueden ser trabajadores de la construcción, empleados en factorías y fábricas, personas que soportan durante el día altas tensiones por decibelios acumulados o bien, otro tipo de personas como pueden ser un administrativo: simplemente el sonido del teclado de la máquina de escribir puede originar problemas auditivos.

Por otra parte, la sordera afecta a niños debido a algún tipo de deformación congénita o factor hereditario, y mayoritariamente a personas de la tercera edad.

C.A.E. mantiene una dedicación a la corrección de la audición

a través de un exhaustivo diagnóstico, bien vía operación o recomendando la adaptación de un audífono realizando las pruebas oportunas. La sordera conlleva la adopción de una conducta agresiva en el individuo, volviéndose éste desconfiado hasta crearse un mundo aparte, y quedar aislado de la sociedad.

En nuestros días, gracias al avance de la técnica y la electro-medicina, disponemos de unos diminutos audífonos hechos a medida del canal auditivo de cada persona y del tamaño de un centímetro cúbico, equivalente al tamaño medio de un terrón de azúcar, incorporando el micrófono, el amplificador, el auricular y la pila. Toda esta miniaturización provoca que los audífonos sean tan pequeños y discretos que son casi invisibles cuando se llevan.

Como opciones, existe una gran variedad de colores externos y modificaciones para su adaptación, con diseños esbeltos, elegantes, complementados con una buena claridad de sonido y una amplificación mejor, encontrando modelos muy cómodos que permitan una manipulación más fácil y personal a través de un mando a distancia del tamaño de una tarjeta de crédito. En definitiva, podemos afirmar que cualquier persona que sufra problemas de audición, encontrará una solución a su medida.

El C.A.E. es el primer y único centro de estas características en Palencia, que incide en la gradual pérdida auditiva, que aplica las técnicas existentes en los países de la Comunidad Económica Europea.

La audición no debe ser descuidada y todas las personas con pérdidas auditivas pueden beneficiarse al acudir a un gabinete audioprotésico, donde trabajarán juntos para que dichas personas alcancen el más alto nivel de audición y comunicación.

POR FIN UN EFICAZ REMEDIO CONTRA LA SORDERA

EN PALENCIA

C.A.E.

Centro Auditivo Europeo

EXAMENES
GRATUITOS
llamando al
☎ 70 17 98

Adaptación de prótesis auditivas

Reeducación y entrenamiento auditivo

Pilas. Reparaciones. Accesorios

Calle Colón, 33, bajos
☎ 70 17 98
PALENCIA



SER

★ RADIO PALENCIA ★

SAN ANTOLIN' 93

UNAS FIESTAS PARA **SER** FELICES

SE LO DESEA RADIO PALENCIA, 96.2 FM

AGRO PALENCIA, ubicada en la Calle Sevilla, parcela 13, del polígono industrial de nuestra ciudad, dispone de una amplia variedad de aperos de labranza -tractores, cosechadoras, sembradoras, empacadoras, etc., todo ello dotado de una alta calidad y comercializado a excepcionales precios. La nueva y moderna tecnología siempre supone un importante avance para el sector, facilitando no sólo un ahorro de tiempo sino también una mejor producción.

Por otra parte **AGRO PALENCIA** es una empresa especializada en la reparación y abastecimiento de autorrepuestos, por lo que ayuda diariamente al agricultor palentino a solucionar todos aquellos problemas que dificultan la tarea cotidiana del trabajador del campo.

La gran experiencia de los dos socios responsables, Córdulo Fernández Seco y Adolfo Prieto Fernández, adquirida tras muchos años de trabajo en el sector, les convierte en grandes expertos del mundo de la reparación. El trabajo diario de todos estos años les ha proporcionado la capacidad de identificar rápidamente cuál es el problema del camión o del vehículo agrícola y de entregárselo a su propietario totalmente reparado en un breve espacio de tiempo.

El contacto continuo con todo tipo de marcas y modelos les ha permitido a los dos socios conocer a la perfección cuales son las mejores firmas y dentro de ellas las más aconsejables para el agricultor e industrial palentino. Todos estos vehículos se pueden conseguir a inmejorables precios y con grandes facilidades de pago en **AGRO PALENCIA**. "Porque el consejo de un experto siempre es un paso a su favor", como afirmó uno de los socios.

Las marcas de mayor prestigio internacional, como **FENDT** y **FORD**, pueden ser adquiridas en este establecimiento que lleva más de diez años atendiendo las necesidades de los agricultores e industriales palentinos.

Dentro de la maquinaria **FENDT**, bien en su gama Farmer o en el modelo Favorit, radica un largo trabajo de investigación, figurando desde hace años entre los preferidos por la mayor parte de los agricultores palentinos. La creación de motores de seis cilindros con turboalimentación garantiza mayor potencia y ahorra conexiones. Si a todo ello sumamos la seguridad y el confort ofrecido por esta casa será más fácil comprender el porqué son elegidos los tractores **FENDT** por los agricultores. Entre los modelos que destacan en la gama Farmer se encuentra el 310 LSA, el 311 LSA y el 312 LSA, mientras que de la gama Favorit hay que mencionar los modelos 611 LSA, 612 LSA, 614 LSA y 615 LSA.

Pero si hay alguna tecnología que esté pegando fuerte este año, esta es la marca **FORD NEW HOLLAND**, sus avanzados sistemas de control de calidad en

AGROPALENCIA SATISFACE LAS NECESIDADES DEL AGRICULTOR

fabricación funcionan continuamente para mejorar los resultados de la línea de productos.

Las nuevas cosechadoras **FORD NEW HOLLAND TX** proporcionan características de operación avanzadas para aumentar la eficacia de la segadora.

Todos los modelos se ofrecen con la caja de cribas autonivelante, exclusiva de **NEW HOLLAND**, ideal para terreno ondulado, ya que permite mantener la máxima velocidad de trabajo en laderas sin perder

grano.

AGRO PALENCIA aconseja la gama **TX** al agricultor palentino, ya que su flotación lateral, los batidores extragrandes sincronizados con los tambores de trillado, los sacudidores de paja de alta velocidad y la confortable cabina se hacen indispensables en una cosechadora actual. Los modelos **TX32**, **TX34** y **TX36** se harán indispensables en su próxima cosecha.

Pero cuando llegue la hora de recoger la paja, la empacadora **NEW HOLLAND DD1000** reali-

za el trabajo rápidamente. Esta máquina de alta capacidad fue desarrollada para fabricar pacas de alta densidad de paja, y heno para ensilaje, y puede usarse en aplicaciones industriales o agrícolas.

Por otra parte la nueva Serie 30 de **FORD** es una línea de tractores multiuso diseñados para ofrecer más potencia y fiabilidad que nunca. Los poderosos motores del nuevo **FORD 4830** estrecho de cuatro cilindros con alta fuerza de arrastre

son difíciles de igualar. Las tomas de aire de nuevo diseño mejoran la aspiración de aire y aumentan la eficacia de combustible.

La empresa líder en el campo de los camiones industriales es la multinacional **MAN**, también distribuida por **AGRO PALENCIA**, donde cuentan con más de diez profesionales, que asesoran a sus clientes de una manera profesional acerca del vehículo que más se adapta a sus necesidades.



AGRO PALENCIA, S. L.

Polígono Industrial. C./ Sevilla P-13 Teléfono 73 03 03. PALENCIA



TRACTORES FENDT

de 40 a 280 H.P. NORMAL Y DOBLE TRACCION



DE 10 A 40 TONELADAS



CAMIONES LIGEROS de 6 a 10 toneladas

EXCLUSIVISTAS PARA PALENCIA Y PROVINCIA:

Maquinaria agrícola en general

Motores: **CAMPEON** y **DITER**

Riegos por aspersión



Medalla Sección Industria de la Cámara de Comercio e Industria de Palencia 1992

FELICES FIESTAS
"SAN ANTOLIN - 93"
PARA CLIENTES Y AMIGOS



DE 40 A 190 H.P. NORMAL Y DOBLE TRACCION



SEMAT

al servicio de los palentinos

En fiestas, y siempre, cuidemos la ciudad

Don José Miguel Gil Gutiérrez, es en Palencia el delegado de la empresa SEMAT y responsable directo del aseo urbano, orden y limpieza de toda la ciudad. Con toda la carga de responsabilidad, en favor del bienestar de los palentinos, queremos que sea él el que conteste a una serie de preguntas relacionadas con este trascendental problema.

-Con toda sinceridad don José Miguel Gil, díganos ¿cómo está en la actualidad este servicio tan especial como es el de mantener la higiene y la salud en las calles de una ciudad?

-Venimos desarrollando estos servicios en la capital de Palencia desde 1970, ya se puede usted imaginar con qué medios frente a los asistentes en el momento; era otra época pero sin minimizar su encanto, hoy y gracias a la alta tecnología hemos construido un parque extenso, y Palencia lo posee gracias al esfuerzo de los ciudadanos y del propio Ayuntamiento que ha pretendido siempre ser baluarte y pionero en estas concesiones.

En estos momentos somos una plantilla sustanciosa pero insuficiente, pues en una ciudad se producen cambios que apenas se perciben en el instante, pero que al cabo de un cierto tiempo hay que prestarles atención y servicio, por nuestra parte estamos siempre en esa línea.

-¿Encuentra colaboración entre los palentinos para llevar a buen fin todos los proyectos que tiene para Palencia?

-El ciudadano palentino es una persona con unas características y unos rasgos muy particulares y hay que conocerlos; no es el momento, creo yo, para solicitar colaboración y sacrificio para los servicios públicos, cuando estamos invadidos por otros graves problemas tanto regionales como nacionales y nuestra capital y provincia no es ajena a ellos, pienso que cada uno desde su punto de vista particular, pone su pequeño granito, cómo no sería posible no hacerlo, con lo mucho que apreciamos a nuestra ciudad.

-En estos últimos días se viene

hablando y escribiendo mucho de los incendios en los vertederos municipales, ¿sería tan amable de explicárselo a los palentinos?

-En primer lugar, los focos, que unos son provocados y otros fortuitos se producen en la escombrera, lugar habilitado por el Ayuntamiento para todos los vaciados procedentes de nuestra capital, y nunca como se ha escrito en ocasiones en nuestro vertedero controlado de alta densidad, pues con un depósito en la actualidad de más de 200.000 toneladas de residuos, y con una producción de gas natural de un 10%, nos veríamos con gravísimos problemas para poder extinguirlos.

Retomando el asunto inicial, comprenderá usted que siempre habrá gente despreocupada con los problemas de los demás sin importarles las consecuencias futuras y el impacto ambiental que pudieran causar, este tipo de personas son las que a lo largo del tiempo de vida de la escombrera han quedado su huella.

-Las zonas de "gente joven" sé

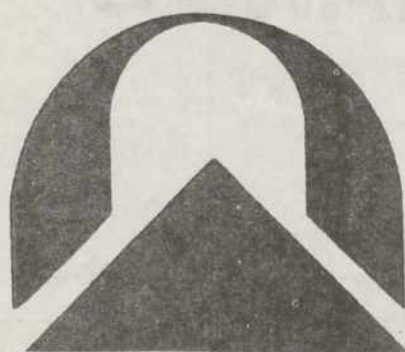
que son un problema para ustedes. ¿Qué se podría hacer para no ver tanto vidrio roto y basuras en estos lugares concretos, los sábados y domingos por la mañana?

-El Ayuntamiento de Palencia, es una ente preocupado por estos temas tan susceptibles siempre de valoraciones, pero reconozco que está desarrollando una gran campaña, en el control y posterior eliminación del vidrio no retornable, aunque topa en muchas ocasiones con que la infraestructura de nuestra ciudad no es la más adecuada para el establecimiento de las famosas "campanas"; por otro lado, la mentalidad y cultura medioambiental de nuestros jóvenes está cambiando de forma positiva y es de elogiar que algunos fines de semana hace algunos años las calles de la "zona" para atravesarlas, había que llevar calzado especial, hoy aquello se ha superado y hemos evolucionado ante otros retos diferentes. Pero como casi siempre en todas las "zonas" reside el desahogado de turno, que no respeta el descanso del fin de semana de otros que estamos a su servi-

cio, deteriorando una imagen que mimamos y cuidamos el resto de la semana, con la presencia de basuras en lugares recónditos.

-¿Es suficiente el Parque Móvil y la plantilla de operarios de que dispone para cubrir con eficacia toda la ciudad y barrios palentinos?

-Al principio de esta entrevista, le comentaba, que las ciudad y su infraestructura están siempre en movimiento, unas con más aceleración que otras, debido a múltiples causas, que se proyectan en la gestión, presupuesto, colaboración y asentamiento político, etc... Palencia, nuestra Palencia necesita permanentemente cuidado y atención, su historia y sus gentes se lo tienen ganado y merecido, por eso nuestro Ayuntamiento consciente de las necesidades que posee la ciudad se da cuenta de que día a día, nos vemos más recordados para abordar todos los acontecimientos que se producen, y llegará el momento de ver con otro prisma de futuro, cuales son las verdaderas exigencias para nuestra capital.



SEMAT
ASEO URBANO

C./ Francia, Parc. 70
(Polígono de Villalobón)
Tfnos. 71 25 25 - 71 25 26
PALENCIA



ORDEN+LIMPIEZA+RESPONSABILIDAD=BIENESTAR

ORDEN = ARMONIA

LIMPIEZA = SALUD

RESPONSABILIDAD = RESPETO

«El aseo al Servicio de vosotros», ¡PALENTINOS!

¡PALENTINO! Disfruta de las Fiestas de "SAN ANTOLIN 1993". Te pedimos que colabores con nosotros para que la imagen de la ciudad sea más agradable, manteniendo PALENCIA más limpia y aseada

**FELICES FIESTAS, es el deseo
de la Dirección y Empleados de SEMAT**

MOTOR CASTILLA y su nueva concesión en Palencia: KORANDO

Mercedes GARCIA

MOTOR CASTILLA, ubicado en la Avenida Modesto Lafuente, 33, de nuestra ciudad es el encargado de distribuir en exclusiva para Palencia y provincia los nuevos modelos de las firmas Korando e Innocenti.

El Korando Family es la respuesta a todos aquellos que buscan en un todo terreno fuerza y solidez, pero que no quieren renunciar a rodearse de todos los detalles que hacen de la conducción un placer.

Estamos ante un 4X4 al que la dureza del terreno no impide acoger a sus ocupantes con el máximo confort. Muy al contrario, todo el Korando Family está pensado para proporcionar la comodidad de un gran turismo.

El modelo Family ofrece un equipamiento de serie que se puede catalogar como de los más completos del mercado, siendo muy superior, en cualquier caso a los de sus competidores más directos. Algunos de los elementos de serie que cabe disfrutar son: cierre centralizado, elevalunas eléctrico en las cuatro puertas, dirección asistida, radiocassete con seis altavoces y antena automática.

Sin tener unas dimensiones externas excesivas, el Family ofrece, sin embargo, una carrocería de cuatro puertas y portón trasero, con un maletero que se encuentra entre los de más amplitud del mercado.

Este preciado vehículo se comercializa en España desde finales del mes de mayo

con un precio de 2.522.000 pesetas. Este precio incluye IVA, matriculación, transporte, pre-entrega y un año de garantía sin límite de kilometraje.

Otro mundo comienza con el Korando K4D, que atrae como lo que es, todo un clásico de la aventura puesto al día.

Su línea y mecánica, emparentadas directamente con los 4X4 más legendarios, hacen de él la opción favorita de un público joven, que desea dar a su ocio más emoción, diversión y, sobre todo, aventura, por duras que sean las condiciones de marcha, gracias a su tracción total y a los elementos de seguridad.

Pero el espíritu joven se extiende también a la econo-

mía. El Korando K4D no sólo resulta un 4X4 deportivo, de precio altamente competitivo sino que, además, cuenta con una mecánica que le permite presentar los mínimos valores de consumo.

Su motor Isuzu le otorga unas altas prestaciones a la vez que su carrocería en términos como ángulos de ataque, ángulos de salida, inclinación y distancia al suelo, es de las más ventajosas del mercado.

El Korando K4D se comercializa en España desde finales del mes de mayo con un precio de 1.943.000 pesetas. Este precio incluye IVA, matriculación, transporte, pre-entrega y un año de garantía sin límite de kilometraje.

Pero **MOTOR CASTILLA** empresa líder del automóvil en nuestra ciudad también pone a disposición de los Palentinos los modelos de la marca italiana Innocenti. Elba, su último diseño, se caracteriza por una gran elegancia en todos los detalles, desde el portaequipajes en gris satinado hasta los retro-

visores del mismo color que la carrocería.

Su gama va con la moda más reciente, tanto en tonalidades pastel como metalizadas. En el interior, la tapicería recubre también los paneles de las puertas y el material fonoabsorbente utilizado asegura la óptima insonorización del habitáculo.

Es un coche que se caracteriza por la ausencia de problemas de espacio, el portón trasero nos da paso a un amplio maletero de 1430 dm³ sólo con abatir el asiento posterior.

Su sencilla mecánica, moderna, sencilla y fiable, es altamente ecológica. El motor de gasolina 1500 SPI, dotado de inyección electrónica "single point" proporciona una velocidad máxima de 165 kilómetros por hora.

Tanto los modelos Family y K4D de Korando, como el Elba de Innocenti, pueden ser adquiridos en el concesionario **MOTOR CASTILLA** de nuestra ciudad, distribuidor oficial de Alfa Romeo, Lada y Daihatsu, donde Javier Trigueros aconsejará al cliente su mejor opción.

Motor Castilla

Concesionario oficial



KORANDO



Korando Family

KORANDO FAMILY es la respuesta a todos aquellos que desean en un todo terreno fuerza y solidez, pero que no quieren renunciar a rodearse de todos los detalles que hacen de la conducción un placer

Korando K4D

El espíritu joven de este vehículo se extiende también a la economía. El **KORANDO K4D** no sólo resulta un 4x4 deportivo de precio altamente competitivo sino que, además, cuenta con una mecánica que le permite presentar los mínimos valores de consumo.

Avda. Cardenal Cisneros, 23 Teléfono 72 53 11 - FAX 723512. PALENCIA

ECOLOGIA Y MEDIO AMBIENTE

Con demasiada frecuencia, al hablar de industria, ecología y medio ambiente, se suele inculpar a aquella de los daños causados en el entorno ecológico, en muchas ocasiones sin ninguna justificación.

Desde algún medio de comunicación se ha atacado la actividad de esta empresa, techándonos de ruidosos y molestos: ciertamente es una actividad productiva, y por tanto a algunos les puede molestar, pero podemos afirmar que en los últimos años hemos cometido diversas actuaciones para mejorar el hábitat de nuestro entorno (asfaltado de los caminos de las graveras para evitar el polvo, pantallas arbóreas, plantaciones masivas de chopos, riego de caminos, etc.), con el fin de ser respetuosos con el medio ambiente, no causando daños en el mismo, y por tanto evitando las molestias a los vecinos de fincas colindantes.

Ahora bien, comprar una parcela junto a una gravera, se hace con conocimiento de causa, y muy poco dinero, por tanto no se puede pretender vivir con las comodidades de una zona residencial.

Además no podemos olvidarnos de la salud laboral, con una medicina preventiva, la cual se practica a todo el personal de la empresa, realizando periódicamente espirometrías, así como mediciones de ruidos, para comprobar si la exposición al ruido o al polvo es elevada, no habiéndose detectado nunca anomalía alguna.

También nos preocupamos por los recursos naturales, cada día más escasos, como puede ser el consumo de agua, necesario en nuestro proceso de lavado de los áridos, empleando anualmente menos agua que el que cabe en una piscina, gracias a la construcción de balsas decantadoras, reciclando y aprovechándolo al cien por cien.

Por todo ello, la empresa Antolín, en el diseño de su política empresarial, tiene muy en cuenta todo aquello relacionado con el hábitat de su entorno.

ARIDOS
antolin



Maquinaria de la empresa Aridos Antolín trabajando en una de las graveras

ARIDOS Y PREFABRICADOS ANTOLIN

Más de 50 años ofreciendo calidad y servicio con el prestigio de una firma consolidada

La imaginación, la iniciativa y la adaptabilidad son los factores que han hecho que esta empresa familiar palentina permanezca como líder de su sector capeando las crisis en épocas de depresión e invirtiendo para aprovechar las oportunidades en años de expansión desde hace más de 50 años, según nos manifiesta Francisco Javier Antolín, responsable de la misma. La confirmación de una buena gestión, un excelente equipo humano y un crecimiento ordenado han contribuido a conseguir durante este tiempo una permanencia en un sector difícil y con grandes altibajos debidos a las enormes diferencias de inversión por parte de la Administración de unos años a otros. La actual coyuntura desfavorable para el sector de la construcción se complica con las múltiples y nuevas regulaciones y, aumento de impuesto y tasas por extracción de gravas, retrasos en los pagos de la Administración que repercuten en el resto de nuestros clientes, incremento desorbitado de las sanciones a los vehículos, continuas inspecciones de todo tipo de las Administraciones Central y Autonómica, etc. A pesar de ello, esta empresa se ha ido haciendo un hueco importante en el sector y cuenta actualmente con una planta de fabricación de prefabricados de hormigón en Villamuriel de Cerrato, donde se fabrican tubos de hormigón para

saneamiento con la última tecnología y que cumple las especificaciones más exigentes, además de otros productos como bloques, bordillos, pozos prefabricados, ovoides, etc. Además cuenta con dos graveras, una de ellas en Dueñas, y otra recientemente abierta en Corcos del Valle (Valladolid), desde donde se suministra exclusivamente a Valladolid y su provincia, siendo prácticamente todos los trabajadores palentinos.

Una de las máximas de la empresa ha sido siempre la calidad y el servicio al cliente, contando para ello con cerca de 50 vehículos adaptados a distintas clases de trabajos, con lo que intentamos dar un servicio integral al cliente en todas las fases de la realización de su obra. Camiones articulados, dumpers, hormigoneras, palas cargadoras, retoexcavadoras, niveladoras, rodillos, camiones grúa, etc., constituyen la oferta de Aridos Antolín en cuanto a excavaciones, transportes y movimientos de tierra. Además sometemos los áridos a un exhaustivo tratamiento de lavado, clasificación, trituración, y de nuevo a una posterior clasificación para conseguir un producto terminado de excelente calidad para suministrar a fábricas de prefabricados de hormigón de toda la región, plantas de aglomerado asfáltico, empresas constructoras y plantas de hormigón.

ARIDOS

ARIDOS

PREFABRICADOS
DE HORMIGON

antolin

PREFABRICADOS DE HORMIGON, TUBERIA CILINDRICA, OVOIDAL Y POROSA. BLOQUES, BOVEDILLAS Y BORDILLOS. ARIDOS NATURALES Y ARTIFICIALES. CENTRAL DE CLASIFICADO Y LAVADO

ALQUILER DE MAQUINARIA - PALAS CARGADORAS EXCAVADORAS - CAMIONES BASCULANTES Y BAÑERAS HORMIGONERAS - TRANSPORTES ESPECIALES TUBERIA DE ENCHUFE DE CAMPAÑA Y JUNTA DE GOMA

SERVIMOS A CUALQUIER PUNTO DE LA REGION

34002-PALENCIA

PLANTA
PORTAZGO

☎ 77 60 28
☎ 77 60 29

PLANTA
DUEÑAS

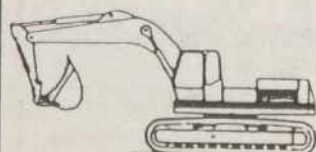
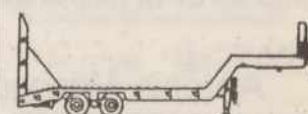
☎ 78 03 30

OFICINAS
Avda. Valladolid, 6

☎ 72 03 50
☎ 72 02 76

PLANTA CORCOS
(Valladolid)

(908)
☎ 68 47 15





ANDRES & LAJO S.A.

BOBINADO DE MOTORES Y TRANSFORMADORES

AUTOMATISMO INDUSTRIAL

SUMINISTRO DE MATERIALES ELECTRICOS

MONTAJES EN ALTA Y BAJA TENSION

ESTUDIOS Y PROYECTOS

«ANDRES & LAJO, LA GARANTIA DE UN BUEN TRABAJO»

Mercedes GARCIA

Aquel palentino que por la razón que sea, se encuentre en la necesidad de recurrir a los servicios de un especialista que le solucione cualquier tipo de problema relacionado con las instalaciones eléctricas tiene ante sí la posibilidad de elegir entre dos opciones. La primera es la de solicitar la asistencia de un electricista particular, muchas veces desconocido, y cuya presencia se demora probablemente por varios días. La segunda es la de llamar de inmediato a las oficinas de ANDRES & LAJO S.A..

En el caso de que el usuario opte por esta segunda posibilidad se encontrará con que en un breve espacio de tiempo su problema estará resuelto de forma definitiva. Una eficacia que esta empresa palentina ha venido demostrando desde hace una década.

"Nuestra estructura es de empresa y por ello podemos ofrecer

a los clientes una mayor calidad y rapidez, al mismo tiempo que unas máximas garantías de que el trabajo va a ser realizado de forma satisfactoria", señalan los propietarios de la empresa.

Pero ANDRES & LAJO S.A., cuyas oficinas y talleres se encuentran ubicados en la Calle Antonio Machado de la capital palentina, no se limita a resolver problemas domésticos de mayor o menor importancia sino que su verdadera especialidad reside en la realización de montajes eléctricos de mucha mayor complejidad. "Nos dedicamos a los montajes eléctricos en general. Instalamos líneas de alta y baja tensión, centros de transformación, alumbrados públicos, automatismo industrial así como los montajes eléctricos de naves industriales", señalan sus propietarios.

Esta empresa palentina fue creada a partir de la iniciativa de Juan José Andrés y Rafael Lajo,

amigos y socios que tras la disolución de una empresa de similares características que existió en Venta de Baños y en la que ambos participaban, decidieron instalarse en la capital y comenzar de nuevo.

Desde entonces y hasta hoy, han intentado ganarse la confianza de sus clientes, poniendo todo su empeño en ofrecer a éstos un excelente y rápido servicio.

En la actualidad, la sociedad ANDRES & LAJO, se encuentra formada por una plantilla de 18 profesionales y constituye una de las pocas empresas que son capaces de ofrecer y realizar de forma totalmente satisfactoria los servicios que abarcan la mayoría de los campos relacionados con la electricidad.

"Existen muchos electricistas pero pocas empresas formadas. La nuestra es una de las pocas que atiende la mayoría de los campos enmarcados dentro de las instalaciones eléctricas, abarcamos desde lo más pequeño a lo más grande", aseguran los propietarios.

Por todas estas razones se hace indispensable en Palencia la empresa ANDRES & LAJO S.A., capaz de solucionar cualquier problema, con la máxima garantía y calidad, que pueden proporcionar expertos profesionales en el mundo de la electricidad.



Empresa Andrés & Lajo



Realización de una línea eléctrica de media tensión



Reparación de un transformador en nuestros talleres



Montaje de un transformador



Instalación realizada por nuestra empresa en Saldaña (nave composites)

Antonio Machado, 7-bajo

☎ 72 95 72 - Fax: 71 13 04

34004 - PALENCIA

46.000 personas son drogodependientes

CONSUMO DE DROGAS EN CASTILLA Y LEÓN

Un tercio de los castellanoleoneses ha probado alguna vez drogas ilegales

Valladolid (ICAL).— Un tercio de la población castellanoleonesa mayor de 14 años ha probado alguna vez drogas ilegales (617.500 personas), el 6,07 por ciento (113.250 personas) las ha consumido en el último mes, y el 2,46 por ciento (46.000 personas) lo hace de forma habitual. Los integrantes de este último grupo podrían considerarse drogodependientes.

El cannabis (hachís, marihuana) ocupa el primer lugar entre las drogas ilegales: el 31,36 por ciento de la población entre 14 y 70 años lo ha consumido en alguna ocasión, y 38.500 personas son consumidoras habituales de esta sustancia, lo que supone el 2,06 por ciento de la población total de Castilla y León.

En el segundo puesto de la lista figura la cocaína, con 4.500 adictos (0,24 por ciento de la población). El número de consumidores ocasionales en el último mes asciende a 29.500 personas frente a las 150.000 que han probado alguna vez la cocaína (el 8,01 por ciento de los habitantes de la región).

Estos datos corresponden a una encuesta encargada por la Consejería de Sanidad y Bienestar Social sobre el consumo de drogas legales e ilegales en Castilla y León. El estudio se realizó en otoño de 1992 con 2.500 personas cuyas edades estaban comprendidas entre 14 y 70 años. Según el responsable de drogodependencia de la Consejería, Fernando Martínez, esta encuesta permite estudiar la evolución seguida en los últimos años al comparar los resultados más recientes con los obtenidos en un estudio similar realizado en 1989.

Se ha producido un incremento en el consumo de cocaína, sobre todo entre consumidores experimentales, ya que no se refleja un aumento de las personas dependientes.

La misma tendencia al alza se observa en el caso de los tranquilizantes (el número de adictos se cifra en 4.500 personas) cuyo consumo se ha duplicado con respecto a 1989.

El consumo se mantiene estable o con ligera tendencia al descenso en el caso del can-



nabis, los alucinógenos y los opiáceos (heroína); y disminuyen las anfetaminas y los inhalantes.

El número de consumidores habituales de heroína se cifra en 3.250 personas (el 0,17 por ciento de la población). 1.500 personas son adictas a las anfetaminas (0,08 por ciento). En la encuesta no se ha recogido ningún caso de drogodependencia de alucinógenos e inhalantes.

CONTINUIDAD EN EL CONSUMO

Los tranquilizantes y los opiáceos son las sustancias con mayor poder de adicción como demuestran los datos sobre continuidad en el consumo recogidos en la encuesta. El 83,33 por ciento de las personas que consumieron tranquilizantes en el último año también lo hicieron en el último mes; en el caso de los opiáceos el porcentaje es del 69,23 por ciento; el 60 por ciento si se trata de alucinógenos; y alrededor del 40 por ciento en el resto de las drogas ilegales.

La edad de inicio en el consumo de drogas oscila entre los 17,37 (inhalantes) y los 22,04 años (cocaína). En la mayoría de los casos las mujeres tienen un primer contacto con las drogas más tarde que los hombres; la excepción corresponde a las sustancias inhalantes —las mujeres comienzan a consumirlas a los 16 años—.

En cuanto a las fuentes de obtención de drogas la encuesta recoge que al 39,71 por ciento de los consumidores se la facilita un amigo; al 36,30 por ciento, un grupo de amigos; al 7,31 por ciento, un

compañero de estudios; y el 6,82 por ciento las consigue en el servicio militar.

A más de la mitad de los castellanoleoneses le han ofrecido drogas ilegales; y el 10,79 por ciento afirma haberlas comprado alguna vez. En cuanto al grado de dificultad para conseguir drogas el 43,39 por ciento considera que es bastante fácil; el 36,42

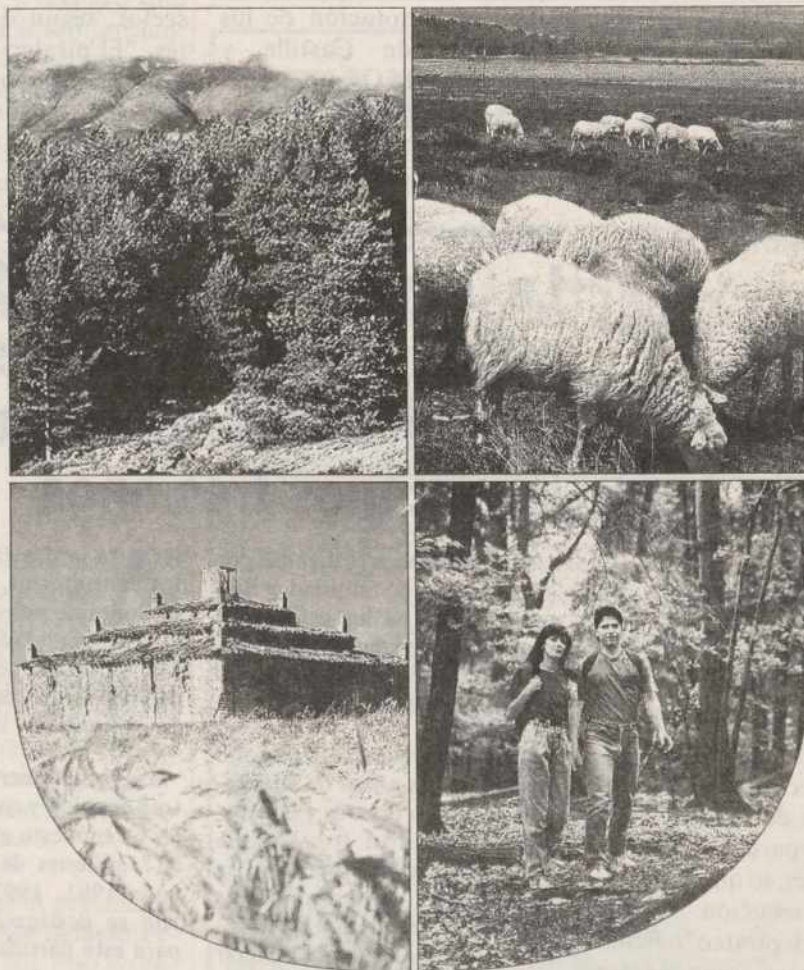
por ciento asegura que es muy fácil; el 17,34 por ciento afirma que es bastante difícil; y el 2,31 por ciento califica como muy difícil la obtención de sustancias ilegales.

MEDIDAS DE CONTROL

La encuesta refleja que el 46,01 por ciento de la población castellanoleonesa se decanta por las medidas repre-

sivas para hacer frente a los problemas ocasionados por las drogas. Según el responsable de este área de la Consejería de Sanidad y Bienestar Social "se demandan mayor persecución del tráfico de drogas y un incremento del castigo para el traficante".

El 30,05 por ciento se pronuncia a favor de actuaciones preventivas (más información); el 9,78 por ciento reclama medidas asistenciales; y el 26,80 por ciento se muestra partidario de la legalización de las drogas. Según Fernando Martínez "estos datos no ofrecen sorpresas, priman las medidas represivas porque es el mensaje dominante en la sociedad". La explicación radica, en parte, en que la visión que se ofrece del mundo relacionado con las drogas ilegales "los medios de comunicación también juegan un papel relevante, quizá porque la policía proporciona más noticias sobre aprehensiones, tráfico ilegal, decomisos, robos, muertes por sobredosis... todo esto lleva a pensar que el problema fundamental es la oferta. Sin embargo, un aspecto fundamental es la oferta. Sin embargo, un aspecto fundamental de la lucha contra la droga debe ser la recuperación de drogodependientes y prevenir el consumo".



Vamos a ser más rápidos que el fuego.

En verano, el peligro de incendios es una amenaza continua para nuestra tierra. Las pérdidas ocasionadas por los incendios forestales significan cada año miles de millones que perdemos todos.

Así que vigila. Por tu interés. Ante cualquier señal de peligro, avisa cuanto antes al **TELÉFONO VERDE 900 200 300** o a la autoridad más cercana.

Junta de Castilla y León

Cuida tu tierra

Huelga de los transportes

Acusan a la Junta de pasividad en la defensa de sus intereses

Los transportistas autónomos de Castilla y León apoyan mayoritariamente la huelga de seis días convocada en el sector



Valladolid. (ICAL)

Las diferentes organizaciones integradas en la Federación de Transportistas Autónomos de Castilla y León se han sumado a la huelga en el sector convocada para los días 6, 7, 8, 9, 10 y 11 por la patronal Fenadismer.

A pesar de la escasa participación en las asambleas celebradas en diferentes puntos de la región -en todos los casos inferiores al 30 por ciento de los representantes-, las votaciones arrojan un apoyo "incondicional" a las movilizaciones. En algunos casos se añadieron reivindicaciones específicas de Castilla y León, una de las regiones más castigadas por la crisis del sector.

La patronal del pequeño y mediano transporte engloba en la Comunidad a unos 1.500 asociados. Durante el pasado fin de semana las agrupaciones de León, Valladolid, Palencia y Salamanca ratificaron de forma unitaria el paro, que no cuenta con el apoyo de Conetrans, la otra gran organización que integran las grandes empresas.

La principal reivindicación se centra en la subvención del precio del carburante y el pago de todos los impuestos por parte de todos los profesionales, lo que implicaría una persecución "seria y rigurosa del pirateo". Fenadismer plantea como ayudas la subvención de 7.000 kilómetros al mes o 220 horas de trabajo específico.

En la tabla reivindicativa se incluyen otras reivindicaciones como la jubilación obligatoria a los 60 años, el funcionamiento inmediato de las Juntas Arbitrales de Transporte, mayor informa-

ción del carné por puntos y la publicación de las tarifas de transporte.

A estas exigencias, que tienen un carácter general, la Federación castellanoleonesa defenderá intereses regionales como el establecimiento de las tarifas de corto recorrido -menos de 200 kilómetros-.

DESINTERES

Los autónomos de la carretera han criticado la "pasividad" de la Junta y en concreto la de su director general de Transportes, Angel Díez Ripa, en la solución de los problemas de Castilla y León. Elías de Oyañe, ha remitido un escrito a Díez Ripa en el que insta a participar en la reunión convocada en la

sede del Ministerio de Obras Públicas y Medio Ambiente (MOPMA) el próximo jueves.

Según denunció el representante de la Asociación Sindical de Transportistas Autónomos de León (ASTALE), Enrique Álvarez, la Junta "nos está dando largas cada vez que intentamos sentarnos a dialogar sobre la problemática del sector". El propio Díez Ripa se había comprometido en varias reuniones con la patronal Conetrans a luchar contra los transportistas ilegales, que alcanzan el 20 por ciento del sector, según distintas fuentes. "El pirateo no sólo no se está persiguiendo sino que amenaza de forma cada vez más seria a todo el sector" señaló Álvarez.

La Junta ha invertido 2.634 millones en los centros de la salud de la región durante los últimos tres años

Las inversiones realizadas por la Consejería de Sanidad y Bienestar Social en los centros de salud de la región alcanzan los 2.634 millones de pesetas en los tres últimos años.

Según las previsiones, este año finalizarán las obras de ampliación de cuatro centros y la construcción de otros tres. Así, la Consejería da por finalizada la red asistencial en las provincias de Ávila, Palencia, Soria, Valladolid y Zamora. Para completar el mapa regional restan seis centros: dos en Burgos, dos en Salamanca, uno en León y otro en Segovia.

La partida de mayor cuantía de estas subvenciones corresponde a la construcción directa de 41 centros de salud con 1.743 millones de pesetas, de los que 679 se ejecutarán en 1993.

El presupuesto de las ayudas concedidas a las entidades loca-

les para la puesta en marcha de los consultorios se cifra en 447 millones de pesetas distribuidos en 366 localidades de Castilla y León. En 1992 se destinaron 234 millones para este concepto, y 96 millones en 1993.

El equipamiento de los centros de salud y consultorios locales ha supuesto una inversión de 317 millones de pesetas en los años 1991, 1992 y 1993. Este año se destinarán 60 millones para esta partida.

La dotación para la compra de vehículos asciende a 139 millones: 50 millones en el 93; 60 en 1992; y 28 en 1991.

Según la Consejería de Sanidad y Bienestar Social tras la realización de estas obras el 97,5 por ciento de la región cuenta con su correspondiente centro de salud. Castilla y León está dividida en 240 zonas básicas de salud.

NOTICIAS

La Junta financia un disco sobre la defensa del medio ambiente

El grupo vallisoletano "Los Buitres del Pisuerga" participa en las campañas institucionales de la Junta de Castilla y León en defensa del medio ambiente con un disco que lleva por título "Vamos a contar mentiras".

La financiación de los 3.000 ejemplares editados a cargo de la Consejería de Medio Ambiente. Según el líder del grupo, Antonio Curiel "El Curi" este trabajo es una continuación de las campañas realizadas durante veranos anteriores para salvar los ríos de la Comunidad.

La Junta prevé utilizar este disco en campañas para la defensa y educación del medio ambiente. Se distribuirán copias en institutos, colegios y asociaciones. Curiel ha sido el compositor de la mayoría de las letras y define su contenido como "didáctico". Entre los títulos destacan "Manifiesto ecologista", "Réquiem por un planeta", "Cocina atómica", "Progreso", "Gas", "Poluciana", y el que da título al álbum "Vamos a contar mentiras".

"El Curi" afirma que tras 25 años en el mundo de la música mantiene su libertad creadora "y este disco es tan libre como los anteriores, la Consejería no ha intervenido para nada en el trabajo".

"Los Buitres del Pisuerga" han interrumpido este verano la campaña en defensa de los ríos para preparar las actuaciones de presentación del disco que pretenden realizar en las nueve provincias de la región.

El Ayuntamiento de Zamora adjudicará directamente las obras de remodelación del centro de la ciudad

El Ayuntamiento de Zamora adjudicará directamente las obras de remodelación de la Plaza de la Marina y zonas céntricas adyacentes, que con un presupuesto de 50 millones permitirán recuperar y potenciar la unión entre el casco antiguo y el centro de la ciudad, según anunció hoy el alcalde, el socialista Andrés Luis Calvo.

La reordenación, calificada de emblemática por el PSOE, será la primera obra adjudicada directamente por el Consistorio surgido de las elecciones de 1991. Este sistema, que sustituirá a la tradicional subasta, puede contribuir a agilizar los trámites burocráticos, según afirmó Luis Calvo.

El proyecto municipal, que debe estar ejecutado en el plazo de un año, pretende urbanizar la Plaza de la Marina en forma de paseo articulado con tres plazoletas y jardinería, una doble fuente ornamental y marquesinas para ocultar los accesos al recién inaugurado aparcamiento subterráneo.

Por otro lado, está previsto que dentro de pocos días se lleven a cabo las simulaciones por ordenador sobre los efectos que provocaría la peatonalización total o parcial de la céntrica calle de San Torcuato. El Ayuntamiento prefiere el cierre total en lugar de ensanchar las aceras para obligar a una circulación restringida de las aceras.

AYUNTAMIENTO DE VILLALOBON EDICTO

La Corporación Municipal en sesión celebrada el día 23 de agosto de 1993, adoptó entre otros el acuerdo de aprobar inicialmente el Plan Parcial Industrial de San Blas.

Lo que se hace público para general conocimiento y para la presentación de alegaciones y reclamaciones por el plazo de un mes ante este Ayuntamiento, a tenor de lo establecido en el art. 114 del R.D.L. 1/1992, de 26 de junio.

Villalobón, 24 de agosto de 1993
El alcalde
Fdo. José Antonio Rebollar Fernández

«Injusticia social e insolidaridad»

Partidos políticos y Autonomías fijan sus posiciones ante el debate para la cesión del IRPF

Culpan a Felipe González de la crispación autonómica

Madrid (EFE).- Partidos políticos y comunidades autónomas reiteraron ayer sus posiciones respecto a la cesión del 15 por ciento del IRPF ante el reinicio del debate sobre este asunto tras las vacaciones del Gobierno y las advertencias del presidente de la Generalitat de Cataluña, Jordi Pujol.

Después de que Pujol y dirigentes de Convergencia y Unió (CIU) condicionasen la cesión del 15 por ciento del IRPF a la consecución de acuerdos con el Gobierno durante esta legislatura, responsables de las comunidades menos favorables a esta medida y dirigentes de partidos reaccionaron rápidamente en contra.

Así, el presidente de Canarias, Manuel Hermoso (CC), aseguró que la cesión es "una injusticia social tremenda y una insolidaridad a prueba de bomba", al tiempo que recordó la opinión también contraria del actual ministro para las Administraciones Públicas, Jerónimo Saavedra, cuando estaba al frente del Gobierno insular.

En Extremadura, el presidente Juan Carlos Rodríguez Ibarra, recibe el apoyo de diversos sectores para que mantenga su postura de radical oposición a la cesión parcial del impuesto, ya que de lo contrario, según dijo ayer el portavoz centrista en la Asamblea regional, Tomás Martín Tamayo, la región estará "encabezando el pelotón de los torpes" a final de año.

El presidente del PP de Cataluña, Aleix Vidal Cuadra, opinó que "estamos ante una comedia pactada entre el PSOE y CIU", y el máximo dirigente de esta formación en Castilla-La Mancha, José



Rodríguez Ibarra, uno de los más críticos del acuerdo PSOE-Cataluña

Manuel Molina, comentó que "la permanencia de Felipe González en el Gobierno no justifica una crispación autonómica".

El Partido Andalucista, a través de su presidente, Antonio Moreno, amenazó incluso con "sacar al pueblo andaluz a la calle", ante lo que califica de "grave injusticia" que su comunidad "no debe consentir" pese al "grave e irresponsable silencio" de su presidente, el socialista Manuel Chaves.

Sin embargo, la Junta de Andalucía definió su postura precisamente hoy, al declarar su portavoz, José Nevado, que la cesión es "imposible" mediante un acuerdo entre el Gobierno central y "una comunidad autónoma concreta", en este caso Cataluña.

No lo ve así el presidente de la Unión Democrática de Cataluña, Josep Antoni Duran, que mostró su preocupación por el hecho de que "para negociar un aspecto sobre Cataluña, necesitamos el

consentimiento de todas las autonomías", y rechazó que se les acuse de insolidaridad, cuando "desde siempre hemos dado más de lo que hemos recibido".

De forma parecida se expresó el secretario general de Esquerra Republicana de Catalunya, Angel Colom, que acusó al Gobierno central de sostener económicamente a Andalucía y Extremadura con el dinero de Cataluña y aseguró que en España "el norte paga y el sur vive de ello".

Dirigentes del PSC-PSOE juzgaron "inoportuno" que Pujol haya endurecido su "hostilidad" ante la política autonómica del Gobierno y reclamaron para su partido el haber sido precursor de la propuesta de corresponsabilidad fiscal, "que es prácticamente un hecho".

Por su parte, el presidente de La Rioja, José Ignacio Pérez Sáenz (PSOE), dijo no entender la polémica de los últimos días, dado que "las posturas, en líneas generales, no han variado", y coincidió con los de Aragón, Emilio Eiroa (PAR); Asturias, Antonio Trevín, y la Comunidad Valenciana, Joan Llerma -ambos del PSOE-, que apostaron por la validez de la cesión siempre que vaya acompañada de mecanismos de solidaridad interterritorial.

Un apagón de luz afectó a Zaragoza y numerosos municipios aragoneses

Zaragoza (EFE).- Un apagón de luz, motivado por una avería registrada en la subestación eléctrica del barrio zaragozano de Torrero, afectó durante aproximadamente una hora a una importante zona de la ciudad de Zaragoza y a un gran número de municipios aragoneses.

Según informó la Delegación del Gobierno en Aragón, la avería se originó en un interruptor de la citada subestación sobre las 18:50 horas, momento en el que se registró una caída de tensión en una amplia zona, que generó a su vez la caída de otros transformadores que motivaron la amplitud del apagón.

El fallo eléctrico dejó sin luz gran parte de la capital aragonesa e importantes municipios de la provincia de Zaragoza, entre ellos Calatayud, La Alfranca, Ejea de los Caballeros, Belchite y Daroca, así como al 90 por cien de la provincia de Teruel.

En la capital aragonesa, según informó a EFE fuentes de los Bomberos, el apagón afectó a la zona comprendida

entre el centro de la ciudad, el área del Gállego, el barrio de Las Fuentes, Bombarda, y las zonas industriales de Cogullada y Malpica.

Los bomberos tuvieron que proceder a evacuar a unas 40 personas que habían quedado atrapadas en los ascensores en el momento de registrarse el apagón.

El director de Electricas Reunidas de Zaragoza (ERZ) en Teruel, Antonio Gasión, informó a EFE de que a las 19:18 horas se subsanó la avería en las localidades del Bajo Aragón, y a las 19:40 horas se repuso el suministro eléctrico en el resto de la provincia turolense.

El suministro eléctrico fue restablecido en pocos minutos en la provincia de Zaragoza, si bien en la capital aragonesa el apagón tuvo una mayor duración y el suministro de energía se efectuó paulatinamente, y pasadas las diez de la noche la energía eléctrica se restableció al 99 por ciento, restando puntos muy concretos, así como la ordenación de la regulación semafórica del tráfico urbano.

TEATRO ORTEGA

Tfno. 74 04 40

SEGUNDO GRAN ACONTECIMIENTO

Miércoles 1 a las 8,30 y 11,30

Jueves 2 a las 8,30 y 11,30

CRITICA Y PUBLICO UNANIMES: ¡LA MEJOR COMEDIA DEL AÑO!
¡DIVERTIDA! ¡TIERRA! ¡EMOCIONANTE!
¡EL MAYOR ÉXITO DE LOS ÚLTIMOS TIEMPOS!!!
¡¡3 PREMIOS ERCILLA DE BILBAO!!! «¡Qué placer que el teatro sea así!»
(CARLOS SACALUPI - EL CORREO - BILBAO)

MARIA ASQUERINO
TINA SAINZ
JAIME BLANCH
JUAN MESEGUER
TERESA CORTES
DAVID ZARZO
RAUL CORDON

PERDIDOS EN YONKERS

de Neil Simon



PREMIO
PULITZER
1991

¡¡¡MAS DE UN AÑO ININTERRUMPIDO EN EL TEATRO FIGARO DE MADRID!!!

Foto-Vídeo OLEA

VENTA DE BAÑOS

ESTUDIO:

C./ Coulouniex Chamiers, 15
Teléfono 77 22 14

DOMICILIO PARTICULAR

C./ Daoz, 6-2º
Teléfono 77 01 96



La plaga del verano: Los incendios forestales

Casi 2.000 hectáreas arrasadas en las últimas horas

Madrid (EFE).- Casi dos mil hectáreas han resultado arrasadas en las últimas horas por incendios forestales previsiblemente intencionados en las provincias de Cádiz, Málaga, Gerona y Mallorca, de los que destaca el del gaditano parque natural de Los Alcornocales, donde ardieron mil hectáreas.

Las labores de extinción continuaban ayer en este último incendio, localizado en los términos municipales de Alcalá de los Gazules y Bena-lup de Sidonia, y las mismas han resultado complicadas por el fuerte viento de Levante, con rachas de hasta cien kilómetros por hora, que impidió la actuación de los medios aéreos.

El parque natural Los Alcornocales tiene una superficie de 170.025 hectáreas y es uno de los mayores espacios protegidos de España y el segundo de Andalucía, tras el de las sierras de Cazorla, Segura y Las Villas.

La mayor parte de la superficie afectada es de masas de alcornocales y en menor medida encinas y matorral.

Además de contribuir a la propagación del fuego, el viento abrió dos frentes activos, uno dirigido hacia la cola del embalse de Celemín por el oeste y otro en dirección a la carretera Benalup-Los Barrios.

En las tareas de extinción participaron más de un centenar de personas, entre ellos, técnicos, guardas forestales, retenes, brigadas, personal voluntario, bomberos, guardias civiles y legionarios de Ronda (Málaga).

El fuego declarado en el término municipal gaditano de Los Barrios quedó ayer prácticamente extinguido y se estima que al igual que el anterior fue intencionado.

Los dos incendios que se declararon en los municipios malagueños de Cómpeta y Mijas fueron también prácticamente sofocados, tras haber calcinado 350 y 150 hectáreas, respectivamente, de pinos y matorrales, y según el Plan Andaluz contra Incendios (INFOCA) se cree que fueron provocados.

Otro de los incendios de gran envergadura que pudo ser extinguido ayer fue el de Rosas, en Gerona, donde los bomberos de la Generalitat de Cataluña pudieron sofocar el fuego, presuntamente intencionado, que llegó a obligar al desalojo de las viviendas de dos urbanizaciones y a cortar una carretera, además de arrasas 300 hectáreas de matorrales.

El incendio tuvo tres focos que se iniciaron casi simultá-

neamente y que obligaron a desplegar varias dotaciones de bomberos, reforzados con un hidroavión y cinco helicópteros, que lanzaron continuamente agua sobre la zona calcinada, para evitar que se reavivara el fuego debido al fuerte viento.

Fuentes de los bomberos destacaron que este incendio es el más importante de los registrados este año en las comarcas de Gerona, por el número de hectáreas quemadas, hasta el punto de que los vecinos de la urbanización Mas Fumats manifestaron su intención de solicitar la declaración de zona catastrófica para este paraje con el fin de obtener ayudas para su reforestación.

Otros dos incendios forestales se declararon en Mallorca ayer en Bendinat (Calviá) y en una zona situada entre Manacor y Calas de Mallorca.

El primero, de mayores proporciones, afecta a una zona que ha sido pasto de las llamas en numerosas ocasiones, y durante la tarde avanzó en dirección a la autopista que pasa por el lugar, por lo que existían posibilidades de que tuviera que ser cortada al tráfico, mientras que el segundo siniestro pudo ser controlado.

VERANO 93

UN ARBITRO DE PRIMERA DE FUTBOL GANO LA "CALZONCILLADA" EN CALAHORRA

Madrid (EFE).- El árbitro riojano de la Primera División de fútbol, Miguel Angel Marín López, obtuvo junto a un equipo el premio "grupo más cachondo" en la "calzoncillada" celebrada en la localidad riojana de Calahorra, en la que varones en ropa interior optan a diversos galardones.

El grupo de Marín López consiguió el premio por los distintos adornos eróticos que lucieron con desparpajo durante la "Milla Calzoncillurbana", en la que este año participaron treinta y cuatro personas con calzoncillos de todos los tamaños y colores. También se entregaron premios especiales al corredor más joven y al más veterano.

EL PRESIDENTE DEL PRINCIPADO DE ASTURIAS, CONTRA LOS ENEMIGOS DEL QUESO DE CABRALES

El presidente del Principado de Asturias, Antonio Trevín, aseguró que será "inflexible y cruel con quien dude de las virtudes del queso de Cabrales", y en su apasionada defensa de este manjar, advirtió que perseguirá a los que pretendan falsificarlo.

Trevín hizo estas declaraciones durante su intervención en los actos del XXIII Certamen del Queso de Cabrales, celebrado en la localidad de Arenas, y en el que se vendieron 2.000 kilos de este típico producto asturiano.

ATRACA A UN VIANDANTE A CABEZAZOS

Un atracador, José Luis L. R. de 25 años, natural de Huesca, utilizó un medio hasta ahora desconocido para intimidar a su víctima: propinarle un cabezazo, para conseguir que un vecino de Vigo le entregara todo el dinero que llevaba.

El "atracador del cabezazo", que reside habitualmente esta ciudad gallega, fue detenido por la Policía Nacional como presunto autor del singular robo a un viandante, de quien sólo consiguió 1.200 pesetas.

COMPETICION DE "SLALOM" SOBRE HIERBA EN UN PRADO ASTURIANO

Sólo siete intrépidos esquiadores se animaron a participar en el "slalom" sobre hierba que desde hace treinta años se celebra en la localidad asturiana de Pajares. La singular competición consiste en descender 150 metros por un prado que tiene un 30 por ciento de desnivel.

El ganador de esta edición fue Pablo Vallina, que realizó la prueba en tan sólo 17 segundos y cinco décimas. Los deportistas compitieron uniformados con pantalón corto y camiseta en lugar del habitual mono utilizado en la época de nieves, aunque, eso sí, con las mismas tablas y botas que en invierno.

CARMEN ALBORCH CALIFICA DE "IRREPETIBLE" LA ANTOLOGICA MIRO

Barcelona (EFE).- La ministra de Cultura, Carmen Alborch, calificó ayer de "irrepetible" la exposición antológica "Joan Miró 1983-1993" que se clausuró en la Fundación Miró de Barcelona.

Alborch, que hizo estas declaraciones en el transcurso de la fiesta de clausura de la exposición, afirmó que "no tenemos que estar tan pendientes de las cifras de visitantes que, por otro lado, han sido personas privilegiadas al poder contemplar tanta calidad".

La ministra de cultura señaló que es "muy respetable" la cifra de más de 260.000 visitantes de la antológica de Miró que fue hecha pública de forma oficial por la comisaria de la exposición, Rosa María Malet.

Malet indicó que "Joan Miró 1983-1993" ha marcado un hito en las exposiciones mironianas y calificó de "altamente positivos" los resultados respecto a la cifra de visitantes que, no obstante, no colman las previsiones de la Fundación Miró, que esperaba 300.000.

El presidente de la Fundación Miró, Eduard Castellet, comentó que "si Joan Miró estuviera vivo, pondría cara de pillo porque tenía cara de pillo y porque estaría muy contento de ver a tanta y tanta gente interesada en su obra".

TOROS

«El Cordobés», dado de alta, firma una exclusiva con Berrocal para América



«El Cordobés», alta y exclusiva

Sevilla (EFE).- El diestro Manuel Díaz «El Cordobés», que ha sido de dado de alta ayer de una cornada envainada que tuvo infectada la semana pasada, ha firmado una exclusiva con José Luis Martín Berrocal para torear en la próxima temporada americana un mínimo de veinte corridas, sin contar las plazas de México.

«El Cordobés» reaparece en la localidad madrileña de Cerceda tras el reconocimiento satisfactorio al que ha sido sometido ayer por el doctor Cantalapiedra, quien manifestó a EFE que considera precipitado esta reaparición, ya que el diestro debería descansar tres días al menos para tener más seguridad de la recuperación.

El joven torero manifestó también a EFE que está «loco por reaparecer» y que esta cornada de Almendralejo (Badajoz), que dió la cara una semana después en Marbella (Málaga), le ha hecho perder unas cuatro corridas de toros.

Por otra parte, el apoderado del diestro, Francisco Dorado, anunció a EFE la exclusiva que ha firmado con José Luis Martín Berrocal para que «El Cordobés» toree un mínimo de 20 corridas y un máximo de 40 en Ecuador, Venezuela, Perú y Colombia a partir del 17 de octubre.

Estos festejos se unen a los 16 que, según Dorado, «ya hay hechos» en los cosos mexicanos de Zacatecas, Juriquilla, Guadalajara y León de Guanajuato, entre otros, que «permitirán que Manuel no esté inactivo durante su primer invierno como matador de toros y que llegue con fuerza y oficio al comienzo de la temporada que viene».

LOS CUATRO REJONEADORES SALIERON A HOMBROS EN CUELLAR

Cuéllar (Segovia) (EFE).- Los cuatro rejoneadores que partici-

paron en el segundo festejo de la feria de Cuéllar salieron a hombros de la Plaza de esta localidad segoviana.

Se lidiaron cinco toros de Rocio de la Cámara y uno de Vascancellos, en último lugar, bien presentados y que dieron juego.

Javier Buendía, pitos.
Ginés Cartagena, una oreja.
Luis Domecq, una oreja.
Antonio Domecq, dos orejas.



Ginés Cartagena y Javier Buendía

Por colleras: Buendía y Cartagena, dos orejas; los hermanos Domecq, una oreja.

OREJA PARA EL REJONEADOR DOMINGO DOMÍNGUEZ Y «UMBRETEÑO»

Calahorra (La Rioja) (EFE).- El rejoneador local Domingo Domínguez «Chomin» y el novillero Francisco Miguel «Umbreteño» cortaron sendas orejas en la novillada mixta celebrada ayer en esta plaza, tercer festejo de su feria taurina.

Se lidiaron siete novillos de los Hermanos Domínguez Camacho, con muchos kilos y problemas, ásperos, incómodos y muy fuertes.

Domingo Domínguez «Chomin», una oreja.

José Antonio Pérez Vitoria, ovación tras un aviso y ovación.

Víctor García «El Víctor», silencio tras dos avisos y vuelta.

Francisco Miguel «Umbreteño»: vuelta tras un aviso y una oreja.

La plaza registró media entrada.

INSERSO

Cuidado con los recortes

Baeza (Jaén) (EFE).- El director general del INSERSO, Héctor Maravall, manifestó en Jaén que hay que ser muy cuidadosos a la hora de plantearse «un recorte» en servicios sociales, a pesar de que la situación económica es difícil y hay que cuidar mucho la asignación de presupuestos.

Maravall, que inauguró ayer el curso Solidaridad Intergeneracional de la Universidad de Verano Antonio Machado en Baeza (Jaén), aseguró que en servicios sociales «se pueden hacer muchas cosas con poco dinero y el recorte de medio punto en pensiones equivale a 25 residen-

cias de 250 beneficiarios o a 140.000 ayudas a domicilio anuales».

«Invertir en servicios sociales es más económico que hacerlo en otras cosas, ya que se crea empleo, se llega a más personas y en definitiva se logra mayor bienestar», destacó.

Maravall manifestó que la política de servicios sociales se debe hacer con la colaboración de las tres administraciones y de la Universidad, y añadió que es necesario el apoyo del movimiento asociativo para lograr envejecer dignamente en casa.

NOTICIAS

ESPAÑA RECHAZA LAS ACUSACIONES DE GUINEA DE INTERFERIR SU PROCESO HACIA LA DEMOCRACIA

Madrid (EFE).- El Gobierno español calificó ayer de «infundadas y surrealistas» las acusaciones efectuadas por el gobierno de Guinea de interferir el proceso de democratización de aquel país.

En un comunicado hecho público ayer la Presidencia del gobierno de Teodoro Obiang responsabilizó al de España «de cualquier desviación del proceso democratizador de Guinea Ecuatorial», y de «comulgar con la apología de la violencia de ciertos partidos políticos de la oposición».

Fuentes diplomáticas españolas se remitieron al comunicado que el Ministerio de Asuntos Exteriores hizo público el pasado día 26, tras los incidentes en la isla de Annobón, y reiteraron su llamamiento «para que el gobierno de Guinea y los partidos de la oposición emprendan un diálogo constructivo que permita unas elecciones limpias y transparentes».

DETENIDO UN JOVEN ACUSADO DE PARTICIPAR EN LA AGRESION AL ERTZAINA EN BILBAO

Bilbao (EFE).- Agentes de la Policía Autónoma Vasca detuvieron esta tarde en Basauri (Vizcaya) a Ibon M.G., de 19 años, acusado de formar parte del grupo de 26 personas que agredió a un ertzaina libre de servicio durante las pasadas fiestas de Bilbao, informó la Ertzaintza.

Este es el segundo detenido como presunto participante en la paliza al ertzaina, tras Juan Luis Camarero López, de 23 años, quien ingresó en prisión el pasado miércoles por orden del Juzgado de Instrucción número 2 de Bilbao. Camarero, militante de la organización juvenil abertzale Jarrai, está considerado por la policía como el cabecilla de la agresión.

Ibon M.G., domiciliado en la población vizcaína de Getxo y que «ha sido identificado como uno de los agresores», según la Ertzaintza, fue detenido sobre las seis y cuarto de la tarde en su lugar de trabajo, un bar de Basauri.

RESTAURANTE LA FRAGATA

CENA DE LOS VIERNES Y SABADOS

MENÚ

- * VARIADO DE IBERICOS
- * GAMBAS A LA PLANCHA
- * NECORAS
- * CHAMPINON AL AJILLO
- * CALAMARES A LA ROMANA
- * CHULETILLAS DE LECHAZO
- * POSTRE: TARTA DE QUESO FRESCO Y FRESAS
- * VINOS: CAMPO BURGO (RIOJA) PINORD (ROSADO Y BLANCO)
- * ORUJO DE FRUTAS BARDINET
- * CAFE SEGAFREDO

PRECIO DEL MENÚ: 1.950 PESETAS

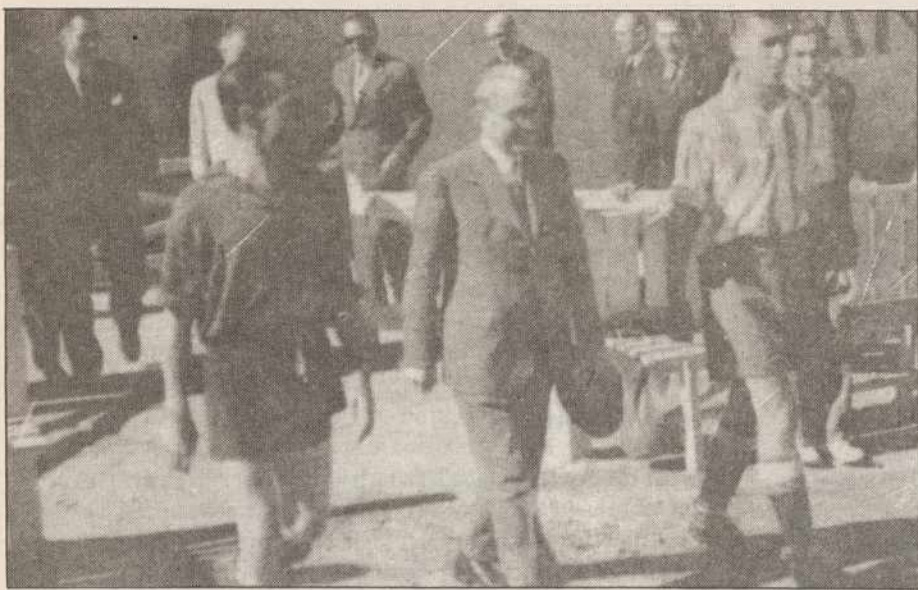
RESERVA DE MESA AL TELEFONO: 988-750129
TAMBIEN LES OFRECEMOS UN MENU DIARIO
AL PRECIO DE 1.500 PESETAS

MESÓN LA FRAGATA

ESPECIALISTAS EN PICOTEO

GRAN VARIEDAD EN PINCHOS Y TAPAS
PRECIOS POPULARES

Pedro Fernández del Pulgar, 8



Mucho tiempo separa estas dos imágenes; en la de la izquierda, Severino Rodríguez Salcedo, flanqueado por los capitanes del Palencia y del Bilbao, Panchulo y Ocea, inaugura oficialmente «La Balastera» tres días después de la disputa del primer partido. A la derecha, un encuentro de cuando el fútbol morado salía de las profundidades de la mano del Cristo Olímpico

La Balastera cumple el quincuagésimo aniversario de su inauguración

Feliz Cumpleaños

El primero de septiembre de 1943, la D.F.N. Palencia y la Cultural Leonesa disputaron el primer encuentro de fútbol jugado en el Campo Municipal

Pedro M. Barreda Sánchez

Este 1 de septiembre algo muy palentino cumple años.

"La Balastera" cumplirá medio siglo. Fue el primero de septiembre de 1943 cuando los jugadores del "Deportivo Fábrica Nacional de Armas. Palencia" brindaban, "de forma torera", el primer partido que se iba a disputar a don Severino Rodríguez Salcedo, artífice del nuevo campo de juego y a quien a partir de entonces se conocería como "el alcalde del fútbol". Aquel encuentro enfrentó al Palencia con la Cultural Leonesa, venciendo los morados por 5-2.

Desde ese choque inicial mucho agua ha pasado por las orillas del cercano Carrión y muchos equipos y jugadores ha corrido por el césped del ya viejo campo municipal. "La Balastera" ha sido el escenario en el que se ha desarrollado una parte muy importante de la vida de Palencia y de los palentinos y en ella, el fútbol morado ha alcanzado las cotas más altas y ha caído en precipicios profundos.

ULTIMATUM FEDERATIVO

La Federación fue clara con el D.F.N. Palencia. O conseguía nuevo campo o el equipo no podría participar en competiciones oficiales, ya que la cancha del Stadium "José Antonio", el antiguo "Miravallés", era un pedregal. Inmediatamente comenzaron las gestiones para lograr terrenos municipales. Se pensó en unos más allá de "Los Tres Pasos", pero caían alejados y al final "La Balastera pequeña", situada en "La Carcavilla", tierra de desmontes y gravas, en cuyas cercanías existía una charca enorme y profunda, resultó el lugar elegido.

El ambiente se fue animando, sobre todo cuando se consiguió el ascenso a la Tercera División ese mismo año y las obras de "La Balastera" comenzaron a principios de verano de 1943. El entusiasmo era tal, que, al iniciarse

los replanteos del terreno, en la redacción de "El Diario-Día" se recibió un telegrama, informando que habían comenzado los trabajos. Estaba puesto desde el propio campo...

El proyecto inicial del arquitecto municipal Fernando de Unamuno era ambicioso; no se quedaba en gradas y en terreno de juego, sino que pretendía dotar a "La Balastera" de gimnasio, piscina y canchas de tenis, además de embarcaderos y "solarium" por la cercanía del río. La dirección correspondió al también arquitecto municipal, Fermín Azcue, y al ingeniero del Ayuntamiento, Gaspar Arroyo. La realidad dejó el proyecto sólo en un campo de fútbol y la nueva instalación municipal pasó a los registros municipales con el nombre de "La Balastera", abandonando el original de "La Balastera pequeña".

DOS INAUGURACIONES

"La Balastera" acogía su primer partido el 1 de septiembre de 1943 y los jugadores palentinos que lo disputaron fueron Masip; Giménez, Lirio; Juanito, Paredes, Panchulo; Frías, Alcalde, Rosell, Argüelles y Pocholo.

Tres días más tarde, el nuevo campo fue de nuevo actualidad por el encuentro amistoso entre

el Palencia y el Athletic de Bilbao, campeón de liga y copa.

Por el equipo local se alinearon Masip; Giménez, Lirio; Juanito, Paredes, Panchulo; Frías, Alcalde, Rosell, Ruiz Ortigosa y Pocholo. También jugaron Argüelles, "Tori", Nortes y Lledó. El entusiasmo de los aficionados morados se disparó, cuando al descanso el resultado les era favorable por dos goles a cero y no se enfrió, aunque al final el Bilbao había dado la vuelta al marcador con el dos a tres definitivo. Por los vascos jugaron Lezama; Mieza, Ocea; Bertol, Celaya, Nando; Iriondo, Panizo, Zarra, Urre y Gainza.

El 12 de septiembre, el Atlético de Aviación vino a enfrentarse al D.F.N. Palencia en lo que fue la inauguración oficial y bendición de "La Balastera". Palentinos y madrileños empataron a uno, con goles de Pocholo para los primeros y de Taltabull para el Atlético. Las alineaciones de unos y otros fueron, por el Palencia, Masip; Giménez (Sieiras), Lirio; Juanito, Paredes, Panchulo; Frías, Alcalde, Rosell, Ontairal (Argüelles) y Pocholo, mientras que en el Atlético de Aviación lo hicieron Tabales; Jimeno (ex-jugador morado), Riera; Gabilondo, Machín, Nico; Puente, Amestoy, Taltabull, Campos y Vázquez inicialmente, y Mesa, Como, Andover y Domingo más tarde.



Una alineación «típica» del primer año de juego en «La Balastera», coincidente con la temporada inicial del D.F.N. Palencia en Tercera División: Argüelles, Sieiras, Lirio, Moncho, Cabio y Masip; Vellisco, Panchulo, Juanito, Aráiz y Victorero

ATENCIONES Y OLVIDOS

A partir de ese momento, "La Balastera" ha sufrido atenciones y olvidos, coincidentes con la "salud" deportiva del Palencia. Si el equipo iba bien, el campo se cuidaba; si la marcha desalentaba a los aficionados, "La Balastera" quedaba abandonada en sus atenciones. Así hemos asistido a obras de acondicionamiento y mejora de las instalaciones, hemos visto cómo nos ponían torretas de luz para luego volvérselas a llevar y de nuevo reinstalarlas; hemos contemplado cómo surgía la grada de General, se le ponía una visera y se le sustituía el suelo de tierra por cemento escalonado; nos hemos sentado en butacas en la Tribuna; y hemos conocido muchas más mejoras relacionadas con otras zonas del campo, vestuarios, accesos, etc.

Sin embargo, el viejo campo municipal no ha sido modificado con los tiempos y ha quedado encorsetado en las estructuras de hace cincuenta años y... en las carencias presupuestarias.

MOMENTOS ESTELARES

En "La Balastera" se han vivido momentos estelares. Cada ascenso, cada triunfo parcial, daban paso a la euforia de los aficionados y las gradas se convertían en reflejos de sus sentimientos. Pero de entre esos acontecimientos hemos querido rescatar los más significativos.

La Vuelta Ciclista a España

El primer hecho destacable en este pequeño repaso histórico a los acontecimientos de "La Balastera" tiene que ver poco con el balón y sí mucho con el pedal.

Y es que el campo municipal sirvió, allá por el inicio de la década de los años sesenta, como meta de una etapa de la Vuelta Ciclista a España. Dentro de "La Balastera" se montó un velódromo portátil para que los ciclistas

lo recorriesen en varios giros como final de aquella jornada.

La asistencia de palentinos a esa etapa de la Vuelta a España fue masiva en todas las calles del recorrido por Palencia pero quizá, donde menos público se congregó fue en el velódromo instalado en "La Balastera", fin de etapa.

La mayor entrada

Fue en 1971, con motivo de la visita del Real Valladolid, con el Palencia luchando por la promo-

El más importante acontecimiento deportivo celebrado fue la Copa de Europa de Cross por Clubes

ción a Segunda División. El partido obligó a importantes obras en la General, metiéndose tierra para crear los taludes necesarios que acogieran a la gran cantidad de público que se preveía habría de acudir. El choque, que acabó con triunfo morado por un gol a cero, marcado por Túnez, supuso la venta de diez mil entradas y la presencia de unos doce mil aficionados. La alineación palentina fue Marcos; Quino, Márquez, Quico; Pito, Iglesias, Ferrero; Gento, Tinín (Cantera), Táuler y Túnez.

Homenaje a Mariano Haro

Después del cuarto puesto de Mariano Haro en la final olímpica de los 10.000 metros en Munich, "La Balastera" sirvió de lugar de homenaje al atleta de Becerril de Campos. La élite del fondo mundial se dio cita aquí y corredores como Bedford, Mamo Wolde, Yifter, Fava, Manu, Degefu, Matela, Amazón, Jourdan y los mejores del cross hispano participaron en la

(Continúa en la página siguiente)



Plantilla del Palencia C.F. que conquistó el gran sueño del fútbol morado, el ascenso a Segunda División, por primera vez en la temporada 1978/79

La Balastera cumple cincuenta años

(Viene de la página anterior)

carrera-homenaje, a la que, según un entusiasmado periodista asturiano, habían asistido veinticinco mil personas...

Algo insólito

Y que no se ha registrado nunca en el fútbol español. El 6 de junio de 1976, Rafa Núñez se alineaba con sus compañeros en "La Balastera". Todo sería normal, si el jugador no hubiese cantado su primera misa esa misma mañana en la Catedral de Palencia, ceremonia en la que le rodearon los compañeros, directivos y no pocos aficionados. La emocionante ceremonia de la mañana no le impidió vestirse de corto esa tarde, como tantas otras.

El mayor acontecimiento y no fue futbolístico

Curiosamente, el fútbol no depa-
ró el mayor acontecimiento deportivo celebrado en las instalaciones de "La Balastera". Fue el atletismo, en concreto el cross. El 6 de febrero de 1977 se disputó aquí y en los alrededores del recinto la Copa de Europa de Cross, a la que acudieron los mejores clubes de dieciocho naciones.

No pudo Educación y Descanso de Palencia, que representaba a España, lograr por tercera vez el éxito y se quedó a las puertas del título continental. Mariano Haro y sus compañeros hubie-

ron de conformarse con la segunda plaza tras el Sporting de Lisboa de Carlos Lopes. Pero resultó memorable la jornada, con miles de personas ganadas por la fuerza de Haro y del resto de componentes del Educación y Descanso.

El sueño más soñado

El Palencia lo conseguía tras soñarlo año tras año. El 17 de junio de 1979 Teixidó marcaba en el minuto 13 el penalty, que se había cometido sobre Uco, y que a la postre serviría para vencer al Pontevedra y auparnos, ¡por fin!, a Segunda División. El equipo que jugó la memorable tarde a lo formaron Diez; Alonso, Bonet, Ferrero, Fuertes; Baquero, Teixidó, Martín; Balbás (Tomás), Royo (Sampedro) y Uco. Con Paco Gento como "mister".

"La Balastera" fue una fiesta desde el comienzo, con peñas, charangas, pancartas, banderas y cánticos y la alegría se desbordó, primero por el terreno de juego y luego hacia la ciudad, una vez conseguido el ascenso.

Cincuenta años y un día después, el Palencia conseguía la categoría de Plata del fútbol español. Era presidente el Dr. Aguayo Lorente.

La mejor copa

Quiso el sorteo de la Copa del Rey que el Palencia quedase emparejado con el Athletic de Bil-

bao, tras eliminar al Zamora, Valladolid Promesas, Mallorca y Huelva. Y los "leones" lo pasaron mal para derrotar a los palentinos en esa eliminatoria. El primer partido, jugado en "La Balastera", registró una de las mayores entradas. Esa tarde no hubo clase en los colegios.

Doce mil espectadores fue la máxima marca de espectadores que registró «La Balastera» en un partido de fútbol

El resultado de un gol a dos no fue justo, ya que el Palencia no mereció perder. Jugaron Diez; Salvi, Sampedro, Madariaga, Fuertes; Baquero, Cano (Chaparro), Ferrero; Uco, Cristo y Oscar Ferrero, en el Palencia y Aguirreaga; Urquiaga, Goicoechea, Guisasaola, Escalza; Tirapu (Sarabia), Villar, Rojo; Dani, Carlos (Churruca) y Argote por el Bilbao.

LOS PEORES TRAGOS

Al igual que planteábamos en los "momentos estelares", vamos a dejar un poco de lado descensos y derrotas, las fases de promoción fallidas, las desapariciones del Palencia y sus reapariciones en categorías inferiores,



Carlos Lopes y Mariano Haro, primero y segundo en aquella Copa de Europa de Cross, compitiendo en la recta de Tribuna de «La Balastera»

centrándonos en otros sucesos en "La Balastera".

Vacíos

Quizá lo peor por lo que pueda pasar un campo de fútbol sea el vacío obligado, al que se le castiga cuando los que a él acuden no guardan la compostura. Tres han sido los cierres federa-
tivos sufridos por "La Balastera", dos en la misma temporada y claves en la marcha del equipo ese año.

El primero lo provocó el árbitro Gómez Ramírez a finales de noviembre de 1980 con "La Balastera" cubierta de nieve y ante el Burgos, que acabó con triunfo de los de la Ciudad del Cid por la mínima. Los palentinos no tuvieron más remedio que exiliarse en el viejo "Zorrilla" en donde se derrotó al Sabadell.

Debemos llegar a la temporada 1982/83 para contemplar dos cierres casi consecutivos, por dos jornadas en cada uno. Era el año de Luis Costa, tras el segundo ascenso a Segunda División y en el que la plantilla morada a punto estuvo de catar las mieles del ascenso a Primera. El primer

cierre se produjo jugando con el Barcelona Atlético, 9 de enero de 1983. Hubo que acudir a "El Plantío" burgalés y los resultados se resintieron.

A Mazorra Freire le correspondió la segunda clausura del campo municipal, por los incidentes acaecidos en un Palencia - Atlético Madrileño, el 6 de marzo. El exilio, por dos jornadas, fue en Valladolid, el nuevo "Zorrilla", pero la masiva presencia de hinchas morados no pudo evitar que el equipo tropezase de nuevo.

Rondó la tragedia

Sin embargo, el hecho más desgraciado que pudo suceder en "La Balastera" ocurrió en los vestuarios, un día cualquiera. Fue a principios de 1977 cuando el portero Crespo y el masajista Manero a punto estuvieron de morir asfixiados por las emanaciones de una estufa de gas. Manero logró arrastrarse afuera y pedir ayuda, con lo que salvó la vida de Crespo, que ya estaba inconsciente en el suelo. Al jugador hubo que internarle de urgencia en una clínica de la capital.



PRIETO

PELETERIA

FABRICACION PROPIA

C./ Mayor, 76 (junto 4 cantones)
Tfno. 74 05 06 - PALENCIA

Disponemos de cámara de conservación. Hacemos toda clase de transformación en peletería.

LES DESEA FELICES FIESTAS DE SAN ANTONIN

"1 X 2" ¡QUINIELAS! "1 X 2"

SISTEMA "WINNER"

Si Vd. juega a las QUINIELAS y ya está cansado de perder,
NO JUEGUE: ¡GANE!

Olvídese de Fijos, Dobles y/o límites de Variantes y Signos. Podemos demostrarle como deben jugarse racionalmente. 14 ó 15 TRIPLES, con además, la garantía de ACERTAR 3 ó 24 premios de "14" ¡con 1 ú 8 de "15" SEGUROS!

Este Sistema ha sido 7 VECES acertante UNICO.

Para informes, de lunes a sábado, de 9 a 20 horas.
(93) 405 01 74 - 410 95 02 - 430 94 67
419 31 47 (Fax, previo aviso).

RENTABILIDAD ESTIMADA: ENTRE 200/600 %



La espectacularidad de esta disciplina acuática queda reflejada en las dos imágenes

(Fotos LUIS)

Mariano RUIZ

El pasado domingo se celebró en el recinto de la Piscina Climatizada el I Torneo San Antolín de Kayak Polo. La competición comenzó a las diez de la mañana y contó con el concurso de cuatro equipos, el Ciencias "A" y el Ciencias "B" de Madrid, el Cisne Helios de Valladolid y el Club Palentino de Piragüismo-Deltrón. Tras la disputa de todos los encuentros, mediante el sistema de liguilla, el Ciencias "A" se proclamó campeón, mientras el representante de nuestra capital se alzó con el segundo puesto.

La primera cita piragüística de estos sanantolines 93 tuvo lugar el domingo, a las 10 de la mañana, en las insta-

El Ciencias «A» de Madrid, campeón del I Torneo San Antolín de Kayak-Polo

El Club Palentino de Piragüismo consiguió una meritoria segunda plaza

laciones de la Piscina Climatizada.

El I Torneo San Antolín de Kayak Polo sirvió para la presentación en Palencia de esta nueva y espectacular disciplina acuática, que tiene en el Club Palentino de Piragüismo a uno de sus más destacados exponentes. Esta formación ha sido la organizadora de este primer torneo de Kayak Polo.

Los cuatro equipos participantes en la competición eran de un alto nivel. El Club Ciencias "A" se proclamó recientemente campeón de Europa, el Deltrón palentino al-

canzó la segunda posición el último Selectivo Nacional y el Cisne Helios de Valladolid y el segundo equipo del Ciencias no desmerecían a las dos primeras escuadras.

PARTIDOS

Los partidos de esta especial modalidad piragüística constan de dos partes de diez minutos, separadas por un descanso de cinco. Ateniéndose a esta duración, los organizadores fijaron el comienzo de los encuentros a primera hora de la mañana.

La presencia de público no fue masiva, pero a pesar de esto la entrada fue correcta. El desarrollo de las confrontaciones fue mediante el sistema de liguilla, enfrentándose todos contra todos.

El vencedor de la competición fue el Club Ciencias de Madrid. Los actuales campeones de Europa, que cuentan con un quinteto demoleador formado por, Daniel Alonso, Antonio Martín, Ser-

gio Martín, Luis Ruiz y Bernardo Sánchez, se proclamaron campeones no sin antes pasar por muchos apuros ante el representante palentino y el vallisoletano.

El partido entre el Club Palentino de Piragüismo y el equipo de la capital de España se resolvió por un apretadísimo 2-3, mientras que el Cisne Helios cosechó un merecido empate con los futuros primeros clasificados.

En el partido que dilucidaba la segunda plaza de la competición, el Deltrón comandado por los internacionales David Alonso y Oscar Luis González venció por un claro 5 a 1 a los pucelanos del Helios, que en caso de vencer este encuentro podían haberse alzado con el título del torneo.

Por último el Ciencias "B" contó sus partidos por derrotas, sufriendo en sus tres enfrentamientos tres goleadas.

Todos los resultados del

Torneo fueron los siguientes:

Club Palentino 2 - Ciencias "A" 3.
Cisne Helios 5 - Ciencias "B" 0.
Cisne Helios 2 - Ciencias "A" 2.
Club Palentino 5 - Ciencias "B" 1.
Ciencias "A" 5 - Ciencias "B" 1.
Club Palentino 5 - Cisne Helios 1.

La clasificación final del Torneo quedó de la siguiente manera:

Club Ciencias "A" de Madrid, 5 puntos.
Club Palentino de Piragüismo-Deltrón, 4 puntos.
Cisne Helios de Valladolid, 3 puntos.
Club Ciencias "B" de Madrid, 0 puntos.

La organización se mostró satisfecha con el desarrollo de la competición y mostró su esperanza de repetirlo en años venideros.



La mayor experiencia del Ciencias «A» le otorgó el Torneo



El Club Palentino de piragüismo realizó un magnífico papel a lo largo de toda la competición

(Fotos LUIS)

Mariano Ruiz

Ayer, a las 17,30 horas de la tarde, se celebró la XX edición del Ascenso y Descenso del Río Carrión. La prueba con salida y llegada en el Puente de Hierro contó con la participación de 151 palistas pertenecientes a 16 clubes procedentes de los más diversos puntos de la geografía nacional. Los vencedores absolutos de la competición fueron la pareja de K-2 Villalobos-Medrano, enrolados en las filas de los Tritones de Alar. La representación palentina brilló a gran altura con las victorias de Mara Santos, Jorge Alonso y Santiago Guerrero en sus respectivas categorías.

El clásico Ascenso y Descenso del Río Carrión alcanzaba en estos sanantolines su vigésima edición. En este 20 cumpleaños se dieron cita 130 embarcaciones que surcaron las aguas del Carrión a partir de las 17,30 horas de la tarde.

Desde minutos antes de darse la salida varios cientos de personas se agolpaban en las inmediaciones del río y en los puentes por los que debían pasar los 151 piragüistas.

La organización fijó en primer lugar la salida para todas las embarcaciones incluidas en las categorías K-2, K-1 y canoas. Estos palistas tenían que efectuar un recorrido de 9 kilómetros y 800 metros antes de llegar a la meta.

Pocos instantes después partieron del Puente del Hierro infantiles y alevines para recorrer un trazado de 2.800 metros.

Las salidas que se efectuaron no tuvieron ningún tipo de problemas, salvo la descalificación de un participante alevín por no llevar el obligatorio chaleco que evita posibles problemas en caso de que la embarcación vuelque.

La prueba era válida para la clasificación por clubes en todas las modalidades a excepción de las damas.



Los palistas vadeando la presa del Sotillo

(Foto LUIS)

El XX Ascenso y Descenso del Río Carrión registró una nueva victoria de Villalobos y Medrano

Santiago Guerrero, Jorge Alonso y Mara Santos vencieron en sus categorías

Las clasificaciones de las diferentes categorías en sus tres primeros puestos fue la siguiente:

K-2 SENIOR

- 1º- Juan Carlos Villalobos y Luis Medrano, del Tritones de Alar del Rey.
- 2º- César Cea y Raúl San José, del Canoe de Valladolid.
- 3º- Oscar González y Luis Alfonso, del Club Palentino de Piragüismo-Deltrón.

Esta prueba fue dominada de principio a fin por la imbatible pareja alarense, que ya venció en las competiciones celebradas en Velilla y en Alar. La presa de Pajares, la de San Román y la del Sotillo ayudaron aún más al dúo de "tritones" a conseguir una holgada victoria tras casi 40 minutos de navegación.

K-1 SENIOR

- 1º- Santiago Guerrero, del Club

Palentino de Piragüismo-Deltrón.

- 2º- Jorge Alonso, del Deltrón.
- 3º- Alexander Shaparenko, del Ribadesella.

Entre los K-1 se produjo el lógico triunfo del gran favorito, Santiago Guerrero. El palentino, campeón de España de 5.000 metros, llegó seguido de su compañero de club Jorge Alonso, quien además logró la primera plaza en K-1 cadete.

El tercer clasificado es toda una institución dentro del mundo del piragüismo ya que ha sido en varias ocasiones campeón olímpico y mundial. En la actualidad ejerce como entrenador en el Club Ribadesella.

K-2 JUVENIL

- 1º- Emilio Merchán y Fermín

Pérez, del Club Amigos del Remo de Zamora.

- 2º- Luis Pérez y Miguel Alonso, del Club Amigos del Remo de Zamora.
- 3º- David Barrio y Roberto Antares, del Club Palentino de Piragüismo-Deltrón.

K-1 CADETE

- 1º- Jorge Alonso, del Club Palentino de Piragüismo-Deltrón.
- 2º- José Eugenio García, del Club Once.
- 3º- Maxi Shaparenko, del Club Ribadesella.

La victoria de Jorge Alonso ratifica la magnífica progresión del actual campeón de España cadete de ríos. Esta victoria en su categoría sirvió al palentino para situarse segundo en la prueba senior.

K-2 CADETE

- 1º- Oscar Hernández y Walter Bouzan, del Ribadesella.
- 2º- Ricardo Rodríguez y M. Miguel, del Club Amigos del Remo.
- 3º- Andrés del Teso y Jesús Macías, del Club Fluvial Villaralbo.

DAMAS SENIOR

- 1ª- Mara Santos, del Club Fuentes Carrionas.
- 2ª- Sonia Fernández, del Canoe de Valladolid.
- 3ª- Cristina Cea, del Cisne Helios de Valladolid.

CANOA

- 1º- Santiago Baquero, del Club Amigos del Remo de Zamora.

K-1 INFANTIL

- 1º- Eduardo Andrés, del Club Palentino de Piragüismo-Deltrón.
- 2º- Alberto Pérez, del Club de Amigos del Remo de Zamora.
- 3º- David Linares, del Club Pisuerga de Valladolid.

K-1 ALEVÍN

- 1º- Luis Martínez, del Club Palentino de Piragüismo-Deltrón.
- 2º- Alvaro Rodríguez, del Club Amigos del Remo de Zamora.
- 3º- Alberto Molpeceras, del Club Canoe vallisoletano.

DAMAS INFANTIL

- 1ª- Vanessa García, del Canoe.
- 2ª- Ana Cuadrado, del Canoe.
- 3ª- Isabel Cuadrado, del Cisne Helios de Valladolid.

DAMAS ALEVÍN

- 1ª- Miriam Carbajo, del Canoe.
- 2ª- María Sierra, del Cisne Helios.
- 3ª- Graciela Zaera, del Club Palentino de Piragüismo-Deltrón.

Al finalizar la prueba se llevó a cabo la entrega de trofeos a la que acudieron diversas autoridades entre quienes se encontraban, Carlos Pérez Corcuera y Juan José López Arroyo representando al Patronato, Carmelo Rosales, concejal de bienestar y Alberto Pérez en representación de la Diputación Provincial.



Mara Santos fue la clara vencedora en damas, mientras que Santiago Guerrero se impuso en K-1 Senior



(Fotos LUIS)

Trofeo San Antolín de Atletismo

Participación de lujo, con las mejores estrellas palentinas

M.D.

Muchas versiones se pueden dar sobre la competición atlética, que patrocinada por el Ayuntamiento, se celebró en Palencia el día 28, con motivo de las Fiestas y Fiestas de San Antolín. Mi opinión, por ser parte interesada, como director técnico de la Delegación Palentina de Atletismo, podía ser catalogada como parcial, por ello me limito a enumerar las estrellas atléticas que en la misma compitieron, y dejo que los lectores juzguen.

Conchi Paredes: Qué se puede decir, a lo que de ella se ha dicho y escrito, campeona de España en innumerables ocasiones, recordwoman, internacional, etc., etc.

Sonia Pérez: Al igual que Conchi, de sobra conocida por su trayectoria en pruebas combinadas y que compitió aún no repuesta de su última lesión.

Nuria Domínguez: Campeona nacional junior en heptatlón, internacional frente a Francia en Tarbes, este año, ya fue internacional en otras ocasiones.

Curmen Recio: Extraordinaria lanzadora de peso, aunque una lesión la ha impedido rendir este año como era de esperar, pero aún así logra ser finalista en el nacional promesa.

Marta Domínguez: La dejo para la

última, no por ser mejor ni peor, sino por ser autora del último campanazo del atletismo palentino, campeona de España, campeona de Europa internacional y aún siendo junior sub-23, imbatida en la pista este año, etc., etc.

Si cualquiera de ellas con su presencia prestigia la competición donde participan, para colofón se une la salmantina **Espenza Ors:** Campeona de España promesa en lanzamiento de peso y tercera en el ranking nacional. Lógicamente también ha defendido los colores nacionales.

Y compitiendo fuera de su prueba **Guadalupe Reguera:** medalla de bronce en jabalina en el nacional junior, aquí compitió en peso y longitud.

En cuanto a los hombres, en peso lanzan; **César Mendiguchía,** medalla de bronce en los Universitarios; **Jesús Mendiguchía,** campeón regional absoluto, que junto con el también palentino **Andrés Huerga,** y el leonés **Rubén Fernández,** y con la excepción del fenomenal Manuel Martínez, forman el mejor conjunto de lanzadores de peso a nivel de Castilla y León. En esta prueba y al igual que hiciera Guadalupe compitió, **Mariano Díez II,** campeón regional junior y absoluto en martillo, y que tiene la segunda mejor marca del año a nivel

nacional en su categoría.

En longitud saltaron **Francisco Caballero** que junto con su hermano **Luis Angel,** ambos medallistas en los nacionales cadetes, y **Oliver Crespo,** forman un trio en longitud que pocas provincias pueden exhibir, junto a ellos y fuera de su prueba **Diego González,** récordman absoluto en altura, y campeón junior de Castilla y León y la promesa palentina en pértiga, **Ricardo Antolín.**

En 3.000 m. compite el incombustible Francisco Telmo Román, no es campeón de España, ni tampoco medallista, ni internacional, pero bien conocido por sus victorias sobre atletas del prestigio y categoría de Carreira, Sánchez Vargas, y todos los demás corredores palentinos con la honrosa excepción de Isaac Viciosa.

Todos ellos compitieron con la ilusión de colaborar con el Ayuntamiento y la Delegación Palentina, demostrando con sus marcas y ganas de luchar, pues a pesar de que no es el mejor momento para actuar, es temporada de descanso para todos, algunos llegaron a rozar sus mejores registros; su valía, demostrando además su afán por competir en Palencia, delante de su público, que según comentarios recogidos después de la prueba, eran totalmente desconocidos, para muchos de los asistentes.

Resultados técnicos de la jornada

PESO - M

PUESTO	NOMBRE Y APELLIDOS	CLUB	MEJOR MARCA
1º	Esperanza Orts Santos	Seur	14'27
2º	Carmen Recio Díez	M. Haro	12'46
3º	Nuria Domínguez Azpeleta	Seur	10'64

PESO - H

PUESTO	NOMBRE Y APELLIDOS	CLUB	MEJOR MARCA
1º	César Mendiguchía Ruiz	Iberdrola	14'10
2º	Rubén Fernández Montiel	Seur	13'78
3º	Jesús Mendiguchía Ruiz	Iberdrola	13'38

LONGITUD - H

PUESTO	NOMBRE Y APELLIDOS	CLUB	MEJOR MARCA
1º	Francisco Caballero Merino	L. Puenteillas	6'68
2º	Oliver Crespo del Amo	L. Puenteillas	6'26
3º	Luis Angel Caballero Merino	L. Puenteillas	6'26

LONGITUD - M

PUESTO	NOMBRE Y APELLIDOS	CLUB	MEJOR MARCA
1º	Conchi Paredes Tamayo	Larios	6'03
2º	Nuria Domínguez Azpeleta	Seur	5'17
3º	Lórea Espina Aramburu	L. Puenteillas	4'35

100 m. - H

PUESTO	NOMBRE Y APELLIDOS	CLUB	MEJOR MARCA
1º	Sergio Villaverde del Valle	M. Haro	11'5/10
2º	Francisco Caballero Merino	Puenteillas	11'6/10
3º	Oscar López Castro	L. Puenteillas	11,6/10

1.500 m. - M

PUESTO	NOMBRE Y APELLIDOS	CLUB	MEJOR MARCA
1º	Marta Domínguez Azpeleta	Seur	4'50'8/10
2º	Noelia	V. Baños	5'22'1/10
3º	Esperana Ortg. Santos	Seur	

3.000 m. - H

PUESTO	NOMBRE Y APELLIDOS	CLUB	MEJOR MARCA
1º	Francisco Telmo Román Mora	Seur	8'47'6/10
2º	Jesús Colmenero Díez	M. Haro	9'44'2/10
3º	Francisco Villameriel Clemente	Nike	9'46'9/10

100 m. - M

PUESTO	NOMBRE Y APELLIDOS	CLUB	MEJOR MARCA
1º	Conchi Paredes Tamayo	Larios	12'3/10
2º	Nuria Domínguez Azpeleta	Seur	13'3/10
3º	Marta Fernández Mediavilla	L. Puenteillas	13'4/10

Las notas del fin de semana en el deporte palentino

Carlos M. SANTOYO

*** MATRICULA DE HONOR.**— Al Patronato Municipal de Deportes por su acierto en la organización del XI Torneo Ciudad de Palencia de Baloncesto. Un atractivo cartel que colgaba en las puertas de acceso al Pabellón el cartel de "no hay billetes" en la jornada final del domingo, ganada por el Real Madrid de forma brillante.

También a la Vuelta Ciclista a Palencia de Aficionados y a la Diputación Provincial, su principal soporte, por ofrecer diariamente un espectáculo extraordinario y gratuito tanto en la capital como en las localidades de la provincia por las que discurre.

*** SOBRESALIENTE.**— A Conchi Paredes y Nuria Domínguez Azpeleta, las dos mejores atletas palentinas del momento, que el pasado sábado competían en el Trofeo Feria Chica para darlo mayor realce. Imponiéndose en sus respectivas pruebas de longitud y 1.500 y consiguiendo la primera de ellas un buen salto de 6.03 metros.

Sobresaliente asimismo a los veteranos del Palencia C.F., que con una ilusión sin límites han organizado un partido para la noche del sábado, en La Balastera, frente a los del Sporting de Gijón. Y es que en una época en la que los espectáculos deportivos brillan por su ausencia en el mundillo del balompié seguro que los amantes de este deporte disfrutarán con sus evoluciones y recordando tiempos mejores.

*** NOTABLE.**— A los palentinos Villalobos-Medrano, Mara Santos, Santiago Guerrero y Jorge Alonso, vencedores de sus categorías en el Ascenso y Descenso del Carrión disputado este lunes en nuestra ciudad bajo la perfecta organización del entrañable Club Palentino de Piragüismo. Ratificando nuestros paisanos su excelente momento de forma puesto de manifiesto en anteriores competiciones celebradas tanto dentro como fuera de nuestra provincia.

También al C.F. Palencia Juvenil, que se adjudicaba el domingo el Trofeo Nacional San Antolín al derrotar a penalties en la finalísima al Real Burgos tras llegar a la misma por méritos propios después de deshacerse de sus rivales provinciales.

*** APROBADO.**— Al equipo cadete de ciclismo de Aguilar de Campoo patrocinado por Fontaneda, que cumplía más que dignamente en el trofeo celebrado el pasado fin de semana en la localidad cántabra de Guarizo. Brillando con luz propia, dentro del buen tono general, Gregorio Serna, que terminaba en la quinta posición. Y es que en la localidad "galletera" se trabaja mucho y bien en este deporte gracias al entusiasmo de su Escuela.

*** SUSPENSO.**— Al planteamiento del C.F. Palencia el pasado domingo, en La Balastera, frente a la Cultural Leonesa. Porque fue tan conservador que pronto se cargó de un plumazo las ilusiones de clasificación para la siguiente ronda. Un duro golpe para la tesorería morada, pues de haber superado el 1-0 de la ida se hubiese enfrentado este miércoles en nuestra ciudad al Sporting de Gijón de 1ª División.

También a los autodenominados "Ultra Sur de Palencia" que se dieron cita el fin de semana en el Pabellón Municipal de los Deportes para presenciar el torneo de baloncesto. Confundiéndose constantemente con sus cánticos e insultos las churras con las merinas por su afán de imitar a pies juntillas al colectivo que acude los domingos al Santiago Bernabeu para animar al Real Madrid de fútbol. Y es que estos aprendices de "ultras", por no saber, ni dónde está el sur, dado que extendieron su pancarta en el fondo norte.

*** "A LOS LEONES".**— Al veterano atleta palentino, Francisco Villameriel, y a los que le secundaron como borreguitos en la última edición del Trofeo San Antolín de Atletismo participando en pruebas que no eran las suyas. Porque adulterar como lo hicieron el concurso de longitud no fue la mejor forma de reivindicar que se hubiese disputado como siempre la prestigiosa milla del Salón. En el fondo pueden tener razón, pero la forma sin duda se la quitó.

También "a los leones" a la Delegación Provincial de Boxeo, que no ha remitido a este periódico información alguna en torno a la velada anunciada para el sábado por la noche. Algo ya habitual en sus responsables que incide a la postre negativamente en la afluencia de espectadores.



(Foto LUIS)

El brillante campeón del Torneo Juvenil fue homenajeado, antes del partido del Palencia ante la Leonesa, en La Balastera

El C.F. Palencia campeón del Torneo Nacional de Fútbol Juvenil al vencer en la tanda de penaltys al Real Burgos

Los morados se metieron en la final tras derrotar al Cristo Atlético

Redacción

El C.F. Palencia "A" se proclamó campeón del VII Torneo Nacional de Fútbol Juvenil "San Antolín-93" en la tanda de penaltys ante el Real Burgos. Los dos equipos llegaron al final del tiempo reglamentario empatados a dos tantos y en la posterior serie de penas máximas los morados se alzaron con el título. Una jornada antes, el sábado 28, el filial del C.F. Palencia había logrado su acceso a la final al imponerse al Cristo Atlético por 3-1.

C.F. PALENCIA 2 (5)- REAL BURGOS 2 (4)

C.F. Palencia "A": Iván, Tomás, Jesús, Carlos, Cano, César, Roberto, David, Mazariegos, Esteban y Carlos García. Durante el desarrollo del encuentro saltaron al terreno de juego, Guillermo por Jesús y Toño por Esteban.

Real Burgos: Alberto, César, Iker, Rubén, De Benito, Carlos, Fernando, David, Julián, Chusma y Miguel. Juan Carlos Berzosa, técnico burgalés, sustituyó a Iker por Luacén y a De Benito por Roberto.

El colegiado del encuentro fue Llandrés Bujedo, auxiliado en las bandas por Belloso Martínez y Frechilla González. Su actuación no pasó de discreta. Mostró tres tarjetas amarillas, dos a jugadores burgaleses y la otra fue para Toño.

INCIDENCIAS

Viñalta fue el escenario donde

se celebró la final del VII Torneo Nacional de Fútbol Juvenil "San Antolín-93" entre el C.F. Palencia y el Real Burgos. El terreno de juego se encontraba en perfectas condiciones pero la existencia de un fuerte viento impidió a los jugadores desarrollar un juego más vistoso.

El Palencia comenzó el partido del modo que debía hacerlo, tuteando a su rival e intentando perderle el miedo lo más prontamente posible. El respeto que suponía tener enfrente a un equipo de División de Honor manió en un primer instante a los morados, pero a medida que avanzaban los minutos los pupilos de Antonio Garrido se sacudieron el dominio y consiguieron inaugurar el marcador con dos tantos que ponían en franquicia la final.

El Burgos no encontraba el ritmo de partido adecuado, aún así la calidad de jugadores como Fernando, David o el internacional Chusma hacían reducir la desventaja para llegar al descanso con un 2-1 desfavorable.

La segunda parte fue dominada por el equipo de la capital del Cid. Fruto del insistente dominio burgalés sobre la puerta de Iván llegó el gol del empate.

Este resultado, justo para los méritos contrados por ambas formaciones, perduró hasta el minuto 90 con lo que la final se debía decidir por la lotería de los penaltys.

En la ronda de penas máximas el Palencia estuvo más acertado y se proclamó brillante vencedor del Torneo.

Finalizado el partido se procedió a la entrega de trofeos con la presencia del Concejal de Deportes, Celso Mellado; el vicepresidente de la Federación de

Castilla y León, Marcelino Maté y el Delegado Provincial de fútbol, Javier Pajares.

FINAL DEL TORNEO LOCAL

La final del Torneo Local de fútbol Juvenil "San Antolín-93" servía para conocer que representante palentino se enfrentaría en la gran final al Real Burgos. Cristo Atlético y C.F. Palencia accedieron a este partido decisivo una vez demostrada su superioridad en cada uno de los grupos durante la fase previa.

CRISTO ATLETICO 1- C.F. PALENCIA "A" 3

Cristo Atlético: Ismael, Sador, Emilio, Iván, García, Chuchi, Nacho, Salán, Pablo, Santi y Mudo. Posteriormente intervinieron, Oscar en lugar de Iván, Quintero por Nacho y Luis por Pablo.

C.F. Palencia "A": Guillermo, Tomás, Osorno, Rebolledo, Cano, Fombellida, Roberto, Toño, Nieto, Teo y Carlos. Las sustituciones efectuadas por Antonio Garrido fueron, Jorge por Tomás, Nieto por Paco y David por Carlos.

Camazón Linacero fue el colegiado del encuentro y su arbitraje fue bueno. Enseñó un total de cinco tarjetas, cuatro amarillas y una roja al atlético Oscar.

INCIDENCIAS

La final del Torneo Local Juvenil disputada en Viñalta tuvo un claro dominador, el C.F. Palencia.

El equipo morado se mostró muy superior a los pupilos de Luciano y fruto de ese insistente dominio se alcanzó el claro re-

sultado final de 3-1, que daba al Palencia el honor de disputar la gran final ante el Real Burgos.

TERCER Y CUARTO PUESTO

C.D. SAN TELMO 1- PEÑA CASTILLA 2

C.D. San Telmo: Dani, Pastor, Senén, Valbuena, Ramírez, Rubén, Carlos, Montoya, Jesús, Raúl e Iván. Susi realizó tres cambios, Hugo por Jesús, Pobes por Raúl y Agustín por Iván.

Peña Castilla: Fernando, Pajares, Luis, Félix, Revuelta, José, Oscar, Guati, Nava, Chambo y Pedro. El conjunto castillista realizó dos sustituciones, Bezos por Chambo y Pedro por Raúl.

El colegiado del encuentro fue García López y su arbitraje fue discreto. Amonestó a cuatro jugadores mostrando dos tarjetas amarillas y dos rojas a cada equipo.

INCIDENCIAS

La final de consolación del Torneo Local Juvenil de fútbol "San Antolín-93" sirvió para completar el cuadro de honor de la competición.

San Telmo y Peña Castilla jugaron un intenso partido en el que el dominio perteneció a los de Collantes durante buena parte de los 90 minutos.

El primer período ya terminó con ventaja castillista de 0-2.

Los intentos por reducir las diferencias a cargo del San Telmo fueron infructuosos, y aunque Jesús consiguió acortar distancias el resultado final sería de 1-2 para la Peña Castilla.

Asamblea Ordinaria de la Delegación Provincial de Fútbol

Redacción

La Delegación Provincial de Fútbol celebró el pasado sábado una Asamblea General Ordinaria en los locales del citado organismo deportivo. El número de asistentes a la misma ascendió a quince.

El comienzo de la reunión se llevó a cabo con el saludo del Presidente. Esta bienvenida sirvió para felicitar a todos aquellos clubes que el pasado año consiguieron algún título de Liga y al C.F. Palencia por su clasificación para la fase de ascenso a la Segunda División.

El segundo punto del orden del día fijó los representantes que debían firmar el acta de la asamblea. Estos representantes procedían de cada estamento allí presente: Antonio García Durante del San Juanillo, por parte de los clubes; Francisco Manuel Montoya del Venta de Baños, representando a los jugadores; Juan Carlos Revilla, por parte de los entrenadores y Juan C. Mínguez Merino, en el lugar destinado para los colegiados.

Posteriormente se procedió al nombramiento de la Comisión Revisora de Cuentas, formada por José María Vega Vián, del San Juanillo, Adoración Cofreces Blanco, del Fromista y José Estabén Pajares del Aguilar. Inmediatamente se llevó a cabo la aprobación de la memoria de actividades de la temporada 92/93.

El siguiente acuerdo suscrito fue el plan competitivo para la temporada 93/94, en el ámbito del Campeonato de la Regional. La fecha para su inicio será el primer domingo de octubre. Se intentará fomentar la competición de fútbol-sala en categoría de aficionados y para ello se permitirá que figuren en el acta dos jugadores juveniles. La competición en féminas tiene previsto su comienzo en el mes de octubre. La competición de benjamines no será convocada por la Delegación Provincial, ya que desde la Junta de Castilla y León no se ha permitido la celebración de este campeonato.

Más tarde se dio cuenta de la liquidación del ejercicio económico del año 1992, aprobándose por unanimidad. También quedó aprobado el presupuesto del ejercicio económico para el presente año.

Por último y en el apartado de ruegos y preguntas se planteó quienes serán los responsables del Centro de Tecnificación para la presente campaña. Carlos Merino Cantón, en sub-16 y Numidico Antón Pedrosa, en sub-14, serán los encargados de su funcionamiento.

Para la temporada
93-94

El Valencia C. F. contará con un presupuesto de 2.878 millones

Valencia (EFE).- La Junta General de accionistas del Valencia C.F. aprobó ayer un presupuesto de 2.878 millones de pesetas para la temporada 1993-94, con 23.993 acciones a favor y 8.272 en contra, 1.500 votos nulos y 1.754 abstenciones.

El presupuesto del Club valenciano se vio incrementado ayer en 110 millones de pesetas invertidas en la cesión de Juan Antonio Pizzi, que ha sido equilibrado con el mismo incremento en los ingresos por traspaso y cesión de jugadores, por lo que se mantiene un superávit presupuestario de 2,5 millones de pesetas.

Este presupuesto es el más alto de la historia del Club y el más elevado de las sociedades anónimas deportivas futbolísticas en la actual temporada.

Algunos accionistas afirmaron que el presupuesto no es real ya que no se contemplan pérdidas próximas a los 400 millones de pesetas y que se ha planteado para su confección "un triple salto mortal", ya que consideran que es un presupuesto "maquillado" para no presentar déficit.

También se aprobó el presupuesto del ejercicio 92-93, con tres millones de superávit, aunque algunos de los asistentes afirmaron que los 151 millones no amortizados por el traspaso del fallecido Rommel Fernández deberían haber reflejado un déficit de 148 millones de pesetas.

Estuvieron presentes un total de 182 accionistas que agrupaban 35.573 acciones, poco más del 30 por ciento del total.

Zaragoza (EFE).- El reto del Natwest Zaragoza para la temporada 1993-94 es el de que a los resultados deportivos se acompañe el espectáculo para los seguidores del equipo, según explicó José Luis Rubio, presidente del consejo de administración, en el acto de presentación del equipo.

El reto marcado por el presidente se debe al pobre espectáculo que el equipo dio el año pasado ante su afición en el pabellón Príncipe Felipe, lo que propició su enfado y la posibilidad clara de un descenso en el número de abonados.

El capitán del equipo, Fernando Arcega, destacó la juventud del equipo y "el ambiente extraordinario que existe, lo que nos hace concebir ilusiones de obtener grandes metas".

La novedad más importante del Natwest es el hecho de que se conserva la columna vertebral del equipo y que tan sólo se re-

Tras subir al pódium en el mundial de Oslo

Induráin: "Si me recupero bien disputaré la Volta a tope"

Pamplona (EFE).- El navarro Miguel Induráin, que consiguió ayer en Oslo la medalla de plata en el Mundial de Ciclismo, manifestó hoy a su regreso a Pamplona que el que dispute "a tope" la Volta a Cataluña, que empieza el nueve de septiembre, depende de que tenga una buena recuperación física en los próximos días.

Induráin, que regresó a Pamplona acompañado de Pedro Delgado, con el que corrió ayer un criterium en Francia, destacó que la Volta a Cataluña "es dura y bastante difícil, porque tiene una cronoescalada" y que "primero hay que ver cómo acabo estos días y cómo me recupero; luego la Vuelta depende de eso, si vamos a tope o más tranquilos, ahí en la misma carrera lo decidiremos".

El corredor de Villava comentó que el esfuerzo gastado en el Mundial "es duro, pero más es la preparación que vas llevando, los kilómetros que se van acumulando. Los tirones son consecuencia de ellos, porque el cuerpo no se recupera como cuando empieza la temporada".

Respecto a la carrera celebrada ayer en Oslo, afirmó que "hasta ahora se decía que no esprintaba y está visto que cuando se llega con fuerza y además la llegada es un poco en subida, se puede hacer de todo".

"No las tenía todas conmigo, porque venía ahí Fondriest y Museeuw, pero éste se arrancó quizás de demasiado lejos, cogí su rueda y cuando me pareció que era la distancia buena arranqué y le pasé", dijo.

Induráin negó que hubiese tenido poco apoyo de la selección



El navarro después de terminar la prueba de Oslo

en la última vuelta al circuito: "la selección se lo jugaba todo conmigo y estando yo ya valía. Quizás para tirar y estar ahí si hubiese hecho falta, pero fue así la carrera y al final me salió bien".

El navarro se refirió también a su futuro deportivo. "Hemos hablado con Banesto y hemos estado haciendo unas propuestas de qué se puede hacer, cuántos años, cómo, qué tipo de equipo; hay muchas cosas por hablar, y

más adelante habrá que tener más reuniones e irnos acercando".

Banesto, indicó, "está dispuesto a todo, se está hablando de dos o tres años, no se sabe aún cuántos. Luego está la propuesta de los dos equipos, está todo aún un poco sin decidir, porque si son dos años o tres cambia todo mucho y hay que ir planeando qué es lo que le parece mejor al equipo y a José Miguel Echávarri".

Torneo de fútbol
Ciudad de Valladolid

2-1: Los pucelanos vencieron al Palmeiras

Valladolid (EFE).-El Valladolid se adjudicó su trofeo, al vencer por 2-1 al Palmeiras en un encuentro en el que la dureza del juego del conjunto brasileño, que sufrió tres expulsiones, deslució la presentación del equipo pucelano ante su afición, más pendiente de evitar lesiones que de conseguir un mejor resultado.

No obstante, el equipo paulista trató de imponer su juego en la primera mitad, aunque se vio superado en el centro del campo por el Valladolid, que se adelantó a los 18 minutos, con un tanto de Alberto, al aprovechar un rechace del guardameta Sergio a un cabezazo de Alfaro.

El juego, sin embargo, se endureció a medida que avanzó el primer tiempo y en distintas partes del partido las violentas entradas de los jugadores brasileños acabaron en "tanganas".

A los dos minutos de la segunda mitad, el Palmeiras consiguió empatar a un gol, m.47, al aprovechar Paulo Sergio un despiste de Walter, que acababa de sustituir a Ramón, y al que Lozano no pudo responder.

El juego perdió la fluidez de la primera parte y el Palmeiras ante la inferioridad numérica retrasó efectivos para defender su portería, hasta que en el minuto 72, Jefferson zancadilleó a Iñaki y el correspondiente penalti lo transformó el especialista, Iván Rocha.

A partir de ahí el partido fue insulso, con un Valladolid que se dedicó a mover el balón en el centro del campo, al tener demasiado respeto para entrar en el área por las peligrosidad de las entradas de los brasileños.

Además de conseguir unos resultados deportivos buenos

El Natwest Zaragoza se marca el reto de hacer disfrutar a su afición

gistra una incorporación de importancia como es la del serbio Zoran Jovanovic. En años anteriores las modificaciones eran continuas, en cuanto a los extranjeros se refiere.

Junto a esta destaca la presencia en el banquillo de un neófito en la categoría, José Luis Oliete, que la pasada temporada dirigió al Conservas Daroca de la Primera División aunque ya conoce la ACB porque fue ayudante de "Chuchi" Carrera en la temporada 1990-91, en la que tuvo que dirigir varios encuentros tras la destitución de aquel y hasta la llegada de Lanny Van Eman, y en la 1989-90 fue segundo entrenador.

Oliete está considerado como un hombre de la casa en la que pasó por todas las categorías como jugador y fue entrenador del equipo juvenil y junior.

Esta ausencia de novedades parece deberse principalmente a motivos económicos dado que, como otros equipos de la ACB, el Natwest se encuentra dentro del plan de viabilidad y las acciones del consejo de administración se dirigen a evitar cualquier gasto innecesario.

Junto a Jovanovic se incorporarán Jose Miguel Hernández, Rogelio Legasa y Reinaldo Benito cedidos al Granollers, el primero, y al Conservas Daroca los

otros dos y el resto de la plantilla es la misma de la temporada pasada con las bajas del norteamer-

- Plantilla:

Nombre, Edad, Talla, Puesto

Angulo, Alberto, 23, 1,94, Escolta
Alvarez, Daniel, 22, 1,87, Base
Arcega, Fernando, 33, 2,04, Alero
Hernández, J. Miguel, 22, 2,01, Alero
Legasa, Rogelio, 19, 2,07, Pívol
Hopson, Dennis, 28, 1,97, Escolta
Arcega, José Angel, 29, 1,84, Base
Aldama, Santiago, 25, 2,13, Pívol
Jovanovic, Zoran, 28, 2,12, Pívol
Benito, Reinaldo, 20, 1,80, Base
Turner, John, 25, 2,02, Pívol
Murcia, Francisco, 23, 2,01, Ala-pívol

ricano Jeff Martin y de Quike Andreu, fichado por el F.C. Barcelona.

XXVIII VUELTA CICLISTA A PALENCIA DE AFICIONADOS GRAN PREMIO DIPUTACION PROVINCIAL



Llegada del grupo de siete escapados a Velilla.- (Foto J. B. Iglesias)

En una nueva etapa de ciclismo puro y duro

Rafael Díaz (Cajamadrid) venció en Velilla y Toribio (Cropusa) se proclamó nuevo líder

El Golobar podría hoy decidir la carrera

De nuestro enviado especial
J. Benito IGLESIAS

La segunda etapa de la XXVIII Vuelta Ciclista a Palencia de Aficionados-Gran Premio Diputación Provincial, en la que se impuso Rafael Díaz (Cajamadrid) a un grupo de siete escapados, deparó batalla casi desde el principio con un hombre protagonista, aunque sin suerte para estar arriba pero siempre dando "caña" al pelotón, el Otero Germán Nieto, conocido por el Derticya de la ronda palentina.

Fue primero en la Meta de Castrejón de la Peña y plantó cara desde el principio de la etapa tirando en todo momento del pelotón para alcanzar a Mecerrelles (Cropusa) escapado junto a Sancho (Saver) y Romero (Cajamadrid), que se le unieron poco después.

Mecerrelles saltó en el kilómetro 13 y se mantuvo casi toda la etapa arriba, siendo junto al Otero Germán Nieto el hombre más combativo de la jornada. Hubo varios retirados y uno de un

equipo palentino, José Antonio Muñoz (Saver), que cayó cuando bajaba el puerto de Monte Viejo ya en el kilómetro 100 de etapa. Hasta ahí los protagonistas de la escapada más larga - Mecerrelles, Sancho y Romero - llegaron a tener una ventaja en la ruta de los pantanos de hasta 3 minutos y 45 segundos, luego recortada por atrás gracias al trabajo del Otero Fuenlabrada y de un hombre que estaba en todo, Germán Nieto.

Del trío cabecero se fue des-

colgando Sancho (Saver Forjas Amor), siendo absorbido por un grupo de once hombres que desencadenó la batalla final tras quedar el hasta entonces líder y ganador en el Brezo, el Otero Jaime Carlos Gutiérrez, descolgado a cinco kilómetros de Alto del Pando. Los Cropusas cogieron entonces la batuta y metieron por delante a Toribio, Sánchez y Mecerrelles - éste cazado del trío de cabeza tras pinchar - quedando solos delante el también Cropusa Migueláñez y el Cajamadrid Romero.

Otro equipo que quiso estar arriba fue, como casi siempre, La Brasileña, que metió en el grupo de doce elegidos a Garrues, - que intentó ganar en el Brezo, - a Galdós, Vázquez y al danés Klaus Holm, ya que su director, José Luis Plazaola, quiso dar la replica a su homólogo Julio Andrés Izquierdo, del Cropusa, que también viene a ganar la Vuelta a Palencia como lo hiciera hace años con Carmelo Miranda.

La ventaja de Mecerrelles y Romero se redujo ostensiblemente y a doce kilómetros de la meta de Velilla del río Carrión los fugados fueron absorbidos por el grupo de 12, subiendo la cifra a 14 y quedando los hombres más fuertes de la carrera en la selección final, tras quedar el pelotón fragmentado.

No podía ser de otra manera y de los 14 ciclistas del grupo cabecero tan sólo quedaron 7 en el tramo final de la etapa: Romero y Rafael Díaz - vencedor final - (Cajamadrid); Toribio - nuevo líder - y Eduardo Sánchez (Cropusa); Garrues y Galdós (Brasileña) y Manuel González (Cafés Toscaf). Los siete trataron de atacar antes de llegar a Velilla y, sobre todo, lo hizo Garrues, queriendo tomarse la revancha del problema mecánico que le impidió luchar por la victoria en el Brezo.

Al final venció Rafael Díaz (Cajamadrid) y un hombre que parece estar muy fuerte, ya que también fue segundo en el Brezo y séptimo ayer, el Cropusa Toribio (ex-corredor del DANISA palentino, se alzó con el liderato y aspira a mantenerlo, algo que no pudieron hacer sus predecesores y efímeros compañeros de carrera Borja Izcarra (Brasileña) y Jaime Carlos Gutiérrez (Otero Fuenlabrada). La etapa de hoy, con final en el Alto del Golobar, tendrá mucho que decir en una Vuelta a Palencia extremadamente dura y con caídas y retiradas como tónica generalizada, tal y como lo demuestra el que muchos de los 104 corredores que iniciaron la ronda palentina ya se hayan ido para casa antes de tiempo.

Mañana miércoles, cuarta etapa de 155'6 km.

Brañosera - Aguilar de Campoo

Recorrido y horario aproximado de paso

Redacción

Mañana miércoles se disputa la cuarta etapa de la XXVIII Vuelta Ciclista a Palencia de Aficionados-Gran Premio Diputación Provincial entre Brañosera-Aguilar de Campoo, de 155,6 Kms., con salida a las 15 horas y llegada a las 18,53.

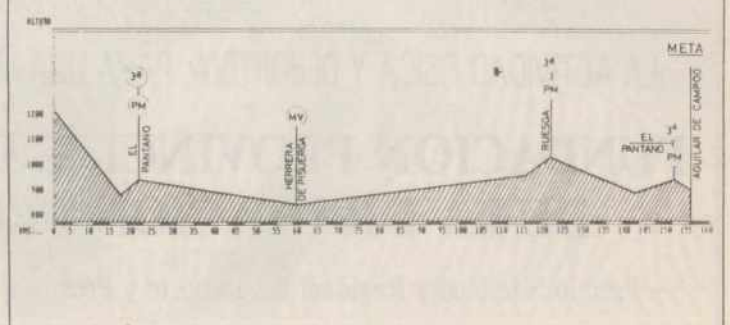
El recorrido y el horario: Barro de Santullán (15,06), Ci-

llamayor (15,13), Villavega de Aguilar (15,16), Nestar (15,20), Aguilar de Campoo (15,29), Alto del Pantano (15,33), Quintanilla de Corvio (15,31), Vallespinoso de Aguilar (15,47), Cozuelos de Ojeda (15,53), Olmos de Ojeda (16,01), San Pedro de Moarves (16,05), Villabermudo (16,26), Meta Volante de Herrera (16,29), Calahorra de Boedo (16,36), Sotobañado (16,44), Collazos de Boedo (16,52), Re-

villa de Collazos (16,54), Báscos de Ojeda (17,02), Alto Los Cabezos (17,08), La Puebla de Valdavia (17,16), Congosto de Valdavia (17,23), Roscales de la Peña (17,33), Boedo (17,42), Cantoral (17,45), Cervera de Pisuerga (17,58), Alto de Ruesga (18,07), Ligüérsana (18,17), Salinas de Pisuerga (18,27), Matorrisca (18,36), Alto Pantano (18,48) y Aguilar de Campoo (18,53).

4ª Etapa: BRAÑOSERA-AGUILAR DE CAMPOO (155,6Kms.)

XXVIII VUELTA CICLISTA A PALENCIA
CUARTA ETAPA BRAÑOSERA-AGUILAR DE CAMPOO 155,6 KMS. 1-SEPTIEMBRE-1993



XXVIII VUELTA CICLISTA A PALENCIA DE AFICIONADOS GRAN PREMIO DIPUTACION PROVINCIAL

Las opiniones del líder Juan Manuel Toribio (Cropusa) y Roberto Alonso, director de carrera

J. Benito IGLESIAS

Los protagonistas del día eran lógicamente el nuevo y al parecer sólido líder, el Cropusa Juan Manuel Toribio, de 24 años, y el director de una carrera que prácticamente está logrando que todo salga a pedir de boca en los aspectos organizativos, Roberto Alonso.

JUAN MANUEL TORIBIO:
"Es bueno coger el liderato ahora"

El nuevo líder de la XXVIII Vuelta Ciclista a Palencia, Juanma Toribio, se mostraba radiante al término de la segunda etapa, ya que, pese a quedar último del grupo que entró en cabeza, su compañero de equipo Eduardo Sánchez fue segundo y él cogió el maillot de líder. "Estoy satisfecho - apuntó Toribio - porque preparé el sprint a Eduardo Sánchez y además me he puesto líder gracias a la labor de mi equipo, que está muy fuerte. Habrá que esperar a mañana en el Golobar porque hay hombres como Garrues, Rafael Díaz y mi compañero Eduardo Sánchez que están en las mismas condiciones que yo de poder ganar la Vuelta a Palencia. La victoria se la dedicamos a nuestro compañero fallecido en un atropello cuando entrenaba, Marco Antonio Muñoz."

Juanma Toribio cree que de aquí al final queda aun batalla y que no es la primera vez que Cropusa viene a ganar la Vuelta y que, según recuerda el corredor del equipo burgalés, "Carmelo Miranda - hoy en el Artiach - ganó la ronda palentina de aficionados y ahora queremos repetir."



El líder Juanma Toribio

ROBERTO ALONSO: "Todo está saliendo a la perfección"

Roberto Alonso, director general de la Vuelta a Palencia, está muy satisfecho con el desarrollo de la ronda hasta el momento, bonita y dura como siempre, significando que "para mí hay que otorgar un calificativo como el de "chapeau" a todos los miembros de la organización al rayar la perfección hasta ahora, aunque los medios de comu-

nicación son los que realmente tienen que valorarlo."

El director general de la ronda palentina, con prestigio suficiente para seguir adelante, afirma que "el ciclismo crea adicción y me encuentro con ganas de que acabe la edición número 28 para empezar a preparar la siguiente Vuelta a Palencia en la que deseamos más apoyo porque pensamos que realmente vale la pena."

Clasificaciones de la XXVIII Vuelta Ciclista a Palencia de Aficionados

tercera etapa

- 1.-Rafael Díaz, Cajamadrid, 3-55-50, a una media de 38,264 kms./h.
- 2.-Eduardo Sánchez, Cropusa, ídem.
- 3.-Joaquín Garrues, Manik-Cafés La Brasileña, ídem.
- 4.-Juan M.ª Galdós, Manik-Cafés La Brasileña, ídem.
- 5.-José M.ª Romero, Cajamadrid, ídem.
- 6.-Juan M. Toribio, Cropusa, ídem.
- 7.-Manuel González, Café Toscaf, ídem.
- 8.-Claus Holm, Manik-Cafés La Brasileña, 3-56-33.
- 9.-José A. Ruiz, Cropusa, 3-56-35.
- 10.-Isaac Villanueva, Frío Julymar, ídem.
- 11.-Jaime Martín, Frío Julymar, ídem.
- 12.-Angel Vázquez, Manik-Cafés La Brasileña, ídem.
- 13.-Joaquín Migueláñez, Cropusa, ídem.
- 14.-Adolfo Gómez, Cajamadrid, ídem.
- 15.-Miguel A. Caballo, Frío Julymar, 3-59-15.
- 30.-Mario Manrique, Saver-Forjas Amor, ídem.
- 37.-Roberto Sancho, Saver-Forjas Amor, ídem.
- 41.-Roberto Vián, Saver-Forjas Amor, 4-04-04.
- 48.-Mario Herráez, Saver-Forjas Amor, 4-10-14.
- 50.-Juan C. Martín, Saver-Forjas Amor, 4-10-42.
- 73.-Juan J. Estrada, Saver-Forjas Amor, 4-15-33.

General Individual

- 1.-Juan M. Toribio, Cropusa, 8-08-09.
- 2.-Joaquín Garrues, Manik-Cafés La Brasileña, 8-08-43.
- 3.-Eduardo Sánchez, Cropusa, 8-08-53.
- 4.-Adolfo Gómez, Cajamadrid, 8-09-03.
- 5.-Rafael Díaz, Cajamadrid, 8-09-03.
- 6.-Angel Vázquez, Manik-Cafés La Brasileña, 8-09-33.
- 7.-Joaquín Migueláñez, Cropusa, 8-09-56.
- 8.-Fernando Telleira, Pescanova, 8-13-15.
- 9.-Juan M.ª Galdós, Manik-Cafés La Brasileña, 8-13-20.
- 10.-Antonio Pollatos, Otero-Fuenlabrada, 8-13-21.
- 11.-José L. Llorente, Cropusa, 8-13-35.
- 12.-Claus Holm, Manik-Cafés La Brasileña, 8-14-49.
- 13.-José M.ª Romero, Cajamadrid, 8-15-04.
- 14.-Manuel González, café Toscaf, 8-15-37.
- 15.-José A. Ruiz, Cropusa, 8-16-05.
- 37.-Roberto Sancho, Saver-Forjas Amor, 8-21-07.
- 38.-Mario Manrique, Saver-Forjas Amor, 8-21-23.
- 42.-Roberto Vián, Saver-Forjas Amor, 8-25-21.
- 49.-Mario Herráez, Saver-Forjas Amor, 8-30-53.
- 60.-Juan C. Martín, Saver-Forjas Amor, 8-36-27.
- 64.-Juan J. Estrada, Saver-Forjas Amor, 8-38-12.

General Regularidad

- 1.-Juan Manuel Toribio, Cropusa, 34 puntos.
- 2.-Rafael Díaz, Cajamadrid, 34.
- 3.-Joaquín Garrues, Manik-Cafés La Brasileña, 30.

General Montaña

- 1.-José A. Ruiz, Cropusa, 21 puntos.
- 2.-Adolfo Gómez, Cajamadrid, 13.
- 3.-José M.ª Romero, Cajamadrid, 9.

General S. Especiales

- 1.-Germán Nieto, Otero-Fuenlabrada, 6 puntos.
- 2.-José A. Ruiz, Cropusa, 5.
- 3.-Roberto Sancho, Saver-Forjas Amor, 3.

General M. Volantes

- 1.-Germán Nieto, Otero-Fuenlabrada, 9 puntos.
- 2.-Roberto Sancho, Saver-Forjas Amor, 3.
- 3.-José M.ª Romero, Cajamadrid, 2.

General Equipos

- 1.-Cropusa, 24-00-27.
- 2.-Manik-Cafés la Brasileña, 24-04-32.
- 3.-Cajamadrid, 24-06-00.
- 7.-Saver-Forjas Amor, 24-31-07.

General Aficionados 2.ª

- 1.-Adolfo Gómez, Cajamadrid, 8-09-03.
- 2.-José Vicioso, Artiach, 8-19-01.
- 3.-Roberto C. Rodríguez, Montajes Al-Si Vifesa, 8-19-19.

Individual Palentinos

- 1.-Roberto Vián, Saver-Forjas Amor, 8-25-21.
- 2.-Mario Herráez, Saver-Forjas Amor, 8-30-53.

Individual Castellanos

- 1.-Eduardo Sánchez, Cropusa, 8-08-53.
- 2.-Adolfo Gómez, Cajamadrid, 8-09-03.
- 3.-Joaquín Migueláñez, Cropusa, 8-09-56.

La Fundación Provincial de Deportes AL SERVICIO DE LA PROVINCIA Y DE LOS PALENTINOS

- LOS PUEBLOS Y LOS CENTROS ESCOLARES, principal preocupación.

¡LA ACTIVIDAD FISICA Y DEPORTIVA, PARA UNA MEJOR CALIDAD DE VIDA!

FUNDACION PROVINCIAL DE DEPORTES DE LA DIPUTACION PROVINCIAL

- Premio Nacional y Regional del Deporte y Premio a la Calidad Deportiva

XXVIII VUELTA CICLISTA A PALENCIA DE AFICIONADOS GRAN PREMIO DIPUTACION PROVINCIAL

J. Benito IGLESIAS

Como en años anteriores existen corredores que tienen lazos familiares con otros ciclistas del pelotón profesional. Nos viene a la memoria Nijboer como integrante de la ronda palentina el año pasado y ocurre lo mismo esta edición número 28 de la Vuelta Ciclista a Palencia para aficionados-Gran Premio Diputación Provincial.

Oscar González Salvador, corredor del conjunto vitoriano del Manik La Brasileña, es hermano de Carlos González Salvador, bicampeón de España de profesionales, y actualmente militante del equipo italiano Eldor con el que venció en una etapa de la última Vuelta Ciclista a España demostrando su gran condición de sprinter, de los pocos junto al cántabro Alfonso Gutiérrez que quedan en el pelotón español. A González Salvador se une Iñigo Zarrabeitia, ciclista enrolado en el Iberdrola de San Sebastián, y a su vez hermano de Mikel Zarrabeitia, una de las más firmes promesas del ciclismo español y revelación de la última Vuelta a España. Finalmente, Carlos Julio Rincón, del Seguros Iberia, es hermano de Oliverio Rincón, profesional colombiano del Amaya.

En la organización de la Vuelta Ciclista a Palencia para aficionados hay gente para todo y que puede decirse también que colabora en casi todo. Juan Carlos Ramos, encargado de relaciones públicas y protocolo, no sólo tiene que tratar de agradar a los integrantes de la caravana ciclista y vender buena imagen, sino que también hace las veces de masajista deportivo del conjunto palentino del Saver Forjas Amor, donde pone a punto los músculos de los siete corredores que ha puesto en liza el bueno de Santiago Amor, uno de los auténticos comentaristas de lujo de Antena 3 desde su coche de director deportivo con comentarios mordaces a más no poder que provocan la sonrisa continua.

Juan Carlos Ramos, después de relajar los músculos de los ciclistas del único equipo palentino en la ronda de aficionados, tarea que le lleva varias horas, trata también de no dejar de lado la atención a las azafatas, Josune y María Angeles, a las que trae y lleva a los hoteles donde tienen que alojarse. Por cierto, las azafatas de Seguros Covadonga están dando muestras no sólo de belleza visual sino de una gran simpatía a la hora de realizar su trabajo antes, durante y después de cada etapa.

El espectáculo final de cada etapa es digno de mención. No sólo el numerosísimo público congregado, por ejemplo, en el Santuario del Brezo, — que aún relanzó más la espectacular etapa del domingo —, sino también lo que la organización prepara al término de la jornada. Es resaltable poder contemplar como



Unidad móvil de Antena 3 y de "El Diario Palentino"

Foto ROSA MARCOS

«Cosas» de la Vuelta a Palencia

Ciclistas hermanos de profesionales .- Relaciones Públicas y masajista.- El director de carrera, un espectáculo.- Unidad móvil de Antena 3 y El Diario Palentino

Roberto Alonso, director de la carrera y una de las auténticas almas de la misma, lanza papeletas al aire para un sorteo de una bicicleta mountain-bike en cada etapa.

En total se repartirán 3.000 papeletas en el cómputo del prólogo y las cinco etapas de la ronda palentina, y el público se pega para acaparar el mayor número posible de boletos que le permitan tener más posibilidades de quedarse con una flamante bici-

cleta de montaña. Por cierto, algunas de las papeletas se quedaron en las copas de los árboles en Santibañez de la Peña después de ser lanzadas por Roberto Alonso. Pese a ello, la bicicleta tocó y Roberto Alonso repartió suerte a más no poder: la mountain-bike recayó en un compañero suyo de la empresa IBERDROLA.

La Unidad Móvil que Antena 3 comparte con el El Diario Palen-

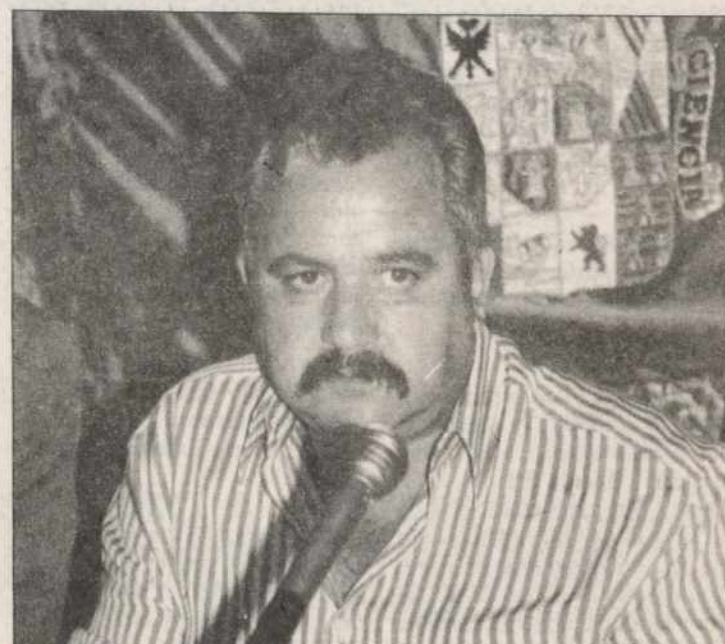
tino, llevada con mano maestra por nuestro compañero y amigo Alberto Moreno — avezado en mil batallas ciclistas volante en mano y a prueba de todo tipo de sustos — tiene un añadido a las lujosas comodidades interiores: la posibilidad de ver de cerca en el Citroen Xantia ciclismo de verdad, abanicos, dureza y ascensiones como en la etapa del Alto del Brezo, que esperamos poder repetir porque, se lo aseguramos, merece la pena y engrandece sin duda al

deporte más duro a nuestro modesto entender.

Compartir coche con los compañeros de Antena 3 supone vivir el más puro directo radiofónico con un despliegue técnico impresionante, moto incluida en carrera, y la coordinación de alguien que domina los entresijos de los cables, los teléfonos y las antenas como nadie: Carlos González, auténtico artífice de que las conexiones, pese a los inconvenientes lógicos en carrera, rayen la perfección.



Iñigo Zarrabeitia



Roberto Alonso

ORIENTE PROXIMO

Puerta abierta para la paz

El Gobierno de Israel aprobó el acuerdo con la OLP para negociar la autonomía de los territorios ocupados

Jerusalén (EFE).- Por amplia mayoría el Consejo de Ministros de Israel, presidido por Isaac Rabin, aprobó ayer lunes, un acuerdo con la Organización para la Liberación de Palestina (OLP) para comenzar a negociar la paz.

En una reunión extraordinaria, que se prolongó durante cinco horas, dieciséis ministros votaron a favor y los dos restantes se abstuvieron, del acuerdo para negociar una autonomía para los territorios ocupados.

El primer ministro israelí, Isaac Rabin, afirmó al término del consejo que "hemos recuperado las oportunidades de lograr la paz".

El acuerdo tendrá que ser ratificado ahora por las delegaciones de Israel y de la OLP que negocian en Washington y que se reunirán hoy martes en la undécima sesión de conversaciones bilaterales.

Según lo estipulado en los contactos secretos con emisarios de la OLP, informó ayer Rabin a su coalición, se trata de un "acuerdo bilateral entre nosotros y los palestinos, independiente de las negociaciones que mantenemos con Siria, el Líbano y Jordania".

El documento prevé la creación de un régimen provisional de autonomía en los territorios ocupados y la transferencia a breve plazo de las funciones administrativas del gobierno militar israelí a los palestinos en Cisjordania y Gaza ocupadas.



Isaac Rabin presidió el Consejo de Ministros de Israel que aprobó el acuerdo de negociación con la OLP

Dentro de seis meses la autonomía comenzará a ponerse en práctica en la franja de Gaza, de donde se retirará el Ejército israelí a "zonas de seguridad a negociar", y, simultáneamente, en el pueblo de Jericó, junto al Mar Muerto, en Cisjordania.

Si, como se prevé, el acuerdo fuese refrendado por la delegación palestina de los territorios de Cisjordania y Gaza en la ronda de conversaciones de hoy, será el principal acontecimiento desde la Conferencia de Paz de Madrid celebrada en 1991.

Fuentes allegadas al Gobierno conjeturaban esta noche que el ministro de Asuntos Exteriores, Simon Peres, artífice del acuerdo con la OLP, viajará a Was-

hington para firmarlo, aunque en otros medios se afirma que lo hará el primer ministro Rabin.

Centenares de manifestantes, la mayoría colonos de los asentamientos judíos, se manifestaban esta noche con pancartas que rezaban "¡Israel en peligro!", y "Simón Peres: vendiste a Israel", mientras el gabinete nacional debatía el acuerdo.

La oposición exigió hoy el adelanto de las elecciones y acusó en el Parlamento a Rabin de "traición" y de "llevarnos a un Estado palestino" por negociar con la OLP, oficialmente excluida del proceso de paz que patrocinan Estados Unidos y Rusia.

Las negociaciones se basarán en las resoluciones 242 y 338 del

Consejo de Seguridad de la ONU, que obligan a Israel a devolver los territorios que conquistó en la "guerra de los seis días" de 1967 a cambio de unas "fronteras seguras y reconocidas".

Los ministros israelíes calificaron de "histórica" la reunión extraordinaria del gabinete nacional para aprobar el acuerdo con la OLP. Hasta hace unos meses los contactos con esa organización estaban prohibidos por ley y penados con tres años de cárcel.

En rigor, el acuerdo refleja una victoria de las posturas de Israel ya que, como aseguró hoy Rabin, Jerusalén oriental seguirá bajo la soberanía de Israel durante el período de la autonomía, y también los 141 asentamientos judíos de Cisjordania y Gaza.

Tras casi 22 meses de estériles conversaciones en Washington éstas habían quedado bloqueadas por la exigencia "sine qua non" de los palestinos de incluir a Jerusalén Este en su zona autónoma, y también los asentamientos israelíes de esos territorios ocupados.

El acuerdo, según la prensa local, incluye una Declaración de Principios de cinco folios, un memorando de ocho folios destinado a aclarar los objetivos de las negociaciones, y cuatro anexos sobre la cooperación entre Israel y el auto-gobierno palestino.

SOMALIA

Fracasó la operación USA de soldados de élite

Washington (EFE).- La operación lanzada por una unidad de soldados norteamericanos de élite del cuerpo de "rangers" en Somalia terminó ayer lunes, en fracaso por el error producido en los servicios de información y espionaje, dijo el Pentágono.

Con el apoyo de varios helicópteros, los "rangers" ocuparon un edificio de la capital somalí donde supuestamente se encontraban algunos colaboradores del general Mohamed Farah Aidid, pero se toparon, en realidad, con empleados de la ONU.

Según un portavoz del Pentágono, el fallo estuvo en los servicios de información y espionaje que identificaron el edificio de forma errónea.

Los empleados de la ONU de diferentes nacionalidades fueron detenidos y, posteriormente, puestos en libertad al comprobarse su identidad.

El fracaso de la operación ha vuelto a poner en tela de juicio la misión de las fuerzas norteamericanas en Somalia al aumentar las críticas de diversos sectores políticos de EEUU por la falta de objetivos de la Casa Blanca.

El líder republicano en el Senado, Robert Dole, afirmó que el presidente norteamericano, Bill Clinton, tiene que explicar con claridad cuál es la misión actual de las fuerzas de EEUU.

Clinton insistió en que el objetivo fundamental sigue siendo la ayuda humanitaria y que la misión original no se ha modificado, es decir, asegurar que los alimentos llegan al destinatario adecuado.

BRASIL

Matanza en un barrio marginal de Río de Janeiro

Podría ser una venganza de policías militares por la muerte de varios uniformados

Río de Janeiro (EFE).- Los 24 habitantes de un barrio marginal del norte de Río de Janeiro asesinados ayer por hombres encapuchados fueron víctimas de una "operación de venganza", dijo el gobernador del estado brasileño del mismo nombre, Leonel Brizola.

Muchas de las víctimas eran obreros que se desplazaban a sus trabajos, informaron las autoridades.

"No hay duda de que este episodio, deprimente y chocante, está ligado al triste suceso del domingo", afirmó Brizola, al referirse a una emboscada tendida por presuntos narcotraficantes a una patrulla de policías militares en el parque principal de la "favela" llamada Vigário Geral a primeras horas de la madrugada del domingo.

En el ataque perdieron la vida un sargento, un cabo y dos soldados, que, según el mando de la guarnición a la que pertenecían, el IX Batallón de Policía Militar, fueron al lugar a investigar la presencia de hombres armados.

De acuerdo con la institución militar, la patrulla buscaba a la banda armada del narcotraficante conocido como "Flavio Negro", líder del comercio de drogas en la barriada.

Los hombres dispararon ametralladoras y fusiles cuando los policías llegaron a los alrededores de la plaza Catolé do Roche, precisó.

El gobernador de Río de Janeiro declaró que la masacre de los civiles presenta "características de una inadmisibles operación de venganza" por la muerte de los uniformados.

"Determiné la más severa y rigurosa investigación de los hechos, y, si se confirma la implicación de policías militares, no hay duda de que se trata de un hecho grave y que, en ese caso, la corporación precisa de una indispensable acción disciplinaria", agregó Brizola.

En Brasil, la Policía Militar depende directamente de la gobernación de los estados, aunque sus actividades son muy vigiladas por el Ministerio del Ejército.

La presunta vinculación de policías militares en la masacre ocurrida la madrugada del lunes ya había sido advertida por vecinos de la "favela" (barrio marginal).

El superior de los uniformados muertos ayer, coronel César Pinto, comandante del IX Bata-

llón de Policía Militar, fue recibido al llegar al lugar con gritos de "justicia" y "asesinos", y los vecinos, que apedrearon a las patrullas, cerraron el barrio al tráfico levantando barricadas.

Pinto visitó el lugar de los hechos en compañía del secretario estatal de Seguridad Pública, Nilo Batista, por recomendación del comandante general de la Policía Militar de Río de Janeiro, Carlos Magno Nazaré Cerquera.

Nazaré Cerquera designó además como investigadores del múltiple crimen al capitán Silvio Carlos Guerra y al coronel Valmir Brum.

La masacre en la "favela" sucedió pasadas las tres de la madrugada de hoy (06.00 GMT), después de que medio centenar de encapuchados armados inva-

dieron el parque Caloté do Rocha.

Un superviviente, Jád de Inácio, 38 años, dijo que los desconocidos fueron al bar y preguntaron si los contertulios eran trabajadores.

De Inácio, que trabaja en la distribuidora de electricidad "Light", afirmó que los hombres simulaban que se retiraban y que luego comenzaron a disparar.

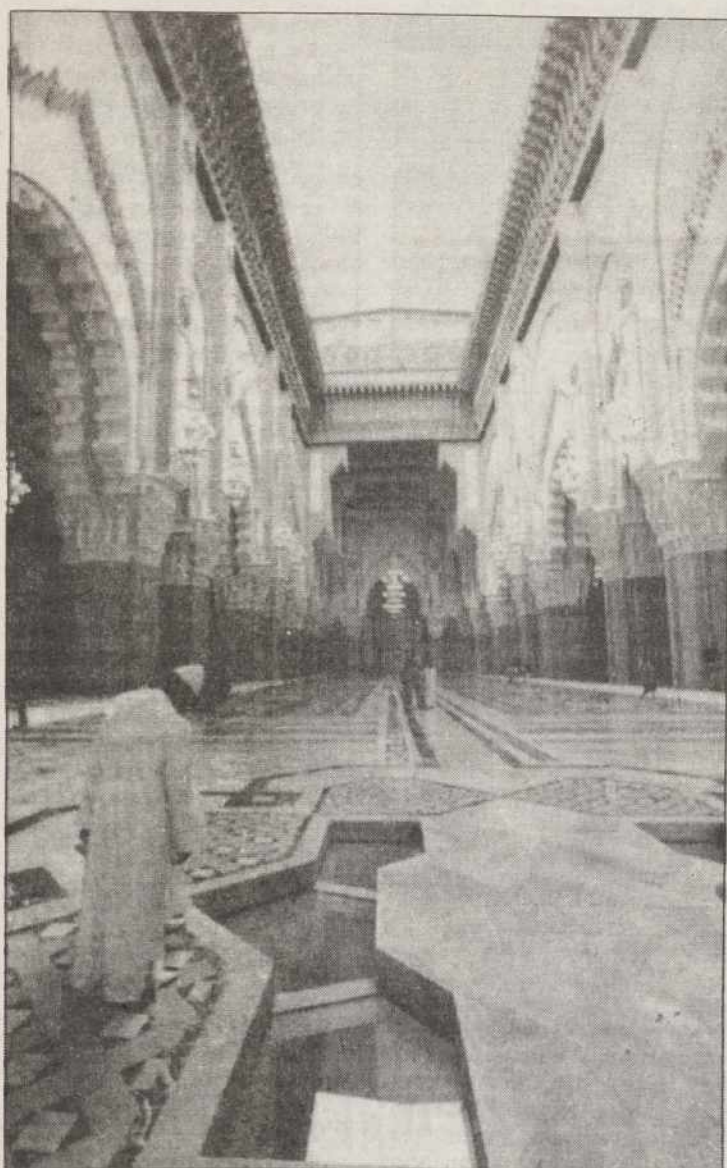
El testigo, internado en el hospital "Getúlio Vargas" con una herida en el pecho, dijo que algunos de los hombres salieron en persecución de un joven que intentaba ponerse a salvo.

El joven, tras ser alcanzado al entrar en su residencia, fue asesinado allí junto con otras siete personas, confirmó la Policía Civil.

MARRUECOS

El rey Hassán II inauguró la gran Mezquita de Casablanca

La sala de plegarias tiene una capacidad para 25.000 creyentes



Interior de la Gran Mezquita de Casablanca.- (Foto EFE-REUTER)

Casablanca (Marruecos) (EFE).- El rey Hassán II de Marruecos inauguró ayer a las 21.00 gmt la gran Mezquita que lleva su nombre en Casablanca y que está considerada la más grande del mundo después de la de La Meca.

El monarca dirigió la oración de la noche "Al Ichaa" en la víspera del Aïd al Maulid, que conmemora el aniversario del nacimiento del profeta Mahoma.

En la inauguración de este monumento islámico estuvieron presentes además de los jefes de Estado Alfa Omar Konari, de Mali; Omar Bongo, de Gabón; y Lansana Conté, de Guinea, numerosos invitados oficiales, unos 800 periodistas internacionales y delegaciones de todas las provincias de Marruecos.

Un impresionante dispositivo de seguridad ha sido desplegado en toda la ciudad de Casablanca, unos 100 kilómetros al oeste de

Rabat, y en las carreteras que conducen a ella, y los vecinos de las calles que atravesará el cortejo real tienen prohibido salir a las ventanas o dejar ropa tendida o plantas en el balcón, según indicaciones de la policía.

La Gran Mezquita de Hassán II se levanta en sus dos terceras partes por encima del Océano Atlántico, y las olas rompen contra los cimientos, gracias a un complejo sistema que permite asimismo un sistema subterráneo de climatización.

El templo fue concebido por el arquitecto francés Michel Pinseau y las obras fueron llevadas a cabo durante seis años -días y noches- por más de cuatro mil artesanos que decoraron el interior siguiendo los modelos de las mezquitas magrebíes y andaluzas.

Aunque el exterior es sobrio, el interior del templo es de gran riqueza decorativa, tanto en los muros como en las celosías de madera, las cincuenta lámparas italianas -el único elemento no marroquí-, los estucos, los mosaicos, las columnas de mármol y los panes de oro que reproducen versículos del Corán.

Debajo de la sala de plegarias hay un gigantesco hamam (el baño árabe a base de vapor) y un baño turco con una gigantesca piscina, además de la sala de abluciones de cuatro mil metros cuadrados.

Un total de 20.000 hombres y 5.000 mujeres -éstas en dos espacios reservados donde no pueden ser vistas, como manda la tradición- pueden rezar al mismo tiempo en la sala de plegarias, lo que convierte a esta mezquita en la segunda mayor del mundo, sólo superada por la de La Meca.

Misión iraquí para pedir el levantamiento del embargo

Naciones Unidas (EFE).- Una misión iraquí de alto nivel iniciará hoy martes conversaciones técnicas con la Comisión Especial de la ONU en un intento de demostrar que Irak ha cumplido la resolución 687 de Naciones Unidas y que se debe levantar el embargo petrolero.

La misión, encabezada por el general Amir Rashid, solicitó hoy una reunión preliminar con Rolf Ekeus, el presidente de la Comisión Especial, con el objeti-

vo de tratar sobre cuestiones de procedimiento en las conversaciones que se espera continúen hasta el 9 de septiembre.

Por el momento no hay indicios de que el viceprimer ministro iraquí, Tarek Aziz, piense venir para argumentar ante el Consejo, y un portavoz de la Comisión, Tim Trevan, dijo que sean cuales fueren los resultados de las conversaciones, se requerirán nuevas inspecciones para confirmar los datos que aporte la misión iraquí.

La Comisión cree tener una idea bastante exacta de desarrollo que habían alcanzado los programas nucleares y de misiles balísticos, manifestó Trevan, pero no existe similar conocimiento respecto a los programas de armas químicas y biológicas.

Trevan señaló que todavía Irak niega haber empleado armas químicas en su guerra contra Irán, pese a la comprobación de las misiones que envió la ONU para investigar las denuncias iraníes.

NICARAGUA

Violeta Chamorro convoca al diálogo nacional a las fuerzas políticas

Managua (EFE).- La presidenta de Nicaragua, Violeta Chamorro, invitó ayer lunes a los líderes de la Unión Nacional Opositora (UNO) y del Frente Sandinista a iniciar hoy la primera reunión para promover un acuerdo nacional que permita superar la crisis integral del país.

En sendas cartas dirigidas a los líderes de las dos principales fuerzas políticas nicaraguenses, Chamorro pidió "borrar las diferencias que nos separan, en aras de los altos intereses de la patria".

Mientras, los cancilleres de Centroamérica continúan sus gestiones para tratar de acercar las posiciones, actualmente contrarias, del gobierno y la oposición política, en la búsqueda de un entendimiento previo al eventual diálogo "tripartito" en Nicaragua.

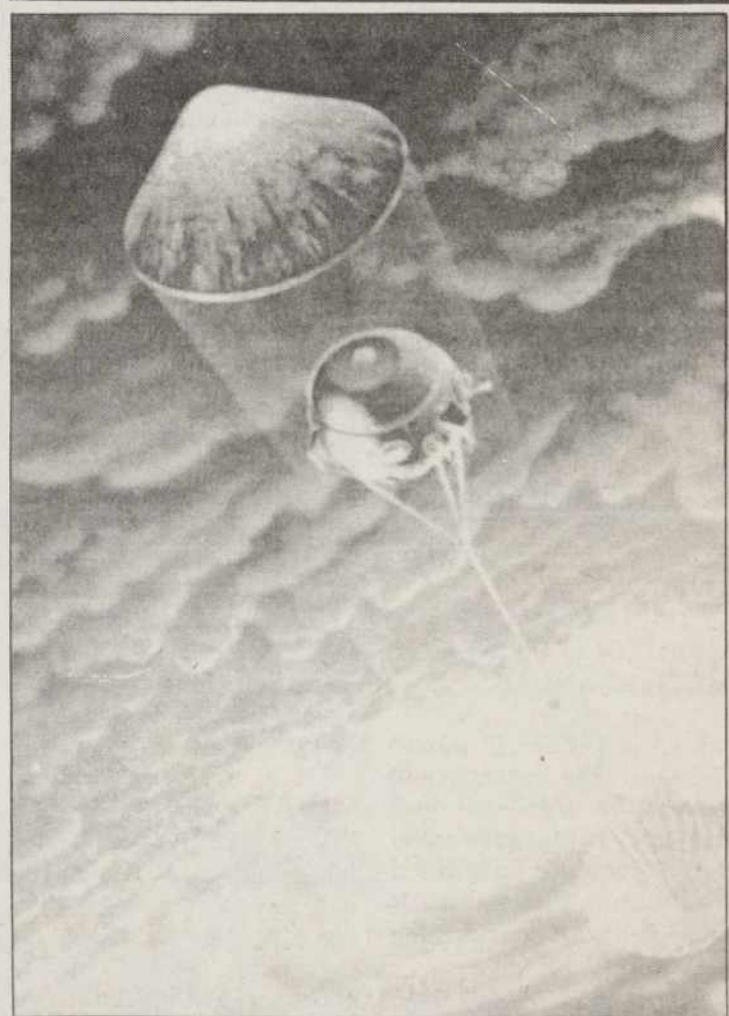
El acuerdo nacional debe ser producto de un diálogo político "sin precondiciones, ni exclusiones, serio, franco y duradero" entre el gobierno, la UNO y el Frente Sandinista, "que concilie nuestras posiciones alrededor de los principales temas de interés nacional", expresó Chamorro en la misiva, divulgada hoy.

En la misma, la gobernante propuso a los líderes opositores ponerse de acuerdo en ocho puntos, entre estos las reformas constitucionales, el funcionamiento del Parlamento, la solución al problema de la propiedad en Nicaragua y la política económica que tiende al "crecimiento con equidad", en este país.

Además, Chamorro coincidió con los líderes opositores en discutir acerca del nombramiento de los nuevos magistrados de la Corte Suprema de Justicia, del Contralor General de la República y la ley de Organización Militar, que deberá definir el plazo de permanencia del jefe del Ejército, general Humberto Ortega.

"Este esfuerzo lo debemos llevar a cabo en septiembre, de manera que podamos alcanzar dichos acuerdos" en los últimos dos meses de la presente legislatura en Nicaragua, añadió la gobernante nicaraguense.

En la primera reunión, prevista para mañana, martes, entre el gobierno, la UNO y el sandinismo, estarán presentes los cancilleres de Centroamérica, quienes cumplen un mandato de los presidentes del istmo para contribuir al logro del acuerdo nacional en Nicaragua.



RUMBO A JUPITER.- La sonda espacial "Galileo" prosigue su viaje rumbo al planeta Júpiter. El domingo, la sonda completó la exploración del asteroide Ida, situado en el cinturón entre Marte y Júpiter, y tomó 18 fotografías, dos de las cuales se enviarán a la Tierra en el próximo mes.- (Foto EFE-AP)

Nuevo máximo anual

La Bolsa de Madrid se perfila como el mercado con mayor potencial de ganancias de Europa

Nueva York (EFE).- La bolsa de Madrid se perfila como el mercado de valores de Europa con el mayor potencial de ganancias en los próximos meses, tras haber registrado durante el mes de agosto la mayor subida anual, opinan los analistas.

Los precios en la bolsa madrileña subieron casi un 12 por ciento en las últimas cuatro semanas, frente a un 10 por ciento en Italia, un 5,5 por ciento en Gran Bretaña y Alemania, y un 4,5 por ciento en Francia y Holanda.

Se trata del flujo de fondos, dijo un analista de Salomon Brothers, en Londres, a "The Wall Street Journal", al señalar que los inversores han empezado a darse cuenta de que los precios bursátiles en España han sido "muy baratos durante años".

Muchos analistas piensan que la bolsa de Madrid puede subir otro 10 por ciento antes de estabilizarse y alinearse con el resto de los mercados europeos.

Pero esta subida dependerá en buena parte del clima político y del desenlace de las negociaciones del gobierno con los sindicatos sobre los salarios, opinan los expertos.

Dos factores principales explican las perspectivas de subida bursátil en España: el gran margen existente para una fuerte reducción de los tipos de interés y el hecho de que, comparados con otros muchos países, los precios de las acciones en la bolsa española son "gangas".

AL FINAL
SE IMPUSO EL DINERO
Y PROVOCO UN NUEVO
MAXIMO ANUAL

Madrid (EFE).- El dinero sigue entrando en el mercado de renta variable y permitió fijar nuevos máximos anuales, en una sesión en la que la construcción y los valores de segunda fila fueron los protagonistas.

Pese a que ayer fue festivo en Gran Bretaña, y por tanto no operó el mercado de Londres, el centro financiero de Europa, las bolsas españolas desplegaron una intensa actividad, con elevados volúmenes de negocio.



Bolsa de Madrid

La mañana comenzó con papel en busca de beneficios, por lo que se impusieron los recortes en las cotizaciones, pero coincidiendo con la apertura alcista de Nueva York los inversores cambiaron el signo de sus operaciones y volvieron a sacar dinero al mercado.

No obstante, las abultadas ganancias que generaron la mayoría de los valores están haciendo que estas últimas sesiones se vea cierto nerviosismo en el mercado, afectado sin duda por el "mal de altura", según los analistas consultados.

El índice general de la Bolsa de Madrid conseguía al cierre una ganancia de 1,91 puntos (0,63 por ciento) hasta situarse en los 304,88 puntos, aunque llegó a perder hasta 1,37 puntos.

Las sociedades de construcción, con un avance de 11,76 puntos, que sitúan su índice sectorial por encima de los 500 puntos, y los valores de segunda fila fueron los ejes de la actividad bursátil.

Los operadores consultados afirman que los valores más líquidos del mercado han cosechado ya unas buenas ganancias por lo que los inversores están actuando ahora sobre compañías de segundo nivel.

Ercros, Nueva Montaña Quijano, Sniace, Papelera y Sarrió movieron entre 600.000 y un millón de títulos y además consiguieron ganancias superiores al diez por

ciento sobre la cotización del viernes pasado.

Entre las constructoras, las subidas fueron generalizadas. Fomento de Construcciones y Dragados avanzaron en torno a un 3 por ciento, Financiera y Minera se anotó una subida del 14,95 por ciento e Hisalpa ganó un 8,15 por ciento.

El grupo de comunicaciones subió un 1,40 por ciento, por el avance del 1,55 por ciento en Telefónica y las alzas en las empresas de autopistas y las eléctricas se apreciaron un 1,51 por ciento, debido sobre todo a las 150 pesetas (2,74 por ciento) que subió Endesa.

A los bancos les tocó la hora de los recortes y su sectorial bajó un 0,52 por ciento. Todos los grandes experimentaron descensos salvo Banesto, que subió un 2,8 por ciento.

En el mercado continuo se intercambiaron 17,55 millones de acciones que supusieron un efectivo total de 23.120 millones de pesetas.

El índice selectivo del mercado continuo IBEX 35 ganó al cierre 15,72 puntos (un 0,47 por ciento) hasta los 3.379,13 puntos, nuevo máximo histórico de este indicador.

El índice de Barcelona subió 2,72 puntos hasta los 248,50; el de Bilbao descendió nueve centésimas para situarse en los 423,69 y el de Valencia ganó 3,07 puntos y cerró en los 243,84 puntos.

La ausencia de beneficios empresariales, causa de la baja inversión

Burgos (EFE).- La ausencia de beneficios empresariales y la inseguridad son las causas de la caída en la inversión que se aprecia en Burgos desde 1990 y que se ve agudizada en el primer semestre de este año, según el Secretario General de la Cámara de Comercio e Industria de Burgos, José Luis Miguel de la Villa.

"La situación está llegando a ser insostenible y a corto plazo supondrá el cierre de muchas empresas burgalesas que están tocando fondo y que se muestran incapaces incluso de pagar a los trabajadores, con lo cual en poco tiempo acumulan un déficit insalvable", aseguró Miguel de la Villa.

Para el Secretario General de la Cámara de Comercio de Burgos, la Administración central ha dejado hasta ahora "que la situación se vaya agravando sin tomar medidas concretas de apoyo a la industria; se han limitado a intentar solucionar el déficit público sin entender que el

verdadero motor de la economía es la empresa privada, que cada vez soporta más costes y mayor competitividad".

El verdadero problema son las secuelas que pueda dejar la crisis para el futuro empresarial de España después de tres años de falta de beneficios y, por lo tanto, de inversión.

"La falta de inversión impide a las empresas cambiar las estructuras productivas y las debilita frente a sus posibles competidores; un problema al que se une la falta de nuevos inversores que diversifiquen el campo empresarial español".

José Luis Miguel de la Villa afirma que "tal vez, debido al periodo estival las actuaciones de la administración central no han adoptado ninguna medida seria para reactivar la economía, salvo la subida de los combustibles por una mera cuestión recaudatoria".

Estados Unidos

El mayor déficit comercial en los últimos cinco años

Washington (EFE).- El déficit en la balanza comercial de Estados Unidos subió durante el segundo trimestre de este año un 17,3 por ciento, lo que supuso un incremento de 34.400 millones de dólares y el mayor desequilibrio en cinco años y medio.

La Secretaría de Comercio informó ayer de que el déficit en la balanza comercial estadounidense se incrementó un 17,3 por ciento en relación al primer trimestre del año, en el que había totalizado 29.300 millones de dólares.

Con los resultados del segundo trimestre, el déficit en la balanza comercial estadounidense en la primera mitad de 1993 sumó 63.400 millones de dólares.

Se calcula que, si se mantiene esta tendencia, al final del año alcanzará los 127.400 millones, por lo que se teme que sea el peor balance desde la marca del desequilibrio de 159.600 millones registrada en 1987.

El desequilibrio en 1992 fue de 96.100 millones de dólares y en 1991 de 73.800 millones.

DEBILIDAD
ECONOMICA MUNDIAL

Los especialistas interpretaron el adverso resultado del se-

gundo trimestre como un signo de la debilidad económica mundial, ya que Estados Unidos no pudo incrementar sus exportaciones a sus socios de las naciones industrializadas porque en ellas continúa la crisis y, en algunos casos, la recesión.

Parte de la estrategia de la recuperación económica se proyecta en el aumento de las exportaciones estadounidenses.

Entre abril y junio las exportaciones estadounidenses crecieron en un 1,4 por ciento para sumar 113.100 millones de dólares, mientras que las importaciones en ese trimestre subieron a una cifra record de 147.500 millones, que equivalió a un incremento de 4,7 por ciento.

DEFICIT EN LA
BALANZA COMERCIAL

La Secretaría de Comercio informó de que el aumento del déficit en la balanza comercial en el segundo semestre aumentó en un 40 por ciento por la importación de los bienes de capital y alrededor de dos tercios correspondieron a las compras externas de maquinaria industrial, agrícola, equipos de telecomunicaciones y semiconductores.

Alquileres

ALQUILLO pisos amueblados en Magaz. Teléfono 784012.

PISOS - APARTAMENTOS OFICINAS LOCALES COMERCIALES PLAZAS DE GARAJE EN ALQUILER, A ESTRENAR

Información:
E. MADRIGAL, S.A.
C./ Juan Ramón Jiménez, 5
Teléfono 745616

ALQUILLO pisos amueblados. Preferible estudiantes. Razón C./ Santiago, 22-Bajo A y 1º D.

ALQUILLO piso y apartamento amueblado. Teléfono 720676, de 4 a 8.

ALQUILER: Apartamento amueblado, 2 habitaciones. Pisos 3 habitaciones. Locales Mayor, Colón, Avda. Brasilia. Información Automóviles Santi, Mayor 146.

ALQUILLO apartamento céntrico. Teléfono 747140.

SANTANDER. Céntricos, estudio, apartamento, estudio-piso pequeño (2 ó 5 plazas). Septiembre. Sardinero, frente Casino, misma playa, segunda septiembre. Precios especiales. (942) 273054.

SE ALQUILAN naves y apartamentos. Teléfono 726193.

ALQUILLO bonito apartamento 2 dormitorios, amueblado, garaje. 746477.

ALQUILLO 2 pisos con muebles y otro grande sin muebles. Teléfono 742630.

ALQUILLO piso amueblado septiembre. También próximo curso estudiantes. 767082.

ALQUILLO piso amueblado desde septiembre, estudiantes, 5 habitaciones, calefacción. (983) 771186.

ALQUILLO piso económico. Sagrada Familia, 4-3º B. 722374.

PROCOCASA: Alquiler oficinas, apartamentos y estudios amueblados, junto Plaza Abastos. Teléfono 744414.

ALQUILLO piso sin muebles, garaje, soleado, urbanización. 808207.

ALQUILAMOS piso céntrico, sin muebles. 35.000 pesetas. Teléfono 721101.

ALQUILLO vendo nave 600 m., Polígono Industrial. Teléfono 720676.

ALQUILLO piso amueblado gas natural. 752642 742673

ALQUILLO piso Plaza Constitución, 3º. Teléfono 788043

SE ALQUILA piso amueblado Avda. Madrid, 15-3º izquierda. 730675

ALQUILLO piso amueblado. Teléfono 747858

ALQUILLO apartamento amueblado estrenar céntrico, garaje opcional. Teléfono 711773

Automóviles

SISTEMA USADO SEGURO "FIAT". Gran selección de vehículos de ocasión. Automóviles Sanse. María de Molina, 2. Teléfono 725541 y Polígono Industrial "El Vial". Teléfono: 713100.

VENDO BMW 524 TD. Teléfono 751428, mediodías y noches.

PARTICULAR vende coches baratos trasferidos y moto. 724165.

Enseñanza

DOY clases de inglés. Llamar noches. 711099.

Fincas

HISPOGAR gestionamos promociones, reventas, alquiler, traspasos. Mayor 2.

INMOBILIARIA BERNA, alquiler y venta de pisos, locales, naves, fincas, etc. Mayor, 18. 742164.

VENTA de viviendas, apartamentos, estudios, plazas de garaje y trasteros. Primera calidad, a estrenar. Edificios en calle Portal de Belén, 4 y 6 A, y calle Las Monjas, 16. Informes teléfonos 700719 - 702618.

VENTA pisos, apartamentos, locales, C./ Mayor, Baladrón, Mancornador. Informes: Automóviles Santi, Mayor, 146.

VENDO casa adosada, Francisco Franco. Teléfono 752281.

VENDO piso abuhardillado en construcción. General Mola. 768138.

VENDO piso céntrico 110 m. útiles. Teléfono 712638, de 15 horas en adelante.

VENDO piso Avda. Vaceos. Teléfono 749299.

VENDO piso Felipe II, 130 útiles. Ideal profesional dispone entreplanta, 82 m.², bajo, vivienda, garaje y servicios centrales. Teléfono 742630.

VENDO casa 10 Km. Palencia (Husillos). Piscina, teléfono, 2.000 m.² total. 808206.

VENDO piso C./ Mayor, 1º interior, mucha luz, tranquilo, 90 m.², urge. 12.000.000. Teléfono 720782.

SE VENDEN 10 Has. en término San Mamés de Campos. Teléfono 723960 - 724570.

APARTAMENTOS de calidad, céntricos, vendo. Teléfono 750824.

VENDO piso abuhardillado en construcción. General Mola. 768138.

API INMOBILIARIA

Casas del Hogar	4.500.000
C./ Los Olivos	4.500.000
C./ La Paz	5.500.000
C./ Padre Claret	5.500.000
C./ Obispo Fonseca	6.000.000
C./ Manuel de Falla	6.200.000
C./ Sinesio Delgado	6.200.000
Pza. Cervantes	6.800.000
Puerto Príncipe	7.000.000
Instituto Viejo	7.500.000
C./ Anastasia Sta. María	7.700.000
Asunción	8.500.000
C./ Los Alamos	9.000.000
C./ Don Pelayo	9.300.000
C./ Los Olmos	9.800.000
C./ M.ª de Molina	10.000.000
C./ Los Abetos	10.400.000
C./ Federico Mayo	11.000.000
C./ Jardines	11.800.000
San Juan de Dios	12.500.000
C./ Las Monjas	12.500.000
C./ T. Velasco	13.000.000
Reyes Católicos	13.000.000
Avda. Madrid	13.500.000
C./ Mayor	14.000.000
C./ Antonio Maura	15.000.000
C./ Queipo de Llano	16.500.000
C./ J. Benavente	17.000.000
C./ M. Martín Calleja	18.000.000
C./ Mayor	19.800.000
C./ Onésimo Redondo	21.000.000
C./ C./ Alisal	22.000.000
C./ Antonio Maura	22.000.000
C./ Comand. Velloso	24.000.000
Ponce de León	26.800.000
C./ I. la Católica	28.900.000
R. Argentina	30.000.000
José Antonio	37.700.000
C./ Santiago Amón	45.000.000

Pisos en construcción, varias zonas y precios, venta y alquiler de locales, entreplantas, estudios, apartamentos, parcelas, chalets. Todo tipo en gestión inmobiliaria. Visite nuestras oficinas en C./ Martín Calleja, 8. Trato personal. Máxima seriedad. Teléfonos 747733 - 747167.

VENDO apartamento edificio Pryconsa (Junto PRYCA) soleado, Esquina 5.º H, a estrenar (llaves septiembre) por traslado precio costo. Teléfono 742189

Ganados y aves

VENDO auténticos pollos de corral. Mayor y particulares. Teléfono 880174.

VENDO rebaño 150 ovejas Miguel Angel Calzón Castromocho

Hospedajes

SE COMPARTE piso nuevo. Teléfono 742164. Horas oficina.

PENSION Gredos plazas libres, ideal para fijos, pensión completa, trato familiar. Calle Valentín Calderón, 18. Tfno.: 702833.

SE COMPARTE piso céntrico amplio. Teléfono 751723

Trabajo

SE NECESITA chica fija. Teléfonos 744666 - 710723.

FONTANERIA urgencias, incluso festivos. Desatranques, bajantes particulares. Comunidades. Teléfono 747560.

ALBAÑILERIA: Reformas generales, naves, pisos, fachadas, tejados, baños, cocinas. Económico. 742341.

TEJADOS, canalones, impermeabilizaciones. Trabajos garantizados. Teléfono (983) 305074.

SE PRECISA chica en régimen interno para cuidar casa y niños en Pamplona. Trato familiar. Razón teléfono 767153.

SE NECESITA camarera joven con alguna experiencia. Trabajo sólo tardes. Teléfono 729169.

SE NECESITA señora de limpieza por las tardes, de lunes a viernes. Llamar al 728661, de 6 a 8.

SE NECESITAN señoritas aprendices de 16-17 años. Obrador pastelería. Trabajo de lunes a viernes, llamar de 6 a 8 al 728661.

HACEMOS todo tipo de dibujos: técnico, artístico... 747562.

SE NECESITA ASISTENTA

por las mañanas. Avda. Manuel Rivera, 1-4º A

SE NECESITAN señoritas de alterne para club en Valladolid, imprescindible buena presencia. Teléfono 983-266870

Traspasos

TRASPASO bar. Teléfono 751576.

TRASPASO bar montado y con permiso en La Zona. Teléfono 726676, de 4 a 8.

POR JUBILACION se traspasa Bar Arizona. Teléfonos 741659 744180

Varios

ATENCION Gana un viaje a Canarias celebrando tu baile de bodas en Discoteca EROS. Entradas gratis e información teléfono 751262.

Vehículos

PARTICULAR vende Mitsubishi Montero nuevo, sin estrenar. Teléfono (942) 811197 (noches).

URGE vender Mitsubishi Galant nuevo, sin estrenar. Teléfono (942) 811197 (noches).

Ventas

AMUEBLAMOS pisos, 60.000 ptas. Mueble seminuevo. C./ Anastasia Sta. María, 15. La Manera Rosa.

OCASION. Armarios, sofás, camas, electrodomésticos. Todo seminuevo. La Manera Rosa.

VENDO mural de lácteos, congelados, vitrinas, estanterías. Teléfono 703111 (horas oficina).

VENDO aire acondicionado. También calor. Ideal bar. 744023, comidas.

VENDO moledero, abono vaca. Teléfono 743883. Avda. Viñalta, Juan Espinosa.

PLASTICOS para silos, invernaderos, semilleros y construcción de soleras, mallas antipájaros, entutorar y cercas. EL DIAMANTE, Lope de Vega, n.º 5.

NO MIRE MAS PARA IDIOMAS...



inlingua® idiomas

PALENCIA VALLADOLID
C/MAYOR, 140 - 751916 C/GREGORIO FDEZ. - 358697

BREVES

**HURACAN "EMILY":
LA MARINA DE EE.UU.
EVACUARA BARCOS
Y SUBMARINOS
POR SEGURIDAD**

Washington (EFE).- La Marina estadounidense dispuso ayer lunes la evacuación de 21 embarcaciones, incluidos once submarinos nucleares y un portaaviones, de su base de Norfolk (estado de Virginia) ante la proximidad del huracán "Emily".

Los barcos de guerra y submarinos fueron enviados a alta mar, a zonas del Atlántico más seguras, para evadir la furia de los vientos huracanados que se aproximan a la costa Este, según el informe oficial.

El almirante Byron Tobin, comandante de la base naval de Norfolk, informó a la prensa de que la medida fue adoptada para evitar el daño de los vientos del huracán "Emily", que tenían ayer una fuerza de hasta 187 kilómetros por hora.

A mediodía de ayer el centro del huracán estaba situado a unos 500 kilómetros de la costa Este, y el Servicio Meteorológico Nacional calcula que llegará en las primeras horas del martes si conserva su velocidad de desplazamiento de 112 kilómetros por hora.

**EL JOVEN HALLADO
MUERTO EN
UN CONTENEDOR
DE BASURAS
FALLECIO HACE DIAS**

Barcelona (EFE).- La policía trabaja con la hipótesis de que el joven hallado muerto el sábado en el interior de un contenedor de basuras en Badalona (Barcelona) falleció por una sobredosis de droga y que la persona detenida acusada de abandonarlo tuvo el cadáver en su casa unos diez días.

Fuentes policiales informaron ayer de que el cadáver de Jorge R.F., de 22 años, fue hallado hacia las 10 de la mañana del pasado sábado en un contenedor de basuras ubicado en la confluencia de las calles Doctor Basols y Londres de Badalona.

Tras hallarse el cuerpo, la policía detuvo a Eleuterio C.R., de 43 años, como presunto autor del abandono del cadáver. Tanto el detenido como la víctima eran, al parecer, drogadictos.

La policía cree que el detenido sacó el cadáver de Jorge R.F. de su vivienda, situada en el número 3 de la calle Londres, y lo llevó el viernes por la noche hasta el contenedor.

Según las mismas fuentes, es probable que al mover el cadáver se desencajara y separara del tronco alguna parte del cuerpo, lo que ha originado algunos comentarios entre los vecinos sobre que el detenido había desuartizado al joven fallecido.

La Guardia Civil detuvo a siete personas

Enterrado el joven que murió por una paliza en una discoteca de Lérida

Lérida (EFE).- Unas 700 personas asistieron ayer al entierro del joven Marco Antonio Francés Calvo, de 20 años, que murió la madrugada del domingo en una discoteca de Golmés (Lérida) a causa de la paliza que le propinó un grupo de jóvenes.

Los funerales por el joven, que según la autopsia falleció por las patadas recibidas, una de ellas en la sien, se oficiaron en la iglesia de Sant Salvador de Lérida, ciudad en la que residía.

En relación con estos hechos, la Guardia Civil detuvo a siete jóvenes, cinco de los cuales han pasado a disposición del juzgado de instrucción número 3 de Lérida y los

otros dos, menores, a disposición del Tribunal Tutelar de Menores.

Los detenidos son los hermanos José y Pablo Jiménez Ubal, de 19 y 16 años respectivamente, Pablo Jiménez Abellán, de 21 años, Ivan Gil Peruga, de 17, y José Cortés Sánchez, de 25.

La Guardia Civil también considera como presuntos implicados en el suceso a los menores D.J.T., de 13 años, y B.J.U., de 14, hermano de otros dos detenidos.

GITANOS

Todos los jóvenes arrestados son miembros de diferentes familias gitanas de la

comarca leridana del Pla d'Urgell.

En el momento de pasar a disposición judicial por la tarde, los familiares de los detenidos profirieron insultos contra los medios de comunicación, lo que obligó a la policía a reforzar la vigilancia para evitar incidentes.

El abogado de la familia del joven muerto, Francesc Sapena, señaló ayer que "el hecho de que los detenidos hayan sido reconocidos facilitará el proceso judicial y, aunque la familia no tiene una actitud de venganza, si que solicitaremos la pena máxima en estos casos".

En un tiroteo con la policía

Muere en Bélmez (Córdoba) el presunto asaltante de un hogar de ancianos

Córdoba (EFE).- Un presunto delincuente murió en Bélmez (Córdoba), en la madrugada del pasado sábado, como consecuencia de un tiroteo entre miembros de la Policía Local y Guardia Civil con tres supuestos ladrones que fueron sorprendidos en el interior del Hogar de Ancianos.

Según dijo ayer a EFE el alcalde de Bélmez, Manuel Sánchez Delgado (PSOE), los presuntos delincuentes, cuya identidad no se ha facilitado, intentaron huir por los tejados de los edificios contiguos, al mismo tiempo que disparaban contra los agentes y contra varios testigos presenciales de los hechos.

Uno de los asaltantes resultó muerto por herida de bala, otro detenido en la persecución que emprendió tras él una patrulla de la Guardia Civil, y el tercero, según el alcalde, ha sido detenido en Córdoba tras lograr huir del pueblo en un vehículo.

4.000 HABITANTES

Fuentes oficiales informaron que el presunto autor del disparo que causó la muerte al asaltante fue uno de los agentes de la Policía Local de Bélmez, una localidad de 4.348

habitantes situada a 71 kilómetros al Norte de Córdoba.

El suceso ocurrió entre las tres y las cuatro de la madrugada, al ver la patrulla de la Policía Local luces encendidas en el interior del Hogar de Ancianos, por lo que uno de los agentes permaneció en el lugar de los hechos mientras el otro acudió a las dependencias municipales a recoger las llaves del Hogar y dar la alarma a la Guardia Civil.

En el tiroteo, que se produjo tras ser sorprendidos los tres individuos, resultó también herido de bala un ciudadano, aunque, según el alcalde, sólo ha sido un roce en un brazo que no ha requerido hospitalización.

El Hogar del Pensionista, donde penas había dinero, ha sufrido importantes destrozos como consecuencia del asalto, cuyos protagonistas causaron daños en puertas, ventanas, teléfonos y mobiliario.

Y UN QUESO

Los ladrones, cuando fueron sorprendidos, se llevaban 12.500 pesetas, el tabaco de la máquina expendedora y un queso de tres kilos.

AVILA

Roba una talla de madera en la ermita de Madrigal de las Altas Torres

Madrigal de las Altas Torres (Avila) (EFE).- Varios individuos robaron una pieza de arte de la ermita del Cristo, situada en la localidad abulense de Madrigal de las Altas Torres, informaron ayer fuentes del Gobierno civil de Avila.

Los ladrones se llevaron una talla en madera policromada del niño Jesús.

El párroco de la localidad explicó en su denuncia que el robo pudo ocurrir cuando la ermita se encontraba abierta al público ya que, al parecer, no hay muestras de que hayan sido forzados los accesos a dicho recinto religioso.

En una sala de fiestas de Sabadell

Detenido un hipnotizador por abusar sexualmente de dos jóvenes tras su espectáculo

Sabadell (Barcelona) (EFE).- Un hipnotizador fue detenido por la Policía Nacional como presunto autor de abusos sexuales a dos muchachas, tras finalizar su espectáculo el pasado sábado en una sala de fiestas de Sabadell.

Según informaron ayer fuentes policiales, Eduardo Enrique A.G. invitó al término de su actuación a su camerino a las personas que estuvieran interesadas en ser tratadas mediante hipnosis de cualquier tipo de dolencias.

Dos jóvenes hermanas, de 17 y 18 años, acudieron al camerino y fueron hipnotizadas por separado por Eduardo Enrique A.G., a quien denunciaron a la policía por haberles efectuado tocamientos sexuales aprovechando de la situación en que se encontraban.

Eduardo Enrique A.G., que hace unos años consiguió el "récord" mundial al hipnotizar a más de 160 personas en Zaragoza, ya había sido detenido en 1985 por un delito de robo en el que empleó sus conocimientos de la hipnosis.

Es un estudiante que la conocía

Ingresa en prisión el presunto homicida de una funcionaria de la Xunta en Santiago

La Coruña (EFE).- El estudiante Evaristo Trillo Pérez, presunto autor del homicidio de la funcionaria de la Xunta de Galicia Rosa Sarria Sebastián, ingreso por la tarde en la Prisión Provincial de La Coruña.

Rosa Sarria murió desangrada después de ser reiteradamente apuñalada en su domicilio de la calle de San Pedro de Mezonzo, de Santiago de Compostela, en la tarde del pasado jueves, día 26.

En la madrugada del día 27 fue detenido el estudiante de Farmacia Evaristo Trillo, conocido de la víctima y en cuyo domicilio se encontró una camisa y una navaja con manchas de sangre.

El abogado del presunto autor del homicidio admitió la autoría de su patrocinado, pero señaló que no era responsable de sus actos debido a la adicción al alcohol que padece.

COMER

Tiempo para el desayuno

Por Caius APICIUS

Caius APICIUS

Madrid (EFE).- Un café con leche, recalentado quizá en el microondas, bebido de prisa y corriendo o, como mucho, acompañado de un par de galletas, es el "desayuno" habitual de muchísimos ciudadanos que empiezan su jornada laboral a primera hora de la mañana.

Eso es, poco más o menos, lo que podríamos llamar antitesis del desayuno. Es una solución de emergencia para darse cuenta de que está uno despierto, para hacerse la ilusión de que no se sale de casa con el estómago vacío; pero no es un desayuno lógico.

Hay varias razones para "desayunarse" así, claro. En muchos casos, porque a altas horas de la madrugada, interrumpido violentamente el sueño por el zumbido del despertador o el run-run de los primeros informativos diarios, no apetece nada ponerse a comer; primero habría que despertarse del todo.

Naturalmente, si apetece poco comer a horas tan intempestivas, apetece muchísimo menos tirarse de la cama media hora antes para prepararse un desayuno más completo, más equilibrado. La cama, al amanecer o antes, tira mucho.

Como es natural, la mayor parte de esos ciudadanos hacen, más tarde, ya en plena jornada laboral, un desayuno más serio, aunque no siempre, claro. Casi todos repiten el café con leche, en este caso de cafetería, con algo para mojar, desde unos churros a una tostada, pasando por todo tipo de bollería. Suele culminarse la faena con un vaso de agua; el café, la verdad, da sed.

Otros apuestan por el desayuno "de tenedor": un pincho de tortilla, con un trozo de pan y algo líquido, las más de las veces también café con leche, parece ser la fórmula más generalizada. Y así se va tirando hasta la hora del aperitivo, para quienes disfrutan de él, o de la comida.



No es, en ninguno de los casos citados, lo ideal; pero ninguna de las comidas del día acusa tanto las prisas de nuestra sociedad actual como el desayuno. Y la pena es que un buen desayuno es todo un placer... pero lleva su tiempo prepararlo.

Para empezar, el café recalentado invita poco. Pocos aromas son tan deliciosos por la mañana temprana como el del café recién hecho, operación que, la verdad, requiere bien poco tiempo. Antes del café -o del té, pero preparar un buen té lleva más tiempo que hacerse un café- entra de maravilla un buen zumo.

Y esa es otra. El zumo por antonomasia, al menos por estos pagos, es el de naranja. Y no hay nada comparable a un zumo de naranja recién hecho; desde luego, está a años luz de los zumos envasados, de los que el de naranja es, con mucho, el menos logrado. Pero hacerse un zumo también lleva tiempo.

Con el zumo, algo de fruta. En verano es obligatoria, ya que la oferta frutal del verano es extraordinaria. Por supuesto, también hace falta tomarse las cosas con calma, pelar la fruta... En fin, que hace falta tiempo.

Los partidarios de desayunos "serios" incluirán algo salado: huevos fritos o revueltos, acompañados de algún producto cárnico: bacon, ja-

món, salchichas... o cosas más rotundas. Entre la parte frutal y el café, un "intermezzo" delicioso sería el resultado de tostar ligeramente un poco de pan, alegrar su superficie migosa con un hilo de aceite virgen, frotar tomate, poner un poco de jamón y cerrar el bocadillo. Lo único que se necesita es... tiempo.

Son muchos los partidarios de incluir en su desayuno un yogur; es una excelente idea, tanto desde el punto de vista gastronómico como dietético. Finalmente, el café con leche o el té con leche, con o sin bollería, pan fresco, mantequilla o mermelada.

Sumando tiempos... se desanima cualquiera, si está sujeto a un horario, claro. Como decíamos más arriba, "tira" más la cama, ese estado entre dormido y despierto que tan bien sabe a la hora de levantarse. Pero un día que no haya que ir al trabajo temprano... vale la pena molestarse: se encara el día de otra manera.

Lo curioso es que el urbanita que se contenta con un café bebido al tiempo de quitarse las legañas suele ponerse como el Quico en los "buffets" de desayuno de los hoteles; de modo que no es que no haga todos los días un buen desayuno porque no le apetezca, sino porque no tiene tiempo: para desayunar en condiciones habría que madrugar todavía más, y no está por la labor.

Lo que no vale es que sea sólo un miembro de la familia, y además siempre el mismo, el que se sacrifica para que los demás desayunen bien. Un zumo y un café lo sabe hacer cualquiera con un mínimo entrenamiento, y sacar fruta, mantequilla, yogur o mermelada de la nevera, también. Las tostadas dan poco problema, de modo que cualquiera puede prepararse su propio desayuno más equilibrado, completo y apetitoso.

La teoría es perfecta, y la práctica bien fácil; pero se está tan bien en la cama saboreando los últimos minutos...

Hoy comienza la 50 edición del Festival de Cine de Venecia

Muchas estrellas «made in USA» contra el «aburrimiento»

Victoria PALANT

Venecia (Italia) (EFE).- Robert De Niro, Madonna, Tina Turner y Michelle Pfeiffer son, entre otros, los astros y estrellas llamados a Venecia "para combatir el aburrimiento", según declaró Gillo Pontecorvo, director de la 50 edición de la "Mostra del Cinema" que se inaugura hoy martes 31.

Según Pontecorvo, el lema "guerra al aburrimiento" es precioso a la hora de adoptarse para un Festival Internacional de Cine.

Tal vez por eso, y para dar una de cal y otra de arena, Pontecorvo, que eligió para inaugurar la edición del cincuentenario un filme estadounidense firmado por Martin Scorsese, "The age of innocence" (La edad de la inocencia), dio el visto bueno como primer filme de la selección en concurso al polaco "Rozmowa z czlowiekiem z szaf", cuya traducción literal es "Conversación con el hombre del armario".

Realizado por Mariusz Grzegorzek, es el filme perfecto para desmentir el lema de Pontecorvo.

La película narra la historia de un niño que se vuelve adolescente bajo los cuidados de una madre histérica y obsesiva que lo abandona a la vida en un Centro de rehabilitación del cual saldrá para enfrentarse a la soledad y la crueldad del mundo y del hombre que lo habita.

METAFORA

El "Hombre del armario" quiere ser, según resulta de las

intenciones que muestra la cámara de Grzegorzek, una metáfora del Cristo vejado en el Templo del trabajo, que se rebela ante los mercaderes del sacrificio humano y de la indiferencia de sus semejantes.

Filme de inspiración católica que, en el panorama previsto de esta 50 edición del Festival veneciano, funcionará como la "cal" en la arena (en la acepción romana de "circo") a la que saldrán, en la selección oficial en concurso, películas que prevén una no indiferente dosis de perversión, como permite adivinar la historia que narra la argentina María Luisa Bemberg en "De eso no se habla", en la que el inmigrante interpretado por Marcello Mastroianni se enamora de una enana. Sin éxito.

CONCESIONES

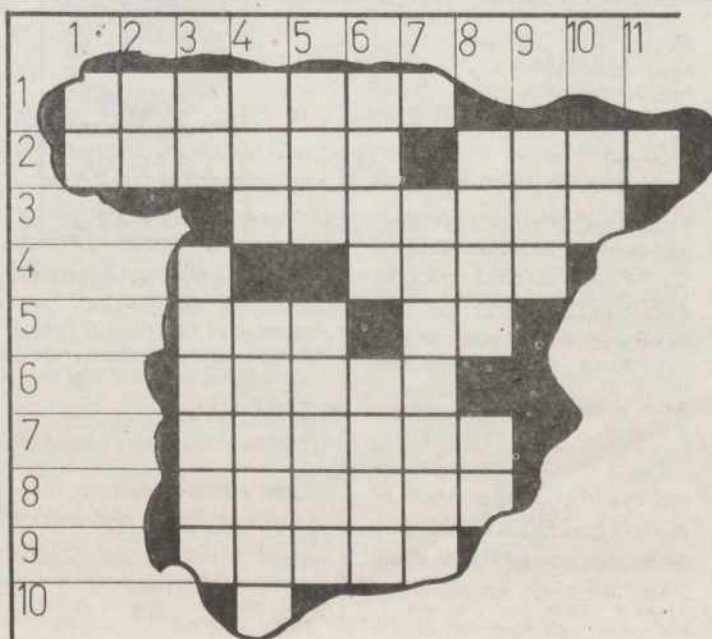
Tal vez, al hablar del "combate al aburrimiento", Pontecorvo, que anunció el montaje de un gran escenario-rock al aire libre por el que pasarán, entre otros, Madonna y Tina Turner, aludía a las concesiones que tuvo que hacer, pues claramente no podía incluir los doce largometrajes estadounidenses previstos en las varias secciones en la selección oficial en concurso.

Hasta el próximo 11 de septiembre, jornada de clausura de la "Mostra Del Cinema", tres de los veinte filmes en concurso serán "made in USA", así como cuatro de los cinco anunciados como "acontecimientos especiales fuera de concurso", seis de los nueve programados en las "Noches venecianas", y algo más de una decena los que se asomarán por la "ventana sobre las imágenes", sección dedicada al video y al cine de experimentación.

CRUCIGRAMA

HORIZONTALES: 1: Contentos, alegres. 2: Invalidar. Mes. 3: Aguardiente aderezado con anís. 4: Vocal. Novena. 5: Humor que fluye de ciertas llagas. Símbolo químico. 6: Nombre de mujer. 7: Ciudad gerundense. 8: Junta cosa. 9: (al rev.) Cura de regimiento. 10: Consonante.

VERTICALES: 1: Nota musical. 2: Preposición. 3: Símbolo químico. Negociar. 4: Doncella india que se enamoró de Buda. Mítico héroe griego. 5: Perro. (al rev.) Pieza destinada a amortiguar choques (pl.). 6: Antiguo nombre de Irlanda. Crustáceo marino parecido a la centolla. 7: Consonante. (al rev.) Procurador romano de Judea que intervino en el proceso de Jesús. 8: (al rev.) Rocío milagroso. Nota musical. 9: Ciudad de los EE.UU. en el Estado de Oklahoma. 10: Pronombre personal. 11: Vocal



SOLUCIONES A LOS PASATIEMPOS DEL DÍA ANTERIOR

AL CRUCIGRAMA

HORIZONTALES: 1: Trabajo. 2: Habana (La). Clip. 3: oicalaP. 4: P. araC. 5: Lar. Rn. 6: Acaba. 7: Célibe. 8: Educar. 9: ramiL. 10: R.

VERTICALES: 1: Th. 2: Ra. 3: Ab. Placer. 4: Bao. Acedar. 5: Ani. raluM. 6: Jaca. Bici. 7: O. Arrabal. 8: Clan. Er. 9: laC. 10: iP. 11: P.

Es la presentadora del espacio "Al ataque" en Antena 3 televisión

Goya Toledo: "Joaquín Cortés y yo somos muy buenos amigos"

Acerca de su relación con el bailarín Joaquín Cortés, actual acompañante de Amparo Larrañaga: "nosotros rompimos hace tres meses. Que se nos haya visto juntos recientemente, no quiere decir que salgamos juntos. Somos muy buenos amigos y continuamos viéndonos y llamándonos".

"Voy a continuar trabajando en Antena 3, pero aún no sé en qué programa. Hasta después del verano no se sabrá nada. Además he hecho también una serie de televisión".

Silvia Gracia. (EFE)

Goya Toledo, la guapa presentadora del espacio humorístico "Al ataque" que emite el canal Antena 3 televisión y dirige el prestigioso humorista Alfonso Arús, ha sido noticia recientemente por su sorprendente separación sentimental del conocido bailarín Joaquín Cortés.

Este bailarín también está en candelero por su participación destacada en el espectáculo "Los divinos", que realizó hace unas semanas en Madrid y en el que dió todo un recital, recibiendo grandes elogios internacionales.

Ha sido sorprendente su ruptura, máxime cuando ya se les conocía como «la "pareja de moda"». La presentadora de televisión y Joaquín mantuvieron una relación sentimental que ha durado unos tres años. Ahora, parece que él ha encontrado de nuevo el amor junto a la también actriz Amparo Larrañaga.

"HACE TIEMPO QUE NOS SEPARAMOS"

-Goya, cómo te encuentras? ¿Te has recuperado de la separación con Joaquín Cortés?

-No he tenido que recuperarme de nada, porque hace tiempo que nos separamos. Joaquín ha rehecho su vida, de lo cual me alegro mucho, y yo también la mía. Cada uno de nosotros ha orientado ya sus vidas.

-Cuánto tiempo hace que no salís?

-Hace unos tres meses.

-Pero se os ha visto más recientemente juntos...

-Que se nos haya visto juntos no quiere decir que salgamos juntos. No es lo mismo. Joaquín y yo somos muy buenos amigos, nos llamamos y continuamos



Goya Toledo.- (Foto José Luis Royo. EFE)

viéndonos. A lo mejor me dice: voy a ir a tal fiesta, por qué no te vienes...

-¿Conoces a Amparo Larrañaga? -No, no la conozco personal-

mente, pero me gustaría conocerla porque parece una buena chica.

-¿Tienes ahora a alguien a tu lado?

-Yo ahora estoy muy bien, pero no quiero decir nada, porque es demasiado pronto y nunca se sabe lo que puede pasar.

EXCELENTE MODELO ADEMÁS DE ACTRIZ

La actriz y presentadora de televisión, de origen canario, Goya Toledo, es una de las mujeres con mayor proyección profesional dentro y fuera de nuestras fronteras. Además de actriz es una reconocida modelo que trata de emular a las Schiffer y compañía.

-Goya, ¿piensas continuar con tu carrera artística?

-Si, claro, porque a mí me gusta mucho más el cine y la televisión que la moda. De todas formas, pienso hacer alguna pasarela de vez en cuando.

-¿Cómo se te ha presentado este verano?

-Bueno, he estado en Londres, Lanzarote y Túnez, y ahora regreso de nuevo a Londres. Soy una persona muy viajera, me encanta conocer sitios nuevos.

-¿Y después del verano?

-Voy a continuar trabajando en Antena 3, pero aún no sé en qué programa. Hasta después del verano no se sabrá nada. Además he hecho también una serie de televisión de la que todavía no quiero decir nada por aquello del gafe, y yo, por suerte, conozco bien lo que es eso por el personaje de "Pepe Gámez".

PROGRAMACION DE LAS EMISORAS DE RADIO LOCALES



PROGRAMACION PARA LAS FIESTAS DE SAN ANTONIN

Lunes, 30 de agosto

08,45 a 08,55 Palencia a las 8,45
08,55 a 09,00 Castilla y León a las 8,55
12,05 a 13,30 Apuntate al verano
13,30 a 14,00 Castilla y León a las 13,30
14,05 a 14,30 La 5 en juego
19,05 a 19,45 Vivir en Palencia
19,45 a 20,00 Castilla y León a las 19,45
20,05 a 22,00 Vivir en Palencia (con la retransmisión en directo del Pregón Popular)

Del martes 31 de agosto al viernes 3 de septiembre

08,45 a 08,55 Palencia a las 8,45
08,55 a 09,00 Castilla y León a las 8,55
12,05 a 13,30 Apuntate al verano
13,30 a 14,00 Castilla y León a las 13,30
14,05 a 14,30 La 5 en juego
19,05 a 19,45 Vivir en Palencia
19,45 a 20,00 Castilla y León a las 19,45
20,05 a 21,00 Vivir en Palencia

Sábado 4 y domingo 5

13,05 a 13,30 Reportaje de la Historia
13,30 a 14,00 Castilla y León a las 13,30
14,05 a 14,23 La 5 en juego
14,23 a 14,30 Toros. La Feria de San Antolín
14,50 a 15,00 Castilla y León a las 14,50



De lunes a viernes

07,55 a 08,00 Primer avance informativo local
08,20 a 08,40 El primero de la mañana, edición Palencia (Primer tiempo)
09,05 a 9,15 El primero de la mañana, edición Palencia (Segundo tiempo)
12,05 a 13,30 Viva la gente de Palencia (magazine)
13,35 a 14,00 La tertulia de Antena 3
14,05 a 14,30 Antena de Palencia, informativo local y provincial
14,40 a 15,00 Antena deportiva
15,30 a 16,00 Crónica 3, informativo regional
19,05 a 20,00 Palencia a las siete (Informativos, consejos, curiosidades...)
23,40 a 23,45 Resumen informativo del día
23,55 a 00,00 Previsiones informativas

Sábado

08,30 a 09,00 Informativo Regional
12,30 a 14,00 Viva el sábado (información, cine, horóscopo, caza...)

14,05 a 14,15 Resumen de la semana, informativo
14,15 a 15,00 Al contrataque, agenda deportiva

Domingo

12,05 a 15,00 Tú, yo y la música (música, cultura, información, deportes, motor, cine...)
23,55 a 00,00 Resumen deportivo



De lunes a viernes

08,00 a 21,00 Fórmula DIAL (Programación musical con canciones interpretadas exclusivamente en castellano)
21,00 a 22,00 Sonora DIAL (Sonidos latinos, salsa, rumba, merengue...)
22,00 a 00,00 Dentro de ti (Las mejores baladas del pop nacional)
00,00 a 04,00 A solas contigo (Temas románticos, salpicados con pequeñas frases y pensamientos célebres con dedicaciones del oyente)
04,00 a 08,00 Fórmula DIAL

Programación local
Mañanas: de 9 a 15 horas.
Tardes: de 16 a 20 horas.

Sábado.

08,00 a 20,00 Fórmula DIAL.
20,00 a 21,00 Tiene Sevilla (Programa dedicado a promocionar los nuevos valores de la música del sur).
21,00 a 22,00 Altozano (Tiempo para el flamenco)
22,00 a 00,00 Fórmula DIAL

Programación local
Mañana: de 10 a 14 horas.
Domingo

09,00 a 20,00 Fórmula DIAL.
20,00 a 21,00 Rumboclas (Programa dedicado a la rumba)
21,00 a 22,00 Altozano (Tiempo para el flamenco)
22,00 a 23,00 Fórmula DIAL.
23,00 a 00,00 Las estrellas (Monográfico dedicado a nuestras estrellas, con-entrevistas y sus canciones)

Programación local
Mañana: 10 a 13 horas.



De lunes a viernes

07,50 a 08,00 Matinal SER (Redacción Palencia)

08,50 a 09,00 Hoy por hoy (Palencia)
12,30 a 14,00 Hoy por hoy (Palencia)
14,10 a 14,30 Hora 14 (Redacción Palencia)
15,10 a 16,00 El club de la tarde (Palencia)
-Deportes
-La voz del campo
-Nuestra tierra
18,03 a 19,00 El club de la tarde (Palencia)
19,20 a 19,30 Hora 25 (Redacción Palencia)
19,50 a 20,00 Hora 25 (Redacción Palencia)

Sábado

07,50 a 08,00 Matinal SER (Redacción Palencia)
08,50 a 09,00 Matinal SER (Redacción Palencia)
12,25 a 14,00 A vivir que son dos días (Palencia)
14,10 a 14,30 Hora 14 (Redacción Palencia)
15,10 a 16,00 Carrusel deportivo (Palencia)

Domingos

12,05 a 14,00 A vivir que son dos días (Palencia)
14,10 a 14,30 Hora 14 (Redacción Palencia)
15,35 a 16,00 Carrusel Deportivo (Palencia)
21,00 a 21,25 Carrusel Deportivo (Palencia)



MARTES, 31

10,30.- MACGYVER
11,30.- SIN VERGUENZA
12,00.- NOTICIAS
12,05.- NO ME CORTES
13,00.- PASO A PASO
13,30.- GUILLERMO TELL
13,55.- NOTICIAS
14,00.- INFORMATIVO TERRITORIAL
14,30.- NO TE RIAS QUE ES PEOR
15,00.- TELEDIARIO-1
15,30.- KASSANDRA
16,20.- TELESERIE
17,10.- VACACIONES DE CINE
"Loco por Shelly" 1989. Dirección: Robert Kaylor. Intérpretes: Chad Lowe, Gail O'Grady. Stephen se ha enamorado locamente de Shelly, nueva, como él, en la Universidad.
19,00.- NOTICIAS
19,05.- CURRO GIMENEZ
20,00.- V
20,55.- COLORIN COLORADO
21,00.- TELEDIARIO-2
21,30.- EL TIEMPO
21,57.- LUCKY LUKE
22,30.- EL MARTES SE MUEVE
"Estación polar Cebra" 1968. Dirección: John Sturges. Intérpretes: Rock Hudson, Patrick McGookan. Cebra, estación meteorológica en el Polo Norte dedicada al estudio de los desplazamientos de las masas de hielo, ha sufrido una extraña e inexplicable agresión, que pone en alerta los dispositivos militares de varios países.
01,00.- TELEDIARIO-3
01,15.- CINE DE MEDIANOCHE
"Los Honores de la guerra" 1961. Dirección: Jean Dewever. Intérpretes: Pierre Collet, Paul Mencey. En 1944, durante los últimos días de ocupación alemana en Francia, un grupo de soldados destinados en un pequeño pueblo, confraternizan con sus habitantes.
02,35.- TESTIMONIO
02,40.- DIGA 33
03,10.- DESPEDIDA Y CIERRE

MIÉRCOLES, 1

08,00.- PINNIC
-Los animales del bosque -La vuelta al mundo de Willy Fogg -El retorno de Dartacan -Delfy y sus amigos -La llamada de los gnomos -Charlie Brown
10,30.- MACGYVER
11,30.- SIN VERGUENZA
12,05.- NO ME CORTES
13,00.- PASO A PASO
"Aturdida por el estudio"
13,30.- Guillermo Tell
14,00.- INFORMATIVO TERRITORIAL
14,30.- NO TE RIAS QUE ES PEOR
15,00.- TELEDIARIO
15,30.- KASSANDRA
16,20.- YEDRA
17,10.- CINE VACACIONES
"Mujer apache"
19,05.- CURRO GIMENEZ
"La muerte espera en Ronda"
20,00.- V
20,55.- COLORIN COLORADO
21,00.- TELEDIARIO 2
21,27.- EL TIEMPO
21,30.- NOCHE DEL WESTERN
23,30.- ESPECIAL MUSICAL
01,00.- TELEDIARIO 3
01,15.- CINE DE MEDIANOCHE
"El quinteto de la muerte"
02,45.- DIGA 33
03,15.- FIN DE EMISION



MARTES, 31

11,30.- EURONEWS
11,45.- POBRE DIABLA
12,45.- LA PRIMERA RESPUESTA
13,30.- EL INFORMATIVO DEL MEDIODIA
14,00.- EL VIEJO POLICIA
15,00.- CIFRAS Y LETRAS JUNIOR
15,30.- GRANDES DOCUMENTALES
16,30.- ASTURIAS
17,00.- AL FILO DE LO IMPOSIBLE
17,30.- JUGUEMOS AL TRIVIAL
18,00.- SESION DE VERANO
"Lloyds de Londres" 1936. Dirección: Henry King. Intérpretes: Freddie Bartholomew, Madeleine Carroll. En 1770, En Norfolk, un pueblo de pescadores en la costa Este de Inglaterra, se ha hecho famosa la taberna de la vieja señora Blake, cuyo sobrino, una niño llamado Jonathan, ayuda a mantener el negocio.
EMISION EN DUAL
20,00.- EL INFORME DEL DIA
20,45.- LOS SUPLEMENTOS
21,00.- LINGO
21,30.- EL SUPERAGENTE 86
22,00.- ALTA TENSION



23,30.- ALUCINE "Planeta prohibido" 1956. Dirección: Fred McLeodwilcox. Intérpretes: Walter Pidgeon, Anne Francis. A finales del siglo XXI, los terrícolas han explorado ya todos los sistemas planetarios.
01,10.- VELA. TROFEO PRINCIPE DE ASTURIAS
Resumen
01,20.- CINE CLUB. TAN LEJOS, TAN CERCA "Manuel, el hijo prestado" 1989.
VERSION ORIGINAL CON SUBTITULOS EN CASTELLANO
02,40.- DESPEDIDA Y CIERRE

MIÉRCOLES, 1

07,00.- EL INFORMATIVO DE LA MAÑANA
10,30.- UNIVERSIDAD DE VERANO
11,30.- EURONEWS
11,45.- POBRE DIABLA
12,45.- LA PRIMERA RESPUESTA
13,30.- EL INFORMATIVO DEL MEDIODIA
14,00.- EL VIEJO POLICIA
15,00.- CIFRAS Y LETRAS JUNIOR
15,30.- GRANDES DOCUMENTALES
-National Geographic: "Diario de China: cuatro americanos en China"
-Asturias: "Ríos de Asdurias"
-Al filo de lo imposible: "El límite de la Tierra"
17,30.- JUGUEMOS AL TRIVIAL
18,00.- SESION DE VERANO
"La Zarina"
19,30.- RUTA QUETZAL
20,00.- EL INFORME DEL DIA
21,00.- LINGO
21,30.- EL SUPERAGENTE 86
"El beso de la muerte"
22,00.- DE RISA
23,40.- CERCA DE TI
00,30.- PLANETA ROCK
01,15.- CINE CHINO
03,15.- FIN DE EMISION



Antena 3 Televisión

MARTES, 31

06,30.- RODILLO DE PROGRAMACION
07,00.- LA RECLUTA BENJAMIN
07,30.- MI BELLA GENIO
08,00.- VACACIONES ANIMADAS
11,15.- CINE MATINAL
13,00.- PIPI CALZASLARGAS



13,30.- SALVADOS POR LA CAMPANA
14,00.- EL PRINCIPE DE BEL AIR
15,00.- NOTICIAS
15,30.- TELECINE
17,30.- COSAS DE CASA
18,00.- LA MERIENDA
18,40.- NUEVOS POLICIAS
19,30.- EL EQUIPO A



20,30.- FUTBOL: TROFEO VILLA DE MADRID
Atlético de Madrid - Vasco de Gama
22,30.- AL FILO DE LA LEY
00,00.- EN LOS LIMITES DE LA REALIDAD
01,30.- NOTICIAS
02,00.- LINEA AMERICA
02,30.- CINE DE MADRUGADA
04,00.- CIERRE DE EMISION

MIÉRCOLES, 1

07,00.- LA RECLUTA BENJAMIN
07,30.- MI BELLA GENIO
08,00.- VACACIONES ANIMADAS
-Mi pequeño pony -La ranita valiente
-Scooby Doo -Thundercats -Súper Mario Bros -Cazafantasmas -Dragones y mazmorras -El libro de la selva
11,15.- CINE
13,00.- VACACIONES ANIMADAS
-Pipi Calzaslargas
13,30.- SALVADOS POR LA CAMPANA
14,00.- EL PRINCIPE DE BEL AIR
15,00.- NOTICIAS
15,30.- TELECINE
17,30.- COSAS DE CASA
18,00.- LA MERIENDA
Infantil presentado por Ana Chavarrí y el profesor Lupilla. Incluye juegos y las series:
-Chicho Terremoto
18,30.- NUEVOS POLICIAS
19,30.- EL EQUIPO A
20,30.- NOTICIAS
21,00.- FARMACIA DE GUARDIA
21,30.- FUTBOL
R. Madrid-Inter Milán
23,30.- CINE
01,00.- NOTICIAS
01,30.- CINE DE MADRUGADA
03,00.- FIN DE EMISION



MARTES, 31

10,30.- LA BOLA DE DAN
10,55.- CINE VACACIONES
"Los dos golfillos" 1961. Dirección: Antonio del Amo. Intérpretes: Joselito, María Piazzai. Unos hombres secuestran al hijo del director de la cárcel de la ciudad y le proponen un canje.
12,40.- VEN A CANTAR
13,15.- UNA DE CINE "Los tramposos de la loto" 1988. Dirección: Roger Young. Intérpretes: Michael Keaton, Rae Down Chong. Por una rocambolesca serie de casualidades, un estafador de poca monta se ve envuelto en una trampa para alterar la combinación ganadora.
15,00.- ENTRE HOY Y MAÑANA
15,30.- PRIMER AMOR
16,20.- CINE ESPAÑOL "Manolo La nuit" 1973. Dirección: Mariano Ozores. Intérpretes: Alfredo Landa, María José Alfonso. Manolo es un recién casado que decide irse a la Costa del Sol para pasárselo en grande y ligar con las extranjeras.
18,10.- APARTAMENTO PARA TRES
18,40.- TOROS DESDE SAN SEBASTIAN DE LOS REYES
21,00.- TELEUPON
21,05.- FUTBOL: TORNEO TRIANGULAR DESDE EL ESTADIO DE MONTJUIC
23,45.- CINE: "La profesora de educación sexual" Comedia. Italia. 1981. 83 min Dirección: Mariano Laurenti intérpretes: Lino Banfi, Janet Agreen, Alvaro Vitali. Carla es una joven y bellísima profesora de educación sexual que ejerce su magisterio en un importante instituto.
01,20.- ENTRE HOY Y MAÑANA
01,50.- CINE "¿Que he hecho yo para merecer esto?" Comedia. Española. Color. 1984. 100 min. Dirección: Carmen Maura, Angel de Andrés, Chus Lampreave, Verónica Forqué.
03,40.- CINE "Añoche cuando se apagó la luz". Duración aproximada: 86 min.
05,15.- F. B. I.
06,05.- TAXI.

MIÉRCOLES, 1

06,30.- ENTRE HOY Y MAÑANA
07,00.- DESAYUNA CON ALEGRIA
10,00.- SKIPPY EL CANGURO
10,30.- LA BOLA DE DAN
10,55.- CINE VACACIONES
12,40.- VEN A CANTAR
13,15.- UNA DE CINE
15,00.- ENTRE HOY Y MAÑANA
15,30.- PRIMER AMOR
16,20.- CINE ESPAÑOL
18,15.- APARTAMENTO PARA TRES
"Laurie"
18,45.- LA QUINTA DE HIERRO
19,45.- PAPA COMANDANTE
20,10.- LA RULETA DE LA FORTUNA
Concurso presentado por Fernando Esteso
20,45.- TELEUPON
21,05.- MELROSE PLACE
22,00.- CINE CINCO ESTRELLAS
24,00.- OTRA DIMENSION
01,45.- ENTRE HOY Y MAÑANA
02,15.- PLAY BOY
02,45.- CAMINO DEL INFIERNO
03,045.- CINE
05,30.- MANNIX



MARTES, 31

08,55.- VIDEOMINUTO
09,52.- REDACCION. NOTICIAS
10,00.- CINE:
"LABIOS ARDIENTES"
12,06.- CINE:
"OVEJAS NEGRAS"
13,35.- LOS 40 PRINCIPALES
14,00.- REDACCION. NOTICIAS
14,05.- DIBUJOS ANIMADOS:
LOS CHICOS DE BEVERLY HILLS
14,30.- TELESERIE: AQUI MANDO YO
15,00.- DOCUMENTAL:
BAJO EL INFLUJO DE LA LUNA
15,27.- SESION ESPECIAL V.O.:
"CONFIA EN MI"
17,09.- CINE:
"ROCKETEER"
18,53.- DOCUMENTAL:
LA ISLA DEL DIABLO
19,18.- PIEZAS
LA DEUDA PUBLICA (Corto de cine)
19,35.- DIBUJOS ANIMADOS:
TINTIN
20,00.- AVANCE. REDACCION
20,05.- LOS 40 PRINCIPALES
20,30.- TELECOMEDIA: ALF
21,00.- TELECOMEDIA:
PADRES FORZOSOS
21,28.- INFORMACION METEOROLOGICA
21,30.- REDACCION. NOTICIAS
21,54.- INFORMACION DEPORTIVA
22,00.- ESTRENO CANAL +:
"AMO TU CAMA RICA



23,38.- CINE:
"MARCELINO PAN Y VINO"
01,11.- MUSICA NOCHE:
"TANCREDI", DE ROSSINI
04,24.- SESION ESPECIAL:
"EL BAILE"
05,56.- CINE:
"EL SEÑOR DE LA GRAN MANSION"
07,21 CIERRE

MIÉRCOLES, 1

08,00.- ABC WORLD NEWS
08,30.- SHARKY Y GEORGE
08,55.- VIDEO MINUTO
09,52.- NOTICIAS
10,00.- LARGOMETRAJE
"Ladrón de corazones"
11,41.- LARGOMETRAJE
"Don Juan en los infiernos"
13,15.- Piezas Canal +
13,35.- LOS 40 PRINCIPALES
14,00.- NOTICIAS
14,05.- LOS CHICOS DE BEVERLY HILLS
14,30.- AQUI MANDO YO
15,00.- LARGOMETRAJE
16,29.- LARGOMETRAJE
17,57.- LARGOMETRAJE
19,35.- TINTIN
20,00.- NOTICIAS
20,05.- LOS 40 PRINCIPALES
20,30.- ALF
21,00.- PADRES FORZOSOS
21,28.- INFORMACION METEOROLOGICA
21,30.- NOTICIAS
21,53.- INFORMACION DEPORTIVA
22,00.- ESTRENO CANAL +
23,54.- LARGOMETRAJE
01,44.- 24 HORAS
02,34.- LARGOMETRAJE
04,18.- FIN DE EMISION

Mientras en la mayoría de los frentes bosnios hay una calma relativa

Una unidad de «cascos azules» españoles sigue capturada por la población civil en Mostar

Belgrado-Sarajevo (EFE).- Una unidad de "cascos azules" españoles sigue "capturada" por la población civil musulmana de Mostar mientras que en la mayoría de los frentes bosnios hay una calma relativa, señalan emisoras bosnio-musulmanas,

Los miembros españoles de las Tropas de Paz de la ONU (UNPROFOR) permanecen en Mostar desde el pasado jueves, día en que escoltaron hasta los barrios musulmanes de esta ciudad vehículos con 200 toneladas de alimentos, y esperan que musulmanes y croatas lleguen a un acuerdo que permita su salida.

El domingo no dieron resultado las negociaciones en Medjugorje, ciudad a 35 kilómetros al suroeste de Mostar, donde representantes de UNPROFOR y de los soldados españoles intentaron sentar tras la mesa negociadora a musulmanes y croatas.

En la actualidad los musulmanes retienen a los 58 soldados españoles y temen que sin ellos los asediados croatas no duden en emprender una ofensiva general para proclamar a Mostar "capital" de los territorios croatas en Bosnia.

Los musulmanes condicionan la liberación de los "cascos azules" españoles con la redistribución en esta ciudad de observadores de UNPROFOR, que abandonaron Mostar al estallar los combates musulmano croatas en junio pasado, y con la normalización de los suministros de ayuda humanitaria.

Los croatas insisten en que la apertura del corredor humanitario a través de Mostar debe estar precedida por el cese al fuego general en la zona y por la apertura de rutas humanitarias destinadas a la población croata de Bosnia Central.



Una mujer croata intenta detener uno de los vehículos del convoy que se dirige a Mostar

Esta postura de las unidades croata-bosnias, según el portavoz de UNPROFOR en Sarajevo, Peter Jennings, ha hecho que permanezcan bloqueados en el puerto de Metkovic (Croacia) varios convoyes humanitarios destinados a Bósnia.

La mañana de este lunes en Mostar ha transcurrido en una calma relativa, interrumpida por disparos o detonaciones esporádicas, informa Radio Croacia.

Dicha emisora acusa a las fuerzas musulmanas de haber continuado con sus ataques contra posiciones croatas en torno a Gornji Vakuf, Kiseljak y Novi

Travnik, ciudades todas al oeste de la capital bosnia, Sarajevo.

Fuentes serbias informaron hoy de un grupo de 3.000 refugiados croatas, en su mayoría mujeres y niños, tras haber huido de sus hogares en Kakanj (a 52 kilómetros al norte de Sarajevo), se dirigen hacia Croacia a través de territorios bajo control serbio al noroeste de Bosnia.

La promusulmana "Radio Bosnia" culpa de los combates a las fuerzas del "Consejo de Defensa Croata" (HVO), que habrían disparado ayer a los barrios musulmanes de Mostar, a la vez que intentaron recuperar el control sobre Gornji Vakuf.

Al mismo tiempo, denuncia los ya "habituales" ataques de artillería serbios contra Tuzla, Kladanj, Olovo, Bihac y Tesanj, al norte de Bosnia-Herzegovina, que tras una mañana tranquila suelen renacer cada tarde.

En sus emisiones de hoy, Radio Bosnia insiste en que las fuerzas serbias de Teslic crearon una "muro viviente" con 300 mujeres musulmanas a las que forzaron este domingo a atravesar a pie un campo de minas en el que perdieron la vida varias de ellas y resultarían heridas "decenas".

Medios serbios informan de ataques y provocaciones musulmanas en Zavidovici, Kladanj y Olovo.

Desde la tarde del domingo se encuentra en la capital bosnia el ministro de Defensa francés, Francois Leotard, que visita a las tropas francesas que participan en UNPROFOR y que la mañana de hoy se reunió con el líder musulmán, Alija Izetbegovic, antes de que partiera para Ginebra.

"Radio Bosnia" afirma que Izetbegovic y Leotard intercambiaron opiniones sobre las negociaciones de Ginebra y las tropas de Paz, después de que el ministro galo resaltara que el acuerdo negociado al que se llegue debe tener en cuenta en gran medida la situación real sobre el terreno.

"Si se establece un corredor, los soldados de la ONU lo tendrán que defender, si se establece una zona de seguridad, la tendrán que asegurar", dijo Leotard, que insistió en que se consideren las circunstancias en que se hará todo ello.

Los medios musulmanes anuncian para esta tarde la partida de la "delegación estatal bosnia" a Ginebra, para la prevista reanudación del diálogo de Paz.

Bonoloto del lunes

Combinación

ganadora: 9 - 12 - 18 - 27 - 45 - 48

Madrid (EFE).- Los números 9 - 12 - 18 - 27 - 45 - 48 (nueve, doce, dieciocho, veintisiete, cuarenta y cinco, cuarenta y ocho) forman la combinación ganadora del sorteo del bonoloto celebrado anoche en Madrid.

El complementario fue el 5 (cinco) y el reintegro correspondió al 0 (cero).

Para este sorteo se han recaudado 181.574.800 pesetas y hay un "bote" para los acertantes de la máxima categoría de 175.615.114 pesetas.

Puerto Rico

La eligen Maja y luego informan que fue un error

San Juan de Puerto Rico (EFE).- Una joven de 24 años denunció hoy que fue elegida Señorita Maja de Puerto Rico 1994 el pasado sábado, pero que al finalizar el certamen le dijeron que todo fue un error y que la ganadora era la primera finalista.

La puertorriqueña Edelmira Rivera analiza la posibilidad de acudir al tribunal, por entender que fue despojada de su título en un concurso en el que participaron 19 beldades de todo Puerto Rico.

El concurso se llevó a cabo en el Colegio Tecnológico de San Juan, donde inicialmente Rivera fue elegida Señorita Maja y quedó como primera finalista Xiomara Pérez.

Rivera, de 24 años, alegó que al concluir el concurso fue llevada a un salón porque los acompañantes de la finalista estaban alterados y alegaban fraude.

"Pensé que era para aclarar la situación, pero me dijeron que hubo un error y que la maestra de ceremonia se había equivocado al leer el nombre de la ganadora", dijo la joven.

"Fue una humillación bien grande, me quitaron la corona, flores, trofeo y cinta. Fue injusto para mí que se permitiera continuar con el concurso si era un error e injusto para Xiomara Pérez que me coronaron a mí si ella hubiese sido la ganadora", afirmó Rivera.

Agregó que posteriormente la maestra de ceremonias le indicó en el hotel que ella había leído correctamente el nombre de la ganadora.

Guatemala

El presidente de la Corte Suprema denuncia que pretenden asesinarlo

Guatemala (EFE).- El presidente de la Corte Suprema de Justicia (CSJ) de Guatemala, Juan José Rodil Peralta, denunció hoy lunes que grupos "desestabilizadores" pretenden asesinarlo en las próximas 48 horas para responsabilizar del crimen al Presidente Ramiro De León Carpio.

Según Rodil Peralta, la información

sobre los planes de asesinarlo le fue proporcionada por una fuente diplomática de "alto nivel", por lo que optó por sacar a su familia del país.

Los "desestabilizadores", que el presidente de la CSJ vincula con el sector económico, buscan aprovechar la coyuntura para responsabilizar del crimen al gobierno de De León, que ha

exigido la renuncia de los magistrados de la Corte y de los 161 diputados.

En declaraciones a EFE, Rodil explicó que comenzó a recibir amenazas de muerte tras denunciar la semana pasada que miembros del sector privado manipulaban el tema de la depuración para desviar la atención sobre otros problemas nacionales como la distribución de tierra.